



LỊCH SỬ TÔN GIÁO NHẬT BẢN

Tác giả: Sueki Fumihiko

Dịch giả: Phạm Thu Giang

JAPAN FOUNDATION

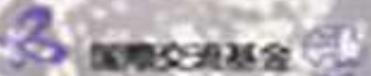


Table of Contents

Lời giới thiệu

Lời cảm ơn

PHẦN I: Các vị thần và sự thâm nhập của Phật giáo (Thời cổ đại)

CHƯƠNG 1: Thế giới các vị thần

CHƯƠNG 2: Thần và Phật

CHƯƠNG 3: Sự phát triển của các hình thức tín ngưỡng phức hợp

PHẦN II: Sự triển khai lý luận về Thần Phật (Thời Trung thế)

CHƯƠNG 4: Thế giới Phật giáo Kamakura

CHƯƠNG 5: Thần Phật và đời sống tinh thần thời trung thế

CHƯƠNG 6: Cuộc tìm kiếm nguyên lý

PHẦN III: Thế tục và tôn giáo (Thời Cận thế)

CHƯƠNG 7: Thiên chúa giáo và sự sùng bái đấng cầm quyền

CHƯƠNG 8: Tôn giáo trong xu hướng thế tục hóa

CHƯƠNG 9: Thần đạo và chủ nghĩa dân tộc

PHẦN IV: Cận đại hóa và tôn giáo (Thời Cận đại)

CHƯƠNG 10: Thần đạo quốc gia và các tôn giáo

CHƯƠNG 11: Tôn giáo và xã hội

CHƯƠNG 12: Tôn giáo Nhật Bản hiện nay

Mở đầu: Nên nhìn nhận Lịch sử tôn giáo Nhật Bản như thế nào?

Tài liệu tham khảo chính

Lời tựa cuối sách

Lời giới thiệu

Việt Nam và Nhật Bản được coi là hai nước cùng thuộc vùng Đông Bắc Á (hay còn gọi là Đông Á), cùng nằm trong Vùng văn hóa Hán, chịu ảnh hưởng mạnh mẽ từ Trung Hoa. Về tôn giáo, cả Việt Nam và Nhật Bản đều ưa thích Phật giáo, Nho giáo, Đạo giáo... chủ yếu từ cái nôi là văn minh Trung Hoa. Vì vậy, người ta thường dễ dãi cho rằng, giữa hai nền văn hóa này có nhiều nét tương đồng và có thể lấy văn hóa của nước mình để làm quy chuẩn khi nhìn nhận văn hóa nước kia. Điều này xảy ra cả ở Việt Nam và Nhật Bản, khi mà sự giao lưu văn hóa đã phần mới diễn ra ở bên ngoài và vẫn còn ít những công trình nghiên cứu thực sự về xã hội, lịch sử, văn hóa được giới thiệu.

Cuốn sách mà quý vị độc giả đang cầm trên tay được dịch từ trước tác của nhà nghiên cứu Sueki Fumihiko, một người có thể nói là chuyên gia hàng đầu của Nhật Bản trong lĩnh vực nghiên cứu lịch sử tư tưởng, đặc biệt là tư tưởng tôn giáo hiện nay. Ông đã có một thời gian dài giảng dạy tại Đại học Tōkyō, sau đó chuyển sang công tác tại Trung tâm nghiên cứu văn hóa Nhật Bản Quốc tế (Nichibunken), nơi tập trung nhiều chuyên gia hàng đầu của Nhật Bản về các lĩnh vực trong ngành khoa học xã hội nhân văn. Ở Nhật Bản, một điều thường thấy là mỗi chuyên gia chỉ chuyên sâu về một mảng hẹp nào đó. Chẳng hạn, trong Lịch sử Phật giáo Nhật Bản người ta có chia thành Lịch sử Phật giáo Cổ đại, Trung thế, cận thế... nhưng trong đó lại phân nhỏ thành các mảng như cơ sở kinh tế tự viện, cơ cấu tổ chức giáo đoàn, tư tưởng của một tông phái, học phái của ngôi chùa hay thậm chí là tư tưởng của một nhà sư chưa được ai biết đến... Mỗi chuyên gia đều đào sâu trong mảng nghiên cứu của mình mà không lấn sang địa hạt của chuyên gia khác. Điều này sở dĩ có thể thực hiện được bởi tỉ mỉ vô cùng là tính cách của phần đông người Nhật

và hơn nữa, điều kiện nghiên cứu, tức nguồn tài liệu thư tịch cổ với số lượng lớn được bảo tồn ở tình trạng khá tốt. Tuy nhiên, đây vừa là điểm mạnh lại vừa là điểm yếu của giới nghiên cứu Nhật Bản, đặc biệt là trong ngành khoa học xã hội nhân văn. Vì quá chuyên sâu nên ngoài chuyên gia đó chỉ có một hoặc một vài chuyên gia khác hiểu được, nghĩa là dẫn đến những nghiên cứu quá thiên tính xã hội, tính thực tiễn và không thể đưa ra được cái nhìn toàn cục để giải quyết những vấn đề nan giải của xã hội Nhật Bản hiện nay. Và cuối cùng Lịch sử tôn giáo Nhật Bản này của Giáo sư Sueki đã khắc phục được nhược điểm đó của giới nghiên cứu Nhật Bản. Ông không chỉ uyên thâm về tư tưởng của giới Phật giáo Nhật Bản suốt từ thời cổ đại đến hiện đại mà còn nghiên cứu sâu sắc cả về các nhà tư tưởng Thân đạo, Đạo giáo, Nho giáo, Quốc học, Cổ học... Hơn nữa, ông còn thường xuyên trao đổi học thuật với các chuyên gia quốc tế, nên đã có được cách nhìn tổng thể, khách quan, vượt lên trên tư duy đặc hữu thường thấy của các nhà nghiên cứu ở một đảo quốc ưa hướng nội. Điều này đã được thể hiện trong những đánh giá táo bạo của ông về vai trò của từng tôn giáo ứng với từng thời kỳ. Những đánh giá này đã vượt qua những “kiến giải khoa học quyết định” vô lý có, đưa ra những cách nhìn nhận mới trên cơ sở lập luận chặt chẽ và tạo cảm hứng cho nhiều nhà nghiên cứu trẻ.

Khác với Maruyama Masao, một cây đại thụ trong nghiên cứu tư tưởng Nhật Bản, ở đây Sueki Fumihiko đã tái cấu trúc khái niệm cổ tàng và thiên định đây là thứ được hình thành và bồi tụ trong suốt quá trình lịch sử, chứ không phải là yếu tố bản sắc bất biến. Với những kiến thức uyên thâm và lập luận chặt chẽ, ông đã như một ảo thuật gia sử dụng khái niệm này để bóc tách các tảng văn hóa được bồi đắp bởi các tôn giáo nhằm tìm ra cổ tang, yếu tố chi phối toàn bộ tư duy, tư tưởng tôn giáo của Nhật Bản. Một điều thú vị là ông đã khám phá ra hai thứ cổ tang để từ đó lý giải những vấn đề về tư tưởng, tôn giáo Nhật Bản trong xã hội hiện đại. Một là cổ tang

thực sự ẩn giấu dưới mạch ngầm văn hóa và một là cỗ tảng được “phát hiện” ra bởi Motoori Norinaga (1730-1801), tức thứ cỗ tảng huyền bí. Từ trước đến nay đã có rất nhiều công trình nghiên cứu từ những khía cạnh khác nhau mổ xẻ về nguyên nhân đưa nước Nhật đến Chiến tranh thế giới II, cuộc chiến đã kết thúc bằng thất bại thảm hại còn để lại di chứng nặng nề trong tinh thần của người Nhật hiện đại. Nhưng phải đợi đến trước tác này của Sueki Fumihiko thì người ta mới có thể có cách nhìn toàn diện về luồng tư tưởng dẫn đến việc Nhật Bản tham chiến, mà ông đã tổng hợp trong khái niệm cỗ tảng huyền bí và không tránh được cảm giác cay đắng khi nhận ra nước Nhật đã phải trả giá đắt vì những tư tưởng đó.

Qua đây có thể thấy được vai trò quan trọng của tư tưởng trong tiến trình phát triển của một dân tộc và trách nhiệm của những nhà tư tưởng cũng như những nhà nghiên cứu tư tưởng đó với thời đại. Tuy nhiên, cũng cần phải nói một điều rõ ràng, mặc dù cỗ tảng đã như một chìa khóa vạn năng giúp nhà nghiên cứu Sueki Fumihiko khám phá thế giới tư duy của người Nhật, nhưng ông vẫn chưa vượt qua khỏi Maruyama Masao bởi không định hình và gọi tên được cụ thể cỗ tảng đó là gì. Hơn nữa, với những ai đã hiểu về tam phật triển cao văn hóa Nhật Bản thời cổ đại so với các nước Đông Á khác, trừ Trung Quốc, thì sẽ thấy lập luận cỗ tảng chỉ có thể sinh ra từ khoảng thế kỷ VII, VIII, sau khi tiếp thu Phật giáo là điều bất hợp lý, bởi nếu không có nền tảng văn hóa, không có tài lực và trí lực được tích lũy từ trước thì từ năm 630 Triều đình không thể cử đoàn Khiển Đường sứ sang Trung Quốc để tiếp thu khoa học, kỹ thuật, tư tưởng tiến bộ và cũng không thể để lại cho con cháu ngày nay những công trình kiến trúc, những thành tựu văn hóa đỉnh cao.

Mặc dù vậy, đây vẫn là một cuốn sách晦昧, trong đó đã tổng hợp được một cách logic toàn bộ lịch sử tôn giáo Nhật Bản mà khó ai có thể viết được, nếu không phải là người am hiểu về mô i

quan hệ đa chiê`u của tâ`t cả các tôn giáo trong lịch sử của đâ`t nước này. Đô`i với độc giả Việt Nam, chúng tôi mong muô`n quý vị hãy tạm gác sang một bên những suy nghĩ, nhận thức trước đây của mình về` các tôn giáo nói chung khi bước vào ngôi nhà này của Sueki Fumihiko. Chỉ có như vậy quý vị mới có thể lý giải và khám phá được những điê`u thú vị, bởi bản thân các nội hàm như tôn giáo, Phật giáo, Thiên chúa giáo, cách xây dựng giáo lý, tổ chức giáo đoàn... của Nhật Bản đã đi theo một logic hoàn toàn khác với Việt Nam.

Có thể nói, tinh túy của cuô`n sách là nă`m ở chương cuô`i cùng, bởi ở đó thể hiện được những đúc kêt cũng như những thử nghiệm mới trong tư tưởng của một học giả uyên thâm. Sự chưa hoàn thiện của chương này cũng đồng thời là sự gợi mở cho tư duy của độc giả.

Đây chính là món quà quý, tặng riêng cho những độc giả đã đồng hành, “lặn lội” cùng tác giả trên chặng đường gian khó đi tìm cổ tâ`ng. Không có gì vinh dự hơn đô`i với chúng tôi là sau khi gâ`p cuô`n sách lại, mỗi độc giả sẽ tìm được một viên ngọc sáng cho của mình.

Xin trân trọng giới thiệu cùng quý vị!

Hà Nội, ngày 3 tháng 1 năm 2011

PHẠM THU GIANG

Lời cảm ơn

Nhân dịp cuối sách ra mắt bạn đọc, chúng tôi xin gửi lời cảm ơn sâu sắc nhất đến Giáo sư Sueki Fumihiro cùng Bộ phận giao dịch bản quyền, Công ty sách Iwanami Nhật Bản đã hé lộ lòng ủng hộ cho việc dịch và xuất bản tại Việt Nam. Xin cảm ơn nữ họa sĩ Toba Mika đã có nhã ý cho phép sử dụng tác phẩm trên trang bìa cuối sách. Ngoài ý nghĩa là bức tranh tái hiện lại một cách hoàn hảo không gian cổ tích của vùng cố đô với sự hiển hiện của đôi tháp trong ngôi chùa cổ sau những khóm hoa anh đào vào dịp lễ Cúng hoa (Hanaeshiki), nơi các nhà sư cầu kinh trong suốt 7 ngày 7 đêm để mong mang đến sự bình an cho chúng sinh, đây còn là “sứ giả” đặc biệt của văn hóa giữa Việt Nam và Nhật Bản bởi đã được trưng bày trong Triển lãm Toba Mika cả ở cố đô Nara và thủ đô Hà Nội nhân dịp kỷ niệm 1300 năm Heijō - Nara và 1000 năm Thăng Long - Hà Nội.

Và cuối sách sẽ không thể hoàn thành nếu thiếu những ý kiến xác đáng của Tiến sĩ Phạm Hồng Thái trong quá trình hiệu đính cũng như những lời chỉ bảo tận tình của nhà nghiên cứu Ōnishi Kazuhiko. Cho phép chúng tôi được ghi nhận những đóng góp đó bằng cách phản ánh từng ý kiến quý báu trên trang sách.

Cuối cùng, cho phép chúng tôi được bày tỏ lòng tri ân đến Quỹ Giao lưu Quốc tế Nhật Bản (The Japan Foundation) và Công ty sách Alpha với những sự giúp đỡ mang tính quyết định cho sự ra đời của cuốn sách.

Hà Nội, ngày 3 tháng 1 năm 2011

PHẠM THU GIANG

PHẦN I: Các vị thần và sự thâm nhập của Phật giáo (Thời cổ đại)

CHƯƠNG I: Thế giới các vị thần

I.1 KẾT CÁC TRUYỆN THÀNH THOẠI TRONG KÝ KÝ

Thời kỳ hình thành cổ tâng

Tôn giáo thời cổ đại của Nhật Bản được biết đến như thế nào? Từ những di vật khảo cổ học như cách mai táng hay tượng đài nung, chúng ta có thể biết về hành vi tôn giáo nào đó sau thời Jōmon hay từ những mô cổ quy mô lớn có thể hiểu về tín ngưỡng đồng đi với thế giới sau khi chép. Đặc biệt qua việc khai quật mộ cổ Takamatsuzuka⁽⁷⁾, có thể thấy chắc chắn đã có ảnh hưởng của tôn giáo từ đại lục truyền vào. Hơn nữa, các sử liệu phía Trung Quốc cũng cho chúng ta những thông tin quan trọng. Trong phần “Hoa nhân truyện” của cuốn Nụy chí có ghi, ở nước Yamatai người ta có thực hiện một nền chính trị thánh thần mà Saman chính là nữ hoàng Himiko.

Tuy nhiên, những ghi chép trong thư tịch do người Nhật viết thì phải đợi đến thời kỳ sau này. Nếu ngược dòng về thời kỳ với những câu chuyện liên quan đến Thái tử Shōtoku (Thánh Đức) thì có thể có tư liệu cổ hơn, nhưng hầu như những tư liệu đó đều có nhiều điều nghi vấn, không đủ độ tin cậy để có thể dùng được. Vì vậy, chúng ta chỉ có thể ngược dòng lại được đến khoảng cuối thế kỷ VII, đầu thế kỷ VIII. Nếu so với trường hợp ở Trung Quốc, từ thế kỷ V

trước công nguyên những nhà tư tưởng mà tiêu biểu là Khổng Tử đã phát triển những tư tưởng sâu sắc, sau đó vô số những thư tịch cổ liên tiếp ra đời, thì sự ra đời của thư tịch cổ ở Nhật Bản là khá muộn.

Bất luận thế nào chúng ta vẫn phải công nhận rằng, vào thời kỳ này, dưới ảnh hưởng của văn hóa đại lục thể chế chính trị đã nhanh chóng được hoàn thiện và cùng với điều đó là nhu cầu thành tựu văn hóa đã nở hoa kết trái. Vào triều đại của các Thiên hoàng Tenmu (Thiên Vũ), Jitō (Trì Thống), Mommu (Văn Vũ), Gemmei (Nguyên Minh), Genshō (Nguyên Chính), dưới sự thống trị của các Thiên hoàng, sự tập quyển hóa chính quyển trung ương đã được thực hiện thành công và Thể chế luật lệnh đã được hoàn thiện. Theo đó, những bộ sử như Cỗ sự ký và Nhật Bản thư ký mới được biên soạn và mới xuất hiện những thi nhân lớn như Kaki-no-moto-no-Hitomaro của bộ Vạn diệp tập (Manyōshū). Những ngôi chùa lớn được xây dựng và nhu cầu bộ kinh đã được mang về từ đại lục. Giới Phật giáo có thể tự hào với nền văn hóa ngoại lai tiên bộ nhất du nhập từ đại lục. Tên hiệu của Thiên hoàng và quốc hiệu “Nhật Bản” cũng bắt đầu được sử dụng. Xu hướng quốc gia dân tộc chủ trương về một nền văn hóa riêng, độc lập với văn hóa đại lục cũng đã sớm hình thành.

Thời kỳ được xem là lý tưởng trong lịch sử tư tưởng của phái Quốc học và Phái Thanh đạo phục cổ là từ thời Edo đến thời Meiji. Chính phủ Meiji lúc đầu đã khởi sự từ việc đặt hai cơ quan là Jingikan (Thanh kỳ quan)⁽⁸⁾ và Dajōkan (Thái chính quan)⁽⁹⁾ phỏng theo quốc gia thời cổ đại. Thể độ này sau đó bị giải thể, nhưng những thanh thoại trong Cỗ sự ký vẫn được coi là “Thanh thoại của dân tộc Nhật Bản” và đưa vào dạy trong nhà trường, bộ thi ca Vạn diệp tập được coi trọng thay bộ Cỗ kim tập (Kokinshū) hay Tân cổ kim tập (Shin-Kokinshū). Với ý nghĩa đó, có thể nói thời kỳ mà những thành tựu văn hóa này được xác lập là thời kỳ quan trọng, đã kiên tạo nên cổ tảng cho văn hóa Nhật Bản. Trên thực tế, về mặt thư tịch cổ

trước đó không có trước tác nào hoàn chỉnh nên đây chính là thời đại có thể hiểu được rõ nhất về tôn giáo và tư tưởng thời cổ đại. Tuy nhiên, dẫu có như vậy thì không phải chúng ta có thể theo đó mà ngược dòng lịch sử về thời kỳ trước. Hơn nữa, dù có thực hiện được sự tập quyén hóa chính quyén trung ương thì thời cổ đại với những nét hồn mang không thể trở thành hình mẫu của quốc gia cận đại hướng đến sự xâm lược và chi phô i bă ng uy lực với khẩu hiệu “phú quốc cường binh”. Việc phát hiện về quá khứ khi bước sang thời cận đại chỉ là thao tác hư cấu ra một thứ cổ tàng cho hợp với thời cận đại mà thôi.

Các vị thần và sự ra đời của thế giới

Trong số những thư tịch được viết vào thời kỳ này, yếu tố gây ảnh hưởng lớn nhất cho lịch sử tôn giáo sau này chính là những thần thoại được viết trong Cỗ sự ký và Nhật Bản thư ký, mà được gọi chung là Thần thoại Ký Kỷ. Những thần thoại đó được hình thành với đúng nghĩa là Thần thoại về sự khai sinh đất nước và đã chứng minh được quyền uy của Thiên hoàng theo cách của thần thoại. Ở đây xin được khảo sát một cách đơn giản về cấu trúc của các truyện thần thoại. Ở phần đầu Cỗ sự ký có kể về thuở hoang khai thiên lập địa như sau: “Khi trời đất mới sinh, tên của các vị thần tạo ra thượng giới là Ame-no-Minakanushi-ni-kami, tiếp đê n là Takamimusubi-no-kami, tiếp đê n nữa là Kamimusubi-ni-kami”. Ở đây người ta đặt tên đê sự tồn tại của thượng giới là đương nhiên, nên không nói gì về bản thân thượng giới. Thượng giới chính là nơi các vị thần lâ n lượt sinh ra. Những vị thần đó bao gồm 5 đời thần Kotoamatsu và 6 đời thần Kamiyo sau đó. Và người ta chỉ liệt kê tên các vị thần mà không kể gì thêm. Phần cuối của câu chuyện này là sự xuất hiện của Izanami, Izanagi và từ đó mới bắt đầu đi vào câu chuyện với tư cách là thần thoại thực sự. Nam thần Izanagi và nữ thần Izanami đã tạo ra đảo Onogoro hồn mang với biển, sau

đó cùng xuố ng đảo, kêt nghĩa vợ chố ng, đẻ ra nhiế u đảo với hình thù khác nhau trên quấ n đảo Nhật Bản, sau đó lại sinh ra các vị thấ n. Cuố i cùng khi sinh ra Kagutsuchi, tức vị thấ n lửa thì âm vật bị cháy, Izanami chế t và đế n Hoàng tuyế n (Yomi), xứ sở của những người chế t. Việc đẻ đấ t đẻ nước này tuyệt nhiên không phải được sáng tạo từ con số không mà được tiế n hành dựa theo khuôn mẫu sự giao phố i sinh dục của con người. Tư tưởng này vê` sau rấ t được coi trọng trong Thấ n đạo.

Điế u được chú ý ở đây là có thuyế t vê` sự khai sinh của đấ t nước và các vị thấ n, nhưng không nhắ c đế n sự sinh thành của con người. Có thể người ta có nói rắ ng Hoàng thấ t là con cháu của nữ thấ n Amaterasu và dựng lên vị thấ n tổ tiên khi nói vê` các hào tộc lớn, nhưng lại tuyệt nhiên không kể gì vê` những người khác ngoài hào tộc lớn đã được sinh ra như thế́ nào. Có vẻ như những người bình thường được sinh ra cùng đấ t nước, gọi là “Aohitokusa”, “Hitokusa” và được coi như là thú tố n tại phụ thuộc vào đấ t và nước. Bởi vậy, dù sao những thấ n thoại này cũng chỉ kể vê` sự tố n tại chính đáng của những kẻ thố ng trị, mà hoàn toàn không để ý đế n những người dân thường.

Tiế p theo, đoạn thứ hai của câu chuyện giữa Izanami và Izanagi là việc đế n thăm xứ sở Hoàng tuyế n (Yomi) của Izanagi. Vì thương nhớ Izanami đã mả́ t mà Izanagi khăn gói đế n tận Hoàng tuyế n, nhưng khi đế n đó vì Izanagi nhìn trộm Izanami, nên bị dòi bọ bâu đấ y người. Thấ y vậy, Izanami đuổi Izanagi đi, nhưng Izanagi đã chạy thoát và tẩy rửa sự ô uế (Kegare)⁽¹⁰⁾ gây nên bởi cái chế t bắ ng Misogi (Hê)⁽¹¹⁾. Và chính khi đó các vị thấ n đã được sinh ra. Khi Izanagi rửa mắ t trái thì thấ n Amaterasu sinh ra, rửa mắ t phải thì thấ n Tsukuyomi sinh ra và khi rửa mũi thì thấ n Susanoo sinh ra.

Câu chuyện này đã cho chúng ta biết quan niệm về sinh tử của thời cổ đại. Ở xứ sở Hoàng tuyến, nơi người chết sẽ đến, có những thi thể bị ném cho dời bâu. Có cảm giác đó như nơi mộ địa đấy u uế́ mà người đời xa lánh. Đó là thế́ giới cá́m kỵ đối với người sống và bị ngăn cách bởi con dốc Yomotsuhira-saka. Sự u uế́ thì phải tẩy bắng nước qua nghi lễ Misogi. Và Misogi đã́n định hình với tư cách là một nghi lễ quan trọng trong Thấn đạo. Nhờ lễ Misogi đó mà các vị thấn lại được sinh ra và cuối cùng là 3 quý tử Amaterasu, Tsukuyomi, Susanoo.

Trong số́ 3 quý tử thì sau đó Tsukuyomi hoạt động không tích cực, nên Amaterasu và Susanoo đóng vai trò chính. Khác với Izanagi và Izanami là người tạo ra đất nước dưới mặt đất và các vị thấn, Amaterasu và Susanoo lại liên quan đến việc hình thành nê trật tự ở Takama-no-hara⁽¹²⁾. Người nắm quyết ở Takama-no-hara là thấn Amaterasu. Amaterasu có tư cách của vị Thấn mặt trời và người ta còn cho rắng có thể đã được thấn cách hóa thành một Saman. Trong Cổ sự ký và Nhật Bản thư ký, điều đó đếu được tập trung vào vai trò của Hoàng tổ thấn gắn với uy quyết của Thiên hoàng. Trong Nhật Bản thư ký người ta gọi Amaterasu là “Amenoshita-no-kimitarumono”⁽¹³⁾. Vị thấn được coi là khai tổ cho hệ thống thấn Kunitsu Kami⁽¹⁴⁾ ở trên mặt đất đối lập với hệ thống thấn Amatsu Kami⁽¹⁵⁾ ở trên thượng giới là Susanoo. Susanoo hoang dại, nhưng lại mang tính cách mạnh mẽ của một vị anh hùng. Susanoo định đi đến xứ sở Haha-no-kuni và càn quấy, gây bạo loạn nên Amaterasu phải trốn vào phiến đá gọi là Ama-no-Iwayado. Bởi vậy các vị thấn đã phải dụng công múa những địu đấy tính chất phốn thực để gọi bắng được thấn Amaterasu ra. Có ý kiến cho đó là sự thấn thánh hóa lễ Đông chí, cũng có ý kiến lại cho rắng đó là thấn thoại vế nhật thực, nhưng chung quy lại đếu thể hiện tính cách là Thấn mặt trời của Amaterasu.

Trật tự dưới hạ giới

Sau khi bị đuổi khỏi thượng giới, Susanoo đã trấn áp Yamatanoorochi ở xứ Izumo và định cư ở đó. Nhưng sau đó con cháu của Yamatanoorochi là Ookuninushi xuất hiện. Ookuninushi cũng là vị thần có tính cách mạnh mẽ của một anh hùng. Từ việc vị thần này vượt qua được thử thách của Susanoo và nhận con gái Suserihime làm vợ, có thể thấy ông ta đã được giao phó vai trò của người kế nghiệp Susanoo và thống trị dưới hạ giới. Thần Ookuninushi hứa sẽ phục tùng các vị thần trên thượng giới và ở đây việc hợp lý hóa quyền thống trị đất nước của Thiên hoàng có kế thừa dòng máu của thần Amaterasu đã được thực hiện.

Sau khi trật tự trên trời và dưới đất được xác lập, Thiên tôn, tức ngون cội quyết lực thống trị của Thiên hoàng giáng lâm. Con của Amaterasu là Amenooshihomimi, nhưng Amenooshihomimi nhường lại nhiệm vụ xưởng hạ giới của mình cho con là Ninigi. Ninigi đã cùng với Amenouzume và đoàn tùy tùng giáng lâm xưởng đinh Takachiho của vùng Chikushi⁽¹⁶⁾. Ninigi có hai người con là Hoderi và Hoori, nhưng cuộc chiến giữa hai anh em này đã được biết đến qua câu chuyện “Umisachihiko và Yamasachibiko”. Hoori, người chuyên săn thú ở vùng núi đã đấu tranh hòng hoán đổi vai trò với anh mình là Hoderi, người chuyên đánh cá ở vùng biển, nên đã xưởng hải cung của Thần Biển mượn sức mạnh và giành chiến thắng. Người con có được giữa Hoori và Nữ Thần Biển Toyotamahime là Ugayafukiaeza. Hơn nữa, con sinh ra giữa Ugayafukiaeza và em gái Toyotamahime, tức Tamayorihime, là Kamayamatoiwarehiko, tức chính là Thiên hoàng Jimmu (Thần Vũ). Như vậy, ba đời thần Ninigi, Hoori, Ugayafukiaeza đã mang tính cách của quá trình quá độ chuyển từ thần thoại sang lịch sử. Truyện “Umisachihiko và Yamasachibiko” vốn không phải là câu chuyện ở đây, nhưng việc thêm câu chuyện này vào là với ý rำ sự

thô`ng trị của Thiên hoàng bao trùm cả xứ sở của những người thợ săn và những người đánh cá.

Nội dung trình bày cho đê`n đây là thuộc phạm vi hệ thô`ng thâ`n của Quyển thượng, bộ Cổ sự ký và bộ Nhật Bản thư ký. Những thâ`n thoại đó được chia làm 4 giai đoạn. Giai đoạn 1: Các thê` hệ thâ`n thời kỳ khai thiên lập địa, trong đó chỉ đưa tên 7 thê` hệ thâ`n và thâ`n Amatsukami; Giai đoạn 2: Các vị thâ`n và đâ`t nước được sinh ra bởi thâ`n Izanagi và Izanami; Giai đoạn 3: Sự hình thành trật tự thượng giới và hạ giới bởi thâ`n Amaterasu và thâ`n Susanoo; Giai đoạn 4: Thời kỳ quá độ lên kỷ nguyên lịch sử với sự giáng lâm của con cháu Thâ`n trời. Thông qua điê`u đó, người ta đã có ý đô` tạo nên tính chính đáng trong quyê`n lực thô`ng trị của Thiên hoàng dựa vào phả hệ từ thâ`n Amaterasu, người cai trị trên thượng giới.

Từ thâ`n thoại đê`n lịch sử

Từ đời Thiên hoàng Jimmu, bộ Cổ sự ký chuyển sang Quyển trung và bộ Nhật Bản thư ký cũng sang quyển mới. Điê`u đó có nghĩa là giữa thâ`n thoại và lịch sử đã được nhận thức và phân cách rõ ràng. Trước đó đê`u là thời của các vị thâ`n, nên không có tuổi thọ và cũng không có mỗ địa. Nhưng từ thời Thiên hoàng Jimmu thì tuổi thọ và mỗ địa bă`t đâ`u được ghi chép. Gọi là Thời đại lịch sử, nhưng tâ`t nhiên không có nghĩa đó là những ghi chép vê` thực tế` lịch sử lúc đó. Câu chuyện vê` Thiên hoàng Jimmu (Kamuyamato- iwarehiko) là chuyện không thể có, nhưng từ thời Meiji trở đi đã được khuê`ch đại và kể lại như một sự thực. Hiện nay, ngày 11 tháng 2 được coi là Ngày quô`c khánh, nhưng Kỷ nguyên tiê`t⁽¹⁷⁾ vô`n là đổi từ ngày mùng 1 tháng 1 của lịch âm sang lịch dương. Ngày này bă`t đâ`u được quy định từ năm Meiji thứ 5 (1872) và lúc đâ`u ngày đó rơi vào ngày 29 tháng 1. Hơn nữa, Thâ`n cung Kashihara thờ Thiên hoàng Jimmu cũng mới được khởi công xây dựng vào năm Meiji thứ 22 (1889), chư tuyệt nhiên không phải đã tô`n tại từ lâu trong lịch sử.

Sự tồn tại mang tính lịch sử được xác định là vào khoảng thế kỷ V, tức thời đại Ngũ vương nhà Nuy mà đã được ghi trong mục Nuy quoc của Tống thư. Có thể suy đoán là thời kỳ tương đương với đời thứ 21, tức Thiên hoàng Yūryaku (Hùng-Lược). Điều thú vị là trong bộ Cổ sự ký, khoảng đê n thời trị vì của Thiên hoàng Yūryaku, trong mục viết về mỗi Thiên hoàng đê u có câu chuyện riêng khá dài, nhưng sau đó lại viết rât đơn giản và hâu như không còn là các câu chuyện kể nữa. Bởi vậy, cho đê n thời Thiên hoàng Yūryaku có thể thấy sự chô ng xê p của thán thoại và lịch sử. Đặc biệt, câu chuyện của Ousu (Tiêu Đô i, tức Yamatotakeru) thời Thiên hoàng Keikō (Cảnh Hạnh) hay việc xuất quân chinh phục Triệu Tiên của Hoàng hậu Jingū (Thân Công) thời Thiên hoàng Chūai (Trọng Ai) là những câu chuyện được xây dựng với ý đồ khuê ch trương thê lực của triều đình Yamato. Mỗi quan tâm của tác giả bộ Cổ sự ký chỉ tới đó. Đây chính là điểm khác so với bộ Nhật Bản thư kỷ mà đã dành số lượng trang viết nhiều và mồi quan tâm lớn hơn đê n lịch sử của các thời kỳ sau này.

Sự khác nhau giữa Cổ sự ký và Nhật Bản thư kỷ

Như vậy, Cổ sự ký và Nhật Bản thư kỷ được gọi chung là Ký Kỷ, nhưng những ghi chép trong hai bộ đó không hẳn giống nhau. Phản viết về thời đại các vị thán của Nhật Bản thư kỷ chiêm hêt Quyển 1 và Quyển 2, toàn bộ chia làm 11 đoạn, sau phản nội dung chính còn đưa thêm các thuyết khác nhau bao tâ u từ “Trong một cuốn sách khác viết như sau...”. Từ những thuyết khác nhau này có thể thấy trong quá trình biên soạn Ký Kỷ không phải chỉ có một thán thoại thông nhất, mà người ta đã phải trải qua nhiều thao tác thử nghiệm khác nhau để xây dựng những thán thoại đó. Trong một thời gian dài, người ta đã dùng chủ yếu là bộ Nhật Bản thư kỷ còn việc “phát hiện” ra bộ Cổ sự ký thì phải đợi đê n Motoori Norinaga⁽¹⁸⁾.

Ở đoạn đầu phâ`n chính của Nhật Bản thư ký có viê`t: “Thời xưa, khi trời đâ`t hỗn mang, âm dương chưa phân biệt, mọi thứ sinh sôi nảy nở, hỗn độn như đàn gà con”. Đây được biê`t đê`n là câu văn lâ`y từ Hoài Nam Tử của Trung Quô`c. Hơn nữa, bộ sách này còn cho ră`ng: “Trời sinh ra trước, sau đó đâ`t mới định hình” và khác với Cô sự ký khi Takama-no-hara được coi là tiê`n đê` . Cô sự ký có nhũng thâ`n thoại sinh ra trên nê`n tảng là thê` giới các vị thâ`n gọi là Takama-no-hara, còn ở Nhật Bản thư ký thì sự sinh ra của các vị thâ`n lại lâ`y trung tâm là sự đô`i sánh của hai cực Trời và Đâ`t. Tuy nhiên, dù thê` nào thì qua đây chúng ta cũng có thể thâ`y rõ một điê`u ră`ng, đây là nhũng bộ sử được xây dựng nhă`m tạo cơ sở cho tính chính đáng trong quyê`n lực thô`ng trị của Thiên hoàng. Trong kêt cù`u cơ bản đó, nhũng câu chuyện có nguô`n gô`c cổ hơn và thâ`n thoại của các hào tộc cũng được thêm thă`t vào.

I.2 THỜI ĐẠI CỦA KÝ KÝ

Chê` độ luật lệnh trong hình thái Tê` chính nhâ`t trí

Vậy thì, hai bộ Ký Ký này đã được xác lập như thê` nào? Tôi xin được đi sâu hơn một chút về` vâ`n đê` này. Trong Cô sự ký có lời tựa của một nhân vật nổi tiê`ng là Ônoyasumaro vào năm Wadō (Hòa Đô`ng) thứ 5 (tức năm 712). Theo đó, khi Thiên hoàng Temmu (Thiên Vũ) lên ngôi vào năm 672 thì vì “Đê` kỷ, thư tịch mà các dòng họ sở hữu hoàn toàn sai sự thật và thêm thă`t nhiê`u sự kiện giả”, nên Thiên hoàng đã xuô`ng chiê`u: “Ta muô`n các ngươi tuyển chọn, biên soạn lại Đê` kỷ, kiểm chứng các thư tịch cổ, bỏ nhũng phâ`n không đúng, xác định sự thực để truyê`n lại cho đời sau” và bă`t Hieda-no-Are⁽¹⁹⁾ học thuộc. Tuy nhiên, thời đại đổi thay và vào năm Wadō thứ 4 (711), Thiên hoàng Gemmei (Nguyên Minh) đã xuô`ng chiê`u cho Ônoyasumaro chép lại nhũng điê`u mà Hieda-no-Are đã học thuộc. Mặt khác, vê` Nhật Bản thư ký thì Tục Nhật Bản ký có ghi: “Vào năm Yōrō (Dưỡng Lão) thứ 4 (tức năm 720), đời Thiên hoàng

Genshō đã hoàn thành việc biên soạn". Hơn nữa, trong chính bộ Nhật Bản thư ký (Shoku-Nihongi) có ghi vào năm thứ 10 thời Thiên hoàng Temmu (tức năm 681) đã bắt đầu biên soạn lại các Đệ⁷ kỷ. Tổng hợp cả điều này, chúng ta có thể thấy việc biên soạn các bộ sử được bắt đầu vào thời kỳ Thiên hoàng Temmu, tức nửa sau thế kỷ VII và kết thúc vào thời Thiên hoàng Gemmei và Genshō.

Nếu xét về bối cảnh của thời này sẽ thấy sự tập quyền hóa chính quyền trung ương được tiến hành bắt đầu khoảng từ Cải cách Taika⁽²⁰⁾, nghĩa là giữa thế kỷ VII và được triển khai mạnh mẽ hơn vào thời Thiên hoàng Temmu, người đã giành được chính quyền sau Jinsin-no-ran⁽²¹⁾ và thời Thiên hoàng Jitō, vợ ông ta. Vào năm 689 thời Thiên hoàng Jitō, Luật Asukakiyomihara-ryō (Phi Điều Tịnh Ngự Nguyên luật) đã được chế định và hầu như đã được hoàn thiện trong Luật Taihō Ritsuryō (Đại Bảo luật lệnh) chế định vào năm Taihō thứ nhất (701). Theo đó, người ta đã lập sổ hộ tịch, xây dựng chế độ tông thuê, nghĩa là đã hoàn thiện được chế độ Công địa công dân và xác lập hệ thống chính trị với Thiên hoàng là đỉnh cao quyền lực.

Chế độ Ritsuryō (Luật lệnh) đã quy định cho Jingikan có vị trí cao ngang bằng với Dajōkan⁽²²⁾, xác lập chế độ Jingi⁽²³⁾ và coi đó là nền tảng của quốc gia. Về điểm này có thể coi đây đúng là chế Tế chính nhất trí (Saisei Icchi)⁽²⁴⁾. Trong Luật Thành kỷ lệnh (Jingiryō) có quy định phải tổ chức tế lễ lớn sau khi Thiên hoàng lên ngôi hoặc vào ngày lễ bổn mùa dựa trên nguyên tắc chính: "Jingikan phải tế các Thiên thần và Địa kỹ thường xuyên theo luật định". "Thiên thần" và "Địa kỹ" là những từ có nguồn gốc từ Trung Hoa, dùng để chỉ các vị thần trên trời và các vị thần dưới đất. Vì vậy, có thể khẳng định, việc chia thành các vị thần Amatsukami và Kunitsukami là bắt chước theo quan niệm này. Nhân đây cũng nói thêm rằng, luật định liên quan đến Phật giáo với tư cách là ngang

hàng với Thâ`n kỳ lệnh là Tăng ni lệnh (Sōniryō), nhưng đây chỉ là luật chê` định hoạt động của tăng ni, quy định các mức hình phạt, nên khác xa với Thâ`n kỳ lệnh. Dù việc tê` tự thâ`n và Phật nhiê`u khi đi đôi với nhau, nhưng không hẳn là giô` ng nhau.

Tính chính trị trong các thâ`n thoại Ký Kỷ

Ký Kỷ đã trang bị tư tưởng cho Thể chê` chính trị = tê` tự vì đã nhâ`n mạnh vai trò của Amaterasu với tư cách là vị thâ`n tổ của Thiên hoàng và coi phả hệ thâ`n từ Takama-no-hara đê`n Thiên hoàng cùng thuộc một trực. Cả việc các thâ`n Kunitsukami từ Susanoo đê`n Ōkuninushi giành được lãnh thổ hay việc khuê`ch trương chiê`n thă`ng của Ousu hoặc Hoàng hậu Jingū đê`u để chứng tỏ việc xác lập quyê`n lực thô`ng trị đô`i với các hào tộc và thô`ng nhâ`t quô`c gia của triê`u đình. Trong lời tựa của Cổ sự ký có ghi: "... bỏ những phâ`n không đúng, xác định sự thực", nhưng việc làm này thực ra chỉ là cải biê`n, sáng tác các thâ`n thoại để phục vụ mục đích đã nêu trên.

Thời kỳ hình thành Ký Kỷ lại đúng là thời kỳ thi nhân Kakimotono-hitomaro tích cực sáng tác Vạn diệp tập. Hitomaro đặc biệt đã đóng vai trò là thi nhân của triê`u đình vào thời Thiên hoàng Jitō. Ông đã hiê`n tặng Thiên hoàng Jitō tú thơ “Thiên hoàng là thâ`n nên ngự trong am nhỏ giữa tâ`ng mây” (Quyển 3). Điê`u này chứng tỏ ông cũng có tư tưởng coi Thiên hoàng như thâ`n. Hơn nữa, trong một khúc vân ca viê`t khi Hoàng thái tử Kusakabe (Thảo Bích), con giữa Thiên hoàng Temmu và Thiên hoàng Jitō, mâ`t vào năm Jitō thứ 3, có thể thâ`y một điê`u xâu chuỗi thâ`n thoại Ký Kỷ qua câu: “Buổi đâ`u khi thiên địa sơ khai, trong trời đâ`t có tám trăm hay một nghìn vạn thâ`n. Các thâ`n tập họp lại, họp bàn và lệnh cho thâ`n Amaterasu ră`ng: Thâ`n Hirume (tức thâ`n Amaterasu) được cai quản hê`t trên trời và cả tận cùng trời đâ`t. Đó chính là lệnh của các vị thâ`n”.

Việc kể tết câu tư tưởng cơ bản của thần thoại Ký Kỷ được tạo ra trong môi quan hệ mật thiết với các cuộc tranh giành quyền lực của triều đình vào thời đại này có thể đặc biệt thấy rõ hơn qua câu chuyện về Thiên tôn giáng lâm. Tại sao không phải Amenooshihomimi, con của thần Amaterasu mà lại là Ninigi, cháu của thần giáng lâm là điệu u vô cùng khó hiểu, nhưng có thể thấy điệu u đó có quan hệ sâu sắc với vấn đề thừa kế ngôi báu của thời kỳ này. Sau Thiên hoàng Temmu, Jitō, tức hoàng hậu, đã lên ngôi thay cho Hoàng tử còn nhỏ. Sau đó, đáng lẽ bà sẽ phải trao lại ngôi báu cho Hoàng tử Kusakabe, nhưng ông đã chết vì bệnh mà không đợi được điệu u đó. Bởi vậy, Thiên hoàng Jitō đã phải đợi đến khi âu nhi của Hoàng tử Kusakabe, tức cháu mình là Hoàng tử Karu (Khinh) trưởng thành để trao ngôi báu. Người ta cho rằng, trong hình ảnh thần Amaterasu có phản chiếu bóng hình nữ hoàng Jitō và việc kế thừa từ Amaterasu sang Niniki, tức từ bà sang cháu có liên quan mật thiết với sự kế thừa từ Jitō sang Mommu (Văn Vũ) và có tác dụng làm cho việc nhường ngôi đó được thực hiện một cách trôi chảy. Như vậy, kể tết câu cơ bản của thần thoại Ký Kỷ nói các đời Thiên hoàng với đỉnh cao quyền lực là nữ thần Amaterasu tuyệt nhiên không phải là chuyện xưa cũ, mà đã được tạo ra trong quá trình biên soạn Ký Kỷ.

Thần thánh hóa thần tổ của Thiên hoàng ở Thần cung Ise

Người ta đã thờ thần Amaterasu ở Thần cung Ise và việc ban cho Amaterasu vị trí đặc biệt với tư cách là thần tổ của Thiên hoàng cũng được tiến hành trong thời kỳ này. Từ việc tên chính thức hiện nay được gọi là “Thần cung” mà không cần tên, chúng ta có thể thấy Thần cung Ise đã được ban cho vai trò trung tâm của Thần đạo Nhật Bản. Thần cung gồm hai khu Nội cung và Ngoại cung. Nội

cung thờ nữ thâ`n Amaterasu, Ngoại cung thờ thâ`n thực phẩm Toyouke (Phong Thụ).

Theo Nhật Bản thư ký, vào thời Thiên hoàng đời thứ 10, tức Thiên hoàng Sujin (Sùng Thâ`n), ông đã chuyển nữ thâ`n Amaterasu đang được thờ trong cung ra vùng Kasanui-no-mura của người Nụy và bắt thờ thâ`n Toyosukiirihime. Hơn nữa, vào đời Thiên hoàng thứ 11, tức Thiên hoàng Suinin (Thùy Nhân), thâ`n Yamatohime sau đi vòng khắp chốn thì quyết định tọa lạc tại Ise. Tuy nhiên, không phải chúng ta có thể tin ngay vào điều đó mà trên thực tế triều đình và Ise có quan hệ với nhau bắt đấu từ thời Thiên hoàng Temmu và Jitō. Sau Loạn Jinsin, Hoàng tử Ō'ama (sau này là Thiên hoàng Temmu) đặt cứ địa ở phía Đông và phá tan quân của Hoàng tử Ōtomo, là con và đô`ng thời là người nối nghiệp cho Thiên hoàng Tenji. Tuy nhiên, người ta cho rắng khi đó ông ta kéo các hào tộc vùng Ise về` phía mình, nên phải thờ thâ`n của họ. Theo Nhật Bản thư ký, Hoàng tử Ō'ama đã thờ từ sông To'okawa (tức sông Asakegawa ngày nay) đến vùng Ise. Việc ông chưa trực tiếp đến thăm Thâ`n cung lâ`n nào là vì lúc đó Thâ`n cung chưa được xây dựng khang trang như thời sau này và điều đó còn chứng tỏ rắng, Thâ`n cung quan hệ với triều đình chưa mật thiết. Quan hệ đó chỉ phát triển vào thời Thiên hoàng Temmu, Jitō và đã được phong lên vị trí đặc biệt với tư cách là vị thâ`n tổ của Thiên hoàng.

Nếu là thâ`n tổ của Thiên hoàng thì phải thờ trong cung hoặc chí ít là thờ ở gâ`n đó mới thích hợp, nhưng theo phâ`n vié́t về` Thiên hoàng Sujin thì: “Do sợ uy lực của vị thâ`n đó mà ngài không yên ổn sống cùng”. Và người ta cho rắng, vì lý do đó mà ông đã chọn một vùng đất xa kinh đô để thờ vị thâ`n tổ của Hoàng tộc. Ở phâ`n trước tôi có gắn cho Thê chế luật lệnh đặc trưng Tế chính nhất trí, nhưng nói chính xác hơn thì đây không phải là hình thái Tế chính nhất trí hoàn toàn với ý nghĩa Himiko của nước Yamatai có vai trò là

nữ vương Saman, mà giữa việc tê`n với hoạt động chính trị của Thiên hoàng có một khoảng cách. Có thể nói, điều đó đã được thể hiện rõ trong việc tê`n tự ở Ise.

Amaterasu và Phật giáo

Đương nhiên Amaterasu không phải là sản phẩm sáng tạo hoàn toàn của thời kỳ này, mà tín ngưỡng thờ thâ`n mặt trời đã được phổ biến rộng rãi trước đó. Chính tín ngưỡng này đã được xác lập với tư cách là Đại thâ`n Amaterasu. Ở đó, chúng ta cũng có thể nghĩ đê`n ảnh hưởng của đạo Phật. Từ quan niệm quyê`n uy tuyệt đô`i, có thể phát ra ánh hào quang như Amaterasu, chúng ta có thể liên tưởng ngay tới tượng Phật. Sau này Amaterasu có được dung hợp vào với Phật Như Lai Đại Nhật của Mật giáo, nhưng yê`u tô` này vô`n đã có ở ngay trong sự hình thành hình tượng nữ thâ`n Amaterasu. Đặc biệt, có ý kiê`n đã cho ră`ng đó là ảnh hưởng của Kim Quang Minh kinh. Trong Kim Quang Minh kinh, Phật không chỉ xuâ`t hiện với tư cách người có quyê`n uy tuyệt đô`i và tỏa ánh hào quang, mà mặt khác còn có đặc trưng là một bộ kinh “hộ quô`c”, nhâ`n mạnh quan hệ với chính quyê`n quô`c gia. Thời Thiên hoàng Temmu và Jitō cũng là thời kỳ tín ngưỡng Phật giáo thịnh hành, trong đó Kim Quang Minh kinh chiê`m vị trí lớn nhâ`t. Sang thời Nara, bản dịch mới của Kim Quang Minh Tô`i Thă`ng Vương kinh được truyê`n vào và bă`t đâ`u ảnh hưởng đê`n việc xây dựng các Kokubun-ji (Quô`c phâ`n tự)⁽²⁵⁾. Không chỉ có thê`, người ta còn được biê`t, Phật giáo ảnh hưởng đê`n cả việc biên soạn Nhật Bản thư ký và được sử dụng trong các đoạn viê`t vê` sự du nhập của đạo Phật. Lô`i tư duy cho ră`ng Amaterasu là vị thâ`n tô`i cao bảo vệ cho Thiên hoàng gâ`n giô`ng với tư tưởng Phật bảo vệ đức vương hộ pháp và ở đây có thể thâ`y tín ngưỡng vê` Amaterasu có ảnh hưởng từ đó.

Thực ra, trong thâ`n thoại của Nhật Bản các thâ`n không có tính cách riêng và không có quan hệ chặt chẽ với nhau như trong thâ`n

thoại Hy Lạp. Việc thâ`n thoại Ký Kỷ với các vị thâ`n có cá tính riêng phải chăng đã được hình thành nhờ tiê`p thu những câu chuyện về` đức Phật và các vị Bô` Tát của đạo Phật. Nói đê`n thâ`n thoại Ký Kỷ, người ta thường nghĩ chúng không có quan hệ gì với Phật giáo, nhưng nê`u hình thành vào khoảng từ nửa cuô`i thê` kỷ VII đê`n thê` kỷ VIII thì việc cho ră`ng, không ảnh hưởng từ đạo Phật mà lúc đó có sức mạnh to lớn trong nê`n văn hóa tiê`p thu từ đại lục sê là điê`u vô lý. Người ta cho ră`ng, trong việc biên soạn Nhật Bản thư ký có sự góp mặt của Dōji (Đạo Tử), một nhà sư đã đi lưu học ở nhà Đường vê`. Mà như vậy thì việc có ảnh hưởng của Phật giáo cũng là điê`u không phải hoàn toàn khó hiểu.

Trước khi Phật giáo được du nhập, đương nhiên đã tô`n tại tín ngưỡng thờ thâ`n bản địa, nhưng việc dùng thâ`n thoại Ký Kỷ hiện nay để suy nghĩ về` tín ngưỡng cổ tâ`ng thời kỳ đó là không thỏa đáng. Trong giới hạn có thể làm rõ về` mặt lịch sử, có thể khẳng định các vị thâ`n của Nhật Bản đã xuất phát từ điểm đó và dâ`n hình thành nên bản să`c của mình thông qua sự tiê`p giao với Phật giáo.

CHƯƠNG 2: Thần và Phật

II.1 SỰ DU NHẬP PHẬT GIÁO VÀ CÁC VỊ THẦN

Những ghi chép về sự du nhập Phật giáo trong Nhật Bản thư ký

Hiện nay người ta không theo thuyết cho rắng, thán thoại trong hai bộ Ký Kỷ biểu đạt về thế giới quan trước khi Phật giáo du nhập vào, mà quan niệm những thán thoại đó hình thành dưới ảnh hưởng của văn hóa Trung Hoa và sự du nhập của Phật giáo. Vậy thì ở đây chúng ta hãy thử xem xét những vấn đề về tôn giáo trong buổi đầu lịch sử. Buổi đầu lịch sử Nhật Bản thì chủ yếu được ghi chép trong Nhật Bản thư ký, mà không phải là Cố sự ký. Tuy nhiên, nếu công nhận có sự thêm thắt của người viết trong các thán thoại thì sẽ phải đặt một dấu hỏi rắng liệu chúng ta có thể tin hoàn toàn các thán thoại đó, kể cả những đoạn viết về buổi đầu lịch sử hay không? Những kết quả gần đây cho thấy xu hướng phần nhiều những điều được viết trong Nhật Bản thư ký là sản phẩm của sự tưởng tượng hơn là sự thực lịch sử.

Ở đây, chúng ta sẽ thử xem xét một vấn đề mang tính chất điển hình, đó là vấn đề du nhập Phật giáo. Về sự du nhập của Phật giáo, theo Nhật Bản thư ký là vào năm thứ 13 Thiên hoàng Kinmei (Khâm Minh), tức năm Nhâm Thân (552), còn theo Gango-ji Engi⁽²⁶⁾ và Jōgū Shōtoku Hōōtei-setsu⁽²⁷⁾ thì là năm thứ 7, tức Canh Ngọ (538). Sự sai lệch về năm tháng theo Tây lịch là do vào thời đó có sự lẩn lộn về cách đếm số năm. Theo Nhật Bản thư ký thì từ thời Thánh Minh Vương (Thánh Vương) của Bách Tề đã có một pho tượng, cờ phướn để trang trí và một số kinh sách.

Tuy nhiên, người ta cho rằng ghi chép về sự du nhập Phật giáo trong Nhật Bản thư ký có độ tin cậy thấp. Lý do lớn nhất là do bộ kinh Kim Quang Minh Tô i Thă ng Vương kinh lại được sử dụng trong văn kiện của Thánh Minh Vương và viết trong Nhật Bản thư ký. Chẳng hạn như câu: “Pháp môn này là diệu kỳ nhất trong các loại Pháp môn. Vừa khó giải, vừa khó thâm nhập. Đến như Chu Công, Khổng Tử cũng chưa hiểu hết được. Pháp môn này vô lượng và vô tận, sinh ra phúc đức quả báo, nghĩa là tạo ra bồ đề tối thượng” huyền như gióng với câu nói Như Lai thụ lượng phẩm trong Tô i Thă ng Vương kinh. Chỉ có điều, trong Tô i Thă ng Vương kinh viết “Kinh Kim Quang Minh Tô i Thă ng Vương này” thì bị đổi thành “Pháp môn này”, “Thanh Văn, Duyên Giác” thì bị đổi thành “Chu Công, Khổng Tử” mà thôi. Tuy nhiên, Tô i Thă ng Vương kinh được dịch sang chữ Hán vào năm 703, nên không thể có việc lại được sử dụng khi du nhập Phật giáo vào năm 552. Nghĩa là, câu này sớm nhất cũng chỉ có thể được viết vào sau năm 703. Giả sử việc hoàn thành bộ sử Nhật Bản thư ký là vào năm 720 thì Tô i Thă ng Vương kinh đã được du nhập, đọc và sử dụng vào trước đó.

Vậy thì ai là người viết ra những câu đó? Hiện nay “ứng cử viên” được đưa ra nhiều nhất là Dōji (?-744)[\(28\)](#). Vào năm Taihō thứ 2 (702), Dōji theo đoàn Khiển Đường sứ sang nhà Đường và về nước vào năm Yōrō thứ 2 (718). Dōji được biết đến như là một nhà sư của Tam luận tông, nhưng khi đó Tam luận tông của nhà Đường lại bắt đầu suy thoái, nên đến nay vẫn chưa rõ Dōji theo học ai. Tuy nhiên, theo sự tích thì ông là người có công tích lớn trong việc dời đô từ kinh Fujiwara (Đă ng Nguyên) sang kinh Heijō (Bình Thành). Dōji là người đã giảng Tô i Thă ng Vương kinh trong cung vào năm Tempyō thứ 9 (737) và người ta phỏng đoán có thể ông cũng chính là người thỉnh Tô i Thă ng Vương kinh vào Nhật Bản. Vì thế, quan điểm cho rằng, ghi chép về việc du nhập Phật giáo trong Nhật Bản thư ký trong đó có sử dụng Tô i Thă ng Vương kinh là do Dōji viết hiện nay

được nhiề́ u ý kiế n ủng hộ. Ngoài đoạn viế t về` sự du nhập của Phật giáo, trong Nhật Bản thư ký còn có nhiề́ u phâ`n liên quan đế n Phật giáo khác, hơn nữa còn sử dụng nhiề́ u kinh sách, nên chắ c chắ n phải có một người uyên thâm về` Phật giáo tham gia. Theo các kế t quả nghiên cứu gâ`n đây cho thấ y, ngoài những đoạn viế t về` sự du nhập của Phật giáo, Dōji còn tham gia vào việc biên soạn bộ sử Nhật Bản thư ký. Tuy nhiên, chưa thấ y có một sử liệu nào ghi rõ Dōji đã tham gia vào việc xây dựng bộ sử này, nên đây vẫn là một đê` tài câ`n nghiên cứu từ nay vê` sau.

Phật giáo biế n đổi các vị thâ`n vê` chất

Theo Nhật Bản thư ký, khi Phật giáo được truyê`n vào Thiên hoàng Kinmei đã cho các hạ thâ`n tự do tranh luận về` việc có du nhập hay không. Soga-no-Iname⁽²⁹⁾ cho ră`ng: “Các nước lân cận ở phía Tây nhất nhất tuân theo”, nên Nhật Bản cũng phải tiếp thu, còn phái theo Mononobe-no-Okoshi⁽³⁰⁾ thì phản đố i với lý do: “Nế u thờ thâ`n ngoại bang thì e ră`ng thâ`n nước mình sẽ nổi giận”. Bởi vậy, Thiên hoàng đã ban tượng Phật cho Iname để thờ cúng. Tuy nhiên, sau đó dịch bệnh hoành hành, nên phái Okoshi đã phá chùa và ném tượng Phật ra vùng Horie ở Naniwa, gây ra hỏa hoạn trong cung.

Cũng có ý kiến cho ră`ng, câu chuyện này giố ng với một câu chuyện trong kinh điển Phật giáo. Trong Phật Đô` Trùng truyện (Butsutochō-den)⁽³¹⁾, tức Quyển 9 của Cao tăng truyện (Kōsō-den)⁽³²⁾, khi Thạch Hổ của Hậu Triệu Vương hỏi về` sự đúng sai trong Phật giáo thì vị quan Trung thư là Vương Độ có trả lời ră`ng, Phật là “Thâ`n ngoại quô`c” nên không phải thờ phụng. Thạch Hổ phản đố i lại ră`ng, vì mình xuâ`t thân từ vùng ngoại biên nên việc thờ Phật, “Nhung thâ`n” (tức thâ`n của dân tộc khác - Sueki) là điê`u hợp lý và đưa Phật giáo vào. Cả Cao tăng truyện và Nhật Bản thư ký đê`u nhìn

nhận Phật như một vị thâ`n ngoại lai và đặt vâ`n đê` có nên du nhập hay không.

Sau khi phân tích như vậy thì thâ`y cả việc du nhập Phật giáo lẫn những tranh luận bài Phật hay sùng Phật sau khi Phật giáo đã được du nhập đê`u không thể phán đoán là những sự thực lịch sử và vê` sử liệu cũng râ`t khó ngược dòng vê` giai đoạn trước Nhật Bản thư ký. Ngay cả việc cho ră`ng, Phật giáo là vị thâ`n ngoại lai đã được nhận thức ở mức độ nào khi Phật giáo mới được du nhập vẫn là một dâ`u hỏi. Tượng của các vị thâ`n chịu ảnh hưởng các tượng Phật vào các thời đại sau đó râ`t nhiê`u. Hiện nay có thể khẳng định, tượng thâ`n được tạc đâ`u tiên vào thời Heian⁽³³⁾. Nê`u như vậy thì vào thời điểm Phật giáo được du nhập chưa thể có nhận thức vê` “Phiên thâ`n” (tạm dịch là Thâ`n của nước láng giề`ng xung quanh - ND).

Tuy nhiên, có một điê`u không thể phủ nhận là dưới ảnh hưởng của Phật giáo, trạng thái tô`n tại của các vị thâ`n đã dâ`n thay đổi. Cùng với việc cá tính riêng của từng vị thâ`n ngày càng được khă`c họa rõ ràng, thì dưới ảnh hưởng của tự viện Phật giáo, các Thâ`n xã (Jinja) cô` định để thờ thâ`n cũng đã được xây dựng. Tuy nhiên, không phải do Phật giáo mà các vị thâ`n Nhật Bản suy vong, mà ngược lại nhờ có Phật giáo đã sinh ra tự ý thức được vê` các vị thâ`n trong tâm linh người Nhật. Hơn nữa, khi được tiê`p nhận ở Nhật Bản thì bản thân Phật giáo cũng biê`n đổi vê` châ`t như tiê`p thu cách tu hành của những người theo tín ngưỡng thờ thâ`n núi... Vào thời Nara, Phật giáo có ảnh hưởng rộng thông qua các chùa Kokubun-ji và Kokubun-niji, nhưng đô`ng thời cũng vì thê` mà quan hệ giữa chúng ngày càng trở nên phức tạp hơn.

Những vâ`n đê` liên quan đê`n Thái tử Shōtoku

Khi xem xét vê` sự phát triển của Phật giáo trong thời kỳ đâ`u tiên được du nhập, có một điê`u chúng ta không thể bỏ qua được, đó là

vấn đê` Thái tử Shōtoku (Thánh Đức, 574-622). Ghi chép trong bộ sử Cổ sự ký kê` t thúc vào thời Thiên hoàng Suiko (tại vị 592-628) mà Thái tử Shōtoku thì lại xuất hiện vào thời Thiên hoàng Suiko này và đã tạo ra một bước ngoặt lớn của Phật giáo thời cổ đại. Tuy nhiên, theo những nghiên cứu gâ`n đây cho thấy, hâ`u hê`t những sự tích vê` Thái tử đê`u được sáng tạo vào thời kỳ của Nhật Bản thư ký. Bởi vậy, ở đây chúng ta sẽ thử xem xét lại vấn đê` này.

Theo Nhật Bản thư ký thì Thái tử là con trai trưởng của Thiên hoàng Yōmei (Dụng Minh, tại vị 585-587), tên là Hoàng tử Umayato (Cứu Hộ), có các biệt danh khác như Toyomimoto Shōtoku (Phong Nhĩ Thính Thánh Đức), Toyotomimi-no-Nori-no-Ōkimi (Phong Nhĩ Pháp Đại Vương) hay Kamitsumiya (Thượng Cung). Tên của Thái tử Shōtoku không thấy có trong Nhật Bản thư ký, nên có thể phán đoán đã xuất hiện vào thời kỳ sau đó. Vậy thì khi nói vê` Thái tử Shōtoku, chúng ta có thể nghĩ đê`n điê`u gì? Có thể kể đê`n những nghiệp tích chủ yê`u của ông như với tư cách là Hoàng thái tử của Thiên hoàng Suiko, ông đã đóng vai trò nhân vật trung tâm trong nê`n chính trị và văn hóa từ cuô`i thê` kỷ VI đê`n đâ`u thê` kỷ VII, chê` định Hiê`n pháp 17 điê`u (Jūnana Jō Kempō) cùng hệ thô`ng quan liêu gô`m 12 câ`p bậc, phái cử các sứ giả sang nhà Tùy, tuyển thuật bộ Tam kinh nghĩa só (Pháp Hoa nghĩa só, Thă`ng Man nghĩa só, Duy Ma nghĩa só), kiê`n thiê`t hai trung tâm Phật giáo lớn là Shitenno-ji (Tứ Thiên Vương-tự) và Hōryū-ji (Pháp Long-tự). Như vậy, vê` mặt chính trị ông đã định hướng theo thê` chê` trung ương tập quyê`n gă`n với Chê`đô luật lệnh sau này, còn vê` mặt văn hóa thì tạo ra một thời kỳ phát triển văn hóa rực rỡ, đó là Văn hóa Asuka (Phi Điểu) với tín ngưỡng sâu să`c đô`i với Phật giáo.

Tuy nhiên, phâ`n nhiê`u những sự tích này đê`u có vấn đê` nghi vấn vê` thời điểm hình thành. Chẳng hạn, người ta cho ră`ng chùa Shitenno-ji là do Thái tử Shōtoku xây dựng để tạ ơn và thưởng cho

Soga-no-Umako đã dẹp được Mononobe-no-Moriya⁽³⁴⁾ vì ông là người đứng về phe Soga. Tuy nhiên, điều này lại không thay đổi trong các ghi chép thời cổ đại và việc kiên thiết ngôi chùa trên thực tế diễn ra vào thời kỳ khá muộn sau này. Cũng có học giả cho rằng, Tam kinh nghĩa só là chân tuyển của Phật tổ, nhưng thuyết cho rằng, đó chính là bộ kinh được tuyển thuật ở Trung Quốc và đem nguyên vẹn Nhật có sức thuyết phục hơn. Bản sao tập Pháp Hoa nghĩa só được coi do chính Thái tử chép hiện còn được lưu giữ tại Bộ nội cung tương truyền là nhà sư Gyōshin tìm ra vào năm Tempyō 19 (747), còn từ đó về trước như thế nào thì hoàn toàn không rõ. Hơn nữa, còn có những vấn đề khác được nêu ra như trong Hiến pháp 17 điều có xuất hiện tên của các chức quan không tên tại vào giai đoạn đó như chức Quốc ty...

Như vậy, qua đây chúng ta có thể hiểu rằng, phần nhiều các sự tích trên không chỉ lộ ra những điều cần nghi vấn mà ngay cả những sự kiện cho là ra đời cùng thời đại cũng không đáng tin cậy. Trong số Thiên thọ quốc còn những đoạn minh văn đại ý: Sau khi Thái tử mất, Vương phi Tachibana-no-Ōiratsume (Quá t Đại Lang Nữ) đã cho tả cảnh ở Thiên thọ quốc, nơi Thái tử đã thăng thiên, trong đó được biết đến nhiều bởi đã truyền lại câu nói của Thái tử “Thế gian hư giả. Duy Phật thị chân” (tạm dịch: Thế gian đều là giả, chỉ Phật là chân thực - ND). Tuy nhiên can chi được ghi trong đó lại dựa vào lịch Gihō (Nghi Phụng) được đưa vào sử dụng từ năm Jitō thứ 4 (690), nên trong sự hình thành của cuốn sổ đó vẫn còn là một dấu hỏi.

Về Thái tử thì có nhiều nghi vấn và những sự thực lịch sử đó lại không rõ ràng, nên chúng ta cần phải xem xét phần nào được sáng tác trong thời kỳ được ghi chép trong Nhật Bản thư ký, nhưng có một điều là sự tích về Hoàng tử Umayato (được cho là Thái tử Shōtoku sau này) trên thực tế khiêm tốn hơn nhiều so với những điều còn

được truyê`n tụng cho đê`n ngày nay. Tuy nhiên, mặc dù vậy chúng ta vẫn phải khẳng định một điê`u ră`ng, vào thời kỳ của Nhật Bản thư ký, Thái tử đã được trao cho vai trò của một thánh nhân, siêu phàm hơn những người thường. Và chính điê`u đó đã được kẽ` thừa trở thành tín ngưỡng tôn sùng Thái tử sau này. Truyê`n thuyê`t về` Thái tử hâ`u như đã được hoàn thành bởi cuô`n Thánh Đức Thái tử truyện lịch (Shōtoku Taishi Denryaku) và từ đó tín ngưỡng đô`i với Thái tử ngày càng được mở rộng. Người ta thường biê`t đê`n vê` tín ngưỡng này nhiê`u nhâ`t là qua việc nhà sư Shinran (Thân Loan)⁽³⁵⁾ mang trong mình một tín ngưỡng sâu đậm đô`i với Thái tử.

Điểm tiê`p xúc giữa chính trị và Phật giáo

Vâ`n đê` đâu là sự thực lịch sử đành phải đê` cho những nghiên cứu sau này, nhưng có một điê`u cᾶn đưa ra là tại sao tín ngưỡng đô`i với Thái tử lại phát triển đê`n như vậy và cho đê`n tận ngày nay vẫn không hê` suy chay`en? Lý do lớn nhâ`t là liên quan đê`n Chê`độ Thiên hoàng. Vị trí của Thái tử trong Nhật Bản thư ký được ghi là Hoàng thái tử, đảm trách vai trò nhiê`p chính, nhưng cuô`i cùng ông lại không trở thành Thiên hoàng. Thông thường Hoàng thái tử sẽ là người trở thành Thiên hoàng của thời tiê`p theo, nhưng trường hợp của Thái tử Shōtoku thì điê`u đó hoàn toàn không được nghĩ tới và hơn thê` nǔa không xảy ra một cuộc tranh giành nào xung quanh ngôi vị vẫn thường thâ`y vào thời đó. Nói một cách nghiêm cẩn, lúc đó chưa thê` có chê`độ Hoàng thái tử hay nhiê`p chính và trên thực tế` Thái tử đứng ở vị trí nào cũng không rõ ràng. Ông thân cận với Thiên hoàng và hoàn toàn có khả năng trở thành Thiên hoàng, nhưng lại được tạo ra như một nhân vật ngay từ đâ`u đã không có ý định trở thành Thiên hoàng.

Tuy nhiên, đây chính là hiện tượng tượng trưng cho vai trò của Phật giáo trong xã hội Nhật Bản. Mặc dù Phật giáo đã ăn vào tâ`ng sâu nhâ`t của thê` chê`quô`c gia, nhưng quyê`n uy mang tính tôn

giáo của Phật giáo lại không kết hợp làm một với quyến lực chính trị. Và Thái tử Shōtoku đã được đặt ở đúng điểm tiếp xúc sát với hai thứ quyến uy này. Trong bối cảnh mang trong mình tính thấn thánh tuyệt đối của Thiên hoàng, hơn nữa còn được trang bị cả quyến uy của một vị thánh tôn giáo tó́i cao, tức một người có quyến uy Phật giáo, người ta đã tự do tạo ra truyến thuyết vế ông.

Vai trò trên của Thái tử nghe có vẻ hơi đột phá so với thời đại, nhưng lại làm người ta liên tưởng đến nhân vật Hikaru Genji (Quang Nguyên-Thị) trong Nguyên-Thị vật thoại (Genji Monogatari)⁽³⁶⁾. Hikaru Genji cũng vốn là con của Thiên hoàng, ở vào vị thế có thể trở thành Thiên hoàng trong tương lai, nhưng lại bị giáng xuống hàng quấn thấn và trở thành Genji. Nhờ đó mà ông vừa thừa hưởng được tính thấn thánh của một Thiên hoàng, vừa được hưởng một cuộc đời tự do do không thể trở thành Thiên hoàng. Một trong những bí quyết đê Nguyên-Thị vật thoại có thể trở thành một kiệt tác vượt thời đại có lẽ là do tác giả đã thành công trong việc xây dựng tư cách, vị thế của nhân vật Hikaru Genji. Khi so sánh với trường hợp của Thái tử Shōtoku, chúng ta sẽ thấy được nhiếu điếu thú vị.

II.2 CÁC HÌNH THÚC THẤN PHẬT KẾT HỢP

Các dạng quan hệ giữa Thấn và Phật

Hình thức mà Phật giáo và tín ngưỡng thờ thấn có quan hệ mật thiết, đôi khi kết hợp làm một được gọi là Thấn Phật tập hợp. Tuy nhiên, thuật ngữ Thấn Phật tập hợp này khá mù mờ và người ta vẫn thường sử dụng nhấm từ này. Thực ra, đó không phải là từ để chỉ hai tôn giáo là Phật giáo và Thấn đạo hỗn hợp với nhau, mà là quan hệ giữa tín ngưỡng thờ thấn bản địa với Phật giáo hay giữa từng vị thấn cá biệt với Phật. Chúng ta có thể nghĩ đến nhiếu hình thái quan hệ khác nhau như sau:

1. Thâ`n là một tô`n tại u mê và câ`n thiê`t phải có sự cứu giúp của Phật.

2. Thâ`n bảo vệ Phật giáo.

3. Trường hợp những vị thâ`n mới được sáng tạo ra dưới ảnh hưởng của Phật giáo.

4. Thâ`n thực ra là Phật thay hình đổi dạng hiện lên để cứu độ chúng sinh.

Trong đó, hình thức (1), (2) có từ thời Nara và (3), (4) phát triển từ thời Heian. Theo những nghiên cứu gâ`n đây, cội nguồn của tư tưởng về` quan hệ giữa Thâ`n và Phật này khởi đâ`u từ Trung Quô`c, chứ không phải là sáng tạo riêng của Nhật Bản. Tư tưởng về` mô`i quan hệ giữa Thâ`n và Phật được phát triển dựa trên việc sử dụng những quan niệm của Trung Quô`c và ứng dụng những quan niệm đó. Hơn nữa, sau khi Phật giáo được du nhập, các vị thâ`n Nhật Bản mới biê`n đổi lớn lao dưới sự ảnh hưởng đó, còn trước thời kỳ người ta vẫn chưa hiểu được về` chúng, nên với ý nghĩa đó chính Thâ`n Phật tập hợp là hình thái thuộc về` cõi tâ`ng sâu nhâ`t của tôn giáo Nhật Bản.

Những vị thâ`n được cứu độ bởi Phật

Hình thức thứ nhâ`t được phát triển từ việc gă`n các vị thâ`n vào phạm trù Thiên của Phật giáo. Thiên là thê` giới của những vị thâ`n Â`n Độ, vẫn còn bị luân hô`i trong Lục đạo, chưa đạt đê`n độ siêu thoát. Lục đạo nghĩa là Địa ngục, Ngã quỷ, Súc sinh, A tu la, Nhân, Thiên và Thiên là ở vị trí cao nhâ`t. Người ta cho ră`ng, các vị thâ`n Nhật Bản cũng khổ ải luân hô`i trong Lục độ, chưa đạt đê`n siêu thoát và chỉ có nhờ việc thờ cúng Phật mới có thể thoát ra khỏi khổ ải đó. Người ta gọi đó là “Thâ`n thân ly thoát”. Bởi vậy, bên cạnh Thâ`n

xã người ta thường xây dựng Thâ`n cung tự (Jingūji) để tiê`n hành các hoạt động thờ cúng như tụng kinh...

Những trường hợp xuâ`t hiện khá sớm như những ghi chép trong Đă`ng Nguyên gia truyện (Fujiwarake-den) có viê`t ră`ng, vào thời kỳ Reiki (715-716) Fujiwara Muchimaro (Đă`ng Nguyên Vũ Trí Ma Lữ) đã xây dựng Thâ`n cung tự (Jingūji) trong Thâ`n cung Echizen Hiko (Việt Tiê`n Bi Cỗ) theo sự phó thác của Thâ`n, hay là có cả ghi chép ở Điê`u ngày 16 tháng 3 năm Tenchō thứ 6 (829) trong cuô`n Nhật Bản hậu ký (Nihon Koki), Nhật Bản dật ký (Nihon Ikkī) với nội dung: Thâ`n cung tự Wakasa Hiko được xây dựng vào khoảng những năm Yōrō (717-723). Ở trường hợp thứ nhâ`t, một vị thâ`n hiện lên trong giâ`c mơ của Muchimaro và phán ră`ng: “Ngươi hãy vì ta mà xây chùa và gă`ng sức để ước mong của ta được thực hiện. Ta vì nghiệp chuông mà phải làm thâ`n mãi mãi. Giờ đây ta định quy y theo đạo Phật và muô`n tu luyện phúc nghiệp, nhưng không có nhân duyên. Vì vậy, ta hiện lên ở đây để báo cho ngươi biê`t”. Tương truyền Muchimaro đã xây dựng Thâ`n cung tự cho thâ`n là vì như vậy.

Người ta đã chỉ ra ră`ng, hình thái Phật cứu Thâ`n ra khỏi những khổ ải đã từng được thâ`y ở Trung Quô`c. An Thê` Cao là người xuâ`t thân ở vương quô`c Parthia⁽³⁷⁾ và là nhà sư đã từng dịch các kinh điển Phật giáo vào thời Hậu Hán. Trong An Thê` Cao truyện nă`m trong quyển 13 của tập Xuâ`t Tam Tạng ký tập có một câu chuyện khá thú vị. Khi An Thê` Cao đê`n Lư Sơn, định vào miê`u để c`u Thâ`n Hô` thì vị thâ`n phán: “Ta vô`n cùng nhà ngươi xuâ`t gia và tu hành ở Â`n Độ, nhưng không thể nào sửa được tính nóng giận, nên đã trở thành thâ`n. Nê`u cứ thê` này thì ta sẽ chê`t và rơi xuô`ng địa ngục mâm`t. Ta sẽ bô` thí cho nhà ngươi gâ`m lụa và thay vào đó hãy xây tòa tháp cho ta”. Nói rõ`i thâ`n hiện nguyên hình thành đại xà và chê`t. Khi An Thê` Cao dùng của bô` thí đó xây chùa thì thâ`n tái

sinh thành một thiê` u niên và hiện lên trước mặt An Thê` Cao. Những câu chuyện như thê` này cũng được truyê` n lại khá nhiê` u trong Cao tăng truyện.

Tư tưởng cơ bản của câu chuyện này là cứu các vị thâ` n đang khổ ai trong thê` giới luân hô` i bă` ng sức mạnh của Phật. Điê` u này râ` t giô` ng với ý tưởng vê` xây dựng Thâ` n cung tự của Nhật Bản. Hay nói đúng hơn, có lẽ cách nghĩ vê` Thâ` n cung tự của Nhật Bản là ánh hưởng từ quan hệ giữa Thâ` n và Phật của Trung Quô` c. Thâ` n cung tự xuâ` t hiện vào nửa đâ` u thê` kỷ VIII, gâ` n với thời kỳ biên soạn Cô sự ký và Nhật Bản thư ký. Nê` u đã công nhận những tư tưởng mới xuâ` t hiện ở Trung Quô` c được những nhà sư như Dōji đem vê` và làm cho chúng thích nghi với điê` u kiện, hoàn cảnh của Nhật Bản dưới nhiê` u dạng thức khác nhau thì cũng có thể cho ră` ng, Thâ` n Phật tập hợp được hình thành trong bô` i cảnh giô` ng như vậy.

Kê` t câ` u trong quan hệ này cũng có lợi cho cả phía Phật giáo và tín ngưỡng thờ thâ` n. Nhìn từ phía Phật giáo thì nhờ đó có thể mở rộng thê` lực dựa trên việc đặt các vị thâ` n bản địa dưới sự chi phô` i của mình và nhìn từ phía tín ngưỡng thờ thâ` n thì nhờ việc nhận sự bảo trợ của Phật giáo mà có thể xác lập được vị trí riêng. Quan hệ này thô` ng nhâ` t, vừa có tính trên dưới, vừa có sự tương hỗ và công nhận sự tô` n tại song song của nhau. Bởi vậy, tuyệt nhiên không phải tín ngưỡng bản địa bị thu hút vào Phật giáo và biê` n mâ` t. Nghĩa là, không phải thâ` n siêu thoát và trở thành Phật.

Các vị thâ` n bảo hộ Phật giáo

Hình thức thứ hai gọi là Hộ pháp thâ` n. Đây là luận pháp được sử dụng khi người ta câ` n xác định vị trí của các vị thâ` n của Â` n Độ trong Phật giáo. Từ sau thời Vệ Đà, các vị thâ` n được đưa vào trong thê` giới quan của Phật giáo và bảo vệ Phật giáo. Tiêu biểu trong số đó là Đê` Thích Thiên và Phạm Thiên. Đê` Thích vô` n là Thâ` n

Indra, Thâ`n Sâ`m thời Vệ Đà, có tính cách của vị thâ`n anh hùng như một người chủ của thế` giới này. Trong Phật giáo, Đê` Thích được coi là chủ nhân của Đao Lợi Thiên ở Tu Di Sơn. Phạm Thiên là thâ`n Brahma được nhân cách hóa từ Brahman, tức nguyên lý cơ bản của vũ trụ ở Ân Độ. Trong Phật giáo, Phạm Thiên là thâ`n của Să`c giới. Sau khi Phật Thích Ca đă`c đạo và định nhập niê`t bàn thì người đứng ra khẩn câ`u ngài nán lại thuyê`t pháp cho chúng sinh lâ`n cuô`i chính là Phạm Thiên.

Quan niệm vê` các vị thâ`n của Ân Độ như vậy đã được áp dụng cho các vị thâ`n Nhật Bản, nên người ta đô`n ră`ng, khi đúc tượng Đại Phật⁽³⁸⁾ ở chùa Tōdai-ji (Đông Đại tự) thì thâ`n Usa Hachiman (Vũ Tá Bát Phiên) ở Kyūshū đã thượng kinh để hỗ trợ cho công trình vĩ đại này. Đây chính là ví dụ điển hình đâ`u tiên của hình thức Thâ`n Phật tập hợp. Người ta không rõ vê` tô` châ`t của thâ`n Hachiman, nhưng đây là vị thâ`n chi phô`i chủ yê`u ở vùng phía Bắc Kyūshū và được coi là linh hô`n của Thiên hoàng Ōjin (Ứng Thâ`n). Hachiman là vị thâ`n được biê`t đê`n bởi quan hệ với Phật giáo và đô`i sánh với thâ`n Amaterasu. Cũng như Sōgyō Hachiman (Tăng hình Bát Phiên)⁽³⁹⁾, người ta đã phác hình ảnh thâ`n theo tượng Phật và trên thực tế hiện nay vẫn còn những tác phẩm điêu khă`c đó. Hơn nữa, thâ`n còn được triê`u đình phong tôn danh là Đại Bô` Tát. Sau đó, vị thâ`n này còn được cả giới võ sĩ thờ cúng với tư cách là thâ`n bảo trợ của dòng họ Genji⁽⁴⁰⁾.

Nê`u nhìn từ phía Phật giáo thì nhờ nhận được sự hỗ trợ của thâ`n bản địa, nên không phải chịu sự chô`ng đô`i của xã hội Nhật Bản và dễ dàng bản địa hóa hơn, còn vê` phía các vị thâ`n thì có thể mở rộng quyê`n lực dựa trên việc mượn sức mạnh của Phật giáo vô`n đã liên kê`t chặt chẽ với quyê`n lực trung ương. Đây là ví dụ điển hình trong đó lợi ích hai bên được thô`ng nhâ`t. Nhờ đó, các vị thâ`n có khả năng du hành và có thể di chuyển đê`n cả những vùng miê`n khác

bằng sức mạnh siêu linh của mình. Họ có quyền uy mạnh mẽ được thỉnh cầu ở khắp mọi nơi nên càng ngày càng mở rộng ảnh hưởng. Hơn nữa, cũng như thần Hachiman kết hợp với linh hồn của Thiên hoàng Ōjin, các vị thần không chỉ kết hợp với Phật mà còn có khả năng kết hợp với cả các vị thần khác nữa. Điều đó có thể gọi là Thần-Thần-kết hợp.

Ngoài ra, còn có Inari, vị thần có mối quan hệ chặt chẽ với Phật giáo. Võn là vị thần liên quan đến thực phẩm và nông nghiệp, thần Inari đã hiện lên trước nhà sư Kūkai (Không Hải)⁽⁴¹⁾ và hứa sẽ bảo vệ chùa Tō-ji (Đông tự). Hơn nữa, thông qua Phật giáo còn kết hợp với thần Dakini (Trà Chi Ni) và khắc sâu hơn nữa quan hệ với Phật giáo.

Những ngự linh được phụng thờ như thần

Hình thức thứ ba có thể thấy một cách điển hình qua Tín ngưỡng ngự linh sơ kỳ thời Heian. Người ta tin rằng, linh hồn của những người đột ngột ra đi bởi những âm mưu chính trị sẽ mang đến nỗi đau tai họa khác nhau và phải thờ thần để tránh áp các linh hồn này. Đây chính là các oán hồn. Do chính trị đầu thời Heian bất ổn, nên nhiều người đã ngã xuống vì những âm mưu, chước sách và vất vả nạn khác như dịch bệnh tràn lan... Người ta cho rằng, việc cúng tế linh hồn của 6 người theo phái Thân vương Sawara (Tảo Lương)⁽⁴²⁾ tại vườn Shinsen'en (Thần Tuyễn uyển) ở kinh đô vào năm Jōgan thứ 5 (863) chính là trường hợp đầu tiên thấy được. Ở các linh hồn thường có tính chất của những vị thần hay nổi giận thường thấy ở các Minh vương của Mật giáo, nên nghi lễ Mật giáo đã được sử dụng để tránh áp.

Điển hình của những vị thần mang tính chất của một vị thần Ngự linh là đền Tenman Tenjin (Thiên Mẫn Thiên Thần), nơi thờ Sugawara-no-Michizane (Gian Nguyên Đạo Chân, 845-903).

Michizane là Hữu đại thâ`n, nhưng được đánh giá là văn nhân và chính trị gia bậc nhâ`t thời bâ`y giờ. Tuy nhiên, năm Shōtai thứ 4 (901) ông đã bị giáng xuô`ng Daizaifu (Đại Tề phủ)⁽⁴³⁾. Sau khi Michizane mâ`t, những tai họa như bâ`t ôn xã hội, bệnh tật, sâ`m chớp thường xảy ra và người ta cho đó là tại ngự linh của Michizane, nên đã tiê`n hành thờ cúng tại nơi mà ngày nay người ta gọi là Đê`n thờ Kitano Tenmangū (Bâ`c Dã Thiên Mân cung)⁽⁴⁴⁾. Do được thờ phụng, nên dâ`n dâ`n đã trở thành Thiện thâ`n bảo vệ quô`c gia và được sùng tín rộng rãi trong xã hội. Hiện nay, Michizane được nhiê`u học sinh, sinh viên đê`n khâ`n vái trước khi bước vào kỳ thi. Ông được coi là vị thâ`n học vâ`n bởi sinh thời ông là một văn nhân.

Ngay cả đê`n Gion-sha (hiện nay được gọi là Yasaka Jinja) nỗi tiê`ng cũng có tín ngưỡng hỗn hợp giữa Thâ`n đạo, Phật giáo và Âm dương đạo. Ở đó người ta thờ thâ`n Ngưu Đâ`u Thân vương của Âm dương đạo. Thâ`n này có tác dụng trâ`n áp tai họa. Gion-matsuri cũng là lễ hội được nhiê`u người biê`t đê`n. Lễ hội này vô`n có mục đích trừ những tai ương, dịch bệnh do khí hậu mùa hè gây nên. Vì vậy, người ta đầy những chiê`c xe, chiê`c kiệu trưng bày trang hoàng được coi là nơi trú ngụ của các vị thâ`n đi khă`p phô` phường để câ`u mong các vị thâ`n vui thú mà tha cho quâ`n dân, thiên hạ.

Ngoài ra còn râ`t nhiê`u vị thâ`n được hình thành dựa trên Phật giáo, đặc biệt là sự phát triển của Tu nghiệm đạo đã góp phâ`n lớn lao vào sự xuâ`t hiện của các vị thâ`n. Chẳng hạn, Zao Gongen⁽⁴⁵⁾ vô`n được thâ`n cách hóa từ một nhà tu hành có tên En-no-gyōja, đã đă`c đạo ở núi Kinpusen, vùng Yoshino. Tượng của vị thâ`n này có nét mặt phẫn nộ theo dòng tượng Bâ`t Động Minh Vương và sô`ng động với tư thê` giơ một bên chân.

Hiện tượng Bản địa thùy tích

Hình thức kết hợp thứ tư được gọi là Bản địa thùy tích. Khái niệm Bản và Tích đã có từ thời Lục triếu (280-317, ND), nhưng đặc biệt lan rộng sang Nhật Bản dưới ảnh hưởng của những giáo lý thuộc tông phái Thiên Thai. Tông phái Thiên Thai coi trọng Kinh Pháp Hoa và coi đó là kinh điển chính, nhưng trong đó có chia thành 2 phấn: Tiến bán và Hậu bán. Tiến bán gọi là Tích môn và Hậu bán gọi là Bản môn. Người ta cho rắng, khác với Phật Đà vĩnh cửu được thuyết trong Bản môn, vì Phật Đà được viết trong sử sách với những chi tiết như sinh ở Ấn Độ và thọ đến 80 tuổi chỉ là hiện thân (tức là Tích, dấu vết) mà thôi. Lối tư duy này đã được áp dụng vào việc giải thích quan hệ giữa Thấn và Phật ở Nhật. Người ta cho rắng, Phật là Bản địa, tức hình ảnh nguyên gốc, còn Thấn là Thùy tích, tức là hiện thân hình ảnh của Phật. Cũng như trường hợp thấn ở Hie (Nhật Cát) là Thùy tích của Phật Thích Ca, thấn ở Ise (Y Thế) là Thùy tích của Đại Nhật, các Thùy tích dấn dấn được quy định một cách cụ thể. Điều này không chỉ được thuyết trong Thiên Thai mà còn liên quan cả với tư tưởng Kyōryō Rinshin (Giáo lệnh luân thân) với nội dung Phật hiện thân trên tượng Minh Vương trong Mật giáo.

Hơn nữa, ở Trung Quốc từ rất sớm đã có Thuyết Lão Tử hóa hố với nội dung Lão Tử sang Ấn Độ và trở thành Thích Ca để giáo hóa dân chúng. Thuyết này đã xuất hiện ở Trung Quốc với ý đồ́ chống lại Phật giáo. Ngược lại, từ phía Phật giáo cũng đưa ra một thuyết rắng, để giáo hóa người dân Trung Quốc, Phật Đà đã cử 3 vị Bố tát sang và họ đã biến thành Khổng Tử, Nhan Hối (Đệ tử chân truyền nhất của Khổng Tử) và Lão Tử. Có thể nói, những thuyết này đã có ảnh hưởng lớn đến việc hình thành tư tưởng Bản địa thùy tích ở Nhật Bản.

Như vậy, hiện tượng Thấn Phật kết hợp đã diễn ra với nhiếu hình thức khác nhau, nhưng vế cơ bản dù ở hình thức nào thì Phật giáo cũng có vai trò chủ đạo vế mặt lý luận và đưa các vị thấn vốn

có của Nhật Bản vào trong sự chi phối của mình. Tuy nhiên, các vị thấn của Nhật Bản không phải là suy vong dưới ảnh hưởng đó của Phật giáo mà vừa nắm dưới sự chi phối của Phật, vừa dấn dấn biến đổi, nhưng không phải bị hòa tan vào làm một. Người ta gọi đây là hiện tượng Thấn Phật cách ly, tức là vẫn có thể thấy xu hướng cṍ ý đào thải những yế u tố mang tính Phật giáo như trong các nghi lễ ở Đến thờ Ise hay cung điện ngay vào thời kỳ Thấn Phật tập hợp. Điếu này có nghĩa là mặc dù giao lưu với Phật giáo, nhưng tín ngưỡng thờ thấn đã dấn hình thành những nét độc đáo và bắt đấu có tư tưởng riêng với tư cách là hình thức tôn giáo thích hợp với đất nước Nhật Bản. Đó chính là Thấn đạo của thời Trung thế.

CHƯƠNG 3: Sự phát triển của các hình thức tín ngưỡng phúc hợp

III.1 NỀN TẢNG TƯ TUỞNG PHẬT GIÁO

Văn hóa và giáo lý Phật giáo

Vào khoảng thế kỷ VII, VIII Phật giáo được đưa vào với tư cách là một sự tổng hòa của văn hóa đại lục. Phật giáo không chỉ đơn thuần là một tôn giáo mà là một tổng thể văn hóa từ khoa học kỹ thuật đến âm nhạc với những tự viện tráng lệ là đỉnh cao của kiến trúc và kỹ thuật xây dựng. Thời kỳ đạt đến đỉnh cao của văn hóa Phật giáo thời cổ đại là thời kỳ Thiên hoàng Shōmu vào giữa thế kỷ VIII. Tự bắn thân Thiên hoàng Shōmu cho mình là “đô đệ của Tam bảo”, cho xây dựng Quốc phận tự và Quốc phận ni tự, sau đó tiến hành lễ khai nhän cho tượng Phật Rushanabutsu ở Tōdai-ji (Đông Đại tự), ngôi chùa được xây dựng bằng cách khai thác mọi nguồn lực trong dân chúng vào năm Tempyō Shōhō (Thiên Bình Thăng Bảo) thứ 4 (752). Tuy nhiên, vào thời điểm đó chê độ luật lệnh đã bắt đầu đi vào suy thoái và công trình đúc đại tượng Phật này đã phải mượn cả sự trợ giúp của Gyōki (Hành Cơ, 668-749), người đứng đầu phong trào giáo hóa Phật giáo trong dân gian.

Vào thời đại này, hoạt động nghiên cứu Phật pháp được tiến hành một cách có tổ chức trong Nam Đô lục tông (Nanto Rikushū, bao gồm Câu Xá, Thành Thực, Luật, Tam Tạng, Pháp Tướng, Hoa Nghiêm - ND). Tiến đến cho hoạt động nghiên cứu này là phải du nhập các bộ kinh. Các nhà sư được cử sang nhà Đường và những nhà sư ngoại lai như Dōshō (Đạo Chiêu), Dōji (Đạo Từ), Gembō (Huyền Phương), Ganjin (Giám Chân) đã có đóng góp lớn cho sự nghiệp này.

Có thể thấy, vào năm Tempyō thứ 7 (735), Genbō đã sớm mang được bộ Đại tạng kinh mà theo như ghi chép trong Khai Nguyên Thích giáo lục thì mới được thu thập, chỉnh lý vào năm Khai Nguyên thứ 18 (730) nhà Đường. Tuy nhiên, vì lúc đó chưa có kỹ thuật in ấn, nên công việc tiếp theo là phải sao chép các bộ kinh. Vì vậy, người ta đã lập cơ sở chép kinh gọi là Tả kinh sở (Shakyōsho) ở chùa Tōdai-ji và tổ chức chép kinh trên quy mô lớn với tư cách là một hoạt động mang tính quốc gia. Và điều này được biết đến như là bộ kinh ngày mùng 1 tháng 5 (năm Tempyō thứ 12, tức năm 740) do Hoàng hậu Kōmyō (Quang Minh) phát tâm. Từ đó, người ta đã có thể tiến hành nghiên cứu kinh Phật một cách chính thức. Những cuốn sách chú giải thực thụ được tạo nên từ bàn tay của người Nhật đã ra đời vào khoảng nửa sau thời Nara và người ta thường biết đến những tên tuổi như Chikō (Trí Quang) của Tam luận tông, Zenju (Thiện Châu) của Pháp tướng tông. Trước đây giữa Tam luận tông và Pháp tướng tông đã có một cuộc tranh luận, nhưng trong lần này về hình thức đã có sự thay đổi bởi sự kế thừa từ những tranh luận giữa Thiên Thai tông của Saichō (Tô i Trùng) và Pháp tướng tông trước đây.

Sự hình thành nền tảng tư tưởng của Phật giáo Nhật Bản

Dưới ảnh hưởng của trào lưu học thuật sôi nổi trong giới Phật giáo cuối thời Nara, những tư tưởng mới của Saichō và Kūkai đã được hình thành. Về những tư tưởng của Saichō và Kūkai, những năm gần đây người ta đã nhìn nhận lại, nhưng như vậy vẫn chưa đủ để đánh giá vai trò của họ trong toàn bộ lịch sử tôn giáo Nhật Bản. Trên thực tế, nền tảng tư tưởng Phật giáo Nhật Bản hầu như đã được tạo dựng vào đầu thời Heian (Bình An, 794-1185/1192) và sự phát triển tư tưởng sau đó bao gồm cả Phật giáo thời Kamakura (Liêm Thương, 1185/1192-1333) đều là sự ứng dụng trên nền tảng tư tưởng này.

Vậy thì vấn đề đặt ra là những tư tưởng nền tảng của Phật giáo Nhật Bản đã được hình thành như thế nào vào thời kỳ này? Về mặt

giáo lý thì tư tưởng Nhất thùra của Saichō có ảnh hưởng lớn nhất và vê` giới luật thì tư tưởng Đại thùra giới cũng do Saichō đê` xuong là căn bản nhất. Và ở đây chúng ta cầ`n phải bổ sung cả tư tưởng Túc thân thành Phật của Mật giáo do Kūkai đê` xuất. Những tư tưởng này đã hình thành nên nê`n tảng mang tính cổ tâ`ng của Phật giáo Nhật Bản. Không chỉ Phật giáo, những tư tưởng này còn có ảnh hưởng mang tính quyết định đê`n sự phát triển của toàn bộ tôn giáo Nhật Bản sau đó.

Xét vê` quan hệ với chính quyê`n trung ương, Thiên Thai tông của Saichō và Chân Ngôn tông của Kūkai đê`u không phải là Phật giáo quốc gia được duy trì bởi chính quyê`n trung ương như Nam Đô lục tông, mà vừa giương mục tiêu bảo hộ quốc gia lại vừa tăng cường thê` lực để có thể độc lập với chính quyê`n trung ương. Việc tìm kiê`m và xây dựng các căn cứ như Hieizan (Tỷ Duệ Sơn) và Kōyasan (Cao Dã Sơn) ở xa kinh đô cũng là vì mục đích đó. Bởi vậy, hai tông phái này đã có thể kê`t hợp một cách hữu cơ trên lĩnh vực nghiên cứu giáo lý và tu hành.

Saichō và hai cuộc tranh luận

Saichō (767-822) là người vùng Oumi (Cận Giang). Ông đã tôn Gyōhyō (Hành Biểu) của chùa Quốc phận tự vùng Oumi làm thầy và xuất gia. Sau đó, ông thụ giới ở chùa Tōdai-ji và ẩn mình ở vùng núi Hieizan trong suốt 12 năm liê`n. Vào năm Enryaku (Diên Lịch) thứ 23 (804), ông đã cùng đoàn Khiến Đường sứ sang nhà Đường, học chủ yếu vê` Thiên Thai ở phương Nam và một năm sau thì vê` nước. Được sự hỗ trợ của Thiên hoàng Kammu (Hoàn Vũ) vào năm Enryaku thứ 25, những người xuất gia chính thức hàng năm của Thiên Thai tông (hay còn gọi là Niên phâ`n độ giả) cũng được công nhận như các tông phái khác. Sau đó, trải qua những thời kỳ kê`t giao và đoạn tuyệt với Kūkai, vê` cuối đời ông còn nhiệt huyết tham gia vào hai cuộc tranh luận với giới Phật giáo Nam Đô. Một là cuộc tranh luận với nhà

sư Tokuichi (Đức Nhất) của Pháp Tướng tông vê` chủ đê` Nhất thừa hay Tam thừa và một là cuộc tranh luận với toàn thế giới Phật giáo Nam Đô.

Cuộc tranh luận Nhất thừa hay Tam thừa là cuộc tranh luận giữa quan điểm Tam thừa trong Pháp Tướng tông cho ră`ng, có sự phân biệt trong sự ngộ đạo ứng với 3 kiểu người tu hành (tức Tam thừa) là Thanh Văn, Duyên Giác, Bô` Tát và quan điểm Nhất thừa của Thiên Thai tông cho ră`ng, tất cả con người trên thê` gian đê`u có thể trở thành Phật. Ở đây, chúng ta có thể thấy, thuyết Nhất thừa tương đồng với thuyết Tất hữu Phật tính cho ră`ng, tất cả mọi người đê`u mang trong mình Phật tính. Từ đó vê` sau, thuyết Nhất thừa và Tất hữu Phật tính đã trở thành tư tưởng chủ đạo trong Phật giáo Nhật Bản. Cả tư tưởng Bản giác (sẽ đê` cập ở phâ`n sau) hay những tư tưởng Thiê`n, Tịnh thô` giáp thời Kamakura và tư tưởng của phái Nhật Liên (Nichiren) cũng được hình thành trên nê`n tảng những thuyết trên.

Còn một cuộc tranh luận nữa là vê` Đại thừa giới và Giới đàm. Từ sau khi vượt ra khỏi lãnh thổ Á`n Độ, Phật giáo Đại thừa vô`n đã không có giới luật riêng mà theo giới luật của các môn phái Phật giáo khác. Đại thừa giới (hay còn gọi là Phạm Võng giới) thì đúng là dựa trên Phạm Võng kinh, nhưng đó không phải chỉ dành cho người xuất gia mà lại có ý nghĩa là để những người tu tại gia cũng có thể tiê`p thu được tinh thâ`n Đại thừa. Nhà sư Ganjin đê`n Nhật vào thời Nara có mang theo giới luật dành cho người xuất gia (tức Cụ túc giới), nhưng trước Đại tượng Phật của chùa Tōdai-ji thì những người tu tại gia như Thiên hoàng Shōmu lại cũng thụ giới này.

Saichō là người có ý định thay đổi Phạm Võng giới này thành Cụ túc giới và sử dụng đó như một thứ giới luật dành riêng cho những người xuất gia. Cho đê`n trước đó, những người xuất gia phải thụ giới ở một trong ba giới đàm (Chùa Tōdai-ji, Chùa Yakushi-ji ở vùng

Shimotsuke, Chùa Kanzeon-ji ở vùng Tsukushi). Tuy nhiên, trên thực tế đã xuất hiện một lý do khiến Saichō phải xây dựng giới đàm riêng là các chú tiểu trẻ từ núi Hieizan xuất ng chùa Tōdai-ji để thụ giới, nhưng không thể trở lại được nê p tu hành nghiêm kỷ ở Hieizan. Hơn nữa, nê n tảng của chủ trương này còn có tư tưởng thuần túy Đại thừa, nghĩa là Phật giáo Đại thừa phải có giới luật riêng. Mặc dù Giới đàm Đại thừa được triều đình công nhận sau khi Saichō mất (năm 822), nhưng từ đó trở đi các nhà sư theo phái Thiền, Tịnh thở và Nhật Liên của thời Kamakura đều được thụ giới dựa trên Phạm Võng giới này. Cách thụ giới dựa trên Đại thừa giới này là nét đặc trưng riêng của Nhật Bản và nó đã quy định cách vận hành của các giáo đoàn Phật giáo Nhật Bản khác biệt hẳn với Phật giáo ở các nước Châu Á khác. Vì Phạm Võng giới là giới luật chung cho cả những người xuất gia và tại gia, nên sự phân biệt giữa người xuất gia và tại gia trở nên mù mờ. Điều này đã dẫn đến truyền thống tu hành kiểu Tư độ tăng (tức những người xuất gia một cách riêng tư, không lệ thuộc vào luật của nhà nước - ND), Sa my (tức người xuất gia mà không thụ giới một cách chính thức - ND) và kéo theo cả sự lỏng lẻo của giới luật.

Kūkai - Người đắc c thụ Mật giáo

Như trên đã đề cập, mặc dù Saichō có ý định đưa Mật giáo vào Nhật Bản, nhưng không hoàn toàn thành công. Tuy nhiên, Mật giáo lại là yếu tố tôt i quan trọng khi chúng ta xem xét về Phật giáo Nhật Bản từ thời kỳ đó trở về sau. Khoi đầu khi Kūkai du nhập vào Nhật Bản thì chủ yếu chỉ là những nghi lễ mang tính trân trọng quan trọng như là nghi lễ Goshichinichi-no-mishiho (Hậu thất nhật ngự tu pháp)⁽⁴⁶⁾ được tiến hành trong triều đình. Tuy nhiên, sau đó cùng với sự phát triển của nền chính trị Nghiệp quan (Sekkan)⁽⁴⁷⁾, Mật giáo được sử dụng để thực hiện những ước vọng, ham muốn mang tính cá nhân của giới quý tộc như lễ cầu mẹ tròn con vuông, lễ trả

oán thù... Hơn nữa, những tư tưởng mang tính Mật giáo còn gắn kẽ́t với thuật bùa chú, phồ biến rộng rãi trong dân gian và tạo ra nến tảng vế mặt lý luận, nghi lễ cho sự hình thành của các tôn giáo bản địa.

Người đưa Mật giáo đó vào Nhật một cách bài bản chính là Kūkai (774-835). Ông sinh ra tại vùng Sanuki thuộc đảo Shikoku (Tứ Quốc). Một thời kỳ ông đã nương thân ở cơ sở giáo dục gọi là Đại học lúc đó và đã hoàn thành trước tác Tam giáo chỉ quy, trong đó ôi sánh giữa ba tôn giáo Nho, Phật và Đạo. Ngoài ra, người ta không biết gì vế những sự tích của ông thời trẻ, nhưng tương truyến ông là Tự độ tăng, tu hành ở chốn thâm sơn đảo Shikoku (Tứ Quốc). Sau đó, đột nhiên ông được tuyển chọn và sang nhà Đường cùng đoàn Khiển Đường sứ, trong đó có sự góp mặt của cả Saichō vào năm Enryaku thứ 23 (804). Tuy nhiên, khác với Saichō ở lại vùng phía Nam, Kūkai lên kinh đô Trường An, học những tri thức tiến bộ nhất của Mật giáo từ nhà sư Huệ Quả ở chùa Thanh Long và đến năm Daidō (Đại Đô`ng) thứ nhất (806) thì vế nước. Sau khi vế nước ông được biết đến với những hoạt động nhu tiến hành lễ Quán đinh⁽⁴⁸⁾ cho Saichō và các đệ tử. Ông đã mở rộng được thế lực của tông phái mình qua việc được ban tặng núi Kōyasan, vế cuối đời được nhận chùa Tō-ji (Đông tự) ở kinh đô, kiến thiết Chân Ngôn viện ngay trong cung điện và thực hiện các lễ thức Mật giáo tại đó.

Mật giáo của Kūkai có một đặc trưng là chia thành hai thế giới (lưỡng giới), đó là Thai tạng (giới), Kim cương giới và hệ thống hóa theo hai thế giới đó. Thai tạng (giới) là dựa trên Đại Nhật kinh với những nguyên lý âm, mang tính nữ giới, thể hiện Lý (chân lý). Kim cương giới dựa trên Kim cương đinh kinh với những nguyên lý dương, mang tính nam giới, thể hiện Trí tuệ. Mạn-đà-la là bức đô` hình có sá́p xếp tất cả các vị Phật và thấn của tôn giáo khác dựa trên hai nguyên lý lớn này và biểu hiện cả trật tự thế giới trên đó. Ý tưởng vế

hai bộ phận của thế giới gã n liê n với Nhị nguyên luận của Thuyết âm dương trong lý luận về Dịch truyề n thô ng của Trung Hoa. Tư tưởng này đã được áp dụng rộng rãi và cũng đã được sử dụng khi người ta hệ thô ng lại các tư tưởng tôn giáo bản địa như Tu nghiệm đạo, Lưỡng bộ Thâ n đạo dựa trên Phật giáo.

Tư tưởng đóng vai trò chủ đạo trong những tư tưởng thực tiễn của Mật giáo là Túc thân thành Phật. Nguyên lý đó đã được diễn giải trong Túc thân thành Phật nghĩa của Kūkai (cũng có thuyết cho ră ng đây không phải là của Kūkai). Trong trước tác này đã đưa ra khái niệm Lục đại (Địa, Thủy, Hỏa, Phong, Không, Thức) với tư cách là nguyên lý xuyên thâ u vạn vật, coi đây là căn nguyên của Phật cũng như căn nguyên của Bản ngã. Hơn thế nữa còn cho ră ng, Bản ngã và Phật là một. Người ta sẽ thực hiện được điều đó nhờ Mạn-đà-la và sẽ làm cho 3 hành vi của Phật (Tam đại) là thân thể, lời nói và tâ m lòng hợp nhâ t với 3 hành vi của con người. Qua đó con người sẽ có thể nhanh chóng trở thành Phật.

Tư tưởng Túc thân thành Phật không chỉ có trong Chân Ngôn tông mà còn được cả Saichō đê` cập đê` n từ lập trường của Thiên Thai tông. Trong trường hợp của Saichō, ông đã dựa trên Pháp Hoa kinh và cho ră ng, con người có thể dễ dàng thành Phật nhờ vào Pháp Hoa kinh. Theo cách nghĩ thông thường của Phật giáo, để giác ngộ đạo Phật thì chỉ cuộc sô` ng hiện thê` là không đủ, mà con người phải luân hô` i và liên tục tu hành trong nhiê u kiê p. Túc thân thành Phật với chủ trương con người có thể thành Phật ngay trong hiện thê` khác hẳn với tư tưởng thông thường trong Phật giáo và đã tạo ra một bước ngoặt. Tư tưởng này đã kéo sự giải thoát lại gâ n với con người hơn. Như chúng tôi sẽ đê` cập rõ hơn ở phâ n sau, tư tưởng này còn dẫn đê` n tư tưởng Bản giác nhìn nhận thê` giới hiện thực chính là thê` giới giải thoát. Hơn nữa, ý tưởng về một nê n Phật giáo tang lễ, trong đó thực hiện việc hóa Phật cho người chê t bởi nghi lễ của người

sống cũng phát triển theo hướng dân gian hóa việc thành Phật theo tư tưởng Túc thân thành Phật.

Sau thời của Saichō và Kūkai, không chỉ Chân Ngôn tông (Ở đây là chỉ ĐÔNG MẬT với trung tâm là Tō-ji, tức ĐÔNG TỰ) mà cả trong Thiên Thai tông (Gọi là THAI MẬT với ý nghĩa là MẬT GIÁO của THIÊN THAI TÔNG) MẬT GIÁO cũng phát triển một cách mạnh mẽ. Trong dòng chảy đó, qua giai đoạn của Ennin (Viên Nhân), Enchin (Viên Trần) và đến giai đoạn của Annen (An Nhiên, 841-?) thì MẬT GIÁO đã phát triển cực thịnh. Annen đã thống nhất tất cả các khái niệm theo chữ “Nhất” như Nhất Phật, Nhất thời, Nhất xứ, Nhất giáo và nâng tính tuyệt đối của MẬT GIÁO lên đến cực điểm. Đúng vào thời điểm đó, nến chính trị NHIỆP quan bắt đấu và đó là thời kỳ giới quý tộc lấy những trang viền rộng lớn làm nến tăng kinh tế́. Hơn nữa, đó cũng là thời kỳ chuyển biến từ văn hóa Đường phong với những Hán thi mà đại diện là Kūkai bắng văn hóa QUỐC phong. Kōyasan hay Hieizan cũng trấm lắng trong một thời gian và sang giữa thế́ kỷ X mới phục hưng để đối ứng với những biến chuyển của thời đại mới.

Phật giáo và Thiên hoàng nhìn từ Nhật Bản linh dị ký

Tác phẩm khắc họa lên những hình ảnh sống động của Phật giáo lúc bấy giờ như hoạt động của Tự độ tăng, của Sa My hay của Uuu Bà Tắc (tức những tín giả tại gia) chính là Nhật Bản linh dị ký (Nihon Ryōiki) được sáng tác bởi nhà sư Keikai (Cảnh Giới) chùa Yakushi-ji (Dược Sư tự) vào thời Heian. Bản thân nhà sư Keikai là người có vợ, con và sống như một người trấn tục. Theo ông, thời đại lý tưởng chính là thời đại trị vì của Thiên hoàng Shōmu và ông cũng là người bày tỏ quan điểm sâu sắc nhất vê` quan hệ giữa Phật giáo và Thiên hoàng. Trong phấn đấu của Quyển thượng có ghi câu chuyện Chiisakobe-no-Sugaru (Tiểu Tử Bộ Thê Khinh), gia thấn của Thiên hoàng Yūryaku đi bắt sấm. Sugaru “vốn là Thấn Sấm, không

hiểu sao phải vâng lệnh Thiên hoàng” đến chỗ sấm rơi đế bắt vế. Câu chuyện này đã minh chứng được vế quyến uy của Thiên hoàng.

Vế quan hệ giữa Phật giáo và Thiên hoàng, đương nhiên Thái tử Shōtoku được đế cập đến nhiếu nhất. Trong mẫu chuyện thứ tư của Quyển Thượng có kể vế truyến thuyết núi Kataoka-yama (Phiến Cương sơn). Câu chuyện kể rắng, thái tử tình cờ gặp người hành khất ngã bệnh trên đường, nhưng người hành khất đó lại chính là một bậc thánh nhân. Trong Nhật Bản thư ký cũng có chép câu chuyện này và đây là truyến thuyết vế Thái tử được nhiếu người biết đến nhất. Tuy nhiên, mẫu chuyện thứ năm còn thú vị hơn. Trong câu chuyện đó người ta cho rắng, Thiên hoàng Shōmu là hiện thân của Thái tử Shōtoku, còn nhà sư Gyōki là hiện thân của Văn Thủ Bô` Tát. Qua đó có thể thá́y, Thiên hoàng Shōmu được coi như Thái tử Shōtoku và tính chất thánh thiêng của nhân vật Gyōki thì được khuếch đại lên đến mức ngang hàng với Văn Thủ Bô` Tát. Ở đây, quan hệ của Thiên hoàng với Thái Tử và tính chất Thánh nhân có thể được phân chia thành hai hình mẫu nhân vật Shōmu và Gyōki.

Gyōki được coi như một thánh nhân ngang hàng với Thái tử và trong mẫu chuyện thứ 30 ở Quyển Trung có viết vế năng lực thấn bí của Gyōki. Chuyện kể rắng, trong số́ những người tập trung nghe Gyōky thuyết pháp có một người phụ nữ dẫn con đến, nhưng đứa trẻ khóc toáng lên không cho mọi người nghe. Khi đó, Gyōki đã ra lệnh cho người phụ nữ ném đứa trẻ xuống vực sâu. Tức thì đứa trẻ nổi lên, oán hận bảo rắng: “Ba năm nữa mà người ném thì có phải ta đã ăn thịt được nhà người rối không”. Thá́y vậy Gyōki có giải thích rắng, vì kiếp trước người này vay tiến không trả nên chủ nợ đã biến thành đứa trẻ đế đòi. Nghĩa là, người ta đã cho rắng, Gyōki là người đã có khả năng nhìn thấu kiếp trước.

Quan hệ giữa Thiên hoàng và Phật giáo có thể thá́y ở mẫu chuyện cuối cùng, tức mẫu chuyện thứ 39 của Quyển Hạ. Ở đây có đế cập

đêm hai vị cao tăng là Zenju (Thiện Châu) và Jyakusen (Tịch Tiên). Nhờ có trí tuệ và phẩm hạnh sáng ngời, Zenju đã được sinh ra là Hoàng tử thứ 11 của Thiên hoàng Kammu, tức Thân vương Daitoku (Đại Đức) và Jyakusen thì được sinh ra với tư cách là Hoàng tử thứ 2 của Thiên hoàng Kammu, tức Thân vương Kamino (Thân Dã), sau đó trở thành Thiên hoàng Saga (Tha Nga). Người ta cho rằng, đăng sau câu chuyện này là khái niệm Thập thiện đế vương, nghĩa là người nào mà thực hiện thành thục Thập thiện (tức 10 điều thiện cơ bản liên quan đến Thân, Khẩu và Ý) trong kiếp trước thì kiếp sau sẽ được sinh ra thành đế vương. Bởi vậy, câu chuyện đế cập đế n việc kiếp trước của Thiên hoàng là một nhà tu hành xét về mặt nguyên lý cũng là điều dễ hiểu. Trong sự phát triển của Phật giáo, Thiên hoàng cũng trở thành một tôn tại tuân thủ theo những nguyên lý của Phật pháp.

Thân và Phật nhìn từ Nhật Bản linh dị ký

Cùng với mối quan hệ giữa Thiên hoàng và Phật giáo thì mối quan hệ giữa Thân và Phật cũng dần dần biến đổi. Vị thân Hitokoto-nushi (Nhất ngôn chủ) của vùng Katsuragi được biết đến như một vị thần núi linh nghiệm bởi có thể phán đoán b้าง một câu về những điều lành cũng như những điều dữ và có sức mạnh đế n mức cả Thiên hoàng cũng phải venerate. Tuy nhiên, trong Nhật Bản linh dị ký thì thân Hitokoto-nushi lại mất hoàn toàn sức mạnh và thay vào đó người có được sức mạnh là En-no-ozunu (tức En-no-Ubasoku, nghĩa là Tín giả tại gia tên là En - ND). Theo mẩu chuyện thứ 28 của Quyển Hạ thì En-no-Ubasoku tin sùng Phật giáo, học thuật phù chú của Khổng Tước Minh Vương và sai khiến được cả quý thân. Bởi vậy, thân Hitokoto-nushi hướng đế n Thiên hoàng và mách rặng: “En-no-Ubasoku lập mưu lật đổ”, nên Thiên hoàng đã định cho bắt ông ta. Tuy nhiên, cuối cùng lại bắt mẹ của En-no-Umasoku làm con tin và lưu đày ra đảo Izu (Y Đậu), nhưng ban ngày

thì bà ở Izu, còn tõi lại tu tập trên núi Fuji-san (Phú Sĩ sơn). Sau 3 năm bà được tha bổng, trở thành tiên và bay về trời.

Ngay cả vị thấn Hitokoto-nushi từng hãnh diện vế uy lực vượt qua Thiên hoàng của mình cũng run rẩy trước En-no-Ubasoku, người đã tiếp thu được trong mình năng lực bùa chú mới và đến mức phải mách lên Thiên hoàng. Thay cho Hitokoto-nushi, người có sức mạnh dấn lên chính là En-no-Ubasoku. Mặc dù ông chủ trương là Phật giáo, nhưng đã tiếp thu được thuật chú, trong đó hỗn hợp giữa các yếu tố́ Đạo giáo và Tín ngưỡng thờ núi⁽⁴⁹⁾. Hơn nữa còn có đủ sức mạnh để đối đấu với Thiên hoàng. En-no-Ubasoku được coi là ông tổ của Tu nghiệm đạo sau đó. Đây chính là thực thể Phật giáo trong Nhật Bản linh dị ký.

Phật giáo tỏ ra là có uy lực hơn các vị Thấn, nhưng không hẳn Phật giáo đã có những lý luận cao độ và những tư tưởng sâu sắc. Ở khu vực gấn với thế́ giới các vị thấn bản địa, do việc phải có đủ sức mạnh vượt lên các vị thấn mà Phật giáo đã phát huy được sức mạnh của mình. Cả Saichō và Kūkai đếu phải chọn núi Kōyasan hay Hieizan, những nơi tiến hành tín ngưỡng thờ núi và nhờ vào việc tái thiết lại nến Phật giáo thờ núi này mà gây dựng được uy lực. Ở đó đã chỉ ra được phương hướng phát triển của Phật giáo là bản địa hóa trên đất nước Nhật Bản.

III.2 SỰ ĐA TẤNG CỦA CÁC HÌNH THỨC TÍN NGƯỠNG

Tín ngưỡng Thời Nghiếp quan Vào đấu thời Heian, người ta đã tiến hành việc tái cơ cấu lại thế́ chế Luật lệnh mà trung tâm là vào thời Thiên hoàng Kammu, nhưng không hoàn toàn thành công. Cuối cùng đến nửa cuối thế́ kỷ IX thì xã hội chuyển sang chế độ chính trị Nghiếp quan mà nến tăng là chế độ trang viên. Tuy nhiên, vế mặt tôn giáo thì thế́ chế tế tự với vai trò trung tâm của nhà nước ngày càng suy thoái. Cả những nghi lễ trong Hoàng thất cũng dấn

trở thành nghi lễ của riêng Thiên hoàng hơn là của chung quố́c gia. Nói chung, việc thờ cúng mà trung tâm là cá nhân hay gia đình quý tộc ngày càng trở nên phổ biế́n. Tông phái đáp ứng được nhanh nhất với trào lưu đó là Mật giáo. Trong Mật giáo có chia thành Giáo tướng nghiên cứu về` các nguyên lý và Sự tướng nghiên cứu về` các phép tu hành. Giáo tướng thì cho đế́n thời Annen đã hấu như được xác lập, còn Sự tướng thì sau đó ngày càng phát triển phức tạp. Trong Đông Mật thì chia thành phái Ono (Tiểu Dã) khởi nguốn từ Shōbō (Thánh Bảo), và Hirosawa (Quảng Trạch) bắt đấu từ Yakushin (Ích Tín); từ đó lại phát sinh nhiếu môn phái nhỏ khác nữa. Trong Thai Mật thì chia thành phái Konpon Taishi (Căn Bản Đại sư) bắt nguốn từ Saichō, phái Jikaku Taishi (Từ Giác Đại sư) bắt đấu từ Ennin và phái Chishō Taishi (Trí Chứng Đại sư) bắt nguốn từ Enchin. Phái Jikaku Taishi còn chia nhỏ hơn nữa và Thai Mật tổng thể có 13 phái khác nhau.

Vào trung kỳ thời Heian, ngoài Phật giáo mà Mật giáo đóng vai trò trung tâm còn có tín ngưỡng thờ thấn với 22 Thấn xã khác nhau như Ise (Y Thế), Iwashimizu (Nham Thanh Thủy), Kamo (Gia Mậu). Hơn nữa, Âm dương đạo và Tín ngưỡng thờ núi cũng rất phát triển tạo nên một nến tín ngưỡng đa chủng đa dạng và phúc hợp nhiếu tấng bậc. Âm dương đạo vốn dựa trên Thuyết âm dương ngũ hành của Trung Quốc, nên cũng chịu ảnh hưởng lớn từ Đạo giáo. Vào thời Luật lệnh đã có Âm Dương Liêu, cơ sở nghiên cứu lịch và thiên văn, nghĩa là sự hình thành của Âm dương đạo diễn ra vào khoảng thế́ kỷ X, trung kỳ thời Heian. Dòng họ Kamo (Gia Mậu) và dòng họ Abe (An Bội) đời đời kế nghiệp duy trì Âm dương đạo, trong đó xuất hiện cả những thày âm dương được truyến thuyết hóa như Abe Seimei (An Bối Thanh Minh)⁽⁵⁰⁾. Những tục Monoimi⁽⁵¹⁾ và Katatagae⁽⁵²⁾ cùng với sự lan rộng của quan niệm Kegare đã trở thành những phong tục trong đời sống thường nhật của giới quý tộc. Từ thời kỳ này Kegare được kiêng kỵ một cách vô cùng nghiêm cẩn và được đưa cả vào trong

Phật giáo. Đặc biệt, cái chẽ́t và máu bị kiêng kỵ nghiêm cẩn nhất và dẫn đế́n hậu quả là tiếp tay cho sự phân biệt đố́i xử với phụ nữ.

Sự hình thành các nghi lễ mới

Âm dương đạo có quan hệ sâu sắc với tín ngưỡng thờ thấn, Phật giáo và đặc biệt là Mật giáo. Trên cơ sở đó Âm dương đạo đã sản sinh ra những nghi lễ mới, chưa hế có. Lúc này Túc diệu đạo⁽⁵³⁾ trong Mật giáo đã khá phổ biế́n. Túc diệu đạo có nguốn gốc từ Mật giáo Ấn Độ và thuật chiêm tinh của Trung Quốc. Người ta bói vế số phận qua sự chuyển động của cửu diệu, trong đó thêm hai sao La hấu, Kế đô vào thất diệu (Nhật, Nguyệt và Ngũ tinh⁽⁵⁴⁾). Vì vậy, tín ngưỡng đố́i với các vì sao trở nên phổ biế́n, đặc biệt người ta coi trọng Bắc đầu thất tinh như là sao bản mệnh ứng với năm sinh.

Xã hội quý tộc đã làm nảy sinh những oán hốn, quái vật do sự cạnh tranh quyến lực gay gắt và quan hệ phúc tạp giữa con người với con người. Đối ứng với những tình huống đó, thuật phù chú đã rất được lưu hành. Đặc biệt, người ta đã tiến hành nhiếu nghi lễ nguyện cᾶ́u Thấn Phật phù hộ cho sinh mệnh của con người như khi ốm đau hay sinh nở. Ngoài ra, thuật phù chú để hại kẻ thù của mình được gọi là Rokuji Karinhō (Lục tự hà lâm pháp) cũng phát triển dưới ảnh hưởng của Âm dương đạo.

Tín ngưỡng thờ núi cũng dấn phát triển vào thời kỳ này và hình thành nên hình thái nguyên thủy của Tu nghiệm đạo. Tín ngưỡng thờ núi vốn có đã được đưa vào trong Phật giáo từ thời Nara và như đã trình bày ở phấn trên, điếu này cũng có quan hệ mật thiết với Kūkai và Saichō. Tín ngưỡng này đã phát triển cùng với sự hưng thịnh của Mật giáo do tiếp thu sức ảnh hưởng trong hoạt động phù chú của Mật giáo. Vùng núi hiêм trớ của bán đảo Kii (Kỷ Y)⁽⁵⁵⁾ đã trở thành thánh địa của tín ngưỡng thờ núi và tập trung rất nhiếu người tu hành ở các đỉnh núi cao nối giữa Yoshino và Kumano. Cuối cùng đã

dẫn đén việc vào thời trung thế hình thức tín ngưỡng này đã được hệ thống hóa vào phái Bản Sơn của Thiên Thai tông và phái Đương Sơn của Chân Ngôn tông. Cùng với sự phát triển của tín ngưỡng thờ núi, việc mọi người, đặc biệt là quý tộc hành hương đén những nơi được coi là linh thiêng đã được tiến hành một cách rấm rộ. Nơi phát triển hoạt động hành hương này nhất là Kumano. Vào thời Chính viện (Insei)⁽⁵⁶⁾, việc đén thăm viếng tại Kumano được tiến hành liên tục trong giới quý tộc mà đứng đấu là Pháp hoàng và Thượng hoàng. Hơn nữa, hoạt động hành hương lễ Quan âm qua 33 điểm ở miến Tây mà điểm đấu là chùa Seiganto-ji (Thanh Ngạn Độ tự) của vùng Nachi⁽⁵⁷⁾ đã được bắt đấu vào thời Viện chính này. Tôi sẽ trình bày cụ thể hơn ở Chương 5.

Hai trung tâm Phật giáo lớn là Kōyasan và Hieizan từng suy thoái trong một thời kỳ, nhưng sang thời Heian thì phục hưng trở lại. Sự phục hưng của Kōyasan là theo sự phát triển của tín ngưỡng đối với Kōbō Daishi (tức Kūkai). Đặc biệt, niếm tin cho rắng Kōbō Daishi đã đạt đén độ túc thân thành Phật, nên ngài không chết mà nhập thiê`n ở Kōyasan và vĩnh viễn ở đó đợi sự xuất hiện của Di Lặc Bô` Tát trong tương lai đã góp sức cho quá trình biến Kōyasan thành một thánh địa.

Sự phân vai và trật tự của các tôn giáo, tín ngưỡng

Nhìn qua có thể thấy các tôn giáo, tín ngưỡng chúng tôi đã nêu ở trên tốn tại một cách hỗn tạp, nhưng trên thực tế không hẳn là chúng hoạt động một cách không có trật tự, mà đã phân vai rõ ràng không khác gì ngày nay. Tức là, nghi lễ liên quan đén cái chết là lĩnh vực độc chiếm của Phật giáo, còn vê` mang lợi ích trấn thế thì người ta sử dụng cả Phật giáo, tín ngưỡng thờ thấn và Âm dương đạo. Trong lợi ích trấn thế thì việc cầ́u nguyện cho những việc tố́t như mong con đàn cháu đống hay thăng quan tiến chức sẽ hướng đén

các vị thâ`n, còn những việc xâ`u như tai họa hay bệnh tật thì người ta lại tìm đê`n Âm dương đạo. Phật giáo thì có liên quan đê`n cả hai hoạt động câ`u nguyễn này. Mặc dù các tín ngưỡng, tôn giáo như Phật giáo, tín ngưỡng thờ thâ`n, Âm dương đạo tách biệt, nhưng lại liên quan mật thiê`t với nhau và không thể tách rời.

Như nhiê`u người đã nói, nê`n tảng của tâ`t cả những tín ngưỡng, tôn giáo này là “Hiện thê` yên ổn, hậu thê` thiện xử”, nghĩa là người ta câ`u mong được sô`ng an lạc trong kiê`p này và tiê`p đê`n là cuộc sô`ng nơi cực lạc trong kiê`p sau. Tịnh thổ giáo (Jōdokyō) này được phát triển trên nê`n tảng trước tác Vãng sinh yê`u tập (Ōjōyōshū) của Genshin (Nguyên Tín)⁽⁵⁸⁾, phô biê`n từ trung kỳ thời Heian đê`n thời Viện chính, nên chúng ta câ`n phải nhìn nhận trong tổng thể cơ câ`u tôn giáo, tín ngưỡng thời đó. Cùng với niê`m tin được vãng sinh lên giới cực lạc của Phật A-di-đà, tín ngưỡng đô`i với Phật Di Lặc cũng phát triển râ`t mạnh. Hơn nữa, tín ngưỡng Hạ sinh (Gejō) cho ră`ng, Di Lặc Bô` Tát sinh cách đây 5 tỷ 670 triệu năm sẽ hạ thê` thành Phật cũng trở nên phô biê`n. Cũng có người mong muô`n được vãng sinh lên chô`n cực lạc và khi Di Lặc hạ thê` thì được trả`n lại trâ`n gian, nên những nơi núi đô`i linh thiêng như Kōyasan đã được coi là tịnh thổ nơi trâ`n thê` và râ`t được sùng tín.

Mạt pháp đáo lai

Tư tưởng Mạt pháp cũng đã được hình thành và phát triển trong bô`i cảnh này. Mạt pháp tức là cách nhìn nhận về` lịch sử theo hướng thoái trào, trong đó quan niệm từ khi Phật Thích Ca nhập diệt Phật pháp dâ`n suy thoái theo 3 thời kỳ: Chính pháp, Tượng pháp và Mạt pháp. Trong Chính pháp có Giáo (giáo lý), Hành (tu hành) và Chứng (giác ngộ), nhưng trong Tượng pháp thì chỉ có Giáo và Hành, trong Mạt pháp thì chỉ lại Giáo, không có cả Hành lẫn Chứng. Mỗi thời kỳ này kéo dài bao nhiêu là điê`u vẫn còn đang tranh cãi, nhưng từ xưa người ta đã thuyê`t giảng một cách rộng rãi ră`ng, Chính pháp kéo

dài 1000 năm, Tượng pháp 1000 năm và Mạt pháp 10000 năm. Ngay cả nêu chúng ta chấp nhận thuyết này thì việc lấy năm nào là năm Phật Thích Ca nhập diệt sẽ dẫn đến thời điểm bắt đầu các thời kỳ này khác nhau. Thuyết cho rằng, Phật nhập diệt vào năm Mục Vương thứ 53 (949 trước Công nguyên) được sử dụng rộng rãi, nên nêu theo đó mà tính thì năm Eishō (Vĩnh Thừa) thứ 7 (tức năm 1052) là năm bắt đầu vào thời Mạt pháp.

Vì Phật giáo thuyết r้าง đã đến thời Mạt pháp, nên giới quý tộc cảm thấy bất an. Tuy nhiên, sự bất an này không những không làm cho Phật giáo trở nên suy vong, mà ngược lại có thể thấy các tu viện Phật giáo lớn đã tuyên truyền tư tưởng Mạt pháp để hùng hồn chứng minh ý nghĩa tôn tại của mình. Với luận thuyết, chính vì là thời Mạt pháp nên nêu không tin vào một nền Phật pháp hợp với thời đại thì sẽ không được cứu độ, thuyết Mạt pháp đã bị lợi dụng để tăng cường sự sùng tín và thu hút sự chú ý vào Phật giáo. Có một trước tác mà người ta cho là do Saichō tuyển chọn có tên Mạt pháp đăng minh ký (Mappō Tōmyōki) nhưng trên thực tế có thể đã được viết vào thời Viện chính (cũng có những thuyết khẳng định là do chính Saichō tuyển chọn), trong đó thuyết r้าง, vào thời Mạt pháp thì cần phải tôn trọng cả những vị tăng không theo giới luật. Điều này có nghĩa là người ta đã khéo léo lợi dụng tư tưởng Mạt pháp với ý đồ buộc mọi người phải công nhận thực trạng của giới Phật giáo lúc bấy giờ.

Ở đây chúng tôi xin đề cập đến Thuyết biên thổ với tư cách là tư tưởng liên quan đến Thuyết Mạt pháp. Đó là thế giới quan cho rằng, Nhật Bản là “biên thổ”, cách xa Thiên Trúc, tức là nơi giáng trấn của Phật Thích Ca. Biên thổ của thời Mạt pháp nghĩa là nơi ở xa nhất sự cứu độ của đức Phật, nhưng để cứu chúng sinh ở đó Phật đã phải dùng công làm ra nhiều phương tiện để tạo từ bi. Diễn hình của tư tưởng này phải nói đến Thuyết Bản địa thùy tích (Honji

Suijyaku), theo đó người ta cho ră`ng, vì Nhật Bản ở biên thố của Mạt pháp và Phật không thể xuất hiện để cứu chúng sinh được, nên cᾶn thiết phải có thâ`n của Nhật Bản làm thùy tích. Người ta hay sử dụng câu nói trong Bi Hoa kinh, đó là: “Sau khi nhập diệt ta sẽ hóa thân thành Đại Minh thâ`n trong Mạt pháp và cứu độ chúng sinh”, nhưng trên thực tế câu nói này lại không có trong Bi Hoa kinh. Ở câu nói này đã thể hiện rõ nguyên lý của Bản địa thùy tích. Từ đây người ta cho ră`ng, chỉ có thâ`n mới có thể cứu vớt được con người và Nhật Bản chính là đất nước của các vị thâ`n, tức Thâ`n quốc (Shinkoku), chứ tư tưởng Thâ`n quốc vốn không phải là để chỉ sự ưu việt của Nhật Bản như trong Chủ nghĩa quốc gia dân tộc hẹp hòi. Tuy nhiên sau đó người ta lại quay ngược hẳn lại và sử dụng tư tưởng này với ý nghĩa: Nhật Bản là đất nước đặc biệt, được bảo hộ bởi các vị thâ`n.

PHẦN II: Sự triển khai lý luận về Thần Phật (Thời Trung thế)

CHƯƠNG 4: Thế giới Phật giáo Kamakura

IV.1 PHẬT GIÁO VÀ TƯ TUỞNG THỰC HÀNH

Phật giáo Hiển Mật và tư tưởng Bản giác

Trước đây người ta đã từng cho rằng, trong lịch sử Phật giáo nói riêng và lịch sử tôn giáo Nhật Bản nói chung thì Phật giáo thời Kamakura là hưng thịnh nhất. Đặc biệt, nói một cách cực đoan thì trong lịch sử tôn giáo Nhật Bản từ trước đến nay người ta chỉ đánh giá cao duy nhất nền Phật giáo mới (Shin-Bukkyō) của thời Kamakura. Do tỷ trọng quá thiên lệch về trào lưu Phật giáo mới thời Kamakura mà hầu hết các phái khác trong lịch sử tôn giáo đều bị lu mờ. Người ta chỉ thấy tôn giáo Nhật Bản trước khi trào lưu Phật giáo mới thời Kamakura ra đời là sự chuẩn bị cho Phật giáo Kamakura và tôn giáo sau thời Kamakura chỉ là sự trượt trong suy thoái mà thôi. Cách nhìn nhận về Phật giáo với vai trò trung tâm của phong trào Phật giáo mới thời Kamakura này xuất hiện lần đầu tiên vào thời Meiji, tức là thời cận đại, cách đây không lâu. Có thể nói, đây chính là kiểu nhìn nhận Phật giáo thời cận đại, khi mà người ta đã “phát hiện” được cổ vật trong đó.

Gần đây cách nhìn nhận thiên lệch này bị phê phán và người ta bắt đầu chú ý đến tôn giáo các thời kỳ khác ngoài thời Kamakura.

Hơn nữa, khi nói đến tôn giáo thời Kamakura người ta không chỉ luận bàn về Phật giáo mới mà còn đề cập đến cả Phật giáo cũ (Kyū-Bukkyō) và các hình thức Thân Phật tập hợp. Các tự viện lớn của Thiên Thai tông và Chân Ngôn tông, tức là Phật giáo Hiền Mật (Kenmitsu Bukkyō)⁽⁵⁹⁾, vào thời trung thế cũng có những trang viên và có sức ảnh hưởng về chính trị to lớn dựa trên tiềm lực kinh tế vững mạnh. Còn ảnh hưởng về xã hội của các tông phái Phật giáo mới thì phải đợi đến thời Muromachi sau đó.

Điều mà những năm gần đây được chú ý với tư cách là tư tưởng của Phật giáo Hiền Mật là Bản giác (Honkaku). Tư tưởng Bản giác công nhận và đánh giá cao hiện thực. Đây chính là tư tưởng được người Nhật bản địa hóa nhất. Bản giác là từ xuất hiện trong Đại thừa khởi tín luận (tương truyền do Chân Đế dịch và rất có khả năng đã được người Trung Quốc tuyển chọn vào khoảng thế kỷ V-VI). Tuy nhiên, chúng ta khó có thể tìm thấy từ này trong các thư tịch Ấn Độ và có thể phán đoán rằng, đây là từ được hình thành ở Trung Quốc. Bản giác chính là nguyên lý của sự giác ngộ ở trong tâm của chúng sinh đang lâm lạc và cũng đồng thời là sự giác ngộ mà con người cần hướng đến. Đối ngược lại với Bản giác là Vô giác, tức tình trạng lâm lạc, không tự giác thức được về mình. Quá trình tiến từ Vô giác đến Bản giác được gọi là Thủy giác.

Như vậy, Bản giác vốn là nguyên lý nội tại và sự giác ngộ mà con người cần hướng đến, chứ không phải là sự công nhận tình trạng hiện tại. Tuy nhiên, nếu tính đến thời điểm mà Bản giác đã được thực hiện thì có thể xem hiện thực đó là sự thực hiện nguyên lý tối cao. Tư tưởng Bản giác bị phê phán từ thời kỳ này và cho đến cả ngày nay do rơi vào quan niệm Tu hành bất yết luận (Shugyō Fuyō-ron, tức lý luận chủ trương không cần tu hành - ND). Tuy nhiên, cũng chính vì vậy mà tư tưởng này đã thích ứng được với văn hóa thời

Kamakura tôn trọng sự nguyên vẹn của tự nhiên và đã có ảnh hưởng trên phạm vi rộng lớn.

Tư tưởng Bản giác phát triển chủ yếu trong Thiên Thai tông, nên người ta gọi là Tư tưởng Bản giác Thiên Thai để chỉ giới hạn đó và ngay từ thời kỳ đầu đã được truyền thừa từ sư phụ sang đệ tử theo hình thức khẩu truyền (Kuden). Người ta đã gọi đây là Khẩu truyền pháp môn (Kuden Hōmon), nên hầu như ráng khó biết được về sự hình thành các thư tịch có liên quan. Hơn nữa, không chỉ trong Thiên Thai tông mà từ thời Viện chính đến thời Kamakura có thể thấy những tư tưởng tương tự được phổ biến rộng rãi trong giới Phật giáo thời bấy giờ và được đưa ra như một trào lưu tư tưởng tiêu biểu của thời đại.

Chẳng hạn, ngay cả trong tư tưởng Bản địa thùy tích của thời kỳ này người ta coi trọng các Thành đã xuông cùu vớt và ở gần Nhật Bản, biên thổ của Mạt pháp, hơn là Phật bản địa, bản thể nhưng ở xa và cuối cùng đã dẫn đến sự lật ngược vai trò của Thành và Phật. Và xu hướng này cũng không phải là không liên quan đến tư tưởng Bản giác coi trọng hiện thực như chúng tôi đã trình bày ở trên.

Hijiri và hoạt động cải cách Phật giáo

Phật giáo thời Viện chính đã đạt đến đỉnh cao của sự phức hợp giữa các tôn giáo và cũng là sự kết thành của nhiều nghi lễ. Tuy nhiên, vào thời kỳ này đã hình thành một nền Phật giáo giản lược, nhưng lại có tính thực tiễn cao từ một nền Phật giáo quá phiến phúc và không thực dụng trước đây. Có thể thấy đây chính là đặc trưng của Phật giáo Kamakura. Điều này có lẽ là do đời sống của người dân thường đã được nâng lên ở một mức độ nhất định, hơn nữa hoạt động buôn bán cũng phát triển, nên người ta mưu cầu tôn giáo nhiều hơn. Thời Kamakura là thời mà về tổng thể giới Phật giáo hoạt động mạnh mẽ và có nhiều khởi sắc mới. Bởi vậy, chúng ta

cả`n phải nhìn nhận đây là một thời kỳ mà trong tổng thể giới Phật giáo xuất hiện nhiều xu hướng cải cách và thử nghiệm mới mang tính thực tiễn thì sẽ thích đáng hơn là chia thành Phật giáo mới - Phật giáo cũ hay Phật giáo Hiền Mật và Dị đoan (Itan). Vào thời đại này, do sức mạnh của sự quy thuộc vào các giáo đoàn đã hình thành trước đó, nên xảy ra hiện tượng thực hiện cải cách trong khuôn khổ giáo đoàn vốn có hoặc vượt ra khỏi khuôn khổ đó. Tuy nhiên chúng ta không thể tách biệt hai hiện tượng này đơn thuần dựa trên sự tách biệt của hai trào lưu Phật giáo cũ và mới.

Nền tảng tạo nên những cải cách trong giới Phật giáo thời Kamakura là hoạt động của những nhà sư theo một hình thức mới mà người ta gọi là Hijiri (Thánh). Hijiri là nhà sư lâ'y trung tâm hoạt động là các chùa nhỏ hoặc những nơi xa dời những trung tâm Phật giáo chính để tu hành và truyền giáo một cách tự do, không lệ thuộc vào truyền thống, nên nhà sư Kūya (Không Dã, 903-972) đã ca tụng là “Những thánh nhân ở chốn kẽ chợ” (Ichi no Hijiri) và qua đó chúng ta có thể thấy hình thái của Hijiri khi mới xuất hiện. Gần đây người ta coi đặc trưng của Phật giáo mới thời Kamakura là Phật giáo của những Độn thê' tăng (Tonse-sō, tức những người tu hành trôn khỏi xã hội tràn tục - ND). Nói một cách đơn giản, Độn thê' tăng là những nhà sư dân gian bao gồm cả Hijiri, khác hẳn với những Quan tăng (Kansō) là những người được quoc gia công nhận và chi trả lương bổng. Chính sự gia tăng của những nhà sư hoạt động tự do dưới hình thức như vậy đã làm cho Phật giáo thời Kamakura trở nên sôi động.

Sự quá khích trong giáo đoàn của Hōnen

“Vụ án” tạo nên sự khởi sắc của Phật giáo Kamakura có lẽ là phong trào của giáo đoàn do nhà sư Hōnen (Pháp Niên) đứng đầu. Bản thân Hōnen vốn là người hoạt động ở một cơ sở của Thiên Thai tông đặt tại vùng Kurodamı (Hắc Cốc) cho đến cuối đời mà

không phải chùa chính, nên ở điểm này có thể thấy ông đã kê thừa được truyề́n thống của các vị Hijiri trước đó. Cả việc ông ra vào tư dinh của các quý tộc để thuyết pháp cũng là những hoạt động mang đậm chất Hijiri. Dưới môn phái của Hōnen, không chỉ có những người theo Thiên Thai tông mà cả các Hijiri của Chân Ngôn tông hay các tông phái của Phật giáo Nam Đô, nên có thể gọi giáo đoàn này là sự tập hợp của các Hijiri.

Hōnen (1133-1212) chủ trương trong trước tác Tuyền trạch Bản nguyện niêm Phật tập (Senchaku Hongan Nembutsu-shū) rắng, chính việc niêm Phật bắng lời sẽ được giải thoát bắng Bản nguyện (Hongan) của Phật A-di-đà và việc vãng sinh sẽ khó thực hiện bắng các hình thức tu hành khác ngoài niêm Phật (Nembutsu) bắng lời và vừa niệm Phật vừa suy tưởng đến Phật. Chủ trương này của Hōnen được trình bày một cách rõ ràng, mạch lạc, khắc phục được điểm yếu của các giáo lý cũng như những nghi lễ phúc tạp của Tịnh thở giáo trước đây và là tư tưởng có sức thuyết phục mạnh mẽ vì có tính thực tiễn cao. Tuy nhiên, việc quá thoát ly khỏi những thường thức vốn có của giới Phật giáo đã trở thành vấn đế.

Hơn nữa, tư tưởng cho rắng, Phật A-di-đà sẽ cứu độ chúng sinh một cách bình đẳng, không kể người phú quý, kẻ giàu sang, người trí tuệ, kẻ ngu si, người đa văn, kẻ tiểu văn, người trì giới, kẻ phá giới trong tác phẩm chính Tuyền trạch Bản nguyện niêm Phật tập đã khơi gợi được sự đống cảm của đông đảo dân chúng và rất nhiếu tín đồ mà trước hết là các Hijiri.

So với những hội Hijiri trước đó, thì vế quy mô giáo đoàn của Hōnen lớn hơn nhiếu và một bộ phận có những hoạt động khá quâ khích. Đặc biệt, từ chỗ cho rắng, chỉ cᾶ́n niệm Phật là có thể được cứu độ và không chú ý đến việc phá giới, nên đã xuất hiện những thành viên chủ trương Tạo ác vô ngại (Zōaku muge), làm những việc ác tùy thích. Những hoạt động quá khích này đã dẫn đến phản ứng

của các tông phái Phật giáo vô n có, cuối cùng đã trở thành một ván đế xã hội và bị đàn áp từ năm Genkyū (Nguyên Cửu) thứ 3 (1206) đến năm Ken'ei (Kiến Vĩnh) thứ 2 (1207). Kết quả là giáo đoàn của Anraku (An Lạc) có hai người bị xử tử, còn Hōnen và Shinran (Thân Loan) thì bị lưu đày.

Sau khi Hōnen mất, giáo đoàn đó chủ yếu do Shōkū (Chứng Không) của phái Seizangi (Tây Sơn Nghĩa) và Ryūkan (Long Khoan) của phái Tanengi (Đa Niệm Nghĩa) duy trì, nhưng họ cũng bị đàn áp, suy yếu và những nhà sư như Benchō (Biện Trưởng) của phái Chinzeigi (Trấn Tây Nghĩa) mà đóng cơ sở ở Kyūshū (Cửu Châu) đã n có thế lực hơn. Giáo đoàn của Shinran (1173-1262) thì ổn định ở vùng Kantō (Quan Đông), nhưng lúc đầu rất nhỏ. Bản thân Shinran sau thời gian hoạt động truyền giáo ở Kantō thì cuối đời cũng lại trở về Kyoto. Trong trước tác chính của ông là Giáo hành tín chứng (Kyōgyōshinshō) đã phát triển tư tưởng lâ'y niệm Phật làm trung tâm của Hōnen lên một bước và xây dựng hoàn thiện tư tưởng lâ'y Tín (tức Tín niệm, niềm tin tôn giáo - ND) làm trung tâm. Môn phái của Shinran phát triển lên thành tông phái Tịnh thổ chân tông (Jōdo Shinshū) là từ nửa sau thời Muromachi trở đi.

Hoạt động của Hōnen không chỉ ảnh hưởng lớn đến các đệ tử trực tiếp của ông mà còn lan ra toàn thế giới Phật giáo lúc bấy giờ. Nép tu hành niệm Phật được hứa hẹn các tông phái đưa vào sử dụng. Hơn nữa, để cạnh tranh lại với hình thức tu tập này, người ta còn nghĩ ra nhiều phương pháp thực hành khác nữa. Xét về mặt tư tưởng có thể thấy, Tịnh thổ giáo của Hōnen đã sinh thoát khỏi tư tưởng cõ hữu của Phật giáo, nên đã dẫn đến sự phê phán của các tông phái khác, nhưng ngược lại qua sự phê phán đó đã làm nảy sinh nhiều tư tưởng mới.

Những nhà sư phê phán Hōnen

Jōkei (Trinh Khánh), Myōe (Minh Huệ), Nichiren (Nhật Liên) được biết đến như với tư cách là người phê phán Hōnen. Có thể khẳng định, Jōkei (1155-1213) chính là tác giả của Hưng Phúc tự tú trang (Kōfuku-ji Sōjō) trong đó phê phán Hōnen theo quan điểm vô^n có của giới Phật giáo. Jōkei là người đã học Pháp Tướng học ở chùa Kōfuku-ji, sau đó ở ẩn trong chùa Kasagi-dera (Lạp Trí tự). Về điểm này ông cũng giáng Hōnen vì cùng là Độn thê^ tăng, nhưng ông vừa là người tạo nên sự phát triển mới của Pháp Tướng Duy thức học, vừa mở rộng tín ngưỡng Di Lặc, nên có vị trí quan trọng trong giới Phật giáo lúc bấy giờ. Bản tú^u Hưng Phúc tự tú trang đã phê phán những người tu tập niệm Phật trong giáo đoàn của Hōnen là khuê^ch trương tà giáo với lời răn Tạo ác vô ngại, làm đảo lộn trật tự xã hội và yêu cầu nhà nước phải đình chỉ hoạt động của họ.

Myōe (1173-1232) đứng trên lập trường của Hoa Nghiêm tông, nhưng bát mãn với nê^n học thuật Phật giáo mà chùa Tōdai-ji đóng vai trò trung tâm, nên đã về^ quê nhà ở vùng Kii và tự mình tu tập, tâm cùu Phật giáo. Sau đó, ông đã lập riêng một giáo đoàn của mình và lâ^y căn cứ là chùa Kōzan-ji (Cao Sơn tự) ở vùng Toganoo. Vô^n là người kính phục Hōnen, nhưng ông đọc Tuyền trach bản nguyện niêm Phật tập, trước tác được phát hành sau khi Hōnen mất, và đã rá^t sủng sô^t bởi sự đi quá xa khỏi Phật giáo, nên viết tác phẩm Tỏa tà luân (Zaizarin) để tỏ ý phê phán kịch liệt. Những phê phán trong Tỏa tà luân được trình bày theo 2 luô^ng luận điểm khác nhau. Thứ nhất là sai lầm to lớn khi phủ nhận Bô^ đê^ tâm. Thứ hai là quá thâ^t thô^ khi miệt thị những giáo lý của phái Shōdōmon (Thánh Đạo Môn)⁽⁶⁰⁾ khi họ đứng trên lập trường phái tu tập bă^ng Tự lực (Jiriki). Đặc biệt ở luận điểm thứ nhât, ông đã dành nhiê^u trang viết để đưa ra lời bàn. Bô^ đê^ tâm tức là tâm nguyện được giác ngộ mà Myōe cho đó là điều cần bản nhât để thực hành Phật giáo. Vì vậy ông đã phê phán chủ trương cho rắng, con người ta không cần Bô^ đê^ tâm chỉ cần niệm Phật là có thể đắc đạo, của Hōnen là thứ tà giáo. Mặc

dù Myōe phê phán Hōnen, nhưng lại chịu ảnh hưởng mạnh mẽ từ ông. Dưới ảnh hưởng đó, Myōe đã thuyết về Lễ tam thời tam bảo cúng Bô` đê` tâm, Phật quang quán quan sát ánh hào quang của Phật hay Chân ngôn Quang Minh và đã đưa ra được nhiều phương pháp thực hành Phật giáo mới.

Nichiren (Nhật Liên, 1222-1282) xuất phát từ tông phái Thiên Thai và đứng trên lập trường của chủ nghĩa coi Pháp Hoa kinh là tuyệt đối. Bởi vậy, ông đã kịch liệt phản đối Hōnen cùng các đệ tử miệt thị Pháp Hoa kinh và thuyết giảng về tịnh độ, niệm Phật. Trước tác Lập chính an quoc luận (Ritsushō Ankoku-ron) đã đứng trên lập trường này để phân tích nguyên nhân bâ`t ổn của xã hội đương thời do sự phổ biến rộng rãi trào lưu niệm Phật và yêu cầu Mạc phủ phải nghiêm cấm phái này hoạt động. Tuy nhiên, mặt khác có thể thấy cách thực hành Phật giáo mà Nichiren đưa ra, tức Xướng đê` (Shōdai, tụng niệm đê` mục của Pháp Hoa kinh) chính là ảnh hưởng từ hoạt động niệm Phật. Mặc dù chịu sự đàn áp nặng nề của Mạc phủ và sự phê phán của các tông phái khác, ông vẫn viết các trước tác như Khai Mục sao (Kaimoku-shō), Quán tâm Bản tôn sao (Kanjin Honzon-shō) và đứng trên lập trường tôn sùng Phật Thích Ca vĩnh hằng, vĩnh cửu trong Pháp Hoa kinh để tìm ra phương pháp thực hành Bô` đê` bằng cách phổ biến tư tưởng đó.

Làn sóng mới - Luật tông và Thiê`n

Như vậy, ảnh hưởng của Hōnen là vô cùng to lớn với cả những người tán đồng và phê phán ông. Tuy nhiên, dù không có ảnh hưởng của Hōnen thì trong giới Phật giáo thời đó cũng phát triển dưới nhiều hình thức khác nhau. Đặc biệt, giới luật đã trở thành một trong những tâm điểm của phong trào đó. Cùng với trào lưu phủ nhận giá trị của giới luật như lý luận Tạo ác vô ngại của phái Hōnen thì việc Shinran công nhiên lâ`y vợ cũng nă`m trong dòng chảy đó. Tuy nhiên, mặt khác chính vì trong thời đại đó mà chủ trương cho ră`ng,

việc phục hưng Phật giáo phải bắt đầu từ việc phục hưng giới luật ngày càng mạnh lên và cũng có thể nói, thời Kamakura chính là thời của sự phục hưng giới luật. Người có vai trò lớn trong việc phục hưng giới luật đó là Eizon (Duệ Tôn, 1201-1290). Eizon trăn trở về sự tha hóa của giới luật lúc bấy giờ, nên cùng với phái của Kakujō (Giác Thịnh), ông đã tiến hành truyền bá Tự thệ thụ giới (Jisei Jukai, tức là tự mình tuyên thệ thụ giới trước Phật mà không cần các nhà sư thụ giới cho) và thúc đẩy phong trào phục hưng Phật giáo lây trung tâm là chùa Saidai-ji (Tây Đại tự). Eizon không chỉ là người giữ gìn giới luật một cách nghiêm kỵ, mà còn tích cực tham gia các hoạt động xã hội như cứu tế những Hinin (phi nhân)⁽⁶¹⁾ và đã có ảnh hưởng xã hội to lớn. Sau đó còn có hoạt động của đệ tử là Nōnin (Năng Nhẫn) (1217-1303), nên Luật tông đã được phục hưng và mở rộng ảnh hưởng cả lên vùng Kantō.

Cùng với Tịnh thở niệm Phật, Thiền cũng là một trong những đại diện của nền Phật giáo mới xuất hiện vào thời Kamakura. Ngay từ thế kỷ XII, Thiền đã được mở rộng bởi sự hình thành của Đạt Ma tông do Nōnin khởi xướng, nhưng Thiền của Nōnin là sự dụng công tu tập của cá nhân mà không cần được truyền thụ từ sư thầy và có những biểu hiện của Tạo ác vô ngại, nên bị đàn áp với lý do là tà giáo. Trong khi đó, Eisai (Vinh Tây, 1141-1215) của Thiên Thai giáo vốn là một người kế thừa tư tưởng Thai Mật⁽⁶²⁾, nhưng ông lại mang về Nhật Bản tư tưởng Thiền của phái Hoàng Long thuộc Lâm Tế tông qua 2 lần sang nhà Tống, nhưng không đồng tình với chủ trương của Đạt Ma tông, mà giữ nghiêm giới luật và từ quan điểm này đã chắp bút viết trước tác Hưng Thiền hộ quoc luận (Kōzen Gokoku-ron).

Người kế thừa tư tưởng và tạo nên một phái trong Đạt Ma tông này là Dōgen (Đạo Nguyên, 1200-1253). Ông vốn học tập ở Hieizan, nhưng khi sang nhà Tống đã kế thừa tư tưởng Pháp của Như Tịnh

và sau khi về nước thì thuyết pháp ở chùa Kōshō-ji (Hưng Thánh tự) của vùng Fukakusa (Thâm Thảo)⁽⁶³⁾. Tuy nhiên, sau đó ông lại vào chùa Eihei-ji (Vĩnh Bình tự) của vùng Echizen (Việt Tiễn)⁽⁶⁴⁾. Dōgen phủ định tư tưởng cho rằng, giác ngộ là kết quả của việc tu tập, mà chủ trương Tu chứng nhát đảng (Shushō ittō), tức bản thân tu tập đã là chính quả và lân đâú tiên đã thuyết về Thiền bắng Hòa văn⁽⁶⁵⁾ trong trước tác Chính pháp nhãn tang (Shōhō genzō). Ngày nay Dōgen được đánh giá là một triết gia Phật giáo tiêu biểu của Nhật Bản, nhưng khi đó môn phái của ông rất nhỏ và không có ảnh hưởng sâu rộng nào. Vào hậu kỳ thời Kamakura, nhờ có hoạt động phổ biến Mật giáo của Keizai Shōkai (Oánh Sơn Thiệu Cản) mà tư tưởng của Dōgen mới bứt đâú có ảnh hưởng lớn.

Vào thời Kamakura, Enni (tức Viên Nhĩ, hay còn gọi là Bennen, tức Biện Viên, 1202-1280) là người có vai trò lớn trong việc phổ biến đạo Thiền hon là Eisai. Enni đã sang nhà Tōng tiệp thu Vô chuẩn sư phạm (Mujun Shihan), nhưng lại học tập cả Mật giáo và Thiên Thai, tức là ông chủ trương Kiêm tu thiền và đã gây ảnh hưởng lớn, mà trung tâm hoạt động là chùa Tōfuku-ji (Đông Phúc tự)⁽⁶⁶⁾. Sau đó, từ cuối thời nhà Tōng sang thời nhà Nguyên, các nhà sư Trung Hoa mà tiêu biểu là Rankei Dōryū (Lan Khê Đạo Long, 1213-1278) sang Nhật và mở rộng ảnh hưởng của Thiền dưới sự bảo trợ của Mạc phủ. Vào thời Namboku-chō (Nam Bắc c triều) có xuất hiện một nhà sư là Musō Soseki (Mộng Song Sơ Thạch) có vai trò lớn lao về mặt chính trị. Sau đó, sang thời Muromachi (Thất Đinh) phái Thiền Lâm Tế mà trung tâm là Gozan (Ngũ Sơn) đã phát triển dưới sự bảo hộ của Mạc phủ và phát huy được sức ảnh hưởng to lớn trên phương diện ngoại giao và tiệp thu văn hóa Trung Hoa.

Nguồn năng lượng thoát khỏi sự ràng buộc của truyền thống

Như trên đã trình bày khái quát, Phật giáo thời Kamakura đã phát triển mạnh mẽ với vai trò trung tâm là tư tưởng thực hành. Sẽ là vấn đế nếu chúng ta nói quá nhiếu về` Phật giáo Kamakura, nhưng cũng phải công nhận một sự thực rắng, vào thời kỳ này đã xuất hiện nhiếu nhà tư tưởng Phật giáo vĩ đại và đã tạo dựng được nến tảng của các tông phái lớn mạnh sau này. Tuy nhiên, có một điếu cᾶ́n chú ý là Phật giáo mà họ phát triển mới ở đây không phải là thứ được kế́ thừa nguyên từ nến Phật giáo truyến thống. Xu hướng phủ nhận giới luật thể hiện một cách rõ ràng và liên quan mật thiết với tư tưởng Bản giác. Ngay cả như Luật tông chủ trương phục hưng giới luật thì họ cũng tích cực ra ngoài hoạt động xã hội, khác hẳn với những quy định trong giới luật vốn có của Phật giáo. Và phải lưu ý một điếu rắng, chính sự thoát ly khỏi Phật giáo truyến thống này ngược lại làm cho Phật giáo được phổ biế́n trong dân chúng hơn và đây đã trở thành một nguốn năng lượng, một sức mạnh bất di bất dịch của Phật giáo Nhật Bản.

IV.2 VƯƠNG PHÁP VÀ PHẬT PHÁP

Việc lên ngôi của Thiên hoàng và vấn đế “Ngoại pháp”

Thời Kamakura được coi là thời đại mà Phật giáo tạo được thế lực mạnh mẽ nhất, nên cũng là thời đại mà chúng ta phải bàn đến vế quan hệ giữa Phật giáo với chính quyến quốc gia và giữa Phật giáo với tín ngưỡng thờ thấn. Vế quan hệ giữa Phật giáo và chính quyến quốc gia, người ta vẫn đế cập đến quan hệ giữa Vương pháp và Phật pháp, nhưng điếu mà người ta chú ý đến là sư tổ của những tông phái Phật giáo mới trước sau vẫn giữ niếm tin tôn giáo riêng của mình mặc cho những đàm áp của chính quyến quốc gia trong xã hội trấn tục. Những nhà sư như Hōnen hay Shinran dù có bị lưu đày, nhưng lập trường của họ vẫn không nghiêng ngả. Cả Nichiren cũng không hế nao núng trước những cơn uy hiếp, mà vẫn luôn đi theo sú mệnh của mình với tư cách là một người tu hành theo Pháp Hoa

kinh. Còn Dōgen, mặc dù không bị đe dọa, nhưng sau khi đế¹n Kamakura theo yêu cầu của Hōjō Tokiyori (Bắc²c Đière³u Thời Lại)⁽⁶⁷⁾, ông lại từ chối yêu cầu hợp tác với Mạc phủ và trở về⁴ Echizen.

Khác với khuynh hướng độc lập khôi quyề⁵n lực chính trị trâ⁶n thê⁷ của giới tôn giáo như chúng tôi đã trình bày ở trên, những tông phái Phật giáo đóng vai trò chủ đạo thời kỳ đó lại có⁸ gă⁹ng xây dựng những hoạt động phục vụ quyề⁵n lực chính trị. Người ta cho ră¹⁰ng, giữa Vương pháp với Phật pháp có mō¹¹i quan hệ tương thân tương hố và ví như hai bánh của một cỗ xe. Đây chính là nội dung của Vương pháp Phật pháp tương y luận (Hōō Buppō Sōi-ron). Tuy nhiên, nói như vậy không hẳn là Vương pháp và Phật pháp đô¹²i đă¹³ng với nhau. Những tự viện quyề⁵n uy có thê⁷mạnh vê¹⁴ kinh tế¹⁵ do các trang viên rộng lớn mang lại và lực lượng vũ trang riêng gọi là Tăng binh (Sōhei), nên người ta nể¹⁶sợ sức mạnh của thâ¹⁷n chú mà đă¹⁸ng sau đó là sức ảnh hưởng của Phật. Bởi vậy, quan hệ giữa Vương pháp và Phật pháp không đơn giản là “tương y” mà trên thực tế¹⁹ giới Phật giáo còn có quyề⁵n uy đô¹²i với cả xã hội trâ⁶n tục. Kể cả trong việc đàn áp giáo đoàn của Hōnen, nê¹⁷u không có sức ép của giới Phật giáo như bản Hưng Phúc tự²⁰u trạng thì chính quyề⁵n đương thời cũng khó có thể thực hiện được.

Hình thái cực đoan nhâ²¹t của mō¹¹i quan hệ này chính là lễ Túc vi quán đinh (Soku'i Kanjō). Đây là nghi thức Phật giáo có liên quan đê¹n lẽ²²lên ngôi của Thiên hoàng, nhưng được bí truyền²³ trong dòng họ Fujiwara (Đă¹⁹ng Nguyên)⁽⁶⁸⁾ để truyền²³ thụ cho Thiên hoàng khi lên ngôi báu. Bản tôn của nghi thức này là thâ¹⁷n Dakini⁽⁶⁹⁾, nhưng đây lại vô²⁴n là vị La Sát ăn nhân hoàng (tức sinh khí căn bản của con người - Sueki) và có quan hệ mật thiê²⁵t với Tachikawa-ryū (Lập Xuyên lưu), một chi lưu di²⁶đoan của Mật giáo, với tư cách là vị thâ¹⁷n của ái dục. Dakini pháp lâ²⁷y thâ¹⁷n Dakini là bản tôn này bị gọi là Ngoại pháp (Gehō) và không được xé²⁸p vào trong nê²⁹n Phật giáo

chính thống. Chính sức mạnh của thuật phù chú trong chi phái đó đã làm nên bản chất của Vương quyến. Tính liên tục có ý nghĩa vô cùng quan trọng, nên Vương quyến không thể đứng vững nế u phủ nhận hoạt động giới tính và làm giảm những phiến khổ theo nguyên tắc của Phật giáo. Từ cách nhìn của Phật pháp thì Vương pháp có điểm tương đống với chi lưu Tachikawa là vì như vậy. Trong trước tác Từ Trấn hòa thượng mộng tưởng ký (Jichin Oshō Musō-ki), tức ghi chép của Jien (Tù Viên, 1155-1225), tọa chủ (Zasu)⁽⁷⁰⁾ của Thiên Thai tông, vê` những giấc mơ liên quan đến nguy cơ của Vương quyến, coi cơ thể của Hoàng hậu và vua như Thấn tỷ và Bảo kiếm của thấn, và nhìn nhận rắng, sự phô`n vinh của một quốc gia sẽ phụ thuộc vê` cuộc giao hoan đó. Điếu này đã cho chúng ta một gợi ý quan trọng vê` mối quan hệ giữa Vương quyến và Phật pháp.

Xu hướng Thấn kỳ bất bái và Thấn kỳ sùng bái

Trong mối quan hệ với quyến lực chính trị trấn tục thì mối quan hệ với các vị thấn (Thấn kỳ) bản địa cũng trở thành một vấn đếrât lớn. Cũng có thuyết cho rắng, nế u đứng trên lập trường chủ trương vị thế ưu việt tuyệt đối của Phật giáo thì chỉ cấn Phật giáo là đủ và không cấn phải sùng bái các vị thấn nữa. Đặc biệt, quan niệm Thấn kỳ bất bái của giáo đoàn Chuyên tu niệm Phật (Senju Nenbutsu) đã bị chỉ trích trong Điếu thứ 5 “Sai lấm khi quay lưng lại với các thấn linh” của Hưng Phúc tự tấu trạng. Bởi vậy những người chuyên tu niệm Phật đã bị phê phán là “Xa rời Thấn Minh⁽⁷¹⁾, không bàn luận vê` quyến hóa, thực loại⁽⁷²⁾, cũng không kính nể đến đài, tông miếu”. Nế u chỉ tin Phật A-di-đà và niệm Phật là được thì con người ta sẽ không cấn đến những vị thấn nữa. Đây cũng chính là quan niệm được phổ biến trong cả các đệ tử của Shinran.

Lý luận Thâ`n kỳ bâ`t bái nê`u nhìn từ nguyên tă`c của Phật giáo thì khá thô`ng nhâ`t, nhưng trên thực tế` nước Nhật thì khó có thể nói điê`u đó và những người theo Phật giáo cũng không thể bỏ qua các vị thâ`n bản địa. Đặc biệt, những nhà cải cách của Phật giáo Nam Đô đã râ`t sùng tín các vị thâ`n bản địa và những nhà sư sau này như Jōkei hay Myōe cũng tâ`t tin Kasuga Jinja (Xuân Nhật Thâ`n xã, hay còn gọi là Kasuga Myōjin), tức vị thâ`n bảo hộ cho chùa Kōfuku-ji.

Hơn nữa, quan hệ giữa Nanto và Ise⁽⁷³⁾ cũng khá sâu să`c. Khởi đâ`u từ việc Chōkei (Trùng Nguyên) đê`n thăm Ise để câ`u nguyện cho việc tái phục dựng lại tượng Đại Phật (Daibutsu) của chùa Tōdai-ji, sau này các nhà sư khác cũng đê`n thăm Ise làm cho Thâ`n cung Ise trở nên sôi động vào thời trung thê` và hình thành nên Thâ`n đạo Ise. Luật tông của Eizon cũng có thái độ râ`t tích cực với tín ngưỡng của Ise. Hơn nữa, Ippen (Nhâ`t Biê`n), nhà sư đã phát triển nên một giáo đoàn Tịnh thồ đặc să`c, cũng có quan hệ mật thiê`t với tín ngưỡng ở vùng Kumano⁽⁷⁴⁾.

Như vậy, sự sùng bái các vị thâ`n bản địa của giới tăng lữ từ sau khi lý luận Bản địa thùy tích hình thành vào hậu kỳ thời Heian đã trở thành điê`u bình thường và người ta đã tiê`n hành đưa các vị thâ`n bản địa vào Phật giáo mà không hê` thâ`y ý kiê`n phản đô`i. Với các nhà sư thì việc làm này đã cho họ nguyên cớ để công nhận các vị thâ`n bản địa mà không làm lung lay vị thê` ưu việt của Phật giáo, còn vê` phía tín ngưỡng thờ thâ`n thì dưới sự bảo hộ của Phật giáo họ có thể giành được quyê`n uy của mình. Trong Hưng Phúc tự tâ`u trạng có nhă`c đê`n “quyê`n hóa, thực loại” và “quyê`n hóa” ở đây là để chỉ các vị thâ`n là thùy tích của Phật, còn “thực loại” là những vị thâ`n không phải là thùy tích của Phật, tức những linh hô`n câ`p thâ`p. Ngay cả trong Tịnh Thồ Chân tông, Zonkaku (Tô`n Giác), một hậu duệ của Shinran cũng viê`t trước tác Chu thâ`n bản hoài tập (Shoshin Hongai-shū), trong đó lý luận ră`ng, câ`n thiê`t phải sùng bái các vị thâ`n bản địa và chia thành Linh thâ`n của Quyê`n Xã

(Gonsha) và Tà thâ`n của Thực Xã (Jissha). Hơn nữa còn cho ră`ng, chúng ta không cầ`n thờ tà thâ`n của Thực Xã, nhưng vì Linh thâ`n của Quyê`n Xã là thùy tích của Phật nên phải sùng bái. Và Sơn Vương Thâ`n đđao (Sannō Shintō) của Thiên Thai tông đã hình thành dựa trên thuyê`t Bản địa thùy tích này. Mặt khác, vê` bên phia Ise cũng hình thành nên Thâ`n đđao Ise và Luõng bộ Thâ`n đđao (Ryōbu Shintō). Vê` những lý luận của Thâ`n đđao phát triển từ thời Kamakura đê`n thời Nam Bă`c triê`u (Namboku-chō, 1336-1392) chúng tôi xin được trình bày ở một chương khác.

Quan niệm vê` lịch sử trong hai tác phẩm Ngu quản sao và Thâ`n hoàng chính thô`ng ký

Ở đây phải nói đê`n Jien, Tọa chủ của Thiên Thai tông. Ông là em trai của Kampaku (Quan Bạch)⁽⁷⁵⁾ Kujō Kanezane (Cửu Đìê`u Kiêm Thực), nên từ quan điểm của cả Vương pháp lẫn Phật pháp đã viê`t tác phẩm Ngu quản sao (Gukanshō) để phát triển những lý luận vê` lịch sử nhă`m kê`t nô`i hai bên lại với nhau. Cuô`n sách được viê`t vào năm 1220, tức ngay trước khi xảy ra loạn Thùa Cửu (Jōkyū, diễn ra vào năm 1221)⁽⁷⁶⁾ với ý đô` phê phán âm mưu lật đđo Mạc phủ của Thái thượng hoàng Go-Toba từ lập trường cho ră`ng, sự kê` thừa liên tục của dòng họ Thiên hoàng chỉ được thực hiện khi có sự phù hộ của Thâ`n Phật và sự hợp tác của võ sĩ với dòng tộc quan nhiê`p chính (Sekkanke). Nguyên lý xuyên suô`t tác phẩm này là khái niệm Đạo lý và cho ră`ng, lịch sử luôn phát triển một cách tâ`t yê`u dựa trên Đạo lý. Tác giả đã đứng trên lập trường có liên quan đê`n quan niệm vê` lịch sử theo tư tưởng Mạt pháp, tức là Tư tưởng Bách vương cho ră`ng, huyê`t thô`ng của Thiên hoàng chỉ có thể kéo dài đê`n 100 đời và lịch sử sẽ theo chiê`u suy thoái.

Theo Ngu quản sao, từ thời Thiên hoàng Jimmu trở đi khỏi đâ`u đã có Minh Hiển hòa hợp (Myōken Wagō), nghĩa là thế` giới “Minh”

của các vị thần hòa hợp với thế giới “Hiển” của con người, nhưng dần lại chuyển sang thời đại “Đạo lý của Minh dần biến chuyển. Đó là thứ đạo lý mà con người của thế giới Hiển không thể hiểu được”. Cứ như vậy cuối cùng con người sẽ rơi vào thời đại không biết đế n đạo lý, chỉ quanh quẩn làm những việc có hạn. Đây chính là hiện trạng chung của thời đại. Bởi vậy, quân thần cần phải hợp lực cũng như dòng họ nghiệp chính và võ sĩ phải kết hợp chặt chẽ với nhau.

Như vậy, quan niệm về lịch sử của Jien được xây dựng trên cơ sở nhận thức về thời đại đầy nguy nan đang trên đường xuông dốc, nên cần có sự phù hộ của Thần Phật và dòng họ nghiệp chính phải cùng võ sĩ hợp lực lại nhằm duy trì huyết thống của Hoàng tộc. Tư tưởng này đã có những biến đổi lớn lao sau khoảng 1 thế kỷ, đến tận trước khi tác Thân Hoàng chính thống ký (Jinnō Shōtō-ki, được sáng tác năm 1339) của Kitabatake Chikafusa (1293-1354) ra đời. Trước tác này được viết nhằm làm rõ huyết thống của Hoàng tộc, danh phận của các hạ thần trong bối cảnh cuộc trung hưng Kemmu (Kiến Vũ, 1333) đã suy tàn và chiến loạn trong thời Nam Bắc triều càng gia tăng.

Trước tác này được bắt đầu bằng một câu nói nổi tiếng: “Đại Nhật Bản (Ōyamato) là Thần quốc (Kami-no-kuni)”. Trên cơ sở giới thiệu về lịch sử hình thành của thế giới bao gồm Thiên Trúc (Ấn Độ), Chân Đán (Trung Quốc), cuốn sách còn viết: “Chỉ có đất nước của chúng ta là từ khi khai sinh đến nay Hoàng vị mới được duy trì liên tục”, ý nói chỉ có ở Nhật Bản thì Hoàng thất mới được duy trì đúng huyết thống để thereby được tính ưu việt của đất nước mình. Mặc dù Chikafusa có những hiểu biết sâu về Phật giáo, nhưng trong quan niệm về lịch sử của ông thì màu sắc Phật giáo lại nhạt nhòa. Ông cho rằng: “Có thể gọi thời đại nhà nước chú trọng phát triển không chỉ Phật giáo mà cả hai tôn giáo khác là Nho

giáo, Đạo giáo cùng các đạo và loại hình nghệ thuật khác là Thánh đại". Qua đó ông còn thể hiện quan điểm, Phật giáo dù sao cũng chỉ là thứ công cụ chính trị được Thiên hoàng sử dụng mà thôi.

Như đã trình bày ở Chương 3, khái niệm Thành quố́c vốn không phải để khẳng định về tính ưu việt của Nhật Bản, mà để cứu Nhật Bản, đất nước ở biên thoả đang trong thời Mạt pháp thì chỉ sức mạnh của Phật thôi không đủ, nên cần phải có các vị thá́n. Tuy nhiên, ở đây điều đó bị đảo ngược lại. Người ta đã sử dụng khái niệm này để xác lập tính ưu việt của Nhật Bản. Từ cuối thời Kamakura, vị trí ưu việt tuyệt đối vốn có trước đây của Phật giáo đã mờ́t đi và tín ngưỡng thờ thá́n bản địa đã́n được hoàn thiện với tư cách là Thành đạo. Đồng thời, do có sự kiện quân Mông Cổ tấn công, nên chủ nghĩa quố́c gia dân tộc lại có dịp dấy lên. Chính ở đó tư tưởng Nhật Bản ưu việt đã́ được hình thành.

CHƯƠNG 5: Thần Phật và đời sống tinh thần thời trung thế

V.1 LÝ LUẬN VỀ THÂN ĐẠO TẬP HỢP

Phong trào tu hành nơi thâm sơn và tín ngưỡng thánh địa

Ngay từ rất sớm Bán đảo Kii đã được coi trọng như một thánh địa tôn giáo. Vùng này nằm ngay phía Nam khu vực Nara-Yamato, ở giữa có những ngọn núi sâu thẳm kéo dài từ Yoshino đến Ōmine, phía Nam là vùng Kumano, còn phía Đông thì dẫn đến Ise. Yoshino là vùng có ý nghĩa quan trọng về mặt chính trị, quân sự vì Thiên hoàng Temmu (Thiên Vũ) đã lâ'y đây làm căn cứ địa từ trước khi lên ngôi và sau đó đã giành chiến thắng trong Loạn Jinsin (Jinshin-no-ran). Hơn nữa, vào thời Nam Bắc triều đây còn là nơi ẩn náu của Nam Triều. Ly cung Yoshino thời Thiên hoàng Jitō được coi là chỗ cực lạc của Đạo giáo và vùng đất Yoshino này từ xa xưa đã là một không khí riêng.

Từ sau khi Phật giáo được phổ biến rộng rãi, khu vực này đã trở thành nơi tu hành theo Tín ngưỡng thờ núi và từ đó đã phát triển nên một tôn giáo mới là Tu nghiệm đạo. Người ta cho ông tổ của Tu nghiệm đạo là En-no-Gyōja (En-no-Ubasoku), nhưng tượng truyền ông là hiện thân của Zaō (Tạng Vương) ở núi Kinpusen, vùng Yoshino. Tượng Zaō được thể hiện ở trạng thái sống động, một chân nhô lên, gương mặt thì có vẻ giận dữ, nhưng đây chính là hình tượng phát triển từ Minh Vương của Mật giáo. Người ta cho rằng, những vị Phật vốn có không thể cứu độ được chúng sinh ở Nhật Bản, nên cần phải có sự xuất hiện của một vị cứu thế mới mang trong mình đức độ của Phật Thích Ca, Thiên thủ Quan Âm và Di Lặc Bồ-

Tát. Sau này Tu nghiệm đạo đã phát triển chủ yếu ở Shōgo-in (Thánh Hộ Viện) thuộc phái Bản Sơn của Thiên Thai Tông và Sanpō-in (Tam Bảo Viện), thuộc chùa Daigo-ji (Đê` Hô` tự), phái Dương Sơn của Chân Ngôn Tông. Tu nghiệm đạo đã phát triển trên toàn quốc, nhưng ngoài các linh sơn ở Bán đảo Kii thì Dewasanzan (Xuất Vũ Tam Sơn) bao gồm Hagurosan (Vũ Hắc Sơn), Gassan (Nguyệt Sơn), Yudonosan (Thang Điện Sơn) được nhiều người biết đến. Tu nghiệm đạo khởi đầu bằng hình tượng của Zaō, nhưng sau đó phát triển với những vị thần, tổ chức, cách tu hành đặc sắc khác hẵn Phật giáo hay Tín ngưỡng thần kỳ (Jingi Shinkō) và đưa ra một hình thái điển hình nhất của sự kết hợp giữa Thần đạo và Phật giáo.

Các linh sơn ở Bán đảo Kii vừa là chính tu hành của Tín ngưỡng thờ núi, lại vừa tập hợp được sự sùng tín của mọi người với tư cách là một thánh địa đặc biệt và được giới quý tộc đến thăm viếng không ngót. Người ta cho rằng, Yoshino là nơi Di Lặc Bô` Tát đã đặc đạo với tư cách là Phật tương lai, nên người ta cũng cầu mong điều đó và cuộn nhiều quyển kinh trong óng kinh, sau đó chắt chít lên thành một Đôi kinh (Kyōzuka, Kinh Trứng), trong đó hiện còn cả những cuốn kinh của Kampaku Fujiwara-no-Michinaga (Đặng Nguyên Đạo Trường)⁽⁷⁷⁾. Từ sau thời Viện chính, Kumano trở thành nơi tiên hành tín ngưỡng Bản địa thùy tích. Ở Kumano thì Bản cung (tức Kumano Nimasu Jinja) là thùy tích của Phật A-di-đà, Tân cung (tức Kumano Hayatama Jinja) là Phật Dược Sư và Nachi (tức Kumano Nachi Jinja) là Thiên thủ Quan Âm. Người ta cho rằng, Kumano tập trung thùy tích của Tam Phật và là niềm tin trân trọng, nên mọi người, trong đó có cả Thượng hoàng và giới quý tộc cũng đến lễ rất đông. Ở Bán đảo Kii còn có Kōyasan, nơi tu hành chính của Chân Ngôn Tông. Từ niềm tin cho rằng, Kūkai ở nguyên thê thiênn định sau khi mất đi để đợi sự xuất hiện của Di Lặc Bô` Tát, nên người ta gọi đây là Kōya Jōdo (Cao Sơn Tịnh thất) và luôn mong ước được mai

tảng trên đất này. Hơn nữa, tục hành hương đến 33 điểm linh thiêng, nơi có tượng Quan Âm ở vùng phía Tây Nhật Bản mà trung tâm là Bán đảo Kii đã được tiến hành từ thời Viện Chính trở đi. Còn Ise nắm ở phía Đông Bán đảo Kii thì từ sau thời Thiên hoàng Temmu có vai trò đặc biệt với tư cách là nơi thờ Hoàng tổ thấn Amaterasu (tức vị thấn tổ của đời đời các Thiên hoàng - ND). Và điều này cũng không phải là không liên quan đến tính tôn giáo của toàn bộ Bán đảo Kii, trong đó Tín ngưỡng thờ núi đóng vai trò trung tâm.

Sự thánh hóa những địa điểm đặc biệt

Khác với Phật giáo hướng đến việc tấm cứu những chân lý (pháp) mang tính phổ biến, nhiếu vị thấn Nhật Bản lại gắn với những địa điểm cố định. Khi Phật giáo thâm nhập vào Nhật Bản thì Phật cũng gắn với một địa điểm đặc định nào đó và từ đó phát ra linh nghiệm. Chẳng hạn như Quan Âm ở chùa Kiyomizu-dera (Thanh Thủy tự)⁽⁷⁸⁾ và Ishiyama-dera⁽⁷⁹⁾ là những trường hợp khá điển hình. Vào thời Heian đã có rất nhiếu quý tộc đến thăm viếng, cấu nguyện nơi này. Như chúng ta đã biết, Quan Âm Bô` Tát (Quan Thế Âm) là vị Phật có 33 thân để cứu độ con người, nên có tính chất dẽ hồn dung. Tuy nhiên, không chỉ Phật Quan Âm mà cũng có trường hợp từng tượng Phật riêng rất được sùng tín như tượng Thích Ca ở chùa Seiryō-ji (Thanh Lương tự) của vùng Saga (Tha Nga)⁽⁸⁰⁾. Bởi vậy, nếu chúng ta chỉ nói đến sự kết hợp giữa Thấn và Phật thì chỉ thấy được quan hệ đơn thuấn giữa Thấn và Phật, nhưng trên thực tế ngay trong Phật giáo cũng có thể thấy được sự chống xếp của những vị Phật (hay Bô` Tát) vốn có với địa điểm thờ cúng cụ thể và tín ngưỡng đối với riêng các tượng Phật. Và chúng ta có thể coi thuyết Bản địa thùy tích chính là thứ lý luận hóa tính đa tấng đó.

Sự thâ`n thánh hóa những địa điểm đặc định đã được con người thời Trung thế` vẽ trên Tham nghệ Mạn-đà-la (Sankei Mandala). Như chúng ta đã biê`t, Mạn-đà-la vô`n là sơ đô`biểu thị các vị Phật trong Mật giáo, nhưng dựa trên đó người ta cũng muô`n thể hiện đô` hình các chân lý trong vũ trụ, trong đó có cả loại Mạn-đà-la tịnh tho` (hay còn gọi là Mạ đà la đương ma) vẽ quang cảnh chô`n cực lạc. Tuy nhiên, thời đó còn phô biê`n cả những bức vẽ riêng một ngôi chùa hay ngôi đê`n mà người ta gọi là Tham nghệ Mạn đà la. Điều này ngoài mục đích tuyên truyê`n, quảng bá vê` đê`n chùa còn là để tạo á`n tượng ră`ng đây chính là nơi thể hiện chân lý giúp người ta vượt qua kiê`p này, sang kiê`p khác. Đỉnh cao của tư tưởng này là sự hình thành quan niệm vê`lãnh thô`đâ`t nước khi người ta thâ`n thánh hóa lên trong hình tượng chiê`c Độc cỗ (Tokko)⁽⁸¹⁾, một pháp cụ trong Mật giáo.

Tư tưởng Bản địa thùy tích trong Thâ`n đạo Sơn Vương

Thâ`n đạo Sơn Vương (Sannō Shintō) được đê`cập đê`n như một ví dụ điển hình nhâ`t của tín ngưỡng Bản địa thùy tích. Tín ngưỡng Sơn Vương phát triển trong mô`i liên quan trực tiê`p với Thiên Thai Tông mà trung tâm là đê`n thờ Hie-sha (Nhật Cát Xã) hay còn gọi là Hie-taisha (Nhật Cát Đại Xã) ở vùng Sakamoto (Phản Bản) dưới chân núi Hieizan, nơi thờ thâ`n bảo hộ của núi Hieizan. Hie-taisha lâ`y núi Hachiōji-san (Bát Vương Tử Sơn) làm thâ`n thể và mở rộng ra Ōmiya (Đại Cung), Ni-no-miya (Nhị Cung) ở phía dưới. Ni-no-miya (Nhị Cung, hay còn gọi là Ohie, Tiểu Bỉ Duệ) vô`n là vị thâ`n mang tính châ`t thâ`n thô`địa, nhưng sau đó Ōmiya (Đại Cung, hay còn gọi là Ōhie, Đại Bỉ Duệ) được câ`u từ đê`n Miwa (hay còn gọi là Ōkami Jinja) của vùng Yamato vê` và cùng với đê`n thờ Shōshinshi-sha (Thánh Chân Tử Xã) đã được thờ như là Tam Thánh Sơn Vương. Vào trung kỳ thời Heian có thêm Hachiōji (Bát Vương Tử), Marōdo (Khách Nhân), Jūzenji (Thập Thiê`n Sư), San-no-miya (Tam Cung)

và hình thành nên 7 đê`n thờ của phái Sơn Vương (Sơn Vương thâ`t xã). Vào thời Heian, 7 đê`n thờ này được hệ thô`ng hóa, trong đó mỗi đê`n thờ tương ứng với mỗi vị Phật bản thể khác nhau và còn gă`n với Tín ngưỡng tinh tú, tức 7 ngôi sao trong chòm Bă`c đầu. Các đê`n thờ này gă`n với Phật bản thể như sau (tâ`t cả các tên gọi đê`u theo cách gọi hiện nay):

Ōmiya (Nishihongū, Thích Ca), Ni-no-miya (Higashihongū, Dược Sư), Shōshinshi (Usa-no-miya, A-di-đà), Hachiōji (Ushio-no-miya, Thiên Thủ Quan Âm), Marōdo (Shiroyama-no-miya, Thập nhâ`t diện Quan Âm), Jūzenji (Konomoto-no-Yashiro, Địa Tạng), San-no-miya (San-no-miya, Phổ Hiê`n)

Phật Thích Ca, Dược Sư và A-di-đà đê`u là bản tôn được đặt ở Saitō (Tây Tháp), Tōtō (Đông Tháp) và Yokawa (Hoành Xuyên) của chùa Enryaku-ji và Sơn Vương được coi là đô`i ứng với chùa Enryaku-ji này. Hơn nữa, 7 đê`n thờ này được gọi là Thượng thâ`t xã và cùng với Trung thâ`t xã, Hạ thâ`t xã tạo nên Sơn Vương Nhị thập nhâ`t xã.

Thuyê`t Bản địa thùy tích trong Thâ`n đạo Sơn Vương được trình bày trong tác phẩm Diệu Thiên ký (Yōtenki) mà người ta cho là được viết vào đầu thời Kamakura. Phật Thích Ca hiện ra với tư cách là Ōmiya vì sự từ bi cứu độ cho chúng sinh ở Nhật Bản. Nhật Bản là biên thổ tô`i tệ nhâ`t của thời Mạt pháp, nên cᾶn phải có thùy tích với tư cách là các vị thâ`n để cứu độ cho chúng sinh của Nhật Bản.

Lý luận về Thâ`n đạo của các Ký gia

Từ thời Kamakura sang thời Nam Bă`c triê`u, lý luận trong Thâ`n đạo Sơn Vương đã phát triển mạnh mẽ và biê`n đổi cả vê` nội dung. Vào thời kỳ này đã có những trước tác đô` sộ như Sơn Gia yê` u lược ký (Sange Yōryakuki) được cho là của Gigen (Nghĩa Nguyên), hay Khê

Lam thập diệp tập (Keiran Shūyōshū) của Kōshū (Quang Tông), tức đệ tử của Gigen. Họ thuộc vào nhóm những người làm công việc ký lục ở Hieizan mà người ta gọi là Ký gia (Kike). Hơn nữa, trong Khê Lam thập diệp tập thì thuyết Bản địa thùy tích trước đây bị lật ngược lại và người ta có thể thấy Thân của Nhật Bản mới là bản thể của Phật. Chẳng hạn, tác giả đã viết: “Thân Minh (Shimmyō) là Đại Nhật (Dainichi). Thích Ca là Phật ứng thùy. Thời nay đã t nước của chúng ta là bản quôc của Phật Đại Nhật, còn Tây Thiên chỉ là đã t nước ứng thùy của Phật Thích Ca” và chủ trương chính các vị thân của Nhật Bản mới là bản thể, Thích Ca chẳng qua chỉ là các vị thân thay đổi hình dạng và hiện ra mà thôi. Ở đây họ đã đưa ra cách giải thích “Đại Nhật Bản quôc”⁽⁸²⁾ là “Bản quôc của Đại Nhật (tức Đại Nhật Như Lai)” để gán cho Nhật Bản vị trí bản thể hơn so với Ấn Độ, nơi Phật Thích Ca sinh ra.

Chúng ta không thể bỏ qua mối quan hệ của những tư tưởng này với tư tưởng Bản giác. Tư tưởng Bản giác chú trọng khái niệm Sự cụ thể, có tính chất hiện tượng hơn là khái niệm Lý trừu tượng, có tính chất bản thể. Bởi vậy, Nhật Bản mà trước nay bị coi rẻ là biên thô của thời Mạt pháp ngược lại được nâng lên là bản thể, là người cội. Điều này gắn với ý thức dân tộc được nâng cao sau đợt tiến quân của Mông Cổ và hướng đến Chủ nghĩa Nhật Bản trung tâm.

Ise và Thân đạo Lưỡng bộ

Cùng với Thân đạo Sơn Vương, Thân đạo Lưỡng bộ cũng được coi là một phái Thân đạo nầm trong dòng chảy của Phật giáo, chỉ khác Thân đạo Sơn Vương chịu ảnh hưởng của Thiên Thai tông, còn Thân đạo Lưỡng bộ thì sinh ra trong khuôn khổ Chân Ngôn tông. Tuy nhiên, theo những nghiên cứu gần đây, Thân đạo Lưỡng bộ không chỉ thuộc Chân Ngôn tông mà còn chịu ảnh hưởng của cả Mật giáo Thiên Thai. Người ta gọi là Thân đạo Lưỡng bộ vì ví lưỡng cung, trong đó có Nội cung (Naigū) của Ise (thờ Amaterasu) và Ngoại cung

(Gegū), nơi thờ Toyoukehime, với Lưỡng bộ (Lưỡng giới) Thai tạng (Giới) và Kim Cương giới trong Mạn đà la. Tuy nhiên, Thā`n đao thuộc dòng Mật giáo không hẳn là ẩn dụ Lưỡng cung của Ise với Lưỡng bộ của Mạn đà la. Phái Thā`n đao này không chỉ liên quan tới Ise mà còn có cả chi phái Miwa lâ`y đê`n thờ Miwa làm cơ sở và không bị hạn định như Thā`n đao Sơn Vương.

Vậy thì vâ`n đê` đặt ra là Thā`n đao thuộc dòng Mật giáo được hình thành bởi những nhân vật nào? Có lẽ điê`u này có liên quan tới những nhà tu hành của Tu nghiệm đao thờ thā`n núi ở Bán đảo Kii. Hoạt động tu nghiệm nơi thâm sơn ngay từ đâ`u đã có nhiê`u yê`u tô` của sự kê`t hợp giữa Thā`n với Phật, và đặc biệt còn du nhập vào cả những phương pháp tu hành và nghi lễ Mật giáo. Như Đại Hòa Cát Thành Bảo Sơn ký (Yamato Katsuragi Hōzanki), một cuô`n sách tiêu biểu viê`t về `Thā`n đao dòng Mật giáo thời kỳ đâ`u cũng lâ`y cơ sở là núi Katsuragisan. Những nhà tu hành theo Tu nghiệm đao đã phát huy vai trò của người gă`n kê`t đê`n chùa ở nhiê`u địa phương thông qua các dãy núi. Điê`u này đã được thực hiện bởi mạng lưới của họ.

Thā`n cung Ise được coi trọng đặc biệt trong số` các đê`n thờ vì là nơi thờ thā`n tổ của Hoàng thâ`t. Ở đó người ta dùng từ kiêng kỵ để gọi chùa là Kawarabuki (Ngõa tập, tức Mái lợp ngói)⁽⁸³⁾ và các nhà sư là Kaminaga (Phát trường, tức tóc dài - ND). Qua đây có thể thâ`y rõ xu hướng phân ly giữa Thā`n và Phật. Tuy nhiên, vẫn thâ`y một điê`u lạ kỳ ở sự gă`n kê`t với Mật giáo. Vào thời trung thê`, Ise chưa hẳn đã că`t đứt quan hệ với Phật giáo mà vẫn có nhiê`u nhà sư đê`n đây thăm viê`ng, nên việc khẳng định vẫn liên quan đê`n Phật giáo là hê`t sức tự nhiên.

Điê`u quan trọng trong lý luận của Thā`n đao Lưỡng bộ là xây dựng Chủ nghĩa Nhật Bản trung tâm, trong đó coi Ise là cô`t lõi dựa vào việc xác lập Đại Nhật Như Lai của Mật giáo là bản thể của Amaterasu, vị thâ`n vô`n có nhiê`u liên hệ với Quan Âm Bô` Tát. Đại

Nhật Như Lai là bản thể của tất cả các vị Phật, còn tất cả các vị Phật chỉ là hiện thân của Đại Nhật Như Lai. Bởi thế, khi đề Đại Nhật Như Lai ngang bằng với Amaterasu nghĩa là đã cho Amaterasu tính bản thể như Đại Phật Như Lai. Cách lý giải “Đại Nhật Bản quốc” thành “Bản quốc của Đại Nhật (Như Lai)” cũng là dựa vào thuyết của Thân đạo dòng Mật giáo này.

Việc đặt Lưỡng cung của Ise thành Đại Nhật của Lưỡng bộ là để nâng vị trí của Ngoại cung và Nội cung lên ngang bằng nhau. Việc nâng vị trí của Ngoại cung được thực hiện bởi các Thân quan (Shinkan)⁽⁸⁴⁾ thông qua những thư tịch và lý luận của Thân đạo Ise. Tuy nhiên, vai trò của Thân đạo Lưỡng bộ trên thực tế còn quan trọng hơn nhiều. Thân Toyouke của Ngoại cung gần kết với Amenominakanushi, vị thần căn bản, hơn là với Amaterasu. Do đó, sự sinh thành của vũ trụ và của các vị thần, trong đó coi Amenominakanushi là thần căn bản, đã được đề cập đến một cách tổng hợp và thống nhất.

V.2 THÂN PHẬT VÀ TƯ DUY THỜI TRUNG THẾ

Thời đại định hình của cổ tạng

Trước đây khi nói đến thời trung thế người ta hay cho rằng đây là thời kỳ đen tối về mặt tư tưởng. Khi nhận thấy cổ đại là thời kỳ phát lộ bản tính con người một cách thô phác, cận thế là thời đại phát triển của tư tưởng duy lý thì người ta coi trung thế là thời kỳ trì trệ, chỉ phát triển những lý luận mang tính ngụy biện thần bí và bất hợp lý. Trong đó, tư tưởng duy nhất được đánh giá cao là Phật giáo mới Kamakura. Tuy nhiên, hiện nay cách nhìn nhận đó đã thay đổi nhiều. Nay trong giới Phật giáo, người ta đã bắt đầu đánh giá lại hoạt động và tư tưởng của Phật giáo cũ và tư tưởng Thân Phật tập hợp vốn chỉ được đề cập đến là thứ không có giá trị, vô thưởng vô phạt.

Nế u nhìn bă`ng con mắt của người hiện đại thì trung thế là thời đại có quá nhiế u điểm khác biệt vê` chất. Ở những điểm này, nế u chúng ta từ hiện tại soi vào thì có thể thấy đó là tha giả, tha nhân. Tuy nhiên, mặt khác như chúng tôi đã trình bày ở phâ`n “Mở đâ`u”, nế u có những yế u tố được coi là cổ tâ`ng đã được hình thành trong dòng chảy lịch sử Nhật Bản hiện nay thì có thể khẳng định, trung thế chính là thời mà cổ tâ`ng định hình và gắn chặt vào trong văn hóa Nhật Bản. Trung thế chính là tha giả, tha nhân của bản thân những người Nhật chúng ta mà đã lắng đọng một cách vô thức. Hiểu một cách thấu đáo chúng là việc không thể thiế u khi chúng ta muốn nhìn nhận lại Nhật Bản của ngày hôm nay.

Phật giáo và thấn thoại thời trung thế

Một trong những yế u tố mà trước đây người ta coi là hoang đường, vô ích, đó là thấn thoại thời trung thế. Thấn đạo mang tính chất hỗn hợp giữa Thấn và Phật thời trung thế đã làm sản sinh ra những thấn thoại riêng, khác hẳn với thấn thoại thời cổ đại. Chẳng hạn, theo Đại Hòa Cát Thành Bảo Sơn ký thì thiên địa là do nước biến đổi mà thành, nên vị Thấn vương từ bi thường trú tên là Isai (Vi tế, tức Visnu) sẽ được sinh ra trên mặt nước. Từ bông hoa sen nở trên rốn của Isai sẽ sinh ra Phạn Thiên Vương và từ 8 người con được sinh ra từ trái tim của Phạn Thiên Vương đó lại sinh ra thiên địa và dân chúng.

Câu chuyện này được viết dựa trên Tạp thí dụ kinh (Zōhiykyō) của Phật giáo, nhưng khác hẳn thấn thoại thời cổ đại và lại sử dụng thấn thoại Ấn Độ cổ đại. Người đọc có thể thấy điếu này bất ngờ và thiếu logic, nhưng qua đây sẽ hiểu được rắng, suy nghĩ của con người thời trung thế không bị câu nệ bởi các thấn thoại thời cổ đại, mà có thể phát triển một cách tự do. Họ có sử dụng kinh điển Phật giáo, nhưng ở đó lại có sự tham gia tích cực của các vị thấn Ấn Độ như Visnu hay Phạn Thiên. Đây là sự kết nối giữa thấn thoại Ấn

Độ và thâ`n thoại Nhật Bản hơn là sự kê`t hợp giữa Thâ`n đao và Phật giáo. Thông qua đó, người ta có thể xới lên những yê`u tô` bản địa ở dưới đáy của Phật giáo. Hơn nữa, Thâ`n vương từ bi thường trú được coi là thâ`n Toyouke = Amenominakanushi và người ta có xu hướng lập thâ`n Toyouke = Amenominakanushi của Ngoại cung lên thành thâ`n cơ bản sinh thành nên vũ trụ hơn là thâ`n Amaterasu. Kê`t hợp phân tích giữa điê`u này với sự phát triển của Thâ`n đao Ise sau này chúng ta sẽ thâ`y được nhiê`u điê`u thú vị.

Hơn nữa, trong tuyển tập Sa Thạch tập (Shasekishū) cuô`i thời Kamakura có một thâ`n thoại giải thích tại sao ở Ise người ta lại câ`m kỵ Phật giáo. Theo đó, khi Ma Vương, vị thâ`n trời thứ 6 (Vị thâ`n trời thứ 6 của Dục giới được coi là Ma vương, tức kẻ ngăn chận sự phát triển của Phật giáo), sợ Phật giáo lan rộng khă`p Nhật Bản, nên xuô`ng trâ`n để ngăn chận điê`u đó thì thâ`n Amaterasu đã nghĩ kê`du thâ`n vê` trời bă`ng cách nói: “Ta không mang danh Tam Bảo, cũng không gâ`n gõi Phật pháp đâu. Thê`nên nhà ngươi cứ yên tâm mà vê` trời đi!”. Bởi vậy, để giữ lời hứa với thâ`n Amaterasu, người ta đã phải thực hiện việc câ`m kỵ Phật giáo ở Ise. Tuy nhiên, ngược lại điê`u đó lại trở thành hành động bảo vệ sự hưng thịnh của Phật giáo ở Nhật Bản.

Thực ra đây là câu chuyện thâ`n thoại viê`t một cách khéo léo về sự cách ly giữa Thâ`n và Phật ở Ise, nhưng không phải để đào thải Phật giáo mà mở ra khả năng cho Thâ`n Phật kê`t hợp để bảo vệ Phật giáo. Những yêu ma ngăn cản sự phát triển của Phật giáo và làm loạn trật tự xã hội như thâ`n trời thứ 6 Ma Vương hay Tengu (Thiên Cú) đã làm mưa làm gió trong thời trung thê`. Và thâ`n thoại trung thê` đã đóng vai trò râ`t lớn trong việc làm thê` nào để đưa những yêu ma đó vào trong trật tự xã hội. Với ý nghĩa như vậy, chúng ta không thể nói thâ`n thoại trung thê` là hoang đường và khó hiểu.

Những tư tưởng dựa trên ngụy thư

Có thể nói, một trong những lý do mà tư tưởng tôn giáo thời trung thê không được khảo sát một cách kỹ lưỡng là do sự tốn tại của nhiều trước tác mà người ta giả danh tác giả, tức là ngụy thư. Nhiều bộ sách của giới Phật giáo và Thành đạo thời trung thê giả mạo được viết vào thời cổ đại nhầm lẫn cho chúng những quyền uy nhất định. Vì thế, người ta cho rằng đây là “sách giả” và không nghĩ đến việc đề cập đến chúng một cách chính thức.

Chẳng hạn, chúng ta cùng thử xem xét những thư tịch cổ có liên quan đến tư tưởng Bản giác. Theo tương truyền, đa phần trong số chúng là trước tác của Saichō hay Genshin. Bởi vậy, niên đại và bối cảnh hình thành của các thư tịch này cũng không rõ ràng. Mà như vậy thì chúng ta không thể lấy đó làm đối tượng để nghiên cứu. Không những thế, không ít thư tịch người ta còn không thể xác định được là chân thư hay ngụy thư của vị tổ sư môn phái mình. Vấn đề đặt ra là tại sao lại xảy ra chuyện đó? Lý do là vì những điều khẩu truyền ở Trung Quốc được Saichō mang về Nhật, sau đó lại được Genshin và Kakuun (Giác Vận), đệ tử của Ryōgen chia thành hai Pháp môn khẩu truyền là Eshin-ryū (Huệ Tâm lưu) và Danna-ryū (Đàn Na lưu). Một trong những lý do khiêm tốn ngụy thư trở nên phổ biến là ở Pháp môn khẩu truyền này. Khẩu truyền tức là những điều được truyền một cách bí mật giữa sư thầy và đệ tử. Cứ như vậy truyền hé t từ đời này sang đời kia khiêm tốn người ta không thể xác định được trên thực tế điều khẩu truyền đó bắt đầu từ khi nào và trong quá trình truyền miệng đã bị biến đổi ra sao. Khoi đây là từ việc truyền thụ nghi lễ Mật giáo, nhưng sau đó được áp dụng cả trong việc truyền thừa tư tưởng. Hơn nữa, người ta còn có hình thức truyền đạt bằng cách viết khúc triết điều u thâm sâu lên giấy gọi là Kirigami denju (Thiết chỉ truyền thụ, tức truyền tụng bằng cách viết trên các mảnh giấy khác nhau - ND). Cách làm này không chỉ giới hạn trong các thư tịch Phật giáo, mà còn được sử dụng trong cả Thành đạo, Đạo giáo và sau này còn phổ biến cả trong nghệ thuật và võ đạo.

Ngoài ra chúng ta còn có thể kể ra nhiều lý do khác để giải thích về việc tại sao ngụy thư lại được sử dụng nhiều như vậy vào thời trung thế. Gần đây người ta chú ý đến những trước tác trong bộ sách Trung thế Nhật Bản ký (Chūsei Nihongi). Trong khi giải nghĩa, chú thích về Nhật Bản thư ký, các tác giả đã đưa thêm những thành thoại, những câu chuyện độc đáo và cải biến chúng. Ở đây có thể thấy xu hướng viết sách khác hẳn với hiện nay và tiêu chuẩn chân hay ngụy không hẳn là điều được coi trọng nhất. Do đó, ngược lại người ta có thể phỏng tác một cách tự do và thành thoại thời trung thế đã được phát triển trong bộ i cảnh về đời sống tinh thần như vậy.

Ở chương sau chúng tôi sẽ trình bày cụ thể hơn, nhưng có thể thấy xuất phát điểm của phong trào xây dựng Thành đạo Ise là bộ sách Thành đạo ngũ bộ thư (Shintō Gobusho). Người ta cho rằng, đây là bộ sách được biên soạn vào thời Nara và được bảo mật đến mức ngay cả những chức sắc trong đền thờ Ise cũng không được đọc. Tuy nhiên, thực ra chúng được viết vào thời Kamakura, chứ không phải thời kỳ trước đó. Trong số các thư tịch của Thành đạo Lưỡng bộ, chẳng hạn như Lê khí ký (Reikiki), một tuyển tập có thể nói là đồng bộ, thì đã được phổ biến với tư cách là trước tác của Kukai, còn Đại Hòa Cát Thành Bảo Sơn ký thì được coi là của Gyōki. Tuyển tập Sơn gia yếu lược ký (Sanke Yōryaku-shū) của Thành đạo Sơn Vương có thể khẳng định là trên thực tế do Gigen biên soạn, nhưng người ta vẫn truyền là của Kenshin (Hiển Chân), tức Tọa chủ Thiên Thai tông thời Viện chính. Hơn nữa, một điều đáng tiếc là bộ sách này có trích dẫn từ trước tác của nhiều học giả trong tông phái Thiên Thai của Nhật Bản, nhưng trên thực tế không tồn tại các trước tác đó. Chúng ta có thể thấy điều đó trong cả Hán Quang chủng tụ (Kankō ruiju), trước tác viết về tư tưởng Bản giác cuối thời Kamakura. Nghĩa là người ta tiến hành một thao tác rất khó hiểu là lấy những cuốn sách không có thực để làm căn cứ cho lý luận của mình. Vào

thời trung thế, không chỉ những thư tịch về` tư tưởng tôn giáo mà cả những văn thư cổ cũng được người ta sao chép ra làm nhiê` u bản và sử dụng. Điều này khác hǎn với thời đại của chúng ta hiện nay.

Tuy nhiên, không hǎn những khuynh hướng thời trung thế hoàn toàn xa vời so với ngày nay. Vào đâ` u thời kỳ Shōwa (Chiêu Hòa)[\(85\)](#), Takeuchi Kyomaro (Trúc Nội Thâ` n), giáo chủ của Amatsu-kyō (Thiên Tân giáo) đã “phát hiện” ra những thư tịch thời siêu cổ đại, tức thời thâ` n thoại và có ảnh hưởng lớn đê` n giới quân đội mang tư tưởng dân tộc chủ nghĩa hẹp hòi. Việc làm này bị cho là “ngụy tác”, nên Takeuchi đã bị bắt vào năm Shōwa 11 (1936) và bị truy tố` vì tội Bất kính. (Cuối cùng thì được phán quyết là vô tội). Tuy nhiên, cũng như trường hợp “Mô Chúa” ở tỉnh Aomori (Thanh Lâm)[\(86\)](#), những điê` u được viết trong những trước tác của ông ta đê` u bám rẽ sâu vào trong văn hóa của người dân địa phương. Hơn nữa, những câu văn của Takeuchi còn rất ảnh hưởng đê` n giáo phái Oumu Shinri-kyō sau này. Bởi vậy, có thể thâ` y ngay cả ngày nay ngụy thư vẫn sống dưới cỗ tâ` ng với vỏ bọc ngoài là chủ nghĩa duy lý.

Lưu phái Tachikawa hay Tà giáo

Lưu phái Tachikawa thuộc Chân Ngôn tông là một hình thái tôn giáo rất riêng của thời trung thế, từng bị phê phán là “tà giáo”, nhưng lại có ảnh hưởng khá lớn. Về` điê` u này, chúng tôi đã đê` cập đê` n khi trình bày vê` lẽ lên ngôi của Thiên hoàng, nhưng cũng xin được phân tích thêm ở đây. Lưu phái Tachikawa vô` n bị dán một chiếc nhãn là thứ tôn giáo sa đọa vì có tiến hành những nghi lễ có tính dục. Tuy nhiên, đê` n nay chúng ta cũng khó có thể biết rõ vê` thực tế́ của những nghi lễ đó. Người ta cho ră` ng, lưu phái Tachikawa được nhà sư Ninkan (Nhân Khoan) của chùa Daigo-ji truyê`n bá khắp bán đảo Izu (Y Đậu) từ khi ông bị lưu đày đê` n đây vào năm Eikyū (Vĩnh Cửu) thứ nhất (1113) cho đê` n năm sau đó, khi

ông tự sát. Tuy nhiên, trên thực tế không phải đã tồn tại một lưu phái hoàn thiện là Tachikawa mà hình thái Mật giáo trong đó có tính dục đã được phát triển dưới nhiều hình thức khác nhau từ thời Viện chính đền thời trung thế.

Trong bối cảnh đó, trước tác Thụ pháp dụng tâm tập (Juhō Yōjin-shū) phê phán lưu phái Tachikawa do Shinjō (Tâm Định) viết vào năm Bunei (Văn Vĩnh) thứ 5 (1268) có viết rõ “Tachikawa no Ichiryū” (tức Một lưu phái gọi là Tachikawa). Theo đó, những người thuộc lưu phái này nguy tác ra bộ kinh Tam bộ kinh của lưu phái chúng ta (Uchi-no Sambukyō) và truyền bá tư tưởng rằng: “Việc phạm vào người nữ là điều u quan trọng của Chân Ngôn tông và là cốt điểm để có thể đạt đền Tức thân thành Phật...

Việc ăn thịt là kết quả của sự ngộ đạo riêng giữa các vị Bồ-tát và là phương tiện huyền diệu nhất để vãng sinh”. Trước tác này có viết về một nghi lễ bí mật, trong đó người ta quyết thú nước sau khi giao hợp với phụ nữ lên đầu lâu, thứ được coi là Bản tôn⁽⁸⁷⁾.

Nếu chỉ nghe về điều đó thì người ta dễ thấy đây là thứ tôn giáo dâm dục, nhưng rất có thể yếu tố dục đã được coi trọng trong Mật giáo lúc bấy giờ. Khi Mật giáo lan rộng trong dân chúng thì việc thoát ly khỏi yếu tố dục là không thể. Bởi vì, đối với người dân thường nói chung thì việc sinh con đẻ cái và mùa màng bội thu là điều u quan trọng nhất, nên văn hóa phồn thực là không thể thiếu trong đời sống. Ngay cả bây giờ, trong các nghi lễ ở đền thờ Thần đạo vẫn còn nhiều yếu tố dục. Những nghi lễ này được tiến hành không chỉ trong dân gian mà cả ở trong triều đình. Pháp thuật Dakini có liên quan mật thiết với lưu phái Tachikawa đã trở thành nguồn gốc sinh ra uy lực của vương quyền thông qua các nghi thức như lễ lên ngôi...

Để bám rẽ sâu vào xã hội Nhật Bản, Phật giáo đã phải tiếp thu tín
ngưỡng thờ thấn bản địa và tìm cách để có thể giành được thế lực
trong xã hội trấn thế. Điều này nói rộng ra là vấn đê` có liên
quan đến tư tưởng Bản giác mà chúng tôi đã đê` cập ở phâ`n trước.
Và điều đương nhiên là Mật giáo sẽ có sức mạnh lớn nhất trong
hoạt động này. Nếu chỉ dừng lại ở giới Phật giáo thì tư tưởng này sẽ
bị phê phán là tà giáo. Tuy nhiên, nó chỉ bị phê phán ở bê` ngoài còn
trên thực tế́ lại lắng sâu xuống cõi tấng. Như vậy, trung thế là
thời đã tạo nên sự phát triển của cõi tấng dưới nhiếu hình thức khác
nhau mà sang thời cận đại người ta đã khéo léo giấu dưới vỏ bọc của
chủ nghĩa duy lý.

CHƯƠNG 6: Cuộc tìm kiếm nguyên lý

VI.1 LÝ LUẬN THÂ`N ĐẠO VÀ CUỘC TÌM KIÊ`M NGUÔ`N GÔ`C

Sự cách ly Thâ`n Phật của Thâ`n đạo Ise

Như chúng tôi đã trình bày ở chương trước, tín ngưỡng ở Thâ`n cung Ise vừa quan hệ sâu sắc với Phật giáo vừa phát triển theo một hướng riêng. Khác với Thâ`n đạo Sơn Vương có quan hệ mật thiêt, không thể chia cắt với Phật giáo, Thâ`n đạo Ise có tính chất phân tách giữa Thâ`n và Phật, nên chúng ta có thể thấy những động hướng khác. Đặc biệt, sự phát triển chỉ có riêng ở Thâ`n đạo Ise chính là dòng họ Thâ`n quan Watarai (Độ Hội) ở Ngoại cung. Ở Ise vốn có khuynh hướng coi trọng Nội cung thờ Thâ`n Hoàng tổ, nhưng sang thời trung thế kỷ người ta thực hiện việc truyền bá rộng rãi phái Thâ`n đạo này thì do không bị phụ thuộc vào những hủ tục nên có thể hoạt động tự do và tăng cường thêm lực hơn. Trong bối cảnh đó, vào năm Einin (Vĩnh Ninh) thứ 4 (1296) đã xảy ra cuộc tranh luận Hoàng tự luận tranh (Kōji Ronsō). Nguyên nhân là do trước đây chỉ Nội cung mới được xưng là Kōtai Jingū (Hoàng Đại Thâ`n cung), nhưng trong các văn bản Ngoại cung cũng ghi là Toyoyuke Kōtai Jingū (Phong Thủ Hoàng Đại Thâ`n cung), nên phía Nội cung phản đối. Và trong số những trước tác do phía Ngoại cung đưa ra để làm bằng chứng có lợi cho mình sau này đã được tuyển tập trong bộ Thâ`n đạo ngũ bộ thư (Shintō Gōbusho) và được coi là kinh điển cơ bản của Thâ`n đạo Ise.

Thâ`n đạo ngũ bộ thư bao gồm Amaterashimasu Ise Nisho Kōtai Jingū Gochinza Shidaiki (hay còn gọi tắt là Gochinza Shidaiki hoặc Shidaiki), Ise Nisho Kōtaijin Gochinza denki (hay còn gọi tắt là Gochinza Denki hay Denki), Toyuke Kōtaijin Gonchinza Hongi (hay

còn gọi là Gochinza Hongi), Zō Ise Nisho Taijing Hōkikhongi (hay còn gọi là Hōkikhongi), Yamato Hime-no-mikoto Seiki và được coi là được biên soạn vào thời Nara. Tuy nhiên, như đã trình bày trong chương trước, đây là điển hình của nguy thư và Hōkikhongi ra đời sớm nhất là vào thời Kamakura, còn Yamato Hime-no-mikoto Seiki thì vào giữa thời Kamakura. Ở cuối kia (Thâ`n cung tam bộ thư) thì được cho là ra đời vào thời kỳ sau đó. Trong những cuốn như Hōkikhongi hay Yamato Hime-no-mikoto Seiki cũng có viết rõ ràng coi trọng Ngoại cung hơn, nhưng sang thời của Thâ`n cung tam bộ thư thì coi thâ`n Toyouke của Ngoại cung là Amenominakanushi, tức là thâ`n có tính chất bản thể hơn là Amaterasu.

Một điều quan trọng là khác với những lý luận mang tính Phật giáo về Ise của Thâ`n đạo Lưỡng bộ, trong Thâ`n đạo ngũ bộ thư lại rất chú trọng đến mặt phân ly giữa Thâ`n và Phật. Người ta nói đến sự kiêng kỵ Phật giáo như “giữ gìn cho sự bất đồng của thời kỳ hỗn mang và xóa bỏ thế lực của Phật giáo” trong Hōkikhongi, Gochinza Denki và “Hãy xóa bỏ thế lực của Phật giáo, quay lại cúng tế các vị thần” trong Yamato Hime-no-mikoto Seiki. Từ trước đến nay người ta đã chú ý đến Thâ`n đạo Ise vì coi đây là điểm thuần khiết hơn Thâ`n đạo Lưỡng bộ. Tuy nhiên ở đây chúng ta phải để ý đến một điều rằng, sự cách ly Thâ`n ra khỏi Phật không phải là sự phủ nhận Phật pháp. Bởi vậy, không hẳn Thâ`n đạo Ise không tồn tại cùng với Thâ`n đạo Lưỡng bộ.

Tìm kiếm Thâ`n cội nguồn

Chúng ta cũng có thể thấy cách nhìn nhận Toyouke và Amenominakanushi là một trong Thâ`n đạo Lưỡng bộ và từ đó đã làm nảy sinh khuynh hướng đi tìm vị thần cội nguồn dựa vào việc quay trở lại phô hé các vị thần, trong đó có viết “Người ta gọi thời thiêng địa chưa khai mỏ, âm dương chưa phân biệt là thời hỗn mang, đặt cho linh hồn vạn vật là Hư không thần (Kokushin) hay còn gọi

là Đại Nguyên thâ`n (Daigenshin). Đó chính là Kuni-no-Tokotachi-no-kami (Quô`c thường lập thâ`n) hay còn gọi là Kushōjin (Câu sinh thâ`n)" và đặt thâ`n Kuninotokotachi là vị thâ`n cội nguô`n, mà không phải là thâ`n Amenominakanishi. Ở đây người ta đã dùng cách gọi Đại Nguyên thâ`n để biểu hiện vê` Thâ`n cội nguô`n. Hơn nữa, vê` thâ`n Amaterasu Ōmikami người ta còn truyê`n tụng ră`ng: "Ngài mở lòng từ bi bao la, tu hành nhiê`u pháp chước, thâ`n thông biê`n hóa hiện lên nhiê`u hình dáng khác nhau đê` cứu độ con người. Ngài xuâ`t hiện ở đâu thì đặt tên ở đó, nên khi thì gọi là Ōhirume-no-muchi, khi lại là Amaterasu Ōmikami" và coi đây chỉ là một hình dáng biểu hiện của Thâ`n cội nguô`n mà thôi.

Khuynh hướng đi tìm Thâ`n nguô`n cội cũng xuâ`t hiện cả ở Thâ`n đạo Lưỡng bộ. Trong Trung Thâ`n phâ`t huâ`n giải (Nakatomi-no-haraekunge), một trong những kinh điển của Thâ`n đạo Lưỡng bộ thời kỳ đâ`u thì các vị thâ`n được chia thành 3 loại là: Bản giác, Bâ`t giác, Thủy giác. Bản giác, Bâ`t giác, Thủy giác còn được thâ`y cả trong cuô`n Đại thừa khởi tín luận (Daijō kishin-ron) và là phạm trù được sử dụng rộng rãi cùng với sự phô biê`n của tư tưởng Bản giác. Thâ`n Bản giác là Ise Ōkami (Y Thê` Đại thâ`n), Thâ`n Bâ`t giác là thâ`n đâ` làm náo loạn Izumo (Xuâ`t Vân), Thâ`n Thủy giác chính là thâ`n của đê`n thời Iwashimizu (Thạch Thanh Thủy), tức thâ`n Hachiman (Bát Phiên) và thâ`n của đê`n thờ Hirota (Quảng Điê`n) ở thành phô` Nishi-no-miya (Tây Cung)⁽⁸⁸⁾. Thâ`n Thủy giác thúc tinh khôi u mê nhờ Phật giáo và trở vê` với Lý của Bản giác, còn Thâ`n Bản giác thì được cho là có "Lý tính trong sạch vô`n có và thâ`n thể kỳ diệu không biê`n đổi" và người ta gọi đó là Đại Nguyên tôn thâ`n (Daigensonjin). Đại Nguyên tôn thâ`n cũng giô`ng như Đại Nguyên thâ`n là vừa sử dụng lý luận Phật giáo, vừa tâ`m cứu Thâ`n cội nguô`n.

Một điệu quan trọng nữa trong Thân đạo ngũ bộ kinh là coi trọng tâm thế của con người trong khi dự lễ thờ thần và nhâ n mạnh về đức trong sáng, trung thực. Sau này, đây đã trở thành căn bản trong lý luận Thân đạo. Trong cuốn Yamato Hime-no-mikoto Seiki có viết: “Không xê dịch đô ở bên phải sang bên trái, cũng không xê dịch đô ở bên trái sang bên phải. Thứ ở bên phải thì để nguyên bên phải và ở bên trái thì để nguyên bên trái”, hoặc “Nguyên thì để nguyên, bản thì để bản”. Nghĩa là người ta coi trọng việc tuân theo Thân ý, không thêm bớt bất kỳ hành vi của con người. Câu nói này sau đó đã được trích dẫn nhiều trong các thư tịch Thân đạo và được coi là cơ bản trong hệ thống lý luận của Thân đạo. Có một điệu đáng nói là, trong khi nhâ n mạnh tâm thế của con người như vậy thì cũng có những chỗ liên quan đến Phật giáo, đặc biệt là tư tưởng Bản giác. “Thân” trong các thư tịch cổ của Trung Quốc vừa là thánh thân ở ngoài, vừa có ý nghĩa là có khả năng siêu phàm về mặt nội tâm bên trong. Trong lý luận Thân đạo thời Trung thố người ta cũng phát huy sự chô ng xê p trong ngoài này và kêu gọi i nội tâm đó với cội nguồn vũ trụ.

Sự hoàn thiện hệ thống lý luận Thân đạo

Từ cuối thời Kamakura đến thời Nam Bắc c triều, hệ thống lý luận Thân đạo đã được xây dựng một cách hoàn chỉnh. Người ta đã hoàn thành được các trước tác lớn như Sơn gia yếu lược ký hay Khê Lam thập diệp tập trong Thân đạo Sơn Vương, Lê khí ký trong Thân đạo Lưỡng bộ. Trong Thân đạo Ise thì nhiều nhà tư tưởng như Watarai Ieyuki (Độ Hội Gia Hành), Jihen (Tử Biên), Kitabatake Chikafusa liên tục xuất hiện và cho ra đời những trước tác mang tính tổng hợp, hệ thống. Trào lưu này lan rộng suốt một thời gian và sang đến hậu kỳ thời Muromachi thì chỉ có Yoshida Kanetomo (Cát Diệu Kiêm Câu) là tạo nên sự phát triển bước ngoặt lập nên phái Thân đạo Duy nhât.

Tuyển tập Loại tụ thâ`n kỳ bản nguyên (Ruijū Jingi Hongen) được hoàn thành vào năm 1320 của Watarai Ieyuki (1256-1356) đã tập hợp được một số` lượng lớn các thư tịch của Trung Quô`c, Nhật Bản và đã đưa ra được lý luận về` Thâ`n đạo của riêng mình dựa trên sự tổng hợp toàn bộ những thư tịch đó. Mặc dù chưa đạt đê`n mức là một hệ thống lý luận sáng tạo riêng, nhưng cũng đã trích dẫn từ những trước tác của Đạo giáo, Âm dương ngũ hành, Chu học mới được truyê`n vào và đi theo một hướng mới là tạo ra lý luận Thâ`n đạo vượt qua quan niệm Thâ`n Phật tập hợp vô`n có. Điều`u quan trọng nhâ`t của thuyê`t này là Thuyê`t cơ tiê`n (Kizen-setsu), trong đó có viê`t: “Điê`u câ`n hướng tới là tạo ra Pháp bă`ng Cơ tiê`n. Điều`u câ`n trong tu hành là hướng lên phía trước bă`ng sự thanh tịnh”. Nghĩa là, khác với các kinh điển Thâ`n đạo thời đó coi thời đâ`t trời khai mở là cội nguô`n, thuyê`t này lại quay ngược lên đê`n thời hồn mang và đặt tên cho thời đó là Cơ tiê`n. Cơ tiê`n vô`n là từ có trong các sách của đạo Thiê`n, nhưng ở đây khái niệm này đã được chuyển hóa từ nội hàm chỉ cái tâm của con người sang cội nguô`n vũ trụ. Có thể thâ`y, đây chính là sự phát triển mới của lý luận Thâ`n đạo. Hơn nữa, người ta còn coi trọng sự Thanh tịnh với tư cách là thực tiễn để phát huy Cơ tiê`n. Thanh tịnh nghĩa là “Làm sáng rõ tận nguô`n gô`c của nguô`n gô`c, mọi sự tùy theo cái tâm vô`n có của con người”. Bởi vậy, điê`u quan trọng trong thê` giới Cơ hậu là người ta phải giữ gìn được sự thuâ`n khiê`t của thời Cơ tiê`n.

Ở đây chúng ta có thể đê` cập đê`n Kitabatake Chikafusa và Jihen với tư cách là những nhà lý luận Thâ`n đạo Ise đã kế` thừa tư tưởng của Ieyuki. Cả hai ông đê`u là những người hoạt động từ thời Chính quyê`n Kemmu mới được hình thành⁽⁸⁹⁾ đê`n thời loạn lạc Nam Bă`c triê`u. Họ đã phân tích từ chính diện quan hệ giữa quô`c gia và Thâ`n đạo mà Ieyuki chưa chú trọng, sau đó gă`n những luận thuyê`t của Thâ`n đạo vào với lý luận về` Thiên hoàng. Lý luận của họ trở thành nguô`n gô`c của chủ nghĩa quô`c gia dân tộc hẹp hòi trong

Thâ`n đạo từ thời cận thê` trở đi. Chikafusa vào thời kỳ tiê`n chiê`n đã được coi là trung thâ`n vì có vai trò trung tâm cho phía Nam triê`u, còn cuô`n Thâ`n Hoàng chính thô`ng ký thì được coi là cuô`n sách mô phạm về` Hoàng quô`c sử quan. Về` trước tác này chúng tôi sẽ trình bày ở chương tiê`p theo, nên ở đây chỉ xin phân tích về` nhà tư tưởng Jihen.

Jihen là con của Urabe (Yoshida) Kaneaki và là anh em với Kenkō, tức người được biê`t đê`n với trước tác Đô` Nhiên Thảo (Tsurezuregusa). Ông xuâ`t gia và tâ`m cứu vê` Thiên Thai tông ở núi Hieizan, nhưng sau đó lại quan tâm sâu să`c tới Thâ`n đạo. Tương truyê`n ông theo Thiên hoàng Go-Daigo và tận tụy phục vụ Nam triê`u, nhưng cũng lại có ý kiê`n cho ră`ng ông có quan hệ với cả Ashikaga Takauji (Túc Lợi Tôn Thị) và Yoshiakira (Nghĩa Thuyên) [\(90\)](#). Ngoài những trước tác vê` Thâ`n đạo Ise như Cựu sự bản kỷ huyê`n nghĩa (Kuji Hongi Gengi), Phong Vi Nguyên Thâ`n phong Hòa ký (Toyoashihara Jinfi Waki), ông còn có những trước tác dành cho Thâ`n đạo Sơn Vương như Thiên địa Thâ`n kỳ thảm châ`n yê`u ký (Tenchi Jingi Shinchin Yōki).

Trong phâ`n Thâ`n Phật đô`ng dị sự của cuô`n Thâ`n phong hòa kỉ (Jinfi Waki) ông đã làm rõ đặc trưng của Thâ`n đạo trên cơ sở phân tích sự khác nhau giữa Thâ`n và Phật. Theo đó “Cảnh giới của những người đã thành chính quả của Phật giáo và Thâ`n đạo đê`u như nhau, nhưng cách giáo hóa lại khác nhau. Thâ`n đạo thì giữ gìn Thâ`n pháp từ khi trời đâ`t còn chưa sinh ra và coi vạn đîê`u ở trong tâm con người khi trời đâ`t sinh ra đê`u là u uê` và xâ`u xa. Phật giáo thì răn dạy con người ta ră`ng, trời đâ`t đã phân đôi và làm nảy sinh những u mê, lâ`m lạc. Vì vậy, việc chê` ngụ những u mê, lâ`m lạc đó chính là Thực tướng mà con người cầ`n hướng tới”. Đîê`u này có nghĩa là Jien cho ră`ng, Thâ`n đạo lâ`y cội nguô`n của vũ trụ khi chưa phân khai làm căn bản, còn Phật giáo thì lâ`y việc cứu độ trong

thê` giới phân chia thành 2 cực làm mục tiêu. Mà như vậy thì Thâ`n đao mang tính cội nguô`n hơn Phật giáo, Từ cội nguô`n đó sẽ sinh ra phô` hệ các vị thâ`n và Thiên hoàng được đặt ở vị trí ở phâ`n tiê`p theo của phô` hệ đó.

Trong bô` i cảnh phát triển của Thâ`n đao với Chủ nghĩa dân tộc đó, chúng ta có thể thâ`y thuyê`t Căn diệp hoa thực thuyê`t (Konyō kajitsu-setsu), nghĩa là “Nhật Bản ở Thâ`n quô`c là cội rẽ, nhà Đường là phâ`n lá và cành cây, còn nước Phạn thì là quả. Hoa rụng sẽ vê` cội, còn quả lại là thứ bă`t đâ`u từ nguô`n cội”, ý nói các vị thâ`n Nhật Bản mới là nguô`n cội, còn các tôn giáo ở Á`n Độ, Trung Quô`c chỉ là hoa và quả phát triển từ đó mà thôi. Từ đây Jien đã phát triển lên một thuyê`t phản lại tư tưởng Bản địa thùy tích và coi Phật là thùy tích của Thâ`n. Ông viê`t: “Khi Thâ`n chỉ tay vào Phật ở Tây Thiên, tức thì Phật biê`n thành thùy tích”. Tuy nhiên, Jien cũng công nhận ră`ng, nê`u chỉ có rẽ thì cây không thể xanh tôt hoàn toàn được, mà phải câ`n đê`n những lời răn dạy của Phật giáo, Nho giáo. Nghĩa là ông không phủ định hoàn toàn Phật giáo và các tôn giáo khác.

Sự thâu tóm giới Thâ`n đao của Thâ`n đao Duy nhâ`t

Thâ`n đao Duy nhâ`t của Yoshida Kanemoto (1435-1511) đã được xác lập do thừa hưởng sự hoàn thiện hệ thô`ng lý luận của Thâ`n đao như đã nêu trên. Kanemoto là một người có tham vọng thâu tóm toàn bộ giới Thâ`n đao vào thời kỳ trước và sau Loạn Ônin (Úng Nhân)⁽⁹¹⁾, nên đã tạo ra râ`t nhiê`u ngụy tác, dùng nhiê`u sách lược, tin đô`n để gây thê` lực. Vào năm Bunmei thứ 16 (1484) người ta đã xây dựng nơi tê` tự gọi là Daigengū (Đại Nguyên cung) ở núi Yoshida-yama (Cát Diê`n Sơn) của Kyōto. Ở đây người ta xây dựng một kiê`n trúc đặc biệt hình bát giác gọi là Daigengū ở giữa, sau đó bô` trí tâ`t cả các đê`n thờ của nước Nhật ở xung quanh mà tiêu biểu là Đê`n thờ Ise⁽⁹²⁾ để biểu trưng cho quyê`n uy thâu tóm giới Thâ`n đao.

Kanemoto còn tóm tắt lại lý luận Thâ`n đạo của riêng mình trong tập Duy nhất Thâ`n đạo danh pháp yết u tập (Yuitsu Shintō Miyōbō Yōshū) và có ý đồ xác lập quyề`n uy của mình về` mặt lý luận. Trong cuốn sách này, trước hế`t Kanemoto đã chia Thâ`n đạo ra làm 3 loại, đó là Thâ`n đạo Bản thùy duyên khởi, Thâ`n đạo Lưỡng bộ tập hợp và Thâ`n đạo Nguyên bản tông nguyên. Trên cơ sở đó, ông ta cho rằng Thâ`n đạo phái mình ở vị trí vượt trội trên 2 loại Thâ`n đạo đâ`u tiên và là thứ Thâ`n đạo Nguyên bản tông nguyên, có xu hướng tâ`m cùu cội nguô`n nhâ`t trong giới Thâ`n đạo. Trong thuyê`t của Kanemoto, mặc dù có ảnh hưởng lớn từ Thâ`n đạo, nhưng lại phê phán rõ ràng hình thức Thâ`n Phật tập hợp và lập nên một phái Thâ`n đạo mới trên cơ sở lý luận độc lập. Thuyê`t này hướng tới mưu đô` thâu tóm toàn bộ giới Thâ`n đạo mà thâ`n Kuninotokotachi là Daigensonjin (Đại Nguyên Tôn thâ`n) và đóng vai trò trung tâm. Dựa trên quan điểm này, ông ta đã định hình hóa bă`ng lý do cho Thuyê`t cǎn diệp hoa thực do Jien khởi xướng là “mật tâ`u” của Thánh Đức Thái tử. Kanemoto đã viê`t: “Nhật Bản chúng ta sẽ sản sinh ra hạt, Châ`n Đán (tức Trung Quô`c) sẽ làm đâm chô`i, nảy lộc, còn Thiên Trúc sẽ làm khai hoa, kêt`t trái”. Đây chính là lý luận có tính thiê`t thực nhâ`t để chứng minh Thâ`n đạo ưu việt hơn Phật giáo và đã được truyê`n tụng suô`t một thời gian dài sau đó.

Thâ`n đạo thời trung thê` đã đi tìm Thâ`n cội nguô`n và đưa ra thuyê`t vê` trật tự các vị thâ`n như vậy. Khi Thiên chúa giáo được du nhập, mặc dù bị các tăng lữ phê phán nhưng vẫn được phổ biê`n với tô`c độ nhanh đáng kinh ngạc. Không thể nói đây là điê`u ngẫu nhiên. Vào thời điểm đó, giới Thâ`n đạo đã tâ`m cùu vê` cội nguô`n như vậy, còn giới Phật giáo thì có thể thâ`y tín ngưỡng thờ một vị Phật duy nhâ`t là A-di-đà của Tịnh Thủ Chân tông và sự phát triển lý luận Nhâ`t nguyên của Thiê`n tông. Có thể phỏng đoán ră`ng, những sự tâ`m cùu nguyên lý như vậy đã làm cho việc tiê`p thu tín ngưỡng sùng bái một thâ`n duy nhâ`t của Thiên chúa giáo trở nên dễ dàng.

Người ta cho rằng, Yoshida Kanemoto có quan hệ sâu sắc với việc phô bìé n Tam xã thác tuyê n (Sanja Takusen). Tam xã thác tuyê n là 3 vị thâ n Tenshō Kōtai Jingū (Thiên Chiê u Hoàng Đại Thâ n Cung), Hachiman Daibosatsu (Bát Phiên Đại Bô Tát), Asuka Daimyōjin (Xuân Nhật Đại Minh Thâ n) và những lời tuyê n huâ n của các ngài. Người ta cho rằng, tam thâ n là biểu hiện các đức chính trực, thanh tịnh và từ bi. Tư tưởng này vừa là Thâ n Phật tập hợp, vừa là sự thâu tóm các thâ n bởi Amaterasu và dễ gă n với các luân lý đạo đức, nên đã được sử dụng rộng rãi cho đê n thời cận thê .

VI.2 SỰ ĐỊNH HÌNH VÀ PHÁT TRIỂN CỦA TRÀO LUU PHẬT GIÁO MỚI

Phật giáo thâm nhập trong xã hội Do Phật giáo Kamakura mang quá nhiê u hào quang, nên từ trước đê n nay khi nói đê n Phật giáo Muromachi kéo dài từ thế kỷ XIV đê n thế kỷ XVI, người ta thường nhìn nhận đây chỉ là sự triển khai từ Phật giáo Kamakura và không đánh giá cao. Tuy nhiên, trên thực tế Phật giáo thời kỳ này đã được rộng rãi các tâ ng lớp trong xã hội như võ sĩ, hào nông, nông dân, thương nhân tiê p nhận và phát triển với một sinh khí mới. Phật giáo Hiển Mật cũng phát triển để đáp ứng những yêu cầ u của thời đại mới, nhưng điê u được đặc biệt chú ý là một nê n Phật giáo mới được xây dựng trên nê n tảng Phật giáo Kamakura đã thâm nhập thực sự vào xã hội. Trong đó, sự phát triển của Thiê n tông, các tông phái Tịnh thô và Nhật Liên tông là nổi bật nhâ t. Thông qua sự phát triển đó có thể thâ y người ta mưu cû Phật giáo thích ứng với cuộc sô ng đời thường hơn là những lý luận phức tạp. Trên thực tế những lý luận và hình thức tu nghiệm đơn giản hóa đã được phát triển rộng rãi, trong đó sự tôn sùng đô i với Phật A-di-đà của Tịnh thô chân tông và nguyên lý Tâm, Tính đã được thể hiện một cách rõ ràng trong đạo Thiê n.

Thiê n và Văn hóa Ngũ Sơn

Vào thời kỳ này, phái Thiê`n Lâm Tê` là có liên hệ chặt chẽ với Mạc phủ và ở vào vị trí như một quô`c giáo. Musō Soseki (Mộng Song Sơ Thạch, 1275-1351) kế` thừa luận pháp của Kōhō Kennichi (Cao Phong Hiển Nhật, 1241-1316), xa dời danh lợi để chú tâm tu hành. Vào năm 51 tuổi, ông được Thiên hoàng Go-Daigo thỉnh vào chùa Nanzen-ji (Nam Thiê`n tự), sau đó còn được cả tướng quân Ashikaga Takauji và anh em ông ta là Tadayoshi quy y vào đó. Trong cuộc nội loạn Nam Bă`c triề`u, ông đã giương cao chủ trương Oán thân bình đẳng, phủ nhận sự phân biệt giữa địch và ta, thuyê`t phục Takauji, Tadayoshi xây dựng Chùa An Quô`c (Ankoku-ji) và tháp Lợi Sinh (Rishō-tō) ở các địa phương đế`độ cho vong linh người tử trận. Hơn nữa, ông còn xây dựng chùa Tenryū-ji (Thiên Long tự) để làm đạo trường cho Thiên hoàng Go-Daigo tiê`n hành câ`u siêu cho họ. Để có tiê`n chi phí xây dựng chùa, ông đã cử tàu của chùa Tenryū-ji sang nhà Nguyên buôn bán. Musō đã hoạt động tích cực trên nhiê`u lĩnh vực như thiê`t lập được quan hệ chặt chẽ với chính quyê`n, có tài nǎng kiê`n thiê`t quang cảnh chùa... Bản thân ông từ đâ`u đê`n cuô`i đê`u kiên trì với đạo Thiê`n, không hê` lung lay, nhưng lại hoạt động trên nhiê`u lĩnh vực khác nhau và đào tạo đệ tử ứng theo tài nǎng của từng người, nên đã có nhiê`u đệ tử giỏi ở những lĩnh vực khác nhau.

Chính từ môn đệ của Musō đã hình thành nên phái thiê`n Ngũ Sơn (Gozan). Ngũ Sơn là chê` đô` phân câ`p các chùa Thiê`n theo cách của Trung Quô`c. Chê` đô` này đã được thâ`y vào thời Kamakura, nhưng sang đê`n thời Muromachi thì chùa Nanzen-ji mới được phong câ`p đặc biệt, còn Ngũ Sơn của Kyōto là Tenryū, Shōkoku (Tương Quô`c), Kennin (Kiê`n Nhân), Tōfuku (Đông Phúc), Manju (Vạn Thọ) đóng vai trò trung tâm và phô trương thê` lực. Ngũ Sơn chính là trung tâm tiê`p thu văn hóa mới của Trung Hoa. Không chỉ Phật giáo mà Chu Tử học mới được du nhập cũng được học tập đâ`u tiên ở Ngũ Sơn. Việc tâ`m cứu Hán thư, Hán văn để đáp ứng cho

chương trình giáo dục ở cấp độ cao đã rât phát triển và có thể nói đây là thời toàn thịnh của Văn học Ngũ Sơn cũng như Văn hóa Ngũ Sơn. Không ít những thiê`n tăng của Ngũ Sơn phát huy những kiê`n thức đó và đóng vai trò là cõi vân ngoại giao cho Mạc phủ. Ở quanh vùng văn hóa Ngũ Sơn này, những trào lưu văn hóa khác như Văn hóa Bă`c Sơn (Kitayama Bunka) của tướng quân Ashikaga Yoshimitsu (Túc Lợi Nghĩa Mẫn)⁽⁹³⁾, Văn hóa Đông Sơn của tướng quân Ashikaga Yoshimasa (Túc Lợi Nghĩa Chính)⁽⁹⁴⁾ và một vùng văn hóa Trà đạo mới cũng khởi phát mạnh mẽ.

Văn hóa Ngũ Sơn đã đón một thời kỳ toàn thịnh ở vùng trung tâm của kinh đô Kyōto như vậy, nhưng ngược lại hoạt động Thiê`n tịnh lại bị lơ là và bị những người tu hành chân chính phê phán. Trên thực tế, tọa thiê`n đã được thực hiện một cách nghiêm kỷ ở các chùa ngoài vùng Ngũ Sơn mà người ta gọi là Lâm Hạ (Rinka). Đặc biệt, phái Daiō (Đại Úng) của Nampo Jōmyō (hay còn gọi là Daiō Kokushi, tức Đại Úng Quô`c Sư), Shūhō Myōchō (hay còn gọi là Daitō Kokushi, tức Đại Đăng Quô`c Sư) và Kanzan Egen (Quan Sơn Tuệ Huyê`n) được gọi là Ōtōkan (Úng Đăng Quan), nhưng chùa Daitoku-ji (Đại Đức tự) của Shūhō và Myōshin-ji của Kanzan là được nhiều người biết đê`n. Nhờ vào việc tu hành nghiêm kỷ mà phái Daiō đã xác lập một phái Thiê`n thuâ`n khiê`t chứ không pha trộn với các tông phái khác như trước và đã tạo được nê`n móng cơ bản cho Thiê`n Lâm Tê` sau này. Tuy nhiên, sau đó chùa Daitoku-ji lại bị phê phán mạnh mẽ là trụy lạc bởi những hành động của Ikkyū Sōjun (Nhâ`t Hưu Tông Thuâ`n, 1394-1481).

Tư tưởng Thiê`n và Tang lê

Vâ`n đê` đặt ra là tư tưởng Thiê`n đã được triển khai như thế nào? Batsusui Tokushō (Bạt Đội Đă`c Thă`ng, 1327-1387), một người tu tập Thiê`n thời Nam Bă`c triê`u có viê`t: “Tự tâm vô`n là Phật.

Ngô tâm gọi là thành Phật và tâm mê muội gọi là chung sinh” và đê` cao tính c`n thiê`t của việc ngộ ra “tự tâm”. Sự tâ`m cứu tâm chính là căn cội của Thiê`n và như người ta vẫn nói Kiê`n tính thành Phật, nghĩa là Thiê`n yêu c`u việc ngộ ra bản tính của chính bản thân mình. Theo những tài liệu của phía Thiên chúa giáo thì các nhà sư theo đạo Thiê`n thời đó chủ trương “Vô” và phủ định thê` giới bên kia, nhưng đó không chỉ đơn thuâ`n là “Vô” mà họ đã phát triển tư tưởng Vô và Không với tư cách là những nguyên lý căn bản.

Tuy nhìn qua có thể thâ`y mâu thuẫn, nhưng phái Thiê`n Lâm Hạ đã phát triển thông qua các nghi lễ đám tang và c`u đáo khác nhau. Đặc biệt, từ sau thời của Keizan Jōkin (Oánh Sơn Thiệu Cản, 1268-1325)⁽⁹⁵⁾ phái Tào Động đã mở rộng thê` lực bă`ng cách mạnh dạn đưa những yê`u tô` nghi lễ vào. Hình mẫu đâ`u tiên của Phật giáo phục vụ đám tang các thời kỳ sau đó đã được khởi phát từ phái Thiê`n thời Muromachi. Trong Thiê`n tông, người ta quy định một phương thức tiê`n hành đám tang cho những nhà sư sang thê` giới bên kia khi đang thiê`n định để họ có thể nhanh chóng đă`c đạo và sau đó đã áp dụng cho cả những người tu tại gia. Từ các phiên chủ⁽⁹⁶⁾ địa phương đê`n những mạnh thường quân tại gia của nhà chùa cũng dâ`n giuong cao thê` lực và yêu c`u c`u n được tiê`n hành tang lễ một cách đàng hoàng. Những nghi thức vô`n có của Phật giáo Hiển Mật quá phức tạp và không có chê` độ ứng dụng cho tang lễ của những người tu hành tại gia thông thường. Bởi vậy, Tào Động tông với những nghi lễ đám tang được cách giản và phù hợp với những người tu hành tại gia đã phát triển mạnh mẽ. Tào Động tông đã mở rộng vùng ảnh hưởng của tông phái mình xuô`ng các địa phương không phải qua tọa thiê`n mà qua các nghi lễ.

Ikki - Tôn giáo và quyê`n lực chính trị

Khác với Tào Động tông mở rộng ảnh hưởng xuống các địa phương, từ sau những hoạt động truyến giáo của Nichizō (Nhật Tượng, 1269-1342), Nhật Liên tông lại khuếch trương thế lực chủ yếu trong người dân thành thị ở kinh đô Kyōto. Đối với người dân thành thị đang lên thì cùng với việc bị hấp dẫn bởi những giáo lý thuyết vê` lợi ích trấn thế, thái độ bất khuất của Nisshin (Nhật Thân, 1407-1488) thuyết phục Tướng quân cải giáo mà bị đối xử tàn bạo đã làm cho họ cảm động sâu sắc⁽⁹⁷⁾. Trong thời chiến loạn, người dân thành thị đã đoàn kêt dựa trên tín ngưỡng đối với Kinh Pháp Hoa, lập thê chế tự vệ riêng và phát triển lên thành một thế lực vũ trang mạnh mẽ. Đối với họ, kẻ thù địch nhất chính là thế lực Ikkō Ikki (Nhất Hướng Nhất Quỹ), nên vào năm Tembun (Thiên Văn) thứ nhất (1532) đã đốt cháy chùa Hongan-ji (Bản Nguyên tự) ở Yamashina (Sơn Khoa) và nâng cao được thế lực, nhưng vào năm Tembun thứ 5 (1536) đã thất bại trong cuộc nội loạn Tembun Hokke (Thiên Văn Pháp Hoa), trong đó đối thủ là liên minh giữa thế lực của chùa Enryaku-ji nắm trên núi Hieizan và các Phiên chủ chiến quốc.

Ikki (Nhất Quỹ) vốn có nghĩa là một tổ chức được cátu thành bởi những người có chung một mục đích như người ta thường nói “Nhất vị đô`ng tâm”. Để xây dựng khối đoàn kêt, người ta phải tạo ra tính tôn giáo mạnh mẽ cho tổ chức. Trong số́ các tổ chức đó, Hokke Ikki và Ikkō Ikki đứng trên một tôn giáo nhất định chính là đặc trưng của thời Chiến quốc. Mặc dù tôn giáo đã hợp nhất với thế lực của dân chúng và mở rộng trong một phạm vi nhất định, nhưng lại nắm được quyến lực chính trị. Điều này chưa bao giờ xảy ra trong ngay cả lịch sử Nhật Bản và chúng ta cátu phải nhấn mạnh đặc biệt khi phân tích vê` quan hệ giữa tôn giáo và chính trị.

Tiếp đến, chúng ta sẽ xem xét vê` Tịnh Thủ Chân tông, tông phái đã phôi thai nên phong trào Ikkō Ikki. Sau khi vị sư khai tổ

Shinran mā́t đi, một miếu đưòng đã được xây dựng và con cháu của ông thay nhau chăm sóc. Đó chính là chùa Hongan-ji. Tuy nhiên, thế lực của chùa Hongan-ji ngay trong tông phái Tịnh Thồ Chân tông cũng là rất nhỏ, mà những phái do các môn đệ của Shinran lập nên như Takada (Cao Đìê`n) hay Bukkō-ji (Phật Quang tự) mới có sức mạnh lớn lao. Tuy nhiên, đến đời tổng trụ trì thứ 8 là Rennyo (Liên Nhu, 1415-1499) thì Hongan-ji mới phát triển mạnh mẽ đến không ngờ. Rennyo đã giáo hóa ở Oumi (Cận Giang), một vùng gấn kinh đô thời bấy giờ và giao chiến với thế lực của Hieizan vốn lo sợ sự khuếch trương của Hongan-ji. Năm Bunmei (Văn Minh) thứ 3 (1471) Rennyo lui về` vùng Yoshizaki (Cát Khi) ở Echizen (Việt Tiê`n)⁽⁹⁸⁾, nhưng ngay cả ở đó các môn đồ` cũng dốn dập đô` quy y và trở thành vương quốc riêng của tông phái Tịnh Thồ Chân tông.

Từ đây đã sinh ra sự thù ghét của những thế lực chính trị và thế lực tôn giáo vốn không mā́y dễ chịu khi Tịnh Thồ Chân tông phát triển một cách nhanh chóng như vậy. Cuối cùng, vào năm Bunmei thứ 6, các môn đồ` của phái Hongan-ji liên kết với Togashi Masachika để chiến đấu với Quan thủ hộ⁽⁹⁹⁾ vùng Kaga tên là Togashi Kōchiyo⁽¹⁰⁰⁾, người đã liên kết với các môn đồ` của phái Takada. Cuối cùng phái Hongan-ji đã giành chiến thắ́ng. Tuy nhiên, sau khi Masachika trở thành Quan thủ hộ thì họ lại mâu thuẫn với ông ta. Năm sau Rennyo mā́t tại Yoshizaki và sang năm Bunmei thứ 10 (1478), người ta đã khởi công xây dựng chùa Hongan-ji ở Yamashina. Sau khi Rennyo mā́t, ở Kaga các môn đồ` của Hongan-ji ủng hộ Togashi Masachika, nhưng cuối cùng vào năm Chōkyō (Trường Hướng) thứ 2 (1488), sự mâu thuẫn giữa hai bên càng trở nên căng thẳng khiến phía Ikkō Ikki đã tấn công phái Masachika và đã hạ gục. Đến lúc này, giấc mơ vê` một “vương quốc do những môn đồ` làm chủ” đã được thực hiện. Sau đó, phái Ikkō Ikki đã mở rộng ra toàn quốc và thực thi việc chi phối hoàn toàn vê` tôn giáo cho đến khi chùa Hongan-ji ở Ishiyama⁽¹⁰¹⁾ bị Oda Nobunaga⁽¹⁰²⁾

tấn công và Kennyo (Hiển Như)⁽¹⁰³⁾ rời khỏi Ishiyama vào năm Tenshō (Thiên Chính) thứ 8 (1580).

Rennyo và tư tưởng giáo hóa nhất thấn của giới Phật giáo

Ở trong vòng xoáy đó, nhưng Rennyo không muốn các môn đồ` của mình bị cuốn vào các mưu đô` cũng như chié́n tranh, nên đã thường xuyên răn dạy và ngăn cár̄m những hành động quá khích của họ. Những lời dạy đó của ông chủ yếu được truyến cho các môn đồ` thông qua những lá thư mà sau này được tập hợp lại trong cuốn Ngự Văn (Ofumi). Đọc những lá thư đó sẽ thấy, khác hẳn với Shinran luôn lấy những lý luận thâm sâu, phức tạp làm căn bản, những lời răn dạy của Rennyo mạch lạc hơn. Chẳng hạn, ông viết: “Điếu mà chúng ta cấn nguyện cấu từ trong tâm sâu thẳm chính là được vãng sinh lên chốn cực lạc và đấng mà chúng ta cấn gửi lời nguyện cấu đó chính là Phật A-di-đà” (Tháng 9 năm Bunmei thứ 5). Nghĩa là ông đã giản lược hóa thành: Chỉ cấn tin tưởng vào một đức Phật duy nhất đó là A-di-đà và chỉ cấu nguyện cấu một điếu duy nhất là được vãng sinh lên chốn cực lạc. Ông đã cho hành vi niêm Phật sau khi niếm tín niệm trong tâm đã ổn định là sự “Phật ơń báo tạ” và đã làm rõ được những điếu mơ hồ` mà Shinran còn để lại. Có thể nói, chính sự đơn giản hóa, minh bạch hóa ngôn từ biểu hiện là nguyên nhân lớn khiến những điếu răn dạy của ông được người dân lúc đó hưởng ứng một cách rấm rộ như vậy.

Dù Rennyo có tránh gây sự hiếm khích của các tông phái khác đến thế nào thì những lời răn dạy của ông như: “Chúng ta chỉ cấn nguyện cấu ở Phật A-di-đà thì vị thấn nào, Phật nào cũng mừng vui. Bởi vậy, chỉ cấn quyết tâm và mang tín niệm đó nguyện cấu Phật A-di-đà thì nhất định sẽ được vãng sinh lên tịnh độ của Phật A-di-đà mà đang ngự trên chốn Tây phương cực lạc” (Ngày 13 tháng 12 năm Bunmei thứ 5) sẽ không tránh khỏi dị nghị cho rắng, khinh

miệt các tông phái khác. Động hướng này của phái Tịnh Thổ Chân tông có thể gọi là biến Phật giáo thành Nhã¹t thâ²n giáo (Nhã¹t Phật giáo). Cùng với xu hướng đi tâ¹m cứu thâ²n Nguô¹n cội của giới Thâ²n đạo, đây đã là nê¹n tảng vê² mặt tinh thâ²n cho việc tiê¹p nhận Thiên chúa giáo sau này.

Bản thân Rennyo có không muô¹n gây sự hiê²m khích từ chính quyê¹n và các tông phái khác, nhưng những luận pháp của ông không những không có luận điểm nào để chô¹ng lại điê²u đó mà vô hình trung mang lại tinh thâ²n dũng cảm cho các tín đồ¹ trong phong trào Ikkō Ikki. Điê²u này được thể hiện rõ nhâ¹t trong lá thư viê¹t năm Bunmei thứ 5 mà người ta gọi là Taya-shu no Ofumi([104](#)). Lá thư này đã tạo nên sự thô¹ng nhâ¹t, đô¹ng lòng giữa các môn đồ¹ trong bô¹i cảnh một cuộc hỗn chiê¹n đang sâ¹p xảy ra. Ông cho ră²ng, niêm Phật để vãng sinh lên chô¹n cực lạc cũng giô¹ng như việc người ta gặp khổ nạn mà chê¹t, nên con người chỉ có thể phó mặc cho nghiệp chướng trong tiê¹n kiê¹p và viê¹t một điê²u đã được thô¹ng nhâ¹t trong hội nghị chúng sinh là: “Điê²u cao cả trên hê¹t là phải giao chiê¹n, không tiê¹c thân mình vì Phật pháp”. Ông cho ră²ng, khi con người ta đã xác định được tín niệm của mình thì dù chê¹t bă²ng cách nào cũng có thể được cứu độ, nên việc hy sinh vì Phật pháp chính là một cách để báo tạ công ơn của Phật. Mà như vậy thì họ có thể chiê¹n đâ¹u hê¹t mình mà không phải băn khoăn vê² cái chê¹t. Người ta cho ră²ng, trong phong trào nổi dậy của Ikkō Ikki không phải chỉ đơn thuâ¹n là các môn đồ¹ Tịnh Thổ Chân tông mà còn có nhiê¹u thành phâ¹n khác nữa, nhưng ngay cả như vậy thì việc họ có thể áp đảo đô¹i thủ của mình là giới võ sĩ, tức tập đoàn những người có kỹ năng chiê¹n đâ¹u một cách chuyên nghiệp là do có yê¹u tô¹ tôn giáo như đã nêu trên. Điê²u này cũng giô¹ng như tinh thâ²n có thể chịu mọi khổ nhục, tuẫn tử vì đạo của thời kỳ du nhập Thiên chúa giáo sau đó.

PHẦN III: Thê tục và tôn giáo (Thời Cận thế)

CHƯƠNG 7: Thiên chúa giáo và sự sùng bái đấng cầm quyền

VII.1 SỰ ĐỘT KÍCH CỦA THIÊN CHÚA GIÁO

Cuộc tiệc p xúc với tôn giáo mới

Vào năm Tembun (Thiên Văn) thứ 18 (1549), Francisco de Xavie của Dòng Tên đã đánh dập lên Kagoshima bước chân đầu tiên đàng ghi nhớ đê n Nhật Bản. Đây chính là sự kiện mở màn cho thời kỳ Thiên chúa giáo vào Nhật Bản. Trong khoảng hơn 2 năm kể từ năm Tembun 20 (1551), Xavie đã đi truyề`n giáo ở các địa phương như Hirado, Yamaguchi, Kyōto, Ōita... và sau đó giao lại cho đệ tử là To-re-ru-su. Việc truyề`n bá Thiên chúa giáo đã đạt được những kết quả to lớn, và đê n thời điểm bị cấm vào đầu thế kỷ XVII, họ đã có từ ba đê n bô n trăm ngàn tín đồ`.

Kể từ sau khi Phật giáo được du nhập, Thiên chúa giáo là tôn giáo lớn thứ hai được đưa từ ngoài vào. Hơn nữa, Phật giáo vô`n sinh ra ở Á`n Độ và dù có truyề`n bá cả văn hóa Á`n Độ và phương Tây thông qua con đường tơ lụa thì vê` cơ bản vẫn là nă`m trong khuôn khổ của khu vực Đông Á. Khác với điê`u đó, việc truyề`n giáo của đạo Thiên chúa là trực tiê`p mang tôn giáo, văn minh của châu Âu, khu vực nă`m ở nửa bán cá`u bên kia sang, nên người Nhật đã trực diện với một nê`n văn hóa khác hẳn vê` châ`t mà trước đó họ chưa hê` biê`t.

Đô`ng thời, dù có đô`ng tình hay không thì họ cũng đã bị (được) ném vào trong một môi trường văn hóa mang tính toàn cầ`u. Đây không phải là vâ`n đê` vê` lập trường tôn giáo, mà như người ta vẫn nói Thiên chúa giáo được đem đê`n cùng với súng và đại bác, nghĩa là văn minh phương Tây, nê`n văn minh vật châ`t khô`ng lô` mà người Đông Á chưa bao giờ tưởng tượng đê`n đã được đi kèm theo Thiên chúa giáo. Và sự phát triển của Thiên chúa giáo ở Nhật Bản có liên hệ mật thiê`t với hoạt động giao thương của các tàu Nam Man.

Sự lý giải Thiên chúa giáo bă`ng các khái niệm của Phật giáo

Vâ`n đê` đặt ra là Thiên chúa giáo đã được tiê`p nhận như thê` nào? Bă`t đâ`u từ thời của Xavie, các giáo sĩ Thiên chúa giáo đã bị các nhà sư Phật giáo yêu câ`u tranh luận ở mọi nơi mà họ đê`n. Để có thể tranh luận được với các nhà sư, họ đã phải học vê` Phật giáo và sử dụng những khái niệm của Phật giáo để truyê`n tải giáo lý Thiên chúa giáo. Cũng như trước đây Phật giáo đã mang đô`i tượng thờ cúng mới được gọi là Phật đê`n thì Deus (tức Chúa, Chúa trời - ND) của Thiên chúa giáo cũng có thâ`n cách mới chưa thâ`y có ở tôn giáo nào của Nhật Bản. Bởi vậy, họ đã phải bă`t đâ`u từ việc suy nghĩ xem nên câ`n phải dịch từ này như thê` nào. Khoi đâ`u Xavie đã dùng từ trong Phật giáo và dịch Deus thành “Đại Nhật” (Dainichi) làm nhiê`u người Nhật hiểu lâ`m vê` khái niệm này, nên sau đó ông chuyển sang phương châm sê` đê` nguyên từ gô`c là Deus.

Tuy nhiên, chăng hạn như trong cuô`n sách vê` giáo lý Thiên chúa giáo được biê`t đê`n nhiê`u nhâ`t là cuô`n Doctrina Christiana thì người ta vẫn luôn thuyê`t giảng vê` Anima (tức linh hô`n) và viê`t: “Con người ta không chỉ toàn thân să`c, mà còn có cả linh hô`n vĩnh cửu”. Khi giải thích vê` ý nghĩa của Cruz (tức cây thánh giá), cuô`n sách đó đã viê`t: “Chúa trời, tức Cristo hay Giê-su, người đứng trên cây thánh giá đê` giải thoát cho chúng ta đó!”. Như vậy, các nhà

truyê`n giáo phương Tây đã sử dụng râ`t nhiê`u những khái niệm của Phật giáo như “thân sâ`c” hay “giải thoát”... Một điê`u thú vị nữa là họđã dùng từ Tengu (Thiên Cẩu)[\(105\)](#) để chỉ khái niệm Ác ma trong Thiên chúa giáo. Trong quá trình truyê`n giáo các giáo sĩ đê`u luôn đặt ra vâ`n đê`câ`n phải tích cực đưa ra nhiê`u điểm tương đô`ng với tôn giáo bản địa và cuộc tranh luận về` điểm tích Nho giáo xem có nên thừa nhận là tương đô`ng với Nho giáo ở Trung Quô`c hay không là một trường hợp điển hình. Ngay cả ở Nhật Bản, việc có thừa nhận Thiên chúa giáo có những điểm tương đô`ng với Phật giáo hay không cũng luôn trở thành vâ`n đê` tranh luận giữa các giáo sĩ. Tuy nhiên, trên thực tế họ sẽ râ`t khó khăn nê`u phải loại bỏ tâ`t cả những từ chuyên dùng trong Phật giáo.

Vì vậy, các nhà truyê`n giáo không thể làm rõ vị thê` riêng của Thiên chúa giáo so với Phật giáo và Thâ`n đạo. Đặc trưng lớn nhâ`t của Thiên chúa giáo mà cả Phật giáo và Thâ`n đạo không có là tư tưởng cho ră`ng, sự sáng tạo ra trời đâ`t được thực hiện bởi một vị thâ`n duy nhâ`t. Trong phâ`n “Đê` mục quan trọng nhâ`t” của cuô`n Doctrina Christiana, người ta đã vié`t rõ ràng ră`ng: “Deus, tác giả của công trình sáng tạo ra trời đâ`t từ một nơi không có gì chỉ có một thâ`n thê` mà thôi”. Và đê` cao vê` tính tuyệt đô`i của vị thâ`n đó như sau: “Đây chính là vị Chúa trời sẽ cứu giúp chúng ta cả trong hiện thê` và thê` giới bên kia”. Đặc biệt, họ còn luôn thuyê`t giảng vê` linh hô`n và lý luận nghiêm kỵ vê` giải thoát cho ră`ng: “Nê`u không phải là con chiên thì không được cứu rỗi lên thiên đàng” đã củng cô` được niê`m tin nơi các con chiên, nhưng một măt lại gây nê`n sự phản đô`i mạnh mẽ từ Phật giáo. Nê`u nói vê` quan điểm vô`n có của Thiên chúa giáo thì vâ`n đê` sáng tạo thê` giới hay thê` giới bên kia vô`n là tiê`n đê` bă`t nguô`n từ truyê`n thô`ng của Đạo Do Thái, còn sự cứu rỗi trong Thiên chúa giáo vô`n chỉ có cứu rỗi ngay trước mă`t mà thôi. Tuy nhiên, bản thân tiê`n đê` đó vô`n khác với quan niệm thường thâ`y trong các tôn giáo của Nhật Bản và trở thành một

vẫn đê` bị bàn cãi, nên trước hết các nhà truyề`n giáo đã phải thuyê`t giảng rõ vê` điểm này.

Hơn nữa, cuô`n sách còn thuyê`t giảng vê` tín ngưỡng đô`i với Cristo (Giê-su) và viê`t: “Dù có phải chê`t, nhưng vẫn c`n phải có sự giác ngộ trong cả lời nói lẫn việc làm”. Ở đây họ đã nhâ`n mạnh đê`n điê`u kiện nghiêm k`y của giác ngộ dù có phải chê`t, có nghĩa là đã nhâ`n mạnh hơn tín ngưỡng của Tịnh Thô Chân tông trong phong trào Ikkō Ikki để từ đó sinh ra những tín đô` có niê`m tin tôn giáo đê`n mức có thể chịu đựng qua cả những cuộc đàn áp nguy nan nhâ`t. Đô`i với những người nă`m chính quyê`n thì đây là điê`u đã làm trỗi dậy cảm giác vê` nguy cơ tiê`m ẩn và hiê`m khích trong họ.

Sự so sánh giữa các tôn giáo phương Đông và phương Tây trong các cuộc tranh luận

Những cuộc tranh luận giữa giới Phật giáo và Thiên chúa giáo đã diễn ra ngay từ thời của Xavie, nhưng không chỉ có Phật giáo mà họ còn phê phán các tôn giáo vô`n có của Nhật Bản như Nho giáo hay Thâ`n đạo một cách có hệ thô`ng và lý luận vê` tính ưu việt của Thiên chúa giáo. Tiêu biểu trong số` đó chính là tác phẩm Diệu Trinh vâ`n đáp (Myōtei mondō, viê`t năm 1605) của Fucan Fabian (1565-1621). Fabian vô`n là một nhà sư tu thiê`n ở chùa Daitoku-ji, nhưng năm 19 tuổi thì cải giáo sang đạo Thiên chúa và sau đó gia nhập Dòng Tên. Ông vô`n là người thông hiểu và coi trọng các tôn giáo, kinh điển vô`n có ở Nhật Bản, nhưng có lẽ do vâ`n đê` vê` quan hệ với phụ nữ mà vào năm 1608 ông đã phải dời Phật giáo đê`n với Thiên chúa giáo. Tuy nhiên, sau đó ông đã viê`t tác phẩm phê phán Thiên chúa giáo có tiêu đê` là Phá đê` vū tử (Hadaius, viê`t năm 1620). Ông là một nhà tư tưởng tôn giáo đã sô`ng một cuộc đời đâ`y phong ba của nửa cuô`i thời kỳ Thiên chúa giáo đàn áp mạnh mẽ.

Diệu Trinh vấn đáp bao gồ́m 3tập, được viết theo thể hỏi đáp giữa hai ni cô là Diệu Tú và U Trinh. Kết cù́u của tác phẩm này là: Quyển Thượng phê phán một cách tì mỉ các tông phái Phật giáo, Quyển Trung thì phê phán Nho giáo và Thấn đạo, còn Quyển Hạ thì bàn về` các giáo lý Thiên chúa giáo. Khi phê phán Phật giáo và Thấn đạo, ở Quyển hạ ông có viết đê` cập đê` n đặc trưng của hai tôn giáo này như sau: “Cực điểm cuối cùng của Phật pháp đê` u quy vê` Không. Cả Phật cũng là Không. Còn khái niệm sâu sắc nhất của Thấn đạo là Âm dương, nên khi nói đê` n Thấn là người ta nói đê` n Âm dương”. Sau đó ông còn viết: “Không nghĩa là Vô, nghĩa là thứ không có gì, nên Phật cũng không có gì là cao quý cả... Hơn nữa, nói đê` n Âm dương theo như Thiên chúa giáo của chúng ta là đấng có chất và lượng cao nhất (Materia prima), nhưng cũng chỉ là một tô`n tại vô tâm vô trí” và phê phán cả Thấn và Phật đê` u không phải là “Chúa thực sự”. Việc Fabian đứng trên lập trường Phật giáo mà cho là Không nghĩa là Vô vì ông vốn là người đã từng tu thiê`n, còn việc cho Thấn đạo có nguốn gốc từ Âm dương là vì ông theo cách giải thích của thời trung thế.

Việc phê phán Phật giáo từ tư tưởng Vô không phải đê` n Fabian mới có, mà chúng ta có thể thấy ngay từ thời các đệ tử chân truyền của Xavie và cuộc tranh luận xung quanh Hữu-Vô còn kéo dài cho đê` n tận thời cận đại sau đó. Trong trước tác Phá đê` vū từ viết sau khi giã từ Thiên chúa giáo, Fabian đã chuyển sang phê phán tôn giáo này, nhưng có một điê`u thú vị là ởđây ông lại nhấn mạnh: “Có nhữ́ng điê`u thật bí ẩn hàm chứa trong một chữ Vô“ và đặt nê`n tảng ở khái niệm Vô này để phê phán khái niệm Hữu của Thiên chúa giáo với luận điểm: “Chính sự vô trí vô đức mới là chân thực. Nê`u nói Chúa trời là hữu trí hữu đức thì không ổn”. Như vậy, nhữ́ng cuộc tranh luận khi Thiên chúa giáo được truyê`n vào Nhật Bản như đê` cập ở trên đã đưa ra được nhữ́ng luận điểm để có thể so sánh các tôn

giáo của phương Đông và phương Tây. Và những luận điểm này vẫn còn đúng cho đến cả hiện nay.

Tù trục xuất các giáo sĩ đến cấm đạo

Mặc dù việc truyền bá Thiên chúa giáo đã gặp phải nhiều sự chống đối và triều đình có ra lệnh trực xuất các nhà truyền giáo, nhưng ban đầu việc này vẫn diễn ra một cách suôn sẻ. Tuy nhiên, vào năm Tenshō thứ 15 (1587), thời của tướng Toyotomi Hideyoshi đột nhiên người ta ra lệnh trực xuất các giáo sĩ (Bateren tsuihō-rei) và từ đó một đám mây đen đã bao phủ trong tôn giáo này. Tại sao một người vô n có thiện ý với Thiên chúa giáo như Hideyoshi lại đột nhiên ra lệnh trực xuất các giáo sĩ như vậy? Trong lệnh đó Hideyoshi có viết: “Nhật Bản là Thiên quốc, nên việc đem tà pháp từ một nước của Cristo đến là điều không chấp nhận được”. Ông ta đã nêu rõ Nhật Bản là Thiên quốc và coi Thiên chúa giáo là chông lại điều đó là Tà giáo. Chúng tôi sẽ trình bày kỹ hơn ở phần sau, nhưng ở đây chỉ xin nói rằng, Hideyoshi có tham vọng được là người cầm quyền tuyệt đối trong Thiên Phật và dưới uy quyền của Thiên Phật. Nhìn từ hình tượng lý tưởng về một người bá chủ thiên hạ của Hideyoshi, có thể thấy trong Thiên chúa giáo, thứ tôn giáo đưa ra một trật tự khác hẳn dưới quyền uy của Chúa trời, tiềm ẩn những nguy cơ đe dọa quyền lực của ông ta.

Lệnh trực xuất các giáo sĩ của Hideyoshi không hẳn là dẫn đến việc cấm Thiên chúa giáo ngay, nhưng từ sự kiện các thủy thủ tàu São Filipe vào năm Keichō (Khánh Trường) thứ nhát (1596) tố cáo Thiên chúa giáo có can dự vào việc phò bién bản đồ do Tây Ban Nha phát hành, nên Hideyoshi đã chuyển sang trưng trị nghiêm khắc và dẫn đến sự kiện tuẫn tử vì đạo của 26 giáo sĩ ở Nagasaki vào năm 1596. Người ta cho rằng, từ sau khi chính quyền chuyển đổi về tay tướng quân Tokugawa Ieyasu thì ông ta đã nghiêng theo hướng cấm đạo, nhưng trên thực tế ban đầu do lợi nhuận không

lô` từ hoạt động mậu dịch với các tàu Nam Man mà Ieyasu đã ngâ` m công nhận việc truyê`n giáo. Tuy nhiên, từ năm Keichō thứ 18 (1613), sau khi công bô` công văn trực xuâ`t các giáo sĩ do nhà sư Sūden (Sùng Truyê`n) [\(106\)](#), một cận thâ`n của Ieyasu thì ông đã thăng tay câ`m Thiên chúa giáo. Văn bản trực xuâ`t đó lại đi chính diện từ lý luận vê` Thâ`n quô`c như “Nhật Bản vô`n là Thâ`n quô`c” và cho ră`ng, câ`n phải câ`m Thiên chúa giáo vì tôn giáo này sẽ phá hoại trật tự xã hội Nhật Bản vô`n được coi là Phật quô`c và Thâ`n quô`c. Như vậy, cuô`i cùng Thiên chúa giáo đã không thâm nhập được vào trong trật tự của Thâ`n Phật mà bị đào thải khỏi trật tự này.

Sau đó, những cuộc đàn áp mạnh mẽ đã được thực hiện đô`i với các con chiên và kê`t quả của cuộc nổi loạn Shimabara [\(107\)](#) (Shimabara-no-ran, 1637-1638) để chô`ng lại những cuộc đàn áp đó là chỉ làm lệnh câ`m giáo được tăng cường thêm mà thôi. Điê`u này cũng liên quan đê`n chính sách tỏa quô`c của Mạc phủ và làm nên văn hóa đặc hữu của thời kỳ tỏa quô`c, khi mà Nhật Bản chỉ có một mô`i liên hệ duy nhâ`t với thế` giới là cánh cửa được mở ra ở Nagasaki. Và văn hóa mà người ta thường gọi là Văn hóa Nam Man này đã để lại những ảnh hưởng trong từng ngóc ngách cuộc sô`ng của người Nhật cả vào những thời kỳ sau đó.

Những ảnh hưởng không thể bỏ qua của Thiên chúa giáo

Nhìn nhận lại vê` những nét văn hóa do Thiên chúa giáo mang đê`n có thể thâ`y chúng đã làm hình thành nên trong các tín đồ` thời kỳ đâ`u tiên những nhóm văn sĩ có trình độ cao bao gồ`m các trí thức như bác sĩ Manase Dōsan (Khúc Trực Lại Đạo Tam), phiên chủ Takayama Ukon (Cao Sơn Hữu Cận) và nê`u không có lệnh câ`m Thiên chúa giáo thì không biê`t đã có bao nhiêu thành tựu lớn lao của hoạt động giao lưu văn hóa quô`c tê` như những thiê`u niêm của đoàn sứ tiê`t sang Vatican xa xôi [\(108\)](#) vào những năm niêm hiệu

Tenshō. Con đường từ lệnh cấm giáo đền chính sách tẩy quoc một mặt đã giúp cho nền văn hóa, xã hội Nhật Bản tránh được một cuộc xâm lược đẫm máu của người phương Tây và duy trì được một thời Tokugawa hòa bình trong suốt 300 năm, nhưng mặt khác lại đem đến một kết cục đáng tiếc là bóp nát những nụ hoa mới chớm, trong đó tiếc rằng những giá trị văn hóa mang tính toàn cầu có khả năng tạo ra nhiều thành tựu lớn lao khác.

Bản thân thứ tôn giáo gọi là Thiên Chúa giáo đã đem đến những tư duy mới chưa từng có ở Nhật Bản trước đó. Như chúng tôi đã trình bày ở trên, trước khi xuất hiện vai trò của Chúa Cristo, ở Nhật chưa có một tôn giáo nào đúng nghĩa là Nhất thần giáo. Chỉ riêng sự sùng tín mạnh mẽ đến mức con người ta có thể vui mừng ngay cả khi phải tuẫn tử vì đạo đã đủ để làm người dân Nhật Bản ráng đổi ngạc nhiên và làm cho giới cầm quyền phải khôn nguôi để mà tật. Có lẽ chính điều này đã dẫn đến những cuộc đàn áp thảm khốc hiểm thay trong lịch sử Nhật Bản. Ngày nay người ta thường cao giọng tuyên truyền rầm rộ, các tôn giáo đa nguyên vốn có ở Nhật Bản đã ráng khoan dung đối với một tôn giáo nhất nguyên như Thiên chúa giáo và các tôn giáo đang chung sống một cách hòa bình, nhưng nếu nhìn về những vết thương còn lại của thời kỳ đàn áp đẫm máu con chiên thì rõ ràng chúng ta tuyệt nhiên không thể nói các tôn giáo của Nhật Bản là khoan dung được.

Hơn nữa, như chúng ta đã phân tích ở chương trước, bản thân các tôn giáo của Nhật Bản lúc đó đang đi tìm nguồn cội và mang xu hướng trở thành những tôn giáo nhất nguyên. Từ điều này có thể nói các tôn giáo của Nhật Bản đã đi theo hướng thích hợp để có thể tiếp thu Thiên chúa giáo. Bởi vậy, việc tiếp thu đó không phải là bỗng nhiên lao vào một thứ tôn giáo mới lạ từ bên ngoài vào mà là một lịch sử tất yếu của tư tưởng và việc cho rằng người ta đã đào

thải Thiên chúa giáo như một thứ của lạ trong lịch sử tôn giáo Nhật Bản là không xác đáng.

Nói như vậy, nhưng đương nhiên nếu chỉ xem xét về sự phát triển của Thiên chúa giáo trong lịch sử tôn giáo Nhật Bản thì không hiểu hết được mà phải công nhận một sự thực rõ ràng, tôn giáo này đã mang từ bên ngoài vào những ý tưởng, tư duy hoàn toàn mới chưa từng thấy trong các tôn giáo vô n có của Nhật Bản. Vì bị tiêu diệt trong các cuộc đàn áp, nên người ta thường đánh giá thấp vai trò mà Thiên chúa giáo đã làm được trong thời kỳ chuyển biến từ trung thế sang cận thế. Tuy nhiên, do được tiếp xúc với một tôn giáo ngoại lai là Thiên chúa giáo mà các tôn giáo vô n có của Nhật Bản buộc phải trang bị thêm những lý luận mới. Hơn nữa, hình thái tôn giáo tôn thờ người cảm quyến có thể thấy rõ ở Hideyoshi và Ieyasu có lẽ đã được hình thành sau khi tiếp xúc và cạnh tranh với Thiên chúa giáo. Ngay cả sau khi cảm giáo thì ảnh hưởng của Thiên chúa giáo đe n các học phái như Lan học⁽¹⁰⁹⁾ hay Thân đạo của Hirata Atsutane (Bình Diên Dôc Dận)⁽¹¹⁰⁾ đều rất lớn. Mặc dù ảnh hưởng của Thiên chúa giáo đe n thời cận đại của Nhật Bản vẫn rất lớn, nhưng lại ở vào một vị trí rất kỳ lạ là vẫn bị coi là dị giáo, vẫn bị bài trừ khỏi hệ thống tôn giáo của Nhật Bản vô n được cảm u thành chặt chẽ từ Thân đạo và Phật giáo. Việc phân tích rõ vị trí, vai trò của Thiên chúa giáo này sẽ giúp chúng ta làm sáng tỏ hệ thống đặc hữu trong lịch sử tôn giáo Nhật Bản.

VII.2 SỰ THÔNG TRỊ TÔN GIÁO VÀ SÙNG BÁI ĐÁNG CẢM QUYẾN

Sự thông trị về tôn giáo của Mạc phủ Tokugawa

Trong quá trình sau khi thời chiê n quô c kêt thúc và chính quyền thô ng nhât được xác lập thì vấn đề được quan tâm đe n nhiều nhất là kiêm tỏa thế lực mạnh mẽ của Phật giáo. Vào cuối

thời trung thế, ngoài thế lực của phong trào Ikkō Ikki thuộc tông phái Tịnh Thổ Chân tông, các tông phái khác như Nhật Liên tông với bối cảnh là các nhóm thị dân Kyōto hay Hieizan và Kōyasan đế u mở rộng sự ảnh hưởng ra xã hội trấn tục nhờ vào sức mạnh kinh tế́ và vũ trang. Tướng Oda Nobunaga đã rất hữu hảo với Thiên chúa giáo, nhưng với Phật giáo lại thể hiện quan hệ đối địch một cách toàn diện và tiến hành nhiếu cuộc chinh phạt bắng vũ lực. Trước hết, ông ta đã tấn công Hieizan vào năm Genki (Nguyên Quy) thứ nhất (1570) và đốt cháy hấu hết toàn bộ các điện thờ, trong đó có điện chính Kompon Chūdō (Căn Bản Trung Đường). Đối với Nhật Liên tông thì ông ta cho tranh luận với Tịnh Thổ tông (Cuộc tranh luận về tôn giáo tại Azuchi vào năm 1579) và lấy đó làm nguyên cớ để kìm hãm. Đối với Nobunaga, nguy cơ lớn nhất chính là thế lực của chùa Hongan-ji thuộc tông phái Tịnh Thổ Chân tông vì Tông trụ trì Kennyo đã lấy căn cứ là chùa Hongan-ji ở Ishiyama và chống lại Nobunaga một cách triệt đê. Cuộc chiến kéo dài từ năm Genki thứ nhất cho đến 11 năm sau đó (được gọi là Ishiyama Gassen) đã kêt thúc bắng việc Kennyo cùng các môn đồ` thoái lui khỏi Ishiyama vào năm Tenshō thứ 8 (1580).

Sang đến thời Hideyoshi, mặc dù vẫn có những cuộc chinh phạt ở các chùa như Negoro-ji (Căn Lai tự, 1580), nhưng trên thực tế́ thế lực của các chùa Phật giáo đã không còn đủ để chống lại nữa, nên Hideyoshi đã tiến hành thống trị bắng cách phục hưng và bảo hộ các chùa. Đặc biệt, hoạt động tiêu biểu của thời Hideyoshi này là việc đúc đại tượng Phật ở chùa Hōkō-ji (Phương Quảng tự)⁽¹¹¹⁾. Vào năm Bunroku (Văn Lộc) thứ 4 (1595), ông ta đã cho tiến hành nghi lễ cúng hương hốn song thân đã mât của mình trước bức đại tượng Phật, có tới 1000 nhà sư tham gia. Trong nghi lễ này, Hideyoshi cho mời sư tăng của các tông phái tham gia, nhưng trên thực tế́ đó chỉ là nghi lễ để buộc các tông phái phải thếnguyến trung thành đối với mình. Tông phái không chịu khuất phục và tranh luận xem có nên

tham gia hay không chính là Nhật Liên tông. Nhật Liên tông đã đứng trên lập trường nghiêm kỵ là không nhận và không bô thí (Fuju Fuse, Bát thụ bát thí) cho những người thuộc tông phái khác không có tín niệm với Kinh Pháp Hoa.

Bởi vậy, trong tông phái này đã diễn ra một cuộc tranh luận xem có nên nhận lời đói với Hideyoshi hay không. Nichiō (1565-1630) của chùa Myōkaku-ji và các môn đệ đã từ chối việc tham gia. Nichō, người quán triệt chủ nghĩa nguyên tắc vào năm Keichō thứ 4 (1599) cũng không theo lệnh cho triệu tập của Ieyasu và bị đày ở Tsushima (Đói Mā)⁽¹¹²⁾. Năm Kanbun (Khoan Văn) thứ 5 (1665), Mạc phủ ra lệnh cấm những người chủ trương Bát thụ bát thí, nên từ đó về sau cả những người tu hành lẫn những người tại gia của phái này đều phải duy trì tín ngưỡng của mình một cách âm thầm.

Kết quả cách thõng trị tôn giáo này của Hideyoshi, sang thời Edo Mạc phủ cấm và đào thải triệt để Thiên chúa giáo, đồng thời ban hành luật (Hatto, Pháp độ) để tăng cường trấn áp đói với các thế lực tôn giáo đã tồn tại từ trước đó. Đói với các tông phái Phật giáo thì luật ban hành riêng cho Kōyasan vào năm Keichō thứ 6 (1601) là đầu tiên và suốt cho đến năm Genwa thứ nhất (1615) đã lần lượt đưa ra các quy định cho các chùa và tông phái chủ yếu. Tuy nhiên, chỉ có Nhật Liên tông và Tịnh Thổ Chân tông là Mạc phủ không ban hành luật lệnh. Đây là hai tông phái phản đói mạnh mẽ nhất việc bị thâu tóm vào thể chế quốc gia. Chính vì thế, họ cũng bị coi là nguy hiểm nhất. Đói với giới Thân đạo thì luật được ban hành khá muộn. Vào năm Kanbun thứ 5 (1665), Chu xã ni nghi thân chủ pháp độ mới được ban hành. Và điều đã xảy ra trong quá trình Mạc phủ xác lập chế độ thõng trị đói với giới tôn giáo này chính là Sự kiện Tử y (Shie Jiken) vào năm 1627. Đây là sự kiện mà Mạc phủ nổi giận với việc Triệu đình cung cho cao tăng tử y (tức áo cà sa tím - ND) mà không xin ý kiêng, nên một nhóm các nhà sư mà đứng đầu

là Takuan Sōhō (Trạch Am Tông Bành, 1573-1645) đã phản đối i, nhưng kế t cục họ đã bị lưu đày. Qua đó, có thể thấy ngay cả đối i với giới tôn giáo Mạc phủ cũng đã thể hiện được quyền lực cao hơn cả Triều đình.

Ché độ Đàm gia và Phật giáo tang lễ

Như vậy, Mạc phủ đã khống chế giới tôn giáo vào trong một thể ché và thiết lập trật tự bao ng quan hệ giữa Bản sơn và Mạt tự⁽¹¹³⁾ thông qua Ché độ Bản mạt (Honmatsu seido). Và điều quan trọng hơn là Ché độ tự đàm⁽¹¹⁴⁾ (Jidan seido, hay còn gọi là Ché độ đàm gia, Danka seido). Ché độ này bắt nguồn từ việc các con chiên cải giáo sau khi có lệnh cấm Thiên chúa giáo. Nghĩa là người ta bắt tất cả người dân phải đăng ký cả gia đình mình vào một chùa nào đó (gọi là Đàm Na tự hay Bô đê tự) để chứng minh không phải là con chiên của Thiên chúa giáo. Hơn nữa, khi đi lại hay điền hành hôn nhân phải có giấy chứng nhận do chùa ban hành (Terauke Shōmon, Tự thỉnh chứng văn). Ché độ này được gọi là Tự thỉnh (Terauke, tạm dịch nghĩa là Thỉnh cả nhà chùa). Sau chiến loạn xảy ra ở Shimabara, cùng với việc tăng cường cấm Thiên chúa giáo, Mạc phủ còn ra quy định nghĩa vụ phải nộp sổ ghi rõ tên người theo từng tông phái (Shūshi Ninbetsu-chō, Tông chỉ nhân biệt trưởng, hay còn gọi là Shūmon Aratame-chō, Tông môn cải trưởng) cho người chuyên giám sát việc cải đạo. Những cuốn sổ này không chỉ để giám sát và nêu bật thực hiện lệnh cấm Thiên chúa giáo mà còn đóng vai trò như là sổ hộ tịch. Và như vậy, các tự viện Phật giáo đã được cơ cấu vào phần đuôi của hệ thống hành chính và có chức năng như là cơ sở hành chính ở làng xã.

Cũng có thể nói, đây là một sự khuất phục của giới Phật giáo trước quyền lực chính trị, nhưng nếu chúng ta tư duy theo cách cho rằng, việc quản lý người dân ở các địa phương là điều không thể

đô i với hệ thô ng hành chính đương thời mà phải mượn thê lực Phật giáo thì lại thâ y được vai trò lớn lao của giới tôn giáo và không thể đánh giá một cách kiêm lời được. Hoạt động hành chính do các chùa đảm nhiệm được phân biệt với các hoạt động hành chính khác, có cách gọi riêng là Tự xã phụng hành (Jisha Bugyō), được xê p đâ u tiên trong Tam phụng hành (Tự xã phụng hành, Khám định phụng hành, Đinh phụng hành) và thuộc quyê n quản hạt trực tiê p của Tướng quân.

Do có sự xác lập của các chê độ nêu trên, một mặt Phật giáo được bảo hộ và một mặt đã định hình nên một hình thái riêng gọi là Phật giáo tang lĕ (Sōshiki Bukkyō). Phật giáo ở đây đã không còn là thứ đứng trên tín ngưỡng tự do của mỗi cá nhân, mà được tạo lập trong mô i quan hệ lâ y gia đình làm đơn vị mà người ta gọi là Đàm Na tự và Đàm gia, còn các cá nhân thì sê sô ng đê n cùng trong chê độ này. Các tự viện Phật giáo đã phải đóng vai trò lớn lao là quản lý trẻ em mới sinh ra thông qua sở Shūmon Aratame-chō, đô ng thời theo dõi cả sô người chê t qua việc chỉnh lý sở Kako-chō (Quá khứ trưởng) và quản lý phâ n mô của họ. Đô i với ưu thê này của Phật giáo, trong Thâ n đạo cũng có một phong trào tiê n hành tang lĕ theo cách riêng, nhưng không gây được ảnh hưởng lớn. Sau này, sang thời Meiji (Minh Trị, 1868-1912), sự ràng buộc vê mặt giá trị mât đi và tự do của các tôn giáo được thừa nhận, nhưng việc quản lý phâ n mô theo từng gia đình của các tự viện Phật giáo vẫn được duy trì. Tang lĕ Phật giáo vừa là nê n tảng kinh tế lón lao giúp cho việc duy trì các chùa và đô ng thời, nhờ đó Phật giáo đã tiê p tục gây ảnh hưởng mạnh mẽ đê n mọi hoạt động xã hội. Hiện nay, trong bô i cảnh chê độ gia đình truyê n thô ng đang dâ n bị phá vỡ, Phật giáo lĕ tang cũng đang ở vào tình thê phải thay đổi. Tuy nhiên, râ t có thể đây sẽ là cơ hội chuyển biê n lớn trong lịch sử tôn giáo của Nhật Bản.

Những kẻ cám quyê n thâ n cách hóa bản thân

Từ một khía cạnh khác, chúng ta không thể nói một cách đơn giản rằng, cunctum thế là thời kỳ mà quyền lực trân trọng đã giành ưu thế cho các tôn giáo. Điều này là do những người cầm quyền không chỉ đơn giản là thâu tóm quyền lực về chính trị mà còn mưu đồ thay đổi cách hóa chính bản thân mình và muốn tạo ra cả quyền lực về tôn giáo. Về Nobunaga, hiện nay chúng ta không có bằng chứng rõ ràng, nhưng theo sử gia Frois⁽¹¹⁵⁾ của Thiên chúa giáo thì chính ông ta đã mong muốn được sùng bái như một vị thần.

Trường hợp của Hideyoshi thì tương truyền ông đã nói rõ ràng, sau khi chết muôn được thờ như một vị thần và mong nhận được thần hiệu là Shin-Hachiman (Tân Bát Phiên). Trong quá trình xâm lược Triều Tiên, Hideyoshi đã thâu tóm được quyền lực trên cả triều đình và có ý định trở thành người thống trị không chỉ Nhật Bản, Triều Tiên mà cả thế giới Đông Á bao gồm Trung Quốc, Ánh Độ. Hơn nữa, ông ta còn muốn sau khi chết sẽ trở thành Thần Hachiman sánh ngang cùng Ise, tức Thần Hoàng Tổ. Tuy nhiên, điều này không được triều đình chấp nhận và cuối cùng chỉ được thờ là Toyokuni Daimyōjin ở đền thờ Toyokuni-sha theo cách của Thần đạo Yoshida. Tuy nhiên, sau khi Toyotomi chết thì đền thờ Toyokuni-sha này cũng bị phá bỏ và sang thời Meiji mới được phục hồi lại với tên gọi là Toyokuni Jinja.

Ieyasu cũng lại mong muốn mình sẽ trở thành một vị thần, nhưng về việc sau khi Ieyasu mất đi thì sẽ thờ như thế nào đã được đưa ra bàn luận giữa Bonshun (Phạn Thuần) của phái Thần đạo Yoshida chủ trương thờ Ieyasu với tư cách là Thần Myōjin (Minh Thần), Sūden của phái Ngũ Sơn và Tenkai (Thiên Hải) của Thiên Thai tông chủ trương thờ Ieyasu với tư cách là Gongen (Quyền Hiện). Cuối cùng người ta xét thấy Myōjin theo tiên lệ của Hideyoshi là không tốt, nên đã theo chủ trương của Tenkai và thờ theo phương thức của Thần đạo Sơn Vương vô n thuộc dòng Thiên

Thai tông. Cũng có khi để phân biệt với Thâ`n đạo Sơn Vương thời trung thế́, người ta gọi Thâ`n đạo thuộc dòng Thiên Thai thời cận thế́ thờ Ieyasu là Thâ`n đạo Sơn Vương Nhất Thực (Sannō Ichijitsu Shintō). Thực ra cùng với Sūden, Tenkai cũng là cố vấn đấu nǎo của Tướng quân Ieyasu, xây dựng chùa Tōeizan Kanei-ji ở Edo để làm dây nố i giữa Hieizan và Kyōto, có ý tưởng xây dựng Edo thành một kinh đô mới thay cho Kyōto và định xác lập quyến uy của Tướng quân đố i đấu với Thiên hoàng. Theo dòng tư tưởng đó, sau khi chết Ieyasu muốn được thờ như một vị thâ`n. Bởi vậy, di hài của Ieyasu đã được chuyển từ núi Kunō (Cửu Năng) của vùng Suruga (Tuấn Hà)⁽¹¹⁶⁾ đến Nikkō⁽¹¹⁷⁾ và được thờ với tư cách là Tōshō Daigongen (Đông Chiếu Đại Quyến Hiện). Đó chính là Tōshōgū (Đông Chiếu cung) còn lại cho đến ngày nay.

Việc thờ những người cấm quyến như những vị thâ`n là điếu chưa có trước đó. Nói chung việc thờ một con người như một vị thâ`n cũng không phải là phô biến. Mặc dù đã có tín ngưỡng thờ linh hốn (Goryō) vào thời Heian xuất phát từ việc an ủi linh hốn những người chết đi trong oan úc, nhưng việc một người đã thâu tóm quyến lực tối cao trong hiện thế́ lại muốn thống trị với tư cách là thâ`n sau khi chết là một hình thức tín ngưỡng thờ thâ`n mới. Hơn nữa, dù là Toyokuni-sha hay Tōshōgū đi chăng nữa thì vẫn mang đậm tính chất là một linh miếu thờ di hài. Di hài vốn được coi là thứ ô uế, nên trước đó người ta không thể tưởng tượng lại có thể thờ ngay di hài đó với tư cách là một vị thâ`n. Ở đây có thể thấy, trong cách nhìn nhận vế di hài đã có một sự biến đổi lớn.

Nguốn gốc của thâ`n Arahitogami

Cả đến thờ Toyokuni-sha và Tōshōgū vế cơ bản đếu không vượt ra khỏi khuôn khổ Thâ`n Phật tập hợp, không phải là được ban cho tính chất nào đó vượt qua khuôn khổ này. Tuy nhiên, tiếp nối sự thống tri ở trên hiện thế́ trong bối cảnh là sức mạnh của Thâ`n

Phật thì sau khi ché́t họ lại tiếp tục đóng một vai trò đặc biệt là có quyề́n uy đế́ chính đáng hóa sự thống trị của con cháu mình. Vì thế Toyokuni-sha, đến thờ do chính con cháu đoạn tuyệt đã bị phá dỡ, còn Tōshōgū tạo nên vinh hoa cho dòng họ Tokugawa thì luôn phát triển. Có thể thấy trong tính chất thấn của những người có quyề́n lực mạnh mẽ có ít nhiếu ảnh hưởng từ tính chất của Deus trong Thiên chúa giáo. Đến thờ Ise thờ thấn Hoàng tổ đống thời cũng là nơi được người dân sùng tín và đến viế́ng thăm, nhưng Tōshōgū thì trước sau cũng chỉ được duy trì bởi quyề́n lực chính trị của dòng họ Tokugawa mà không có liên hệ gì đến tín ngưỡng của người dân.

Sang thời Meiji đã xuất hiện nhiếu ngôi đến thờ những trung thấn của phong trào Cấn vương và cuối cùng Thấn đạo đã gắn kẽ́t với quyề́n lực chính trị để phát triển thành Thấn đạo Quốc gia. Tuy nhiên, việc gắn kẽ́t với quyề́n lực chính trị và thờ những người cấm quyề́n như những vị thấn là điếu tiếp nối từ truyến thống của thời cận thế. Việc Thiên hoàng được thờ là thấn Arahigami và trở thành đối tượng sùng bái bởi quan niệm: Người có quyề́n lực chính trị cũng đống thời là người có quyề́n uy tôn giáo cao nhất có thể xem như là một bước phát triển. Khi nói đến thời cận thế và cận đại, người ta thường nghĩ đơn giản là kẻ có quyề́n lực trong xã hội trấn tục đã khuất phục được giới tôn giáo, nhưng không phải như vậy. Trong xã hội đã hình thành một cơ cấu trong đó tôn giáo hợp nhất với quyề́n lực trấn tục và tạo ra sức mạnh cho chính quyề́n lực ấy.

CHƯƠNG 8: Tôn giáo trong xu hướng thế tục hóa

VIII.1 HỆ TƯ TUỞNG NHO GIÁO

Nho giáo phải chăng là tư tưởng chủ đạo thời cận thế?

Trước đây người ta đã có ánh tượng cận thế là thời đại của Nho giáo (Nho học), rắng Nho giáo không phải là tôn giáo mà là một hệ tư tưởng luân lý và đặc biệt là nền Phật giáo đã từng hưng thịnh trong thời Kamakura thì sang đến thời này lại rơi vào suy thoái. Theo đó, cổ đại, trung thế là thời đại của Phật giáo, còn cận thế là thời đại của Nho giáo. Trong Nho giáo đó thì Chu Tử học là chính thống. Đôi lập với Chu Tử học là sự bùng phát của Dương Minh học và Cổ học. Mặt khác, đôi lập với Nho học có nguồn gốc từ Trung Quốc thì có Quốc học với tư cách là học phái làm rõ khái niệm về Đạo vô^n có của Nhật Bản. Đây là tình hình tư tưởng của thời Edo được viết trên các sách giáo khoa thông thường. Tuy nhiên, sơ đồ quan hệ giữa các học phái và hệ tư tưởng đó đã thay đổi rất nhiều. Nho giáo có phải là hệ tư tưởng chủ đạo thời Edo hay không đang được xem là một nghi vấn lớn.

Có thể Hayashi Razan (Lâm La Sơn) sau khi được Tướng quân Ieyasu đăng dụng thì dòng họ của ông (Rinke - Lâm gia), một dòng họ công hiền nhiều cho Chu Tử học đã được Tướng quân coi trọng. Đặc biệt, sau lệnh cấm các học phái khác được Matsudaira Sadanobu (Tùng Bình Định Tín)⁽¹¹⁸⁾ vào những năm niên hiệu Kansei (Kansei igaku-no-kin), cụ thể là vào năm 1790, Chu Tử học đã xác lập được vị trí là một học thuật duy nhất dành cho hệ thống quan liêu được Mạc phủ công nhận. Và cơ sở giáo dục có tên Shōheizaka (Xương Bình

Phản) là do Mạc phủ trực tiếp đứng ra quản hạt. Tuy nhiên, ngoài Thiên chúa giáo, thực chất không phải các ngành học thuật, hệ tư tưởng, tôn giáo khác đều bị đàn áp. Hơn nữa, cũng không hẳn Chu Tử học đã định hình trong xã hội. Ở Trung Quốc người ta sử dụng Chu Tử học cho các kỳ thi khoa cử, nên rõ ràng học phái này mang đậm tính chất là học thuật dành cho giới quan lại (Quan học) và ở Triều Tiên thì người ta lại cho Chu học là quốc giáo và bài trừ Phật Giáo. Còn ở Nhật Bản thời Edo thì chúng ta không thấy chính sách thông nhât vê` tư tưởng, tôn giáo. Có thể nói, đây là thời kỳ Bách gia tranh minh của các hệ tư tưởng, tôn giáo khác nhau.

Ba luô` ng ý kiê` n đánh giá vê` thời cận thê`

Trong bối cảnh đó, việc cần phải tổng kết về` tình hình tư tưởng, tôn giáo thời Edo như thế nào là vấn đề lớn cho chúng ta. Ở đây sẽ phải để ý đến hai khía cạnh. Thứ nhất là sự biến đổi về` đời sống tinh thần của toàn thể xã hội. Thứ hai là mối quan hệ giữa các hệ tôn giáo, tư tưởng.

Trước hết, chúng ta sẽ xem xét về` đời sống tinh thần của toàn thể xã hội. Để làm được điều đó thì phải suy nghĩ xem nên nhìn nhận như thế nào về` vị trí của thời cận thế` trong toàn bộ chiều dài lịch sử của Nhật Bản. Thông thường người ta cho rằng, cận thế` là thời kỳ quá độ của thời trung thế` và cận đại, nên rất khó có thể xác định vị trí. Trước đây nhiều khi người ta cho tất cả các thời kỳ đều trước thời cận thế` là Triều cận đại và khẳng định chúng tách biệt so với thời cận đại. Hơn nữa, người ta còn cho rằng, vào thời cận thế` con người ta bị mất tự do bởi quan hệ đẳng cấp khắc nghiệt của chế độ phong kiến. Sang thời Meiji, chế độ đẳng cấp đó mới bị phá vỡ và hình thành nên xã hội tư sản thời cận đại. Đã có rất nhiều nghiên cứu đứng trên lập trường của Chủ nghĩa Mác hay Chủ nghĩa cận đại để phân tích xem xã hội và đạo đức phong kiến đã bị đả phá như thế nào.

Ngược lại, cũng có cách nhìn nhận cho ră`ng, thời cận đại gă`n liê`n với thời hiện đại. Nói một cách nôm na, trong tiê`ng Anh thời cận thê` được dịch là Early Modern, nên nói rộng ra là thuộc thời cận đại. Khi nhìn nhận cận đại là thời kỳ từ Meiji trở đi thì có nghĩa thời Edo là thời kỳ chuẩn bị cho bước cận đại hóa đó, nhưng không chỉ dừng lại ở việc chuẩn bị một cách đơn thuâ`n. Chúng ta sẽ vâ`p phải vâ`n đê` là thời cận đại bă`t đâ`u từ cuộc duy tân Meiji trở đi đã thực hiện việc cận đại hóa sau khi du nhập từ Âu Mỹ như thế` nào? Ngược lại cũng phải thâ`y ră`ng, vào thời Edo tư tưởng du nhập từ Châu Âu bị hạn chế` do chính sách tỏa quô`c, nên người ta đã tạo ra những khả năng riêng để thực hiện cận đại hóa mà không cᾶn những yê`u tō` từ bên ngoài vào. Cách nhìn nhận này sinh ra trong bô`i cảnh khi người ta nhận thâ`y quá trình cận đại hóa phụ thuộc vào các yê`u tō` du nhập từ sau thời Meiji trở đi diễn ra khá hời hợt và cᾶn phải xem xét lại khả năng riêng của Nhật Bản vào trước thời cận đại.

Ngoài ra, còn có một cách nhìn nhận khác không bị ảnh hưởng bởi ý kiê`n nào trong hai cách nhìn nhận trên và nhâ`n mạnh vê` tính độc lập của Nhật Bản vào thời cận thê`. Họ cho ră`ng, cận thê` rõ ràng là thời kỳ đứt đoạn với trung thê`. Vê` điểm này có thể nói cận thê` là cận đại, nhưng không hẳn có sự gă`n kêt với thời cận đại kể từ Meiji trở đi. Nghĩa là họ nghĩ ră`ng, cận thê` là một thời kỳ riêng, tách biệt hẳn với thời trung thê` và cận đại. Nê`u đây luô`ng ý kiê`n thứ hai lên một bước và cho ră`ng công cuộc cận đại là của riêng Nhật Bản và khác hẳn với các nước Âu Mỹ thì sẽ đô`ng nghĩa với việc công nhận thời cận thê` không có sợi dây kêt nô`i nào với thời kỳ từ sau Meiji trở đi, khi mà người ta tiê`p thu thành quả cận đại hóa từ Âu Mỹ. Mà như vậy thì cũng có nghĩa là luô`ng ý kiê`n thứ hai này đã tiê`n gâ`n đê`n luô`ng ý kiê`n thứ ba.

Các cách nhìn nhận trên đê`u có điểm mạnh, điểm yê`u khác nhau, nên chúng ta không thể quyê`t định lâ`y ngay quan điểm nào

mà phải đứng trên phức hợp các cách nhìn nhận khác nhau để suy nghĩ về ` đời sống tinh thần của con người thời Edo. Khi đó, chúng ta không được quên một điều r้าย ng, thời cận thế có một sự đa dạng và chô`ng xé`p mà không thể tóm gọn lại một cách đơn thuần theo xu hướng nào.

Sự tâ`m cùu luân lý trong xã hội thê` tục hóa

Vậy thì vâ`n đê` đặt ra là: đặc trưng lớn nhất trong tư tưởng, tôn giáo thời cận thế là gì? Ở đây người ta thường dùng thê` tục hóa như là một từ khóa. Thê` tục hóa nghĩa là quan điểm muôn tìm giá trị cùng cực trong cuộc sống trân tục, chứ không phải đi tìm giá trị ở nơi cao siêu, vượt lên sự trân tục. Điều này đã được duy trì sang đê`n tận thời cận đại. Có thể thấy, tư tưởng Bản giác thời trung thế` cũng là thê` tục hóa ở điểm đi tìm giá trị ở ngay trong hiện thực, nhưng điều đó được cụ thể hóa hơn và chuyển từ chủ nghĩa xuất gia của Phật giáo sang xác lập một hệ thống luân lý cho đời sống trân tục. Chính trong quá trình đó chúng ta có thể thấy được đặc trưng của thời cận thế`. Vào thời Edo người ta lâ`y tiê`n đê` là sự cô` định chê` độ đăng cấp, nên để duy trì chê` độ đó thì nhiê`u hệ tư tưởng, tôn giáo phải chung những cương mục đạo lý, luân lý như Ngũ luân (Quân thâ`n, Phụ tử, Phu phụ, Trưởng â`u, Bă`ng hữu) hay Ngũ thường (Nhân, Nghĩa, Lễ, Trí, Tín). Ngay trong tư tưởng quô`c học của Motoori Norinaga (Bản Cư Tuyên Trường)⁽¹¹⁹⁾ mà đã chỉ ra những nghi vâ`n đô`i với chủ nghĩa luân lý Nho giáo thì ý tưởng nghiêng vê` thê` giới trân tục vẫn không thay đổi.

Mặc dù Nho giáo không hẳn đã chiê`m ưu thê` tuyệt đô`i vào thời Edo, nhưng hệ tư tưởng này đã có được nhiê`u sự quan tâm của tâ`ng lớp trí thức với tư cách là tư tưởng đặc trưng của thời cận thế`. Sự xuất hiện của nhiê`u nhà tư tưởng trác việt cũng là nhờ vào tư tưởng này. Sự chuyển đổi từ Phật giáo sang Nho giáo của Fujiwara Seika (Đă`ng Nguyên Tinh Oa, 1561-1619), người có thể coi là khai sáng cho

nê`n Nho học cận thế, đã kẽ rõ cho chúng ta biế́t vê` thực tế́ này. Seika đã vào chùa và học vê` Thiê`n ở Shōkoku-ji từ nhỏ, nhưng sau trận chiến Seki-ga-hara⁽¹²⁰⁾, ông bỏ tăng y, mặc “thâm y, đạo phục” (tức trang phục của các Nho gia) và chuyển sang phục vụ Tướng quân Ieyasu.

Vâ`n đê` lại sao Seika lại bỏ Phật giáo và chuyển sang lựa chọn Nho giáo? Trong trước tác Tinh Oa tiên sinh hành trạng (Seika Sensei Gyōjyō, trích trong Hayashi Razan Sensei Bunshū, Quyển 40) của Hayashi Razan, một trong những đệ tử của Seika, có ghi: “Đã lâu ta mới thờ ông Thích (tức Phật Thích Ca - ND), nhưng trong tâm lại có một mô`i hoài nghi, nhưng khi đọc sách thánh hiê`n thì tin tưởng và không hê` thâ`y hoài nghi. Đạo có lẽ chính là ở đây. Tại sao thế thái lại đi lệch khỏi nhân luân đê`n như thế này? Ông Thích đã làm m t nhân từ, làm hủy hoại nghĩa lý. Lý do chính là từ sự dị đoan này”. Hơn nữa, khi tranh luận với các nhà sư Shōdai, Reisan vê` những ưu, khuy t của Nho và Phật, ông đã lý luận: “Đứng từ lập trường của nhà Phật thì thế gian này có t n tại Chân đê` và Tục đê`, có Th gian (tức Nhân gian, th  giới của con người tr n tục - ND) và Xu t th gian (tức th  giới của những người xuất gia). N u từ cách nhìn của ta thì nhân luân của con người đ u là Chân... (Lược đoạn giữa) Nói là Thánh nhân mà lại từ bỏ th  giới nhân gian là sao?”. Qua đây chúng ta có thể hiểu việc Seika phủ nhận Phật giáo trước h t chính là vì tính xuất gia, thoát khỏi đời sô`ng th t tục của Phật giáo và phê phán Phật giáo không phải vì lý do gì khác ngoài việc Phật giáo phủ nhận nhân luân tr n th . Và khác với Phật giáo, ông đã th y được ưu th  của Nho giáo trong việc đ `ra những giá trị v  luân lý trong xã hội tr n tục với suy nghĩ cho r `ng: “Nhân luân của con người đ u là Chân”. Trên thực tế́, những ý ki n phê phán Phật giáo (Bài Phật luận) của Nho giáo sau đó hay được đưa ra dựa trên quan điểm này.

Tính chất tôn giáo và chủ nghĩa duy lý của Nho giáo

Nếu chỉ giới hạn Nho giáo ở vấn đề luân lý tràn tục và dù đó có là một vấn đề trong lịch sử tư tưởng luân lý thì cũng không can hệ gì đến lịch sử tôn giáo. Trên thực tế, trong những trang viết về lịch sử tôn giáo Nhật Bản từ trước đến nay nhiều khi người ta không đề cập đến Nho giáo. Tuy nhiên, nếu như vậy thì liệu chúng ta có thể hiểu được về tôn giáo thời cận đại hay không lại là một câu hỏi lớn. Liệu có đúng Nho giáo chỉ là một hệ tư tưởng luân lý xã hội mà không phải là tôn giáo hay không? Ngày nay suy nghĩ này hầu như bị phủ nhận. “Nho” vốn có nghĩa là “Vu chúc” (tức Saman) và có chức năng tiên hành phù chú hay tang lễ. Người ta cho rằng Khổng Tử “không bàn đến quái lực loạn thần” (Luận ngữ thuật ngữ) và nhìn qua có thể thấy ông là người theo chủ nghĩa duy lý cận đại, nhưng việc ông không bàn đến “Thần” không có nghĩa là không thờ “Thần”. Trên thực tế, Nho giáo coi trọng việc thờ cúng tổ tiên và ở bán đảo Triều Tiên trong suốt một thời gian dài người ta đã tiến hành tang lễ theo nghi thức Nho giáo. Ngay trong tang lễ theo nghi thức Phật giáo của Nhật Bản cũng tiếp thu quan niệm về việc thờ cúng tổ tiên của Nho giáo và các hình thức vốn khởi nguồn từ Nho giáo như bài vị cũng đã được đưa vào Phật giáo.

Mặc dù vậy, những luận thuyết của Nho giáo Nhật Bản thời cận đại phần không bước vào địa hạt của tôn giáo hay siêu hình học mà chỉ đưa ra những luân lý đạo đức và phát triển lên thành lý luận chính trị kinh bang tề thế. Đây chính là đặc trưng của Nho giáo Nhật Bản và chúng ta nên gọi là “Nho học” thì đúng hơn là “Nho giáo”. Điều này đã biểu trưng cho sự thế tục hóa và hiện thế hóa của tư tưởng thời cận đại.

Nếu xem xét một cách kỹ hơn thì chúng ta sẽ thấy điều này cũng không hề giản đơn. Việc có tồn tại linh hồn con người sau khi chết hay không cũng là một đề tài tranh luận lớn đối với các nhà

tư tưởng thời cận thế và đế tài “Quỷ thâ`n luận” (Kishin-ron) cũng đã được bàn cãi râ`t nhiê`u. Phản đô`i “Vô quỷ luận” của Itō Ninsai (Y Đă`ng Nhân Trai) và Arai Hakuseki (Tân Tỉnh Bạch Thạch), Ogyū Sorai (Địch Sinh Tô` Lại) đã vié` t: “Thánh nhân chê` định quỷ thâ`n và đem lại sự thô`ng nhâ`t cho người dân” (trích trong Tư nghĩ đô`i sách quỷ thâ`n nhâ`t đạo, Tô` Lại tập, Quyển 17) và cho ră`ng Thánh nhân mới là người chê` định các chê` độ vê` quỷ thâ`n. Đô`i lại luận thuyê`t mang tính duy lý trên của Nho giáo, nhà Quô`c học Hirata Atsutane đã phê phán một cách quyê`t liệt và phát triển lên một lý luận Thâ`n đạo vê` sự tô`n tại thực của quỷ thâ`n. Hơn nữa, Atsutane còn hướng tới việc xác lập một quan điểm riêng vê` thê` giới bên kia đứng trên cách nhìn nhận của Thâ`n đạo.

Qua điê`u này có thể thâ`y, khuynh hướng tư tưởng thời cận thế không hẳn chỉ là thê` tục hóa và hiện thê` hóa. Phật giáo chỉ triển khai thê` tục hóa với tư cách là luận thuyê`t bê` ngoài, còn trên thực tế thì thông qua Chê` độ Tự Đàn, họ không chỉ quản lý con người trong hiện thê` mà còn phát huy sức mạnh to lớn trong việc giám sát họ ở thê` giới bên kia và đã tạo được nê`n tang cho những tang lễ được tiê`n hành theo nghi thức Phật giáo sau này. Nho giáo cũng từng bước liên kế`t với Thâ`n đạo và tăng cường tính châ`t tôn giáo của mình. Nhìn vào những hoạt động của Hayashi Razan, người đã tạo được nê`n móng cho ngành Chu tử học của Mạc phủ cũng thâ`y điê`u đó. Và ngay cả Thâ`n đạo Thùy Gia (Thùy Gia) của Yamazaki Ansai (Sơn Kỳ Ám Trai)⁽¹²¹⁾ cũng có ảnh hưởng lớn với tư cách là lý luận vê` Thâ`n đạo của một Nho gia. Chủ trương thê` tục hóa, hiện thê` hóa và tính duy lý trong tư tưởng thời cận thế` đã là tâm điểm chú ý khi người ta nhìn nhận lại vê` thời cận thế` đứng từ góc độ chủ nghĩa duy lý cận đại.

Sự giao thoa giữa Thâ`n, Phật và Nho

Ở đây chúng ta sẽ thử xét một ví dụ về việc trên thực tế Nho giáo đã được tiếp nhận như thế nào thông qua trước tác Tâm học ngũ luân thư (Shingaku Gorin-sho, 1650). Người ta đã lưu truyền trước tác này là của Kumazawa Banzan (Hùng Trạch Phiên Sơn, 1619-1691). Dưới ảnh hưởng của trước tác này, cuối cùng Giả danh tính lý (Kana Seiri) được cho là của Fujiwara Seika đã ra đời. Trước tác này được bắt đầu bằng câu: “Thiên đạo chính là chủ nhân giữa trời và đất” và lately “Thiên đạo” làm khái niệm trung tâm. Như đã viết ở câu: “Tất cả vạn vật có ở giữa trời và đất này đều tụt n tại ở trong khuôn khổ của Thiên đạo”, ở đây Thiên đạo có tính chất của Lý xuyên thấu trời đất trong tư tưởng Chu Tử học và ở con người thì đó chính là Tâm. Tuy nhiên, đọc những câu như: “Tâm nguyện của trời là đem đến cho vạn vật trong trời đất sự sinh sôi, nảy nở” thì lại thấy đó không đơn giản là Lý trùu tượng và phi nhân cách mà lại có tính chất chủ thể có ý chí. Người ta cho rằng ở đó có cảnh hưởng của Thiên chúa giáo. Và Ngũ luân, Ngũ thường cũng được hình thành dưới sự chi phối của Thiên đạo này. Trên cơ sở của tư tưởng Thiên đạo, sau này tín ngưỡng thờ Thái Dương đã phát triển và người ta gọi vâng Thái Dương là Tentō (hay Tentō sama)⁽¹²²⁾.

Trước tác này đã thuyết t về tam đạo Nho, Phật, Đạo dưới sự thống nhất bởi khái niệm Thiên đạo trên. Khi đó tác giả đã viết: “Thần đạo Nhật Bản làm cho tâm chúng ta ngay thẳng, mang một ý đồ sâu xa là thương yêu dân chúng và đem lại cho họ lòng từ bi. Đạo của Nghiêm Thuận cũng là có thâm ý như thế. Ở nhà Đường người ta gọi đạo này là Nho đạo, còn ở Nhật Bản là Thần đạo” và lý luận về sự hợp nhất giữa Thần và Nho. Mặt khác, về đạo Phật khi họ thuyết là Hữu, khi lại thuyết là Vô. Điều này là vì “Phải biến cái tâm của con người thành cát để dễ bê trị nước, an dân”, nghĩa là cùng với việc coi đây là phương tiện để trị thế, họ còn phê phán đạo Phật giáo lúc đó là thứ quá xa xỉ. Hơn nữa còn viết: “Trong Nho đạo, Tính này là Thiên tính nhận được từ trời lúc sinh ra và khi chết đi lại

trả về ` cho trời” và khẳng định trong Nho đạo có thừa nhận sự tò`n tại của thế` giới bên kia, còn đạo Phật thì ngược lại: “Nói là có thế` giới vãng sinh mà là không vậy!” và phê phán đạo Phật chìm đă`m vào hư không mà phủ nhận thế` giới bên kia. Việc họ cho ră`ng, Phật giáo chìm đă`m trong hư không là vì đã thâ`y được luận điểm này trong các cuộc tranh luận với đạo Thiên chúa. Ở đây có thể thâ`y, ngay trong Nho giáo mặc dù chủ nghĩa duy lý vô quỷ thâ`n lan truyê`n giữa một bộ phận trí thức, nhưng dưới đáy sâu thì quan điểm vê` thế` giới bên kia với quan niệm vê` sự hiện hữu của quỷ thâ`n vẫn bám râ`t sâu.

VIII.2 TÔN GIÁO VÀ LUÂN LÝ THÊ` TỤC

Đảng câ`p và chức phận – Thuyê`t chức phận của Suzuki Shōsan

Người ta cho ră`ng, vào thời Edo thân phận gă`n với vai trò tương ứng Sĩ nông công thương đã được xác lập dựa trên luân lý Nho giáo. Tuy nhiên, ngoài võ sĩ ra thì các đảng câ`p khác chưa hẳn đã được xác lập rõ ràng và bản thân chê` độ Sĩ nông công thương cũng không hẳn là liên quan trực tiê`p đê`n Nho giáo. Có thể giới võ sĩ đã có ý thức mình là lớp trí thức thuộc tâ`ng lớp thô`ng trị và đã xây dựng những quy phạm luân lý riêng. Hơn nữa, họ thừa nhận ră`ng, Nho giáo đã có một sức mạnh lớn lao. Còn lớp dân thành thị thì mặc dù cũng xuất hiện những người như Itō Ninsai, nhưng ngoài giới võ sĩ ra thì Nho giáo không phải đã được học một cách cẩn thận.

Thuyê`t chức phận cho ră`ng, mỗi người đê`u phải hoàn thành chức vụ của mình tương ứng với mỗi thân phận không phải là thuyê`t riêng của Nho giáo mà trong cả Phật giáo và phái Tâm học cũng được bàn luận đê`n. Vào đâ`u thời Edo có một nhà sư theo phái Tào Động tông tên là Suzuki Shōsan (Linh Mộc Chính Tam, 1579-1655), nhưng xuất thân từ tâ`ng lớp võ sĩ và đã tham gia trận Seki-ga-hara, trận

Ōsaka-no-jin dưới ngọn cờ của Tokugawa Ieyasu. Tuy nhiên vào năm 42 tuổi ông đột nhiên xuất gia, kinh qua những tu hành nghiêm kỷ và vê` định cư tại quê nhà ở Ishi-no-Taira vùng Mikawa (Tam Hà) ([123](#)). Sau loạn Shimabara, ông chuyển đê`n ở Amakusa (Thiên Thảo) ([124](#)) và cũng với việc hoạt động an ủi nhân tâm sau chiê`n loạn, ông còn viê`t tác phẩm Đá phá Thiên chúa giáo (Ha Kirishitan, tạm dịch nghĩa) và phê phán Thiên chúa giáo một cách triệt đê`.

Shōsan đã thực hiện một phương pháp Thiê`n định vô cùng nghiêm kỷ đúng với tinh thâ`n của một người xuất thân từ gia đình võ sĩ trong chiê`n loạn mà ông gọi là “dũng mãnh” và gọi phương pháp thiê`n này của mình là Nhị (Nhân) Vương Thiê`n. Ông vừa thuyê`t giảng vê` phương pháp thiê`n này, vừa bày tỏ mô`i quan tâm sâu să`c đê`n vâ`n đê` đúng từ quan điểm của Phật giáo thì sẽ xử trí thê` nào đô`i với những vâ`n đê` trong cuộc sô`ng thê` tục sau khi mình xuất gia vì bản thân ông cho đê`n tuổi trung niên vẫn là một người trâ`n tục. Shōsan muô`n được xuất gia, tu hành, nhưng ông lại chủ trương ră`ng: “Thê` pháp tức là Phật pháp”, nghĩa là con người có thể tại gia mà tu hành. Đặc biệt, trong trước tác Vạn dân đức dụng (Banmin Tokuyō), ông lý luận ră`ng mỗi người thuộc đảng cá`p Sĩ nông công thương mà hoàn thành chức phận của mình thì đã là đã`c đạo Phật. Chẳng hạn vê` nông dân thì “Nông nghiệp nghĩa là Phật hành (tu hành đạo Phật -ND). Dùng bừa, cuô`c, liê`m để thực hiện nghiệp khổ hạnh trong cực hàn cực nhiệt, coi tâm thân này nở trong phiê`n khổ là kẻ địch cá`n phải loại bỏ, giữ lâ`y tâm cho tĩnh để canh tác cho tròn trách nhiệm”. Qua đó ông cho ră`ng, chính việc chuyên tâm canh tác nông nghiệp là Phật hành chứ không phải là điê`u gì khác. Và người ta gọi chủ trương này của Shōsan là Thuyê`t chức phận Phật hành.

Vê` Thuyê`t chức phận Phật hành của Shōsan thì có hai luô`ng đánh giá khác nhau. Một quan điểm đánh giá ră`ng ông đã xác lập

được lý luận về` chức phận từ cách nhìn của tôn giáo. Theo đó, người ta cho ră`ng, lý luận về` chức phận của đạo Tin lành trong cuộc cận đại hóa ở Tây Âu đã được Max Weber đưa ra và luôn được người ta tham khảo khi bàn luận về` quan hệ giữa tôn giáo và chủ nghĩa tư bản cận đại. Những người theo luô`ng ý kiê`n này cho ră`ng, việc xác lập luân lý nghề` nghiệp mang tính tôn giáo ở Nhật Bản tương ứng với lý luận trên ở châu Âu chính là Thuyé`t chức phận Phật hành của Shōsan. Đô`i lập với cách đánh giá tích cực này, cũng có ý kiê`n phê phán cho ră`ng, Thuyé`t chức phận Phật hành của Shōsan đã dùng lý luận Phật giáo để tạo nên nê`n tảng cho chê` độ phân biệt đẳng cấ`p thời Edo, ră`ng thuyé`t này đi ngược với những luân lý về` chức nghiệp dựa trên nê`n tảng tự do nghề` nghiệp thời cận đại. Hai cách đánh giá tương phản về` Shōsan này có thể áp vào trường hợp luân lý của các tôn giáo khác như Nho giáo và sẽ dẫn ngay đê`n vâ`n đê` là từ đó sẽ đánh giá vị trí của các tư tưởng thời cận thê` như thê` nào. Như đã trình bày ở phâ`n trước, thời cận thê` của Nhật Bản luôn có hai mặt là tiê`n cận đại và cận đại, nên không thể xác định một cách đơn giản là theo mặt nào.

Phật giáo dưới Thê` chê` Mạc phiên

Nhân đây cũng xin nói thêm ră`ng, vào những năm cuô`i đời, Shōsan suy nghĩ về` việc xây dựng mô`i quan hệ mật thiê`t giữa hoạt động chính trị của Mạc phủ với giới Phật giáo, một mặt định lợi dụng uy thê` của Mạc phủ để châ`n hưng Phật giáo, một mặt lại muô`n phát huy tác dụng của Phật giáo vào các hoạt động chính trị và giáo hóa dân chúng, đô`ng thời giám sát các Đàn gia. Sau đó ý tưởng này đã được thực hiện trong Chê` độ Tự đàn. Những ý tưởng của Shōsan có ảnh hưởng trực tiê`p đê`n Mạc phủ hay không là một chuyện, nhưng ở đây những ý tưởng đó đã râ`t được chú ý bởi là lý luận không chỉ dừng lại ở sự thê` tục hóa một cách đơn thuâ`n mà còn dâ`n sâu vào trong mô`i quan hệ giữa chính trị và tôn giáo.

Trong giới Phật giáo sau đó người ta đã biết nhiều tên những nhà sư như Hakuin Ekaku (Bạch Ân Tuệ Hạc, 1685-1768) của phái Thiền Lâm Tế hay Jiun Onkō (Tử Văn Âm Quang, 1718-1804) hé tì minh vì sự nghiệp giáo hóa dân chúng. Đặc biệt, Jiun đã thuyết về Thập thiện giới, phổ biến giới luật trong cả dân chúng và hơn nữa còn lập nên phái Thân đạo Vân Truyền (Unden) nhằm phát triển lý luận Thân đạo của riêng mình. Trước đây thời Edo thường bị phán như định đóng cột là thời kỳ Phật giáo truỵ lạc, nhưng trên thực tế việc nghiên cứu thâm sâu về học thuật đã rất phát triển và niềm tin của người dân đối với Phật giáo cũng không hề giảm. Tuy nhiên, cũng phải nói đến một sự thực r้าย, cuối cùng Phật giáo đã an bài trong sự thống trị và bảo hộ của thế lực chính trị mà không vượt lên trật tự xã hội đó để tiến đến đào sâu nghiên cứu bản chất của tôn giáo.

Luân lý của giới thi dân -Nhà tư tưởng Ishida Baigan

Tuy nói r้าย, Thuyết chức phận của Shōsan về mặt lý luận là bao phủ hết từ dân, nhưng quan điểm “dũng mãnh” đó chỉ có thể áp dụng cho giới võ sĩ và một phần nào trong tầng lớp nông dân. Còn cách buôn bán “dũng mãnh” thì trên thực tế khá là khó thực hiện. Tuy nhiên vào trung kỳ thời Edo, cùng với sự phát triển của thương nghiệp, tầng lớp thị dân cũng ngày càng trưởng thành và trong số họ cũng đã xuất hiện những học giả kiệt xuất. Trong số đó, Sekimon Shingaku (Thạch Môn Tâm học) đã được Ishida Baigan (Thạch Diên Mai Nham, 1685-1744) xây dựng với tư cách là học phái bàn về luân lý trong thương nghiệp. Baigan vốn xuất thân từ một gia đình nhà nông ở Tamba (Đàm Ba)⁽¹²⁵⁾, nhưng sau đó ông vừa làm thuê cho một gia đình thương nhân ở Kyōto vừa chuyên cẩn đèn sách. Dưới sự dạy dỗ của một cư sĩ Phật giáo là Oguri Ryōun (Tiểu Lật Liễu Văn) ông đã trải nghiệm và hiểu được Tính ở trong mình. Từ

năm 45 tuổi trở đi ông trở thành người chủ và dạy dỗ cho con em các thương nhân ngay tại nhà mình.

Nếu xem xét về tư tưởng của Baigan thông qua tructac Đô bì vân đáp (Tohi Mondō, 1739) thì thấy ông đã đặt khái niệm Tính của Nho giáo làm căn bản và cho rằng: “Tính chính là Lý mà trời ban cho từ con người cho đến các loài côn trùng, cỏ cây”. Nghĩa là, theo ông Tính quán triệt và thông suốt vạn vật. Hơn nữa còn viết: “Khi hiểu được về Tính nghĩa là đạo Ngũ thường, Ngũ luân đã đầy đủ trong mình” và rât chú trọng việc đạt đến độ happy thu được Tính. Tính chính là tâm, nên ngoài Tính ra con người không cần phải mưu cầu gì khác. Hơn nữa, ông cho rằng, tuân theo thiên mệnh “cùng với Sĩ nông công thương con người nên biết đủ với gia nghiệp của mình... Nói rằng đã hiểu tất cả về đạo nghĩa là phải biết đủ với mình và cái đức của học vẫn chính là việc không tham vọng gì ngoài điều đó”. Theo Baigan, điều quan trọng là mỗi người biết đủ, biết bัง lòng với chức phận của riêng mình.

Tuy nhiên, về thương nhân, ông có phê phán rằng việc thu lợi nhuận từ hoạt động mua bán là xuất phát từ dục vọng của con người. Điều mà Baigan đòi hỏi một cách ngang nhiên chính là sự miệt thị đối với dân buôn. Ông cho rằng, “những người không biết đạo của thương nhân thì chỉ làm khuynh gia, bại sản. Nếu hiểu về đạo của thương nhân, xa rời dục vọng và mài giũa lòng nhân từ thì sẽ thực hiện được đạo và có được vinh hoa phú quý với tư cách là đức của học vẫn đó”. Tức là, ông chủ trương “đạo của thương nhân” là phải xa rời dục vọng và không được miệt thị họ so với sĩ, nông, công.

Lĩnh vực nằm giữa tôn giáo và luân lý

Vậy thì vẫn đề đặt ra là đạo của thương nhân là thế nào? Theo Baigan thì: “Điểm xuất phát của người lái buôn từ xưa đã là mang vật phẩm từ nơi thừa để n nơi thiêng và chủ yếu là trao đổi những vật

phẩm đó với nhau”, có nghĩa thương nhân vốn là những người đóng vai trò trung gian trong hoạt động trao đổi và không có điều gì phải xấu hổ. Ông nói: “Dân buôn là những người phải tính toán tỉ mỉ để sinh nhai, nên không được coi nhẹ dù chỉ là một hào” để qua đó răn dạy rắng, cᾶ́n phải tiết kiệm, không được phung phí. Vì “Của cải là ở mọi người trong thiên hạ”, nên “nếu chúng ta (tức những thương nhân - ND) có tâm biết coi trọng tiến bạc, dù chỉ là một hào, gửi gắm tâm đó vào trong vật phẩm và bán thật cẩn thận thì người mua lúc đấu có thể cũng tiếc tiến, nhưng sau khi đã biết là vật phẩm tôt thì tự mình sẽ biết là không nên tiếc nữa”, nghĩa là ở đây ông muốn nói một điều rắng, nếu người bán mà hết sức thành ý thì kẻ mua cũng không ngấn ngại mà bỏ tiến ra. Vì vậy, ông đã nói: “Như vậy, phú quý dù có chất đấy như núi thì cũng không gọi đó là dục tâm” và chủ trương phú quý không phải là thứ cᾶ́n phải phê phán.

Những tư tưởng nhưđã nêu trên của phái Sekimon Singaku có thể đưa vào phạm trù tôn giáo hay không là điều rất khó phán đoán. Tuy nhiên, có một điều đáng chú ý là những luân lý sát thực với môi trường lao động của con người đã dấn được phát triển vào thời cận thế. Chẳng hạn, tư tưởng Báo đức của Ninomiya Sontoku (Nhị Cung Tôn Đức, 1787-1856) vừa đứng trên quan điểm phúc hợp giữa Thấn-Phật-Nho, lại vừa tích cực đế cao giá trị trong hoạt động sản xuất của nhà nông để qua đó nhắm nâng dấn ý thức cᾶ́n lao cho mọi người. Việc có đánh giá tư tưởng này là tôn giáo hay luân lý lại là một câu hỏi lớn. Có thể nói, chúng ta cᾶ́n phải nhìn nhận đặc trưng của tư tưởng thời cận thế kể cả Nho giáo ở sự phát triển của một lĩnh vực nước đôi không thích hợp với bất cứ khái niệm luân lý hay tôn giáo hiện đại nào.

Các vị Thấn và Phật

Ở phâ`n trên chúng tôi đã đưa ra những lý luận mang tính tôn giáo nhă`m đặt cơ sở cho luân lý vê` nghê` nghiệp của con người trâ`n tục. Tuy nhiên, tín ngưỡng của người bình dân cận thê` thì không phải chỉ quy tụ ở những lý luận như vậy. Râ`t nhiê`u trường hợp các vị Thâ`n, Phật được tôn sùng bởi sự linh nghiệm. Những vị Thâ`n, vị Phật mang lại nhiê`u lợi ích trâ`n thê` như là Thâ`t phúc thâ`n (Shichifukujin)[\(126\)](#) đã được sùng bái một cách rộng rãi. Những tín ngưỡng này đã được phổ biê`n nhờ những đạo sĩ của phái Tu nghiệm và Âm dương. Hơn nữa, như người ta vẫn gọi là Lưu hành thâ`n (Rûkôshin), có những vị thâ`n, Phật đột nhiên được đô`n thổi và sùng bái một cách cuô`ng nhiệt, nhưng sau đó lại bị lãng quên.

Cũng có những trường hợp được người ta tin như một vị thâ`n sô`ng. Chẳng hạn như nhân vật Otake Dainichi là người vô`n từ vùng quê Dewa (Xuâ`t Vũ)[\(127\)](#) ra làm thuê cho một gia đình thương nhân ở Edo, nhưng nhờ một đạo sĩ Tu nghiệm ở Haguro (Vũ Hă`c) mà được sùng bái như là hóa thân của Phật Như Lai Đại Nhật. Cũng có trường hợp một người dân thường không có vẻ gì đặc biệt lại đột nhiên được sùng bái như là hóa thân của Phật và bùng phát như một làn sóng lan truyê`n rộng rãi. Hơn nữa, có cả tín ngưỡng thờ những người dân sô`ng có nghĩa khí như nhân vật Sakura Sôgorô. Ông đã vì những người dân thường đang lao đao bởi sưu cao thuê` nặng mà cả gan trực tiê`p tô` cáo lên Tướng quân. Sau đó, ông đã được thờ như một vị thâ`n.

Những vị Thâ`n, Phật này đã được phát triển do sự tuyên truyê`n khéo léo và đáp ứng được đúng ước vọng của người bình dân. Hơn nữa, tín ngưỡng của người bình dân thời đó còn có nhiê`u hình thức khác nhau như Tuâ`n lễ (Junrei, tạm dịch là Hành hương -ND) hay Xuâ`t khai truóng (De Kaichô)[\(128\)](#). Trong đó lễ hành hương Okage Mairi[\(129\)](#) đê`n Ise được tổ chức với quy mô lớn vào các năm Hōei (Bảo Vĩnh) thứ 2 (1705), năm Meiya (Minh Hòa) thứ 8 (1771), năm

Bunsei (Văn Chính) thứ 13 (1830), nghĩa là cứ khoảng 60 năm mới tổ chức một lâ`n. Người ta cho ră`ng, năm Meiwa đã có 2 triệu người và năm Bunsei đã có 5 triệu người hành hương. Người ta còn ghi nhận lại tình trạng cuô`ng nhiệt bâ`t thường như có trường hợp không xin phép chủ, bỏ trô`n đế`đi hành hương hoặc nhảy múa điên cuô`ng khivào hội. Vào năm Keichō thứ 3 (1867), từ việc thâ`y thẻ bùa nhâ`t loạt rơi lả tảở các đê`n thờ mà đặc biệt là Thâ`n cung Ise mà người ta tung bùng nhảy múa hát vang “Ee janaika” (tạm dịch là “Thật là hay”), gây nên một hiện tượng đáng chú ý về` tôn giáo của người bình dân trong cảnh hỗn loạn cuô`i thời Mạc phủ Tokugawa.

Từ trong bô`i cảnh đó chúng ta cũng có thể thâ`y xuâ`t hiện những phong trào tôn giáo để hình thành nên những giáo đoàn. Jikigyō Miroku (Thực Hành Thân Lộc, 1671-1733) xuâ`t hiện từđoàn Fuji-kō (Phú Sĩ Giảng) được xây dựng dựa trên tín ngưỡng vê`núi Fuji (Phú Sĩ) đã tin tưởng vào sự quay trở lại và đem lại cuộc sô`ng â`m no cho chúng sinh của Phật Di Lặc mà tuyệt thực và nhập định trên núi Fuji. Từ đó tín ngưỡng đô`i với núi Fuji đã lan rộng mà trung tâm chính là Edo. Trong tình hình tín ngưỡng của người thường dân nở rộ, vào cuô`i thời Mạc phủ Tokugawa nhiều` phong trào tôn giáo mới như Nakayama với Thiên lý giáo (Tenri-kyō) đã xuâ`t hiện (Xin tham khảo thêm ở Chương 11).

Tín ngưỡng của dân chúng thời cận thê` đã phát triển đa dạng như vậy. Có thể nói, sang thời cận thê` tôn giáo không những không suy thoái mà còn ngày càng nở rộ. Đặc biệt, thương nhân và các hào nông đã từ trong tâ`ng lớp người bình dân mà đứng lên đi tìm một lô`i sô`ng riêng mang tính chủ thê`. Xu hướng này đã kê`t tụ trong các tôn giáo mới và khác hẳn với tôn giáo thời trung thê`, tức những tôn giáo được những nhà hoạt động tôn giáo chuyên nghiệp đem đê`n. Kê`t quả của thê` tục hóa trước hê`t đã dẫn đê`n sự trưởng thành của lớp người mới trong tôn giáo như vậy.

CHƯƠNG 9: Thần đạo và chủ nghĩa dân tộc

IX.1 TỪ THẦN PHẬT ĐẾ N THẦN NHO

Những động hướng của giới Thần đạo

Như đã trình bày ở phần trước, trong tín ngưỡng của người dân thời cận thế nói chung phần nhiều có sự dung hợp giữa Thần, Phật và Nho. Nhưng một mặt vẫn có thể thấy xu hướng thoát khỏi sự chi phối của Phật giáo trong giới Thần đạo, thứ tôn giáo vốn đã có những phong trào muôn tự lập từ cuối thời trung thế. Dòng họ Yoshida đã bắt đầu nắm quyền lực trong giới Thần đạo từ cuối thời trung thế và đã đặt các chức trách Thần đạo địa phương dưới sự quản lý của mình thông qua hình thức cấp giấy phép hoạt động. Mặc dù họ Yoshida phân chia quyền lực đó với dòng họ Shirakawa, tức dòng họ kế thừa từ gia phả của một Thần kỳ quan, nhưng về mặt tư tưởng và nghi lễ thì ảnh hưởng của dòng họ Yoshida vẫn lớn hơn.

Trong bối cảnh đó, người ta thấy một sự phát triển mới của thời cận thế trên phương diện tư tưởng. Đó là để loại bỏ lý luận mang tính chất Thần Phật tập hợp thường thấy, giới Thần đạo đã có xu hướng liên kết với Nho giáo mới nổi lên. Ngay cả về phía Nho giáo, từ những nhân vật như Hayashi Razan, người đã đặt nền móng cho Nho giáo thời cận thế cũng xướng lên lý luận Thần đạo Lý đương tâm địa (Ritōshinchi, tạm dịch nghĩa là Lý tương đương với Tâm địa, Lý nghĩa là tâm địa) và mở ra một cục diện mới cho những nghiên cứu về Thần đạo. Sau đó, Thần đạo Thùy Gia của Yamazaki Ansai (sẽ trình bày ở phần sau) đã có ảnh hưởng lớn đến tầng lớp võ sĩ. Hơn

nữa, trong hệ thống Thân đạo Yoshida thì có nhà tư tưởng Yoshikawa Koretari (Cát Xuyên Duy Túc, 1616-1694), Thân đạo Ise thì xuất hiện Watarai (Yamaguchi) Nobuyoshi (1615-1690) và tạo nên một sự phát triển mới cho Thân đạo. Nói một cách khái quát, ở tầng lớp bình dân người ta vẫn duyết giảng Thân-Phật-Nho là hợp nhất, còn trong giới cầm quyền như võ sĩ... thì lại có xu hướng bài Phật và lý luận về Thân Nho nhất trí.

Vẫn đề đặt ra ở đây là tại sao trong giới cầm quyền người ta lại chủ trương Thân Nho nhất trí? Điều này có thể phân tích từ nhiều khía cạnh khác nhau. Trước hết có thể thấy hai tôn giáo này không phải không có quan hệ gì với nhau vì Chu học đã được đưa vào lý luận của Thân đạo ngay từ thời trung thế. Hơn nữa, vào thời trung thế, trong bối cảnh trào lưu thết tục hóa gia tăng, Phật giáo bị phê phán là siêu thực tê, quan điểm về luân lý trong xã hội truyền thống của Nho giáo lên ngôi, thì Thân đạo, thứ tôn giáo vốn có tính chất hiện thế đậm hơn Phật giáo sẽ dễ bê liên kết với Nho giáo. Hơn nữa, Phật giáo có thể lực lớn lao với tư cách là một tôn giáo đã ăn sâu vào đời sống người dân nên là một nguy cơ đối với giới cầm quyền. Đồng thời, về mặt kinh tế thì Phật giáo lại bị cho là bất dụng, nên việc cầm quyền khi đã phả bỏ được thế lực của Phật giáo là điều không thể không làm điều với họ. Ở một khía cạnh nào đó, chúng ta cũng có thể khẳng định rằng, Nho giáo đã liên kết với Phật giáo vì nguyên nhân đã nêu trên.

Sự phát triển của Chủ nghĩa Nhật Bản trung tâm

Nho giáo được du nhập từ Trung Quốc. Về điểm này, cũng giống như Phật giáo, Nho giáo có điểm yếu vì không phải là sản phẩm của văn hóa bản địa. Không có gì để đảm bảo rằng những lời răn dạy của các Thánh nhân Trung Hoa lại có thể áp dụng nguyên vẹn vào xã hội Nhật Bản được. Watarai Nobuyoshi đã phê phán những Nho gia đem nguyên cách làm của người Trung Quốc vào Nhật Bản như

sau: “Thâ`n đđao và Nho đđao là một, nên không còn cách nào khác chúng ta phải tu theo những đđao â`y, nhưng vê` chê` đđộ, văn vi của nước ta và nước ngoài (dị quô`c) có điểm khác nhau. Vậy mà người ta không đđể tâm đđé`n đđiê`u đó và gâ`n đđây còn xuâ`t hiện những nhà Nho mặc thâm y mà tự cổ chí kim chưa thâ`y bao giờ ở nước ta. Đây chính là đđiê`u phi nghĩa trâ`m trọng” (trích trong Dương phục ký, Yōfukuki). Từ phía các Nho gia, có thể thâ`y họ cũng tìm kiê`m ý nghĩa tô`n tại của mình trong xã hội Nhật Bản thông qua Thâ`n đđao. Nghĩa là từ quan điểm của giới câ`m quyê`n người ta tôn trọng truyê`n thô`ng, lịch sử riêng của Nhật Bản, bài trừ Phật giáo với tư cách là văn hóa ngoại lai và tìm kiê`m bản sâ`c dân tộc ở trong Thâ`n đđao. Trong quá trình đó, những quan điểm coi trọng phả hệ liên tục mang tính lịch sử từ các vị thâ`n đđé`n Thiên hoàng của Thâ`n đđao Ise hay Chủ nghĩa Nhật Bản trung tâm trong thuyết Căn diệp hoa thực của Thâ`n đđao Duy nhâ`t đã có ảnh hưởng lớn đđé`n các nhà nho. Sự dung nạp ý tưởng này đã dẫn đđe`n những “phát hiện” vê` cổ tâ`ng văn hóa tôn giáo của Nhật Bản.

Chí hướng đi tìm cổ tâ`ng chỉ được phát triển mạnh từ nửa sau thời Edo, còn nửa đâ`u thời Edo thì vẫn khá nhạt nhòa. Tuy nhiên ý tưởng mạnh nha của Chủ nghĩa Nhật Bản trung tâm, tức là nê`n tăng cho chí hướng đó đã dâ`n lớn lên theo năm tháng. Đặc biệt, chúng ta câ`n phải nhâ`n mạnh một đđiê`u ră`ng, Chủ nghĩa trung tâm Nhật Bản mà trước đó người ta gọi là Tư tưởng hoa dị kiều Nhật đã được hình thành. Tư tưởng hoa dị vô`n là tư tưởng thể hiện quan điểm vê` chính trị, văn minh xuâ`t hiện ở Trung Hoa, trong đó lâ`y dân tộc mình làm trung tâm. Ở đây người ta cho ră`ng chính đâ`t nước Trung Quô`c của người Hán là trung tâm (Trung Hoa), còn các dân tộc chu biên chỉ là những dân tộc man di, lạc hậu gọi là di rợ. Tuy nhiên, sang thời nhà Thanh, ở Nhật Bản đã hình thành tư tưởng Hoa dị riêng trong đó cho ră`ng, do Mân Châu, một dân tộc khác không phải Hán tộc lên câ`m quyê`n, nên văn minh chính thô`ng của Trung Hoa đã

đến thời lụi tàn và ngược lại chính Nhật Bản mới là nơi có nền văn hóa ưu việt đã thâm sâu từ thời cổ đại và là trung tâm của văn minh. Nếu nói đây là tư tưởng đã dẫn đến Chủ nghĩa dân tộc hẹp hòi thời cận đại thì có thể không thật chính xác, nhưng nếu sử dụng những thuật ngữ này với nghĩa lỏng lẻo hơn một chút thì có thể thấy chúng đều nằm trong cùng một phạm trù.

Chu Tử học và Thân đạo - Thân đạo Thùy Gia

Trong thuyết về Thân đạo của các Nho gia (Thân đạo Nho gia) có ảnh hưởng lớn nhất là Thân đạo Thùy Gia của Yamazaki Ansai (1618-1682). Ansai vốn là người xuất gia và tu hành ở núi Hieizan và các chùa thiền, nhưng vào năm 25 tuổi lại hoàn tục và chuyển sang Chu Tử học. Ansai từng nói: “Khi học Chu Tử tôi luôn hối lỗi. Hối lỗi cùng Chu Tử và không còn gì phải hối cải khi đến với học thuật của ông” và nghiêng tuyệt đối về tư tưởng của Chu Tử. Bởi vậy, các trao đổi khác của Ansai phần lớn là trích ra từ những câu nói của Chu Tử, mà không triển khai được học thuyết riêng. Tuy nhiên, chỉ qua điều này thì sẽ không thể khẳng định là ở Ansai không có những sáng tạo riêng. Bản thân sự sùng bái Chu Tử đến mức sa đà vào Chủ nghĩa phi lý đã là một sự không hiểu về Chu Tử, người luôn có ý hướng theo Chủ nghĩa duy lý. Hơn nữa, để đưa ra phương pháp thực hiện, Chu Tử xây dựng khái niệm Cư kính với tư cách là tư thế của chủ thể và khái niệm Cùng lý để tìm hiểu bản chất của các sự vật, hiện tượng bên ngoài, nhưng Ansai thì chỉ đi sâu vào khái niệm thứ nhất, tức là Cư kính. Từ quan niệm Kính nghĩa là khi làm việc gì cũng phải thành tâm cung cẩn, Ansai đã nói: “Kính không có gì phức tạp cả, nhưng lúc nào cũng phải tập trung và không được vô tâm”, nghĩa là thể hiện quan niệm vô cùng khắt khe về luân lý đạo đức. Đặc biệt vì ông coi trọng tính tuyệt đối trong quan hệ quân thân, nên được nhiều phiên chủ tin cậy. Có thời ông còn được phiên

chủ Hoshina Masayuki (Bảo Khoa Chính Chi) của vùng Aizu (Hội Tân) mời đến và đã gây ảnh hưởng không nhỏ.

Một trụ cột trong tư tưởng của Ansai nữa là Thấn đạo. Nhìn qua có thể cho là điếu này mâu thuẫn với khuynh hướng tuyệt đối của ông đối với Chu Tử học, nhưng Ansai lại cho rắng Nho giáo và Thấn đạo là đống nguyên và dấn chuyển sang coi trọng Thấn đạo với tư cách là chân lý riêng cho xã hội Nhật Bản. Ansai đã được nhận mật truyến của cả Thấn đạo Ise và Thấn đạo Yoshida, nhưng ảnh hưởng của Thấn đạo Yoshida do được truyến thụ từ Yoshikawa Koretari lớn hơn. Bản thân Yoshikawa Koretari chịu ảnh hưởng mạnh mẽ từ Chu Tử học và từ đó đã hệ thống hóa thành các trước tác như Thổ Kim chi truyến (Dokon-no-den) hay Thấn Ly Bàn Giới chi truyến (Himorogiiwasaka-no-den). Cuốn Thổ Kim chi truyến là dựa trên Thuyết ngũ hành tương sinh cho rắng, ngũ hành sẽ tuấn hoàn theo trình tự Mộc→Hỏa→Thổ→Kim→Thủy. Trong đó, Thổ và Kim được coi là căn bản vì: “Đã có từ khi trời đất chưa phân” (theo Thổ Kim chi bí quyé́t, Dokon-no-Hiketsu) và từ lý luận Thổ sẽ bị kìm giữ (tiếng Nhật đọc là Tsuchi Simaru) bởi Kim đã giải nghĩa ra thành khái niệm Kính (tiếng Nhật đọc là Tsutsushimi) nhờ vào sự gấn gũi của âm đọc. Đó chính là trật tự vốn có và con người ta phải giữ nghiêm trật tự quân thấn, trên dưới đó. Trong Thấn Ly Bàn Giới chi truyến, cuốn mật truyến thâm sâu nhất của Thấn đạo Yishida cũng lại cho rắng không ngoài gì khác, con người cᾶ́n phải giữ đạo quân thấn. Tư tưởng này của Koretari đã được Ansai kế́ thừa nguyên vẹn.

Thấn đạo Thùy Gia đã thừa hưởng những lý luận của Thấn đạo Yoshida, những vừa thừa hưởng, vừa cải biến những bí truyến ra đời sau đó và nhấn mạnh thêm khía cạnh phi duy lý. Đống thời, Thấn đạo Thùy Gia còn sử dụng thêm những luận thuyết của Chu Tử học, đặt đạo quân thấn làm nến tảng, nên đã rất phát triển và

được sùng bái với tư cách là hệ tư tưởng của tâ`ng lớp võ sĩ mà tiêu biểu là các Daimyō⁽¹³⁰⁾. Vê` điểm này Thâ`n đao Thùy Gia đã phát triển một cách thái quá, nên sau đó bị các nhà tư tưởng như Hirata Atsutane phê phán và mâu`t cả thê` lực. Có thể nê`n tảng của tư tưởng này chỉ là thêm thuyê`t Âm dương ngũ hành vào Chủ nghĩa thâ`n bí đã có từ thời trung thê` trỏ đi. Sau đó, khi những thâ`n thoại cổ đại được Motoori Norinaga “phát hiện” thì những nhà tư tưởng của Thâ`n đao Thùy Gia đã từ việc giải nghĩa các kinh điển này mà đưa ra một phương pháp mới để đi tìm những ý tưởng vê` cổ tâ`ng đã có từ thời cổ đại của Nhật Bản. Từ đây các thâ`n thoại đã được xem xét lại đô`ng loạt. Tuy nhiên, Chủ nghĩa Nhật Bản trung tâm có thể nói là vừa phi duy lý vừa mang tính châ`t của chủ nghĩa nguyên lý. Chủ nghĩa này khác hẵn với tư tưởng của Norinaga mà đã được người ta đánh giá cao vào thời cận đại và được Học phái Mito (Thủy Hộ học) cũng như Thâ`n đao phục cổ tiê`p thu để nuôi dưỡng nên Chủ nghĩa dân tộc của Nhật Bản sau đó.

Vị trí mang tín ngưỡng của Ieyasu

Tuy nhiên, đîê`u thú vị là tín ngưỡng đô`i với Tướng quân Ieyasu ở Tōshōgū hoàn toàn mờ nhạt trong lý luận Thâ`n đao khi chuyển từ Thâ`n đao Thùy gia sang Thâ`n đao Phục cổ và hoàn toàn không có vị trí đáng kể. Đîê`u thứ nhâ`t là vì Tōshōgū dựa vào Thâ`n đao Sơn Vương với tinh thâ`n chủ đạo là Thâ`n Phật tập hợp. Đîê`u thứ hai cũng có một phâ`n nguyên nhân từ đîê`u thứ nhâ`t và vì Tōshōgū không nă`m trong hệ thô`ng thâ`n thoại kinh điển có từ thời cổ đại mà người ta đã lâ`y trung tâm là Thâ`n cung Ise. Hơn nữa, ngay trong Thâ`n đao Sơn Vương thì tín ngưỡng đô`i với Tōshōgū cũng không phải là được đưa vào hệ thô`ng lý luận, mà chỉ được xây dựng đơn thuâ`n bởi yê`u tố` chính trị.

Thâ`n đao Thùy gia không hẵn là có tín ngưỡng sùng bái Thiên hoàng mạnh mẽ, nhưng sau khi tiê`p thu Thâ`n đao Ise thì đã chú

trọng vào những thâ`n thoại kinh điển mà chủ yê` u là quyền Thâ`n đại⁽¹³¹⁾. Tuy nhiên, từ quan điểm đó quan hệ giữa Thiên hoàng và Mạc phủ Tokugawa lại không được gă`n ý nghĩa vê` mặt tôn giáo. Sau này khi phong trào Đảo Mạc (tức đả đảo, chô`ng phá Mạc phủ) liên kê`t với Thâ`n đao và chủ trương Tôn vương nhuơng di (tức Tôn Thiên hoàng và bài trừ di rợ - ND) thì phía Mạc phủ lại không hê` có một hệ tư tưởng nào đủ mạnh để thuyê`t phục được vê` quyê`n uy mang tính tôn giáo của Tướng quân. Sở dĩ phong trào Đảo Mạc có thể tiê`n triển một cách thuận tiện như vậy và đă`ng sau việc sau đó, Thâ`n đao quô`c gia mang tính châ`t Chủ nghĩa Thiên hoàng đã được châ`p nhận trên toàn quô`c mà không hê` có sự chô`ng đô`i nào cũng là vì nguyên nhân trên.

Những phiên chủ bài Phật

Tuy nhiên, Lý luận Thâ`n Nho nhâ`t trí chủ trương bài Phật như trên không chỉ đơn thuâ`n dừng lại ở vâ`n đê` tư tưởng mà còn dẫn đê`n việc thực hiện chính sách bài Phật trên thực tế` nhờ vào thê` lực của các Daimyō. Chính sách này chủ yê` u được thực hiện tập trung vào những năm niên hiệu Kanbun (1661-1673) và tiêu biểu là ở các phiên như Mito, Okayama (Cương Sơn) và Aizu. Ở Mito, phiên chủ Tokugawa Mitsukuni đã theo Thâ`n đao Ise, quyê`t thực hiện Thâ`n Phật phân ly và tiê`n hành châ`n chỉnh lại các tự viện Phật giáo. Ông đã phá khoảng 1000 chùa nhỏ, đô`ng thời bài trừ hê`t tâ`t cả các yê`u tố` mang tính châ`t Thâ`n Phật tập hợp, phá bỏ các đê`n thờ Thâ`n Phật tập hợp như đê`n Hachiman-sha (Bát Phiên xã) và thực hiện chê` độ mỗi thôn một đê`n thờ Thâ`n đao. Hơn nữa, trong đám tang của phu nhân và cha đẻ của mình, Mitsukuni đã tránh thực hiện theo nghi thức Phật giáo mà theo nghi thức Nho giáo. Ở Okayama, phiên chủ Ikeda Mitsumasa (Trì Điê`n Quang Chính) đã trọng dụng Kumazawa Banzan, một Nho gia theo Chủ nghĩa bài Phật và tiê`n hành châ`n chỉnh lại các tự viện Phật giáo. Hơn nữa, ở vùng này ông

còn thảng tay đàm áp phái Bất thụ bất thí của Nhật Liên tông và tiến hành những chính sách cứng rắn như xóa bỏ Chế độ Tự thỉnh, bắt người dân nộp các giấy tờ xin phép cho Thấn chức, khuyến cáo tiến hành lễ tang theo nghi thức Thấn đạo thay cho Phật giáo và bắt các tăng lữ hoàn tục... Hơn nữa, ở Aizu, phiên chủ Hoshina Masayuki, người nghiêng hẵn vê` những học thuyết của Yamazaki Ansai, đã thực hiện việc xử lý và phá dỡ những ngôi chùa mới xây dựng.

Những phiên chủ này ngoài tôn giáo đê`u là những người tích cực thực hiện cải cách, được ca ngợi là minh quân và có ảnh hưởng lớn lao. Bởi vậy, chính sách trên của họ cũng ảnh hưởng đê`n cả các phiên khác, nhưng vào cuối những năm niên hiệu Kanbun, khi trong số họ người thì mất, người thì thoái lui khỏi cương vị phiên chủ thì theo yêu cấu của Mạc phủ Chế độ tự thỉnh đã được phục hô`i lại. Tuy nhiên, Mạc phủ vẫn kiên trì phương châm bảo hộ Phật giáo. Bởi vậy, tình trạng Thấn Phật vẫn ăn sâu vào trong dân chúng, nhưng mặt khác tư tưởng bài Phật thì ngấm được duy trì và đê`n cuối thời Mạc phủ Tokugawa đã nhất loạt bùng phát ở các vùng. Phiên chủ Tokugawa Nariaki (Đức Xuyên Tê` Chiêu) của vùng Mito có chịu ảnh hưởng lớn từ Aizawa Seishisai, một người theo Học phái Mito-gaku hậu kỳ, nên đã tiến hành xử lý triệt đê`c các tự viện, thực hiện Thấn Phật phân ly, bắt các đê`n thờ Thấn đạo độc lập khỏi tự viện Phật giáo, đô`ng thời yêu cấu người dân thực hiện tang lễ theo nghi thức Thấn đạo. Ở phiên Satsuma (Tát Ma) chính sách tương tự cũng đã được thực hiện.

Theo những phân tích như trên có thể thấy, mặc dù phương châm Thấn Phật tập hợp được Mạc phủ ủng hộ và là chủ lưu, nhưng khuynh hướng Thấn Phật phân ly và bài Phật vẫn chảy ngấm ở dưới. Cuối cùng, từ phong trào quá khích của Học phái Mito và Thấn đạo Phục cổ mà dẫn đê`n phong trào Đảo Mạc và Tôn vương

nhiều di. Kết quả là điều đó đã được phản ánh trong chính sách của chính quyền Meiji và Thân Phật phân ly đã dẫn đến việc xác lập Thân Đạo Quốc gia. Điều này không chỉ dừng lại ở vấn đề chính trị của giới cầm quyền, mà những bài tamen về tình trạng suy thoái của Phật giáo cũng lan rộng, dẫn đến sự hình thành của Chủ nghĩa dân tộc mới giữa tầng lớp hào nông mới nổi. Phong trào Phê Phật hủy Thích (Haibutsu Kishaku) cũng nảy sinh trong bối cảnh này.

Một điểm đáng chú ý nữa là để bài Phật người ta không thể không dùng tang lễ theo nghi thức Thân Đạo. Nếu không thừa nhận và phổ biến kiểu tang lễ đó thì Thân Đạo không thể độc lập thực sự với tư cách là một tôn giáo. Ở Nhật Bản, ngay cả tang lễ theo nghi thức Nho giáo cũng không trở nên phổ biến. Đây là điểm khác với Hàn Quốc, nơi tang lễ theo nghi thức Nho giáo là chủ lưu. Điều này đã minh chứng một điều rõ ràng, tang lễ theo nghi thức Phật giáo đã đóng vai trò rất lớn khi Phật giáo thâm nhập vào xã hội Nhật Bản. Khi nói đến Phật giáo tang lễ người ta thường hay cho rằng đây là một hình thức sa đọa của Phật giáo Nhật Bản, nhưng thực tế cần phải chú ý rằng việc có được đảm đương việc tiến hành tang lễ hay không là yếu tố quyết định tôn giáo đó có thâm nhập được vào đời sống xã hội hay không.

IX.2 TỪ QUỐC HỌC ĐỀN THÂN ĐẠO

Tạo sự đối i đẳng giữa Phật giáo và Nho giáo

Nho giáo dù có liên kết với Thân Đạo thì cũng không tẩy rửa hết được yếu tố ngoại lai. Nếu Nho giáo mà có tính phổ biến, vượt qua được hàng rào văn hóa Quốc gia thực sự thì không có gì phải bàn. Thế nhưng đây vốn là hệ tư tưởng đặc thù, hình thành trong một nền văn hóa đặc thù là Trung Quốc, nên nếu người Nhật lây đó làm kim vàng thước ngọc thì sẽ được gì? Đây chính là

điều mâu thuẫn mà phái Cố học đã vấp phải trong quá trình đi tìm con đường của các Thánh nhân thời cổ đại Trung Quốc thông qua những thao tác nghiên cứu nghiêm túc kinh điển Nho gia. Người đứng đầu trong phong trào này chính là Ogyū Sorai (Địch Sinh Tô Lai, 1666-1728). Theo Sorai, Đạo chính là chênh lệch nhau hình chính mà các thánh nhân cổ đại Trung Hoa như Nghiêu, Thuấn đã quy định. Vì chênh lệch đó là do con người mà được gọi là thánh nhân tạo ra, nên cũng chỉ là nhân vi, mà không phải là đạo của tự nhiên, trời đất. Tuy nhiên, nếu nói như vậy thì không những các thánh nhân Trung Hoa không vĩ đại, mà căn cứ tuyệt đối buộc con người phải tuân theo đạo đó cũng không còn.

Không chỉ Phật giáo mà khi đối sánh với Nho giáo, người ta đành phải đi đến kết luận rằng các tôn giáo và văn hóa đặc hữu, thiêng linh phổ biến luôn tồn tại song song với nhau. Ý tưởng của Tominaga Nakamoto (Phú Vĩnh Trọng Kỳ, 1715-1746) là tạo sự đối với đẳng giữa các luân lý, tôn giáo dựa trên tiền đề là sự tồn tại song song của những văn hóa đặc hữu. Nakamoto đã gần cho đặc trưng văn hóa Ấn Độ (tức Phật giáo) là “Ấu” và văn hóa Trung Quốc (tức Nho giáo) là “văn”. Trong trước tác Xuất định hậu ngũ (Shutsujōgogo), ông đã đề xuất Thuyết Đại thừa phi Phật giáo dựa trên Thuyết Gia thương (Kajō) cho rằng, Phật giáo Đại thừa chẳng qua chỉ là một phái được hình thành do người ta bổ sung thuyết của mình vào trong lý luận của Phật giáo Tiểu thừa và đã gây một cú sốc lớn cho giới Phật giáo. Tuy nhiên, đây cũng chỉ là lý luận dựa trên việc tạo ra sự đối với đẳng giữa các kinh điển tôn giáo mà thôi.

Nhưng vấn đề là ở chỗ nếu như vậy thì người ta sẽ phải tìm căn cứ lý luận ở đâu? Chẳng phải là nên ưu tiên đi sâu vào các tác phẩm kinh điển của nước mình hơn là tìm đến những luân lý, tôn giáo của các nước khác như một cứu tinh hay sao? Việc Quốc học, học phái vô non chỉ nghiên cứu về một mảng hẹp được khuếch đại lên cũng là

vì có bối cảnh đã nêu trên. Đó quả thực là sự tấm cứu hướng đến cỗ tấng. Khi đó, họ không chỉ dừng lại ở việc nghiên cứu các tác phẩm kinh điển của nước mình để thực hiện sự đối đăng hóa đơn thuấn với các hệ tư tưởng ngoại lai, mà đã phát triển lên đến mức chủ trương cả tính ưu việt, tính phô biến của văn hóa dân tộc. Vì thế, Chủ nghĩa dân tộc trên lĩnh vực văn hóa và Chủ nghĩa tự quốc trung tâm đã được hình thành. Điếu này đã đạt được nhờ đóng góp của Motoori Norinaga và Hirata Atsutane.

Sự “phát hiện” ra cỗ tấng – Phương pháp của Norinaga

Phương pháp của Motoori Norinaga (1730-1801) được tiến hành qua những thao tác khoa học và cẩn mật đến mức có thể so sánh với ngành nghiên cứu tư liệu cổ của Châu Âu. Cho đến nay phương pháp này vẫn còn nguyên giá trị. Tuy nhiên, đó không chỉ là việc nghiên cứu đơn thuấn tất cả những tác phẩm kinh điển của dân tộc mình. Việc tấm cứu kinh điển chính là quá trình đi tìm ý nghĩa cuộc sống đối với bản thân Norinaga. Ông đã vié́t: “Nếu nói điếu quan trọng nhất đối với tôi là gì thì đó là nghiên cứu vế Đạo” (trích trong Uhiyamabumi). Nhưng “Đạo” ở đây khác với “Đạo” trong Nho giáo. Theo Norinaga thì: “Điếu quan trọng nhất là phải tẩy sạch Hán ý, Nho ý, sau đó nắm chắc Hòa hốn (Yamato Tamashi)” (trích sách đã dẫn). Vậy thì vấn đế đặt ra là phải tấm cứu Đạo của Yamato Tamashi đó ở đâu? Ông cho rắng: “Đạo này có đấy đủ trong những sự tích vế thời đại các vị thấn được ghi trong hai bộ kinh điển Cố sự ký và Nhật Bản thư ký (trích sách đã dẫn) và từ đó lấy việc nghiên cứu Ký Kỷ, đặc biệt là Cố sự ký làm trọng yếu.

Vấn đế từ Ký Kỷ có thể tẩy sạch toàn bộ “Hán ý, Nho ý” hay Phật ý hay không thì chúng tôi đã trình bày ở Chương 1. Nhưng Norinaga thì cho đó là điếu có thể và đã tìm thấy cỗ tấng của Nhật Bản từ trước khi Phật giáo được du nhập vào. Hơn nữa, cỗ tấng đó không chỉ bị hạn định trong phạm vi của một quốc gia là Nhật Bản. Ông cho

ră`ng: “Đạo thực sự phải là thứ trải rộng giữa trời đất và ở nước nào cũng đều là một trực đạo như nhau. Thế nhưng, Đạo này chỉ được truyền bá một cách đúng đắn ở Hoàng quốc của chúng ta, còn ở các nước khác thì ngay từ thời thượng cổ đã không được truyền bá tới nữa” (trích Tamakushige). Ở ngoài Nhật Bản, do nhân tri của nước đó mà “Đạo thực sự” (Makoto-no-michi) đã dâ`n mât đi. Bởi vậy, sự đan xen giữa tính phổ biến và tính đặc thù của Đạo được coi là sự phổ biến hóa Đạo ở một quốc gia đặc thù là Nhật Bản. Tư tưởng này đã được Atsutane kế thừa và ở lại sâu trong tiềm thức người Nhật cho đến tận thời cận đại.

Việc tâm cứu Ký Kỷ, trong đó đặc biệt là Cỗ sự ký không phải với lý do đơn thuần là tác phẩm kinh điển của Nhật Bản, mà bởi vì ở đó đã chỉ ra được “Đạo thực sự” ở một Nhật Bản có tính phổ biến cao, nhưng lại cũng rất đặc thù. Cỗ tâ`ng bị ảnh hưởng trong thời kỳ đèn tỏi của tư tưởng thời trung thế đã nổi bật lên nhờ vào những nghiên cứu cẩn mật về thư tịch cổ như thế này và tính ưu việt của Nhật Bản đã được chứng minh rõ ràng. Tuy nhiên, đây chỉ là thứ cỗ tâ`ng được lý tưởng hóa và với ý nghĩa đó việc “phát hiện” ra cỗ tâ`ng cũng đồng nghĩa với việc hư cấu nên cỗ tâ`ng vậy.

Atsutane là người đã kế thừa tư tưởng của Norinaga và trong những trước tác đồ sộ của mình, ông đã nỗ lực tâm cứu các thư tịch cổ từ Án Độ, Trung Quốc để ở các nước phương Tây để chứng minh tính ưu việt của Nhật Bản. Atsutane chủ trương ră`ng, Đạo được truyền thừa ở Nhật Bản chẳng qua chỉ là thứ Đạo đúng đắn của Nhật Bản đã bị bẻ cong. Đây vốn là một vấn đề được đặt ra cho Thuyết Căn diệp hoa thực của Thân đạo Duy nhất, nhưng Atsutane càng cố gắng chứng minh điều đó thì ông càng đi vào ngõ hẹp và thao tác này trở thành việc chỉ câu nệ vào một khía cạnh chính nước ta (tức Nhật Bản - ND) mới là bản thể của thế giới mà thôi.

Thâ`n Amaterasu và sự nhâ`n mạnh tín ngưỡng đô`i với Thiên hoàng

Chúng ta sẽ trở lại với Norinaga. Vậy thì vâ`n đê` đặt ra là tính ưu việt của Nhật Bản nă`m ởđâu? Ông đã giải thích ră`ng: “Triê`u đình ta là Bản quô`c của thâ`n Amaterasu Ōmikami, là Ngự quô`c do Hoàng tộc cai trị và là đâ`t nước căn bản, đại tôn của vạn quô`c khác” (Theo Tamakushige). Ởđây phả hệ từ thâ`n Amaterasu đê`n Thiên hoàng đã được đặt làm căn bản. Chủ trương này đã có thể thâ`y ở Thâ`n đạo Ise hay Thâ`n đạo Nho gia từ trước đê`n nay, nhưng Norinaga đã nhâ`t nguyên hóa các thâ`n thoại dựa trên việc coi Cỗ sự ký là thánh điển và chỉ nhò vào điê`u đó ông đã tạo nên được tính tuyệt đô`i của phả hệ Thiên hoàng bă`ng con đường ngă`n nhâ`t. Hơn nữa ông cho ră`ng: “Không phải chỉ có Thiện thâ`n, mà còn có cả Ác thâ`n... Điê`u đó không thể lường hé`t được” và “Chỉ có điê`u chúng ta phải dè chừng khi các vị thâ`n nổi giận và phải một mực thờ cúng” (Theo Kojiki-den, Naobinomitama), nên đã bịt được mọi phê phán ởđó.

Nhâ`t là trong trước tác của Norinaga có ghi: “Xin gửi thâ`n Amaterasu Ōmikami đê`n gia tộc Đại Tướng quân của Azumaterukamu Miyanomikoto” (Đông Chiê`u thâ`n Ngự tổ mệnh. Trích từ Tamakushige) và công nhận quyê`n cai trị của Mạc phủ. Điê`u này hoàn toàn không có căn cứ trong các điển tích, nên không có sức thuyê`t phục. Bởi vậy, nê`u xóa phâ`n trung gian là Tướng quân này đi thì lý luận của ông sẽ dẫn thẳng đê`n tư tưởng Tôn vương nhương di. Chủ nghĩa dân tộc của Nhật Bản đã gă`n kẽ`t chặt chẽ với thâ`n Amaterasu và sự sùng bái đô`i với Thiên hoàng như vậy.

Hirata Atsutane và cách nhìn nhận vê` thê` giới bên kia trong Thâ`n đạo

Tuy nhiên, việc Norinaga không dấn sâu vào địa vực của tôn giáo mà chỉ dừng lại ở địa hạt “Học” một phấn vì điểm yếu ở cách nhìn nhận vế thế giới bên kia. Ông viết: “Ta đã trăn trởđi tìm những lý luận bàn vế việc con người cải tâm sau khi chết, nhưng đếu vô ích, không tìm được tư tưởng nào. Con người nếu chết đi thì chỉ có cách lên Yomino-kuni (Dư mỹ quốc), giữ nguyên đạo lý và khóc than mà thôi” (Theo Tamakushige). Theo đó, ông cho rắng, sau khi chết con người sẽ chỉ lên chốn Hoàng tuyến và khóc than mà phủ nhận tất cả những lý luận khác. Có thểđây là thái độ đúng đắn khi Norinaga chỉ dựa trên các thư tịch cổ, nhưng nếu chỉ có điếu đó thì sẽ không thể thuyết phục vế mặt tâm tư tín ngưỡng. Việc xây dựng quan điểm vế thế giới bên kia trong Thấn đạo chính là vấn đế mà người kế thừa là Hirata Atsutane (1776-1843) cấn phải suy nghĩ.

Atsutane đã đưa ra lý luận phủ định quan niệm vế quý thấn của Nho giáo thông qua trước tác Tân quý thấn luận (Shin-Kishin-ron, 1805) và đưa quý thấn trở lại thành một vấn đế. Chủ nghĩa duy lý mang tính hiện thế phủ nhận quý thấn đã được biến đổi và trở thành luận thuyết mang tính thấn thoại vế quan hệ giữa các vị thấn và thế giới bên kia. Cận đai không đơn thuấn là sự lấn bước theo con đường thế tục hóa, hiện thế hóa đế từđó dẫn ngay đến Chủ nghĩa duy lý của thời cận đai. Không phải tính phi duy lý ở bên trong biến mât khi quá trình duy lý hóa xảy ra ở vỏ bọc bên ngoài mà chúng lật ngược lại đến không ngờ. Bởi vậy, không hẳn đã có thể hiểu được vế thời cận đai chỉ qua những luận thuyết của Chủ nghĩa duy lý ở bên ngoài đó.

Trong trước tác Tama-no-mihashira (1812), Atsutane đã bàn luận vế sự phát triển của thế giới, đống thời làm rõ quan điểm vế thế giới bên kia. Theo ông, thế giới được chia làm 3 phấn là Thiên, Địa và Tuyến (Hoàng tuyến). Tuy nhiên, ởđây thuyết con người sau khi chết đi sẽ đến chốn Hoàng tuyến của Norinaga lại bị phủ định

và cho ră`ng, linh hô`n sẽo lại đâ`t nước này vĩnh viễn ngay cả sau khi con người ché`t đi. Ông viê`t: “Minh phủ (tức chô`n mít mù -ND) đã được đặt ở Hiển quô`c (Utsushikuni), chứ không phải nơi nào khác. Mặc dù được đặt ở trong Hiển quô`c này, nhưng ởđó u minh, không thể thâ`y sự ngăn cách với hiện thê” và cho ră`ng, thê` giới bên kia là một thê thô`ng nhâ`t với hiện thê` và từ hiện thê` thì không thể nhìn rõ được. Hơn nữa còn quan niệm ră`ng, hô`n con người sau khi ché`t sẽ đậu lại trong các đê`n miê`u hoặc mộ`địa. Linh hô`n đó sẽ trở thành các vị thâ`n không khác gì các vị thâ`n xa xưa. Khái niệm U và Hiển đã thâ`y có ở Norinaga, nhưng việc nâng thê` giới u minh từ chô`n Hoàng tuyê`n lên hiện thê` và coi ngang bă`ng với các vị thâ`n chính là luận thuyê`t đặc trưng của riêng Atsutane. Quan niệm vê` thê` giới bên kia của Yanagida Kunio mà chúng tôi đã đê`cập ở Phâ`n mở đâ`u cũng được đưa ra theo luô`ng tư tưởng này.

Hơn nữa, trong trước tác Cổ sử truyện (Koshiden, được viê`t sau năm 1812), Atsutane lại có thêm một sự phát triển khác vê` tư tưởng. Thứ nhâ`t là quan niệm cho ră`ng có tô`n tại thẩm phán Ōkuninushi sau khi con người ta ché`t đi. Thứ hai là trong lý luận của ông có xuâ`t hiện thâ`n Amenominakanushi với tư cách là thâ`n tô`i cao hơn cả Amaterasu. Thực ra, ý tưởng này đã từng xuâ`t hiện trong Bản giáo ngoại biên (Honkyō gaihen, 1806) được đưa ra trước Rei-no-shinchū (Tạm dịch nghĩa là Chân trụ của linh hô`n) và người ta cho ră`ng, Bản giáo ngoại biên chịu ảnh hưởng của Thiên chúa giáo. Nhưng dù sao, tư tưởng của Atsutane vẫn được biê`t đê`n nhiê`u với việc đã đặt linh hô`n lên thành một vâ`n đê` lớn.

Trước đó, Thâ`n đao lâ`y trung tâm là đời sô`ng hiện thê` và khá yê`u vê` mang lý luận thê` giới con người sau khi ché`t đi, nhưng nhờ có Atsutane mà triển vọng phát triển theo hướng đó đã được mở ra. Ởđây Atsutane đã cung cấ`p được những lý luận cho việc thực hiện tang lễ theo nghi thức Thâ`n đao mà chúng tôi đã đê`cập ở chương

trước. Nhờ đó, đã thu hút được những người đang ôm mô i chán chường với Phật giáo và băn khoăn trước việc có nên từ bỏ Phật giáo để đê n với Thâ n đạo hay không. Phái theo Atsutane được gọi là Thâ n đạo Phục cổ và đê n thời người kế thừa là Hirata Kanetane (Bình Diê n Thiê t Dận) thì quy mô đã được mở rộng. Đặc biệt, những luận thuyêt phát huy tính tôn giáo trong văn hóa bản địa như sự coi trọng Thâ n Uzusuna (Sản thổ) đã râ t phát triển trong tâ ng lớp hào nông mới nổi lên.

Nê n tảng của tư tưởng Tôn vương nhương di

Tuy nhiên, thời đại mới thực sự đã được mở ra bởi những biến động lớn cuô i thời Mạc phủ Tokugawa và dòng tư tưởng của Thâ n đạo Phục cổ cũng chuyển từ lý luận linh hô n sang hoạt động chính trị theo tinh thâ n Tôn vương nhương di. Nhà tư tưởng Thâ n đạo có ảnh hưởng lớn từ cuô i thời Mạc phủ Tokugawa đê n thời Meiji đó là Ōkuni Takamasa (Đại Quô c Long Chính, 1792-1871). Takamasa xuất thân từ phiên Tsuwano (Tân Hòa Dã) và chủ trương Tê chín nhâ t trí trên cơ sở Thâ n đạo và chô ng lại Thiên chúa giáo. Ông đã nhâ n mạnh việc côn phái trở lại với Thâ n đạo thuâ n khiết trước khi văn hóa ngoại lai được du nhập vào. Điều này đã có ảnh hưởng lớn đê n việc quản lý hành chính giới tôn giáo đâ u thời Meiji.

Những tư tưởng có vai trò lớn lao với tư cách là nê n tảng của tư tưởng Tôn vương nhương di cuô i thời Mạc phủ Tokugawa đó là Thâ n đạo Phục cổ và Học phái Mito hậu kỳ. Đặc biệt, trước tác Tân luận (Shinron, 1825) của Aizawa Yasushi (hay còn gọi là Aizawa Seishisai, 1782-1883) được coi là “thánh kinh” của tư tưởng Tôn vương nhương di và có ảnh hưởng râ t lớn. Từ quan điểm “Thâ n châu là nơi mặt trời mọc, là nơi khởi thủy của nguyên khí, hậu duệ của Thiên hoàng Nhật Bản ngự trong cung và muôn đời không đổi”, ông đã yêu côn u ở Thiên hoàng việc thực hiện Tê chín nhâ t trí và tâ m cứu con đường phòng ngự đê Nhật Bản thoát khỏi sự xâm lược của

phương Tây. Cấu trúc tư tưởng cơ bản này đã được phản ánh nguyên vẹn trong lý luận về quốc thể sau thời Meiji.

Tôn vương nhượng di hoàn toàn không phải là tư tưởng mang tính tức thời của thời kỳ cuối Mạc phủ Tokugawa. Một mặt họ đặt nền tảng mang tính thần thoại vào phả hệ từ thần Amaterasu đến Thiên hoàng, mặt khác lại coi sự xâm lấn của phương Tây chính ở Thiên chúa giáo. Vì vậy, việc tam cứu căn cứ ở Thần đạo để chống lại sự xâm lấn đó chính là thể chế được hoàn thành vào thời Meiji. Điều này không chỉ dừng lại ở tư tưởng của tầng lớp thống trị mà còn toàn thể dân chúng theo và xâm nhập vào mọi ngóc ngách của xã hội. Có thể nói, đây chính là cốt tạng mới mà sự “phát hiện” cốt tạng trước đây đã sản sinh ra. Còn vấn đề tại sao tư tưởng đó lại có thể bám rễ sâu vào xã hội Nhật Bản như vậy thì cho đến nay vẫn chưa được phân tích một cách thỏa đáng.

PHẦN IV: Cận đại hóa và tôn giáo (Thời Cận đại)

CHƯƠNG 10: Thần đạo quốc gia và các tôn giáo

X.1 TỪ THẦN PHẬT PHÂN LY ĐỂ N THẦN ĐẠO QUỐC GIA

Tôn giáo thời cận đại đã mờ mịt trong những biến động của cuộc Minh Trị duy tân (Meiji Ishin). Chính phủ Meiji đã giương cao tinh thần “Thần Vũ khai nghiệp”⁽¹³²⁾ với hai phương châm là phục cổ và duy tân. Nghĩa là chính phủ có ý đồ xây dựng chế độ mới dựa trên danh nghĩa phục cổ và để đổi mới ứng lại với làn sóng cận đại từ phương Tây tràn vào. Ý đồ này trải qua nhiều thời kỳ khác nhau và cuối cùng đã được thực hiện dưới hình thức Thần đạo quốc gia. Về Thần đạo quốc gia đã có những cuộc tranh luận về định nghĩa của khái niệm này mà chúng tôi sẽ trình bày ở phần sau, nhưng nếu hiểu theo nghĩa rộng thì đây “không phải là tôn giáo”, mà thực chất chỉ là sự tạo ra một quốc giáo mới và hình thành nên quốc gia tôn giáo dựa trên tôn giáo này mà thôi.

Khởi đầu nhóm đóng vai trò trung tâm trong chính quyền Meiji chính là những nhà tư tưởng của Thần đạo phục cổ như Hirata Kanetane, Ōkuni Takamasa, Yano Harumichi (Thi Dã Huyễn Đạo), Fukuba Yoshishizu (Phúc Vũ Mỹ Tĩnh). Mặc dù giữa họ có những ý kiến đối lập, nhưng cũng nhất trí được ở một điểm là phục hồi chức Thần kỳ quan và thực hiện Tế chính nhất trí. Phong trào

quốc giáo hóa Thân đạo đã được bắt đầu từ lệnh Thân Phật phân ly (hay còn gọi là lệnh Thân Phật phán nhiên). Lệnh Thân Phật phân ly là từ để chỉ tổng thể những pháp lệnh được ban hành từ tháng 3 đến tháng 4 năm Keiō (Khánh Ứng) thứ 4 (cũng đồng thời là năm Meiji thứ nhất, 1868). Theo đó, người ta đã bắt tất cả những người có chức tăng trong đền thờ Thân đạo như Biệt đương (Bettō) hay Xã tăng (Shashō)⁽¹³³⁾ và cả mâm tát cả những tên gọi theo Phật giáo như Gongen (Quyền hiện) hay các thần thể là tượng Phật đặt ở trong đền thờ. Nghĩa là người ta đã đóng lá bài nhám châm dứt sự kết hợp giữa Thân đạo và Phật giáo từng tồn tại trong một thời gian dài.

Sự phân ly giữa Thân đạo và Phật giáo không phải có nghĩa là bài Phật, mà trong khí thế nghiêng về Thân đạo thì tinh thần bài Phật đã lên cao và dẫn đến phong trào Phê Phật hủy Thích. Chùa Kōfuku-ji của Nara trở thành phế tự (tức chùa bị bỏ hoang - ND) do các nhà sư tự hoàn tục. Thân quan và những người giúp việc ở đền thờ Hie Sannō-sha, nơi đã từng được hợp nhất với Hieizan, cũng đứng dậy đốt phá tất cả những bảo vật liên quan đến Phật giáo như tượng Phật... Tu nghiệm đạo vôn là hình thái tôn giáo có sự kết hợp rõ ràng giữa Thân đạo và Phật giáo biến hướng lớn nhất và buộc phải thay đổi hình thức vôn có. Hơn nữa, ở một số phiên trong đó tiêu biểu là Tsuwano đã thực hiện việc bài Phật, phá bỏ tự viện và thết tang lễ bằng nghi thức Thân đạo. Phong trào bài Phật quá khích đến mức chính phủ muôn ngăn lại cũng không dừng được và tình trạng này cứ kéo dài cho đến tận năm Meiji thứ 4. Điều này một phần là do các nhà tư tưởng Thân đạo và những người ủng hộ quá khích, nhưng có một sự thực nữa là lúc đó giới Phật giáo đã không còn đủ sức mạnh để chống lại.

Mặt khác, việc phục hồi lại chức Thân kỳ quan đã trải qua bước ngoặt trong thời kỳ đầu và đến năm Meiji thứ 2 (1869) thì thực hiện

hình thức như ché́ độ luật lệnh thời cổ đại, nghĩa là Thấn kỳ quan tó́n tại song song cùng Thái chính quan (Dajōkan)⁽¹³⁴⁾. Như thế là người ta đã thực hiện việc quốc giáo hóa theo tinh thấn Tế chính nhất trí, nhưng sau đó không hẳn là suôn sẻ. Phương châm của Thấn kỳ quan lấy Thấn đạo phục cổ là trung tâm đã lỗi thời và không hiệu quả, nên vào năm Meiji thứ 4 người ta đổi Thấn kỳ quan thành Thấn kỳ tinh và đặt dưới quyề́n quản hạt của Thái chính quan. Hơn nữa, vào năm Meiji thứ 5 (1872) lại giải thể cả cơ quan này và chuyển thành Giáo bộ tỉnh (Kyōbushō). Đây thực chất là một sự lùi bước trong quá trình quốc giáo hóa Thấn đạo. Một trong những lý do của sự thất bại này là do việc quốc giáo hóa Thấn đạo đã bỏ qua Phật giáo, một tôn giáo từng có sức ảnh hưởng lớn trong xã hội. Trên thực tế́, việc thành lập Giáo bộ tỉnh đã có tác động lớn từ giới Phật giáo mà trung tâm là Tịnh Thủ Chân tông.

Shimaji Mokurai và chính sách “Tự do tín ngưỡng” trong khuôn khổ

Trong tình hình đó, chính phủ đã định đưa Phật giáo vào Giáo bộ tinh và tạo nên một sự kết hợp Thấn Phật với tư cách là tôn giáo quốc gia theo một hình thức mới. Trong Giáo bộ tinh, cả Thấn quan và Phật tăng đếu được quốc gia công nhận là Giáo đạo chức (Kyōdōshoku) chịu trách nhiệm giáo hóa quốc dân. Để quản lý các Giáo đạo chức đó, ở trung ương có Đại giáo viện (Daikyōin), còn các địa phương thì có Trung giáo viện (Chūkyōin) và Tiểu giáo viện (Shōkyōin). Phương châm chính trong hoạt động giáo hóa gốm 3 điếu “Phải lấy lòng kính thấn ái quốc làm chính”, “Phải làm rõ Thiên lý và Nhân đạo”, “Phải phụng sự Hoàng thượng và tuân thủ Triết lý chỉ”. Hơn nữa, ở Đại giáo viện còn phải thờ Tạo hóa tam thấn (Amenominakanushi, Takamimusubi, Kamimusubi) và Amaterasu. Nghĩa là vế tổng thể, màu sá́c Thấn đạo lấy trung tâm là sự sùng bái Thiên hoàng khá sâu đậm. Hơn nữa giới Phật giáo đếu theo

phương châm đó, nhưng chính Tịnh Thổ Chân tông, tông phái đứng ra tác động để thiết lập Giáo bộ tinh lúc đó lại phản đố́i, mà nhân vật trung tâm phải kể đến là Shimaji Mokurai (Đảo Địa Mặc Lôi, 1838-1911).

Lúc đó, Shimaji đang đi thị sát ở châu Âu. Ông đã tận mắt chứng kiến tình hình tự do tôn giáo, chính giáo phân ly của các nước châu Âu và thấy cấn thiết phải thiết lập tự do tôn giáo, tín ngưỡng ở Nhật Bản. Từ quan điểm này, Shimaji đã phê phán Giáo bộ tinh. Lý luận về quan hệ giữa chính trị và tôn giáo của Shimaji là: “Chính trị và tôn giáo vốn có nguốn gốc khác nhau, nên không thể hỗn dung. Chính là nhân vi, là sự chế ngụ con người vê` Hình và chỉ tô`n tại trong phạm vi một quốc gia. Còn Giáo là thâ`n vi, chế ngụ con người vê` Tâm và có tính phổ biến ở muôn vạn quốc gia. Vì thế, Chính không thể quản hạt tất cả những thứ khác, mà chỉ nên chuyên cấn làm tốt việc của mình. Giáo thì không phải như vậy. Dù giàu có cũng không nghĩ đến mình mà phải mong làm việc có ích cho người khác” (Theo Tam điê`u giáo tắc phê phán kiến bạch thư -Sanjō Kyōshoku Hihan Kempakusho, tức Thư dâng lên phê phán vê` quy tắc 3 điê`u). Tức là, Giáo (tôn giáo) có liên quan đến tâm linh của con người, có tính phổ biến hơn chính trị, luôn vì lợi ích của người khác mà không vì mình. Từđiểm này có thể thấy tôn giáo liên quan đến vấn đê` tâm linh của cá nhân con người và là thứ đứng cao hơn chính trị. Trong địa hạt đó phải cấm không để chính trị can thiệp. Có thể nói, đây chính là tuyên ngôn của Chủ nghĩa lý tưởng muốn nâng tự do tín ngưỡng lên cao hơn. Cùng thời điểm đó những nhà tư tưởng tiến bộ trong nhóm Meirokusha (Danh lục xã)⁽¹³⁵⁾ cũng chủ trương tự do tín ngưỡng. Khái niệm Tôn giáo được dịch ra từ Religion cũng bắt đâ`u được quen dùng trong bối cảnh đó.

Dưới sự lãnh đạo của Shimaji, năm Meiji thứ 8 (1875) các phái của Tịnh Thổ Chân tông đã đô`ng loạt rút ra khỏi Đại giáo viện và buộc

Đại giáo viện phải giải thể do trên thực tế đã mâu thuẫn với chính sách của Giáo bộ tinh thần hướng. Như vậy, chính sách của Giáo bộ tinh thần đã thua bại và vào năm Meiji thứ 10 (1877) cơ quan này cũng bị giải thể, dẫn đến cơ quan hành chính tôn giáo bị thu nhỏ vào thành một bộ phận của Nội vụ tinh (tương đương với Bộ nội vụ ngày nay - ND). Sau đó, tự do tín ngưỡng được công nhận và điều này đã được ghi rõ trong Hiến pháp công bố vào năm Meiji thứ 22 (1889).

Xét những điều trên trình bày ở trên thì thày phong trào phản đối i Đại giáo viện của Shimaji và những người đồng chí hướng đã thành công và giành được tự do tín ngưỡng. Tuy nhiên, sự việc lại không đơn giản như vậy. Điều 28 của Hiến pháp có ghi rõ về tự do tín ngưỡng như sau: “Thầy dân Nhật Bản được có quyền tự do tín ngưỡng sao cho không tổn hại đến an ninh, trật tự và không đi ngược lại với nghĩa vụ của một thầy dân”, nghĩa là có gần thêm điều kiện hạn chế rõ ràng, không được làm tổn hại đến trật tự an ninh và không đi ngược lại nghĩa vụ căn cứ của một thầy dân. Hiến pháp này vô lý tôn chỉ: “Đại đế quốc Nhật Bản được thống trị bởi Thiên hoàng vạn thế nhất hệ” (Điều 1) và “Thiên hoàng là thầy thánh, không được xâm phạm” (Điều 3), nên tự do tín ngưỡng phải nằm trong khuôn khổ được công nhận này. Đồng thời, Thầy đạo với tư cách là tôn giáo tự quản gia được coi là nằm ngoài khuôn khổ tôn giáo, nên trên thực tế dù bị cưỡng chế cũng không được kêu ca. Nêunhư vậy thì chiêng của phe Shimaji cũng chỉ là với ý nghĩa tôn giáo được thu vào trong một khuôn khổ của Quốc gia Thiên hoàng và Thầy đạo quốc gia. Có thể nói, đây cũng là một sự thất bại của giới tôn giáo.

Thể chế Thầy đạo bổ hoàn

Vì sao lại dẫn đến kết quả như vậy? Shimaji và những thuyết khách chủ trương tự do tín ngưỡng là lýгиendemđể là sự thống trị của Thiên hoàng và không hề coi đó là điều cấm băn

khoǎn. Điê`u này là đương nhiên bởi Shimaji xuâ`t thân từ Chōshū⁽¹³⁷⁾ và râ`t thân giao với những quan chức cao cấ`p của chính quyê`n duy tân. Tuy nhiên, vâ`n đê` không chỉ có thê`. Ngay trong định nghĩa vê` tôn giáo của Shimaji cũng có vâ`n đê`. Như đã được biê`t đê`n trong đoạn trích ở phâ`n trước, Shimaji đã định nghĩa tôn giáo với tính cách là vâ`n đê` của tâm linh. Điê`u này có vẻ như thích hợp với khái niệm tôn giáo hiện đại, nhưng chúng ta cầ`n phải chú ý ră`ng có những khía cạnh đã bị bỏ qua trong khái niệm này.

Thứ nhâ`t đó là việc vâ`n đê` Hình đô` i lập với Tâm bị bỏ ra ngoài khái niệm này và Tâm có nguô`n gô`c khác hǎn Hình. Vì thê` Shimaji mới có thể chủ trương tôn giáo độc lập khỏi chính trị, nhưng tôn giáo không đơn thuâ`n chỉ là vâ`n đê` tâm linh và khái niệm đó đã bỏ qua nhiê`u yê`u tô` liên quan đê`n Hình. Chẳng hạn, thực châ`t lẽ tang theo nghi thức Phật giáo, yê`u tô` quan trọng trong việc duy trì giới Phật giáo lại không được đưa lên thành vâ`n đê` tôn giáo trong phạm vi định nghĩa của Shimaji.

Điê`u này có ảnh hưởng trực tiê`p khi chúng ta phân tích vê` quan hệ giữa Thâ`n đạo và Phật giáo. Shimaji đã phủ định sự kê`t hợp giữa Thâ`n và Phật. Ông cho ră`ng: “Tôn giáo cũng giô`ng như việc một người phụ nữ chỉ có một chô`ng, không nên có hai. Con người khi an tâm lập mệnh (Anshin Ritsumei)⁽¹³⁸⁾, phó thác sự sinh tử và cả thân cả tâm mình mà lại có những hai tôn giáo thì làm sao được?” (Theo Tam điê`u biện nghi), nghĩa là con người không thể lâ`y đô`ng thời hai tôn giáo làm chô`ng dựa cho tâm linh. Bởi vậy ông đã không châ`p nhận Thâ`n Phật tập hợp và ủng hộ Thâ`n Phật phân ly. Hơn nữa, ông còn viê`t: “Nói chung nê`u nói là thờ 800 vạn thâ`n thì ở châu Âu đê`n trẻ con còn cười cho. Không có điê`u gì hỗn mang và lạc hậu hơn thê`” (Theo Sanjō Kyōshoku Hihan Kempakusho) và cho ră`ng, Thâ`n đạo sùng bái 800 vạn thâ`n là nguyên thủy, là điê`u con người văn minh không thể tin được.

Tuy nhiên, ở đây Shimaji đã lật ngược lại vấn đề. Thân đạo nêu nhìn nhận với tư cách là một tôn giáo thì ở một tầm thấp và đó không phải là thứ “mang lại lợi ích cho chúng ta trong trั`n thế` và c`n phải tôn kính các vị thần bởi các vị thần đó sẽ cứu vớt linh hồn chúng ta” (Theo Tam điê`u biện nghi). Các vị thần Nhật Bản là “người thờ tổ tiên của mỗi chúng ta và những danh thần đức sĩ có công với đất nước” (trích sử liệu đã dẫn), nên việc tôn kính các vị thần không phải là lĩnh vực của tôn giáo. Từ đó Shimaji nói rằng: “Về` Thân đạo thì bầy tôi chưa hiểu rõ hết, nhưng biết chắc rằng đó không phải là tôn giáo” và hình thành nên lý luận Thân đạo phi tôn giáo. Vì là phi tôn giáo, nên không cần phải cạnh tranh với Phật giáo và có thể cùng tồn tại. Hơn nữa, giữa hai lĩnh vực tôn giáo và phi tôn giáo (tức chính trị) là khác biệt, nên đôi bên bắt khả xâm phạm, không thể phê phán nhau và phải công nhận nhau. Đáng sau lý luận xác lập tự do tôn giáo của Shimaji là việc thừa nhận Thân đạo quốc gia với tư cách là phi tôn giáo. Tôi xin gọi quan hệ vừa phân ly, vừa phân chia trách nhiệm và cùng tồn tại này của Thân đạo và Phật giáo là Thân Phật bổ hoàn.

Định nghĩa Thân đạo quốc gia

Về` khái niệm Thân đạo quốc gia, trong giới nghiên cứu hiện nay cũng có nhiều ý kiến khác nhau, nên cần phải đưa ra một định nghĩa chặt chẽ hơn. Một cách khái quát có thể nói đây là hình thái Thân đạo nằm ngoài khuôn khổ tự do tín ngưỡng của Hiến pháp. Vào năm Meiji thứ 33 (1900) Cục Thân đạo được thiết lập và tách ra khỏi Cục tôn giáo để quản lý hành chính riêng Thân đạo. Đến đây có thể thấy việc xây dựng Thân đạo quốc gia đã hoàn thành. Theo nghĩa hẹp thì Thân đạo quốc gia để chỉ Thân đạo thân xã nằm dưới chế độ và nêu chỉ hạn định trong phạm vi này thì sẽ không thấy hết được vai trò to lớn của Thân đạo đối với quốc gia Nhật Bản cận đại.

Quốc gia Nhật Bản vào thời cận đại đã hệ thống hóa các vị thấn và coi đó là những thấn thoại vê` phả hệ thấn từ Amaterasu đến Thiên hoàng được quốc gia công nhận. Theo đó, sự hệ thống hóa này đã tạo nến tảng mang tính thấn thoại cho việc bất khả xâm phạm của Thiên hoàng và có chức năng như một hệ tư tưởng của quốc gia do Thiên hoàng đứng đấu. Đó chính là sự tước đoạt thấn thoại vê` tay chính quyê`n và có thể nói đây chính là định nghĩa Thấn đạo quốc gia theo nghĩa rộng. Nghĩa rộng của Thấn đạo quốc gia vừa là hệ thống thấn thoại và tế tự quốc gia đã nêu trên, vừa là vấn đê` thuộc lĩnh vực chính trị đã bị phi tôn giáo hóa. Thấn đạo Thấn xã được coi là Thấn đạo quốc gia theo nghĩa rộng cũng là một phâ`n trong đó. Hơn nữa, cũng câ`n chú ý ră`ng, đế đưa tính phi tôn giáo nổi bật ra bên ngoài, người ta đã tạo ra mối quan hệ mật thiết giũa tế tự và đạo đức.

Sự cưỡng chế các thấn thoại vê` phía Thiên hoàng

Nội dung trung tâm của quan hệ nêu trên chính là Sắc chỉ giáo dục (Kyōiku Chokugo) được công bố́ vào năm Meiji thứ 23 (1890) ngay sau năm chế định Hiến pháp. Trong Sắc chỉ giáo dục có câu: “Trẫm nghĩ sự nghiệp dựng Tôn quốc của Hoàng tổ là lớn lao và đức dày muôn trượng. Bởi vậy thấn dân phải hết mục trung hiếu, muôn vạn đô`ng tâm xây dựng đời đời tươi đẹp. Đó là tinh hoa của quốc thê mà giáo dục chính là quả của tinh hoa ấy”, nghĩa là yêu câ`u “thấn dân” phải tận trung với “trẫm”. Một điê`u đặc biệt ở đây là cùng với Trung, người ta đưa vào cả khái niệm Hiếu và rất coi trọng đạo đức gia đình. Chế độ gia phụ trưởng (Kafuchō-sei) dựa trên luân lý Nho giáo (nhưng là Nho giáo đã được biến dung theo kiểu của Nhật Bản) thường bị coi là sản phẩm của xã hội tiê`n cận đại hay chế độ phong kiê`n, nhưng trên thực tế sang thời Meiji chế độ này đã được phô biến thông qua Sắc chỉ giáo dục với tư cách là

những khuôn thước đạo đức chung cho toàn thể người dân (thâ`n dân).

Một năm sau khi Să`c chỉ giáo dục được ban hành đã xảy ra Sự kiện Bâ`t kính (hay còn gọi là Sự kiện Uchimura) vì Uchimura Kanzō (Nội Thôn Giám Tam), giáo viên trường Trung học cao đẳng thứ nhâ`t (Daiichi Kōto Chūgakkō) tuyên bố rõ ràng sẽ không kính lẽ đô`i với Să`c chỉ. Với sự kiện này Uchimura đã bị dô`n đê`n bước đường phải bỏ việc. Hơn nữa, vào năm Meiji thứ 25 (1892), giáo sư Kume Kunitake (Cửu Mẽ Bang Vũ) của Đại học Tōkyō Teikoku⁽¹³⁹⁾ bị coi là khinh nhòn Thâ`n đạo bởi đã viê`t luận văn với tiêu đề “Thâ`n đạo hay cổ tục tê` thâ`n?” Và ông cũng buộc phải từ chức. Từ sau những sự kiện đó, việc bàn luận mang tính châ`t phê phán Thiên hoàng, thâ`n thoại hay Thâ`n đạo đê`u bị cho là cᾶm ky. Điều này đã làm cho những nghiên cứu vê` thâ`n thoại và cổ sử Nhật Bản chậm đi râ`t nhiê`u. Hơn nữa, cổ tâ`ng thực sự thì bị chôn vùi trong lịch sử, còn cổ tâ`ng mang tính giả tưởng thì lại nổi lên áp đảo. Chỉ có một nhà nghiên cứu lịch sử dám chĩa lưỡi dao phê phán vào thâ`n thoại và cổ sử là Tsuda Soukichi (Tân Đî`m Tả Hữu Cát), nhưng sau đó cũng bị xử phạt một cách nghiệt ngã.

Thâ`n đạo quô`c gia không phải là sản phẩm mà bản thân giới Thâ`n đạo mong muô`n. Từ sau khi các đê`n thờ Thâ`n đạo bị Cục Thâ`n xã quản lý, theo lệnh của chính phủ, sự hợp nhâ`t, phá bỏ đê`n thờ đã được tiê`n hành. Mặc dù có sự phản đô`i mạnh mẽ của Yanagida Kunio hay Minakata Kumakusu (Nam Phương Hùng Nam), nhưng các đê`n thờ nhỏ ở địa phương vẫn bị phá bỏ. Dưới những quy định vê` Thâ`n đạo quô`c gia, hoạt động của giới Thâ`n đạo đã phải chịu râ`t nhiê`u những chê` định.

X.2 ĐI SÂU VÀO NỘI TÂM

Thiên chúa giáo và chính quyề`n quô`c gia - Dư âm của Sự kiện Uchimura

Sau khi Hiê`n pháp ban hành được một năm thì Nghị hội đê` quô`c lâ`n thứ nhâ`t được khai mạc và mặc dù còn méo mó nhưng Nhật Bản đã cơ bản xây dựng được hình thái quô`c gia cận đại. Tuy nhiên, quô`c gia này đã được hình thành trên sự đàm áp những ý kiê`n đòi hỏi tự do từ việc khai hóa văn minh sang tự do dân quyề`n và sự câ`m đoán tuyệt đô`i đô`i với những phê phán vê` quô`c gia độc quyề`n của Thiên hoàng. Và nước Nhật đã phải trả giá quá đă`t vì điê`u đó. Sau này, do Chiê`n tranh Nhật Thanh kéo dài từ năm Meiji thứ 27 đê`n năm Meiji thứ 28 (1894-1895) và Chiê`n tranh Nhật Nga từ năm Meiji thứ 37 đê`n năm Meiji thứ 38 (1904-1905), cùng với việc hoàn thiện thể chê` của Chủ nghĩa tư bản ở trong nước, vê` mặt đô`i ngoại Nhật Bản đã sửa đổi được điê`u ước bâ`t bình đăng, đứng vào một góc trong nhóm các cường quô`c và với tay sang xâm lược châu Á.

Đô`i với xu hướng của quô`c gia và xã hội như trên, trong giới những nhà tư tưởng có nhiê`u luận thuyê`t mang tính châ`t của Chủ nghĩa quô`c túy khiê`n việc phê phán chính quyề`n từ chính diện trở nên khó khăn hơn. Trong bô`i cảnh đó, con mă`t của những trí thức chuyển từ việc quan sát tình hình chính trị bên ngoài sang trăn trở nội tâm và mô`i quan tâm đô`i với tôn giáo ở hình thức mới tăng lên. Người dẫn đâ`u xu hướng này chính là những nhà tư tưởng thuộc dòng Thiên chúa giáo.

Từ sau khi chính quyề`n Meiji được thành lập, vẫn có râ`t nhiê`u con chiên bị giam câ`m ở Urakami (Phô` Thượng)[\(140\)](#) và bị xử phạt nặng nê`. Sau đó, do có sự phản đô`i của chính quyề`n nhiê`u nước mà vào năm Meiji thứ 6 (1873) lệnh câ`m Thiên chúa giáo được dỡ bỏ, nhưng người ta vẫn nhìn Thiên chúa giáo với con mă`t dè chừng. Trong chính sách của Giáo bộ tinh, mặc dù có kéo Phật giáo vào,

nhưng đố i với Thiên chúa giáo thì người ta vẫn mong có một vành đê chă n.

Tuy nhiên, Thiên chúa giáo mới được du nhập lại kêu gọi được sự cộng cảm của giới trẻ đang bâ t mãn với những tôn giáo vô n có từ trước và nhanh chóng gia tăng sô lượng tín đồ của mình. Đặc biệt, đạo Tin lành thuyê t vê những niê m tin thuâ n túy đã thu hút được mô i quan tâm của những trí thức trẻ bởi luân lý tôn giáo nghiêm kỵ và tinh thâ n độc lập tự chủ. Từđó đã hình thành nên các nhóm ở ba khu vực là Yokohama, Kumamoto và Sapporo. Dưới sự chỉ đạo của các nhà truyê n giáo người nước ngoài đã có nhiê u tín đồ ưu tú sau này trở thành những người lãnh đạo của giáo đoàn. Trong bô i cảnh đó đã xuâ t hiện một nhân vật xuâ t thân từ Trường nông học Sapporo tên là Uchimura Kanzō (1861-1930). Với quyê t tâm dành trọn cuộc đời mình cho “ 2J” (là Jesus và Japan), ông đã chia tay giáo đoàn, đê xướng Chủ nghĩa vô giáo hội và gây ảnh hưởng không nhỏ. Ngay cả trong các hoạt động chính trị như Sự kiện Uchimura (1891) mà chúng tôi đã trình bày ở phâ n trước hay luận thuyê t phản đô i chiê n tranh trong Chiê n tranh Nhật Nga ông cũng kiên trì giữ vững quan điểm tín ngưỡng của mình.

Tuy nhiên, sau Sự kiện Uchimura đã có một cuộc luận chiê n với tiêu đê “Sự xung đột giữa giáo dục và tôn giáo” do triê t gia Inoue Tetsujirō, một người có tư tưởng theo thể chế chính trị lúc đó, đê xướng. Từđây cuộc công kích đô i với Thiên chúa giáo ngày càng gia tăng. Cuộc luận chiê n này chính là sự bài xích tôn giáo (tức Thiên chúa giáo) từ quan điểm giáo dục (tức đạo đức quy định trong Să c chỉ giáo dục) và đặc biệt việc tôn giáo đi tìm chân lý vượt qua khuôn khổ quô c gia đã trở thành tâm điểm phê phán. Phía Thiên chúa giáo bị kiê m tỏa mọi khả năng phản kháng và nhiê u người đã đành phải công nhận tính ưu việt của đạo đức trong Chủ nghĩa quô c gia. Vào năm Meiji thứ 45 (1912) đại diện của Thâ n đạo (Thâ n đạo giáo

phái), Phật giáo và Thiên chúa giáo đã tập trung lại dưới sự chỉ đạo của chính phủ. Trong cuộc họp đó đã ra một quyết nghị rằng, ba tôn giáo này sẽ đồng sức vì sự nghiệp giáo hóa dân chúng (Tam giáo hội đồng). Như vậy, Thiên chúa giáo cũng đã được đưa vào Chủ nghĩa quốc gia.

Kitamura Tōkoku và sự khám phá nội tâm

Nói như vậy nhưng không phải toàn bộ giới tôn giáo đều dễ dàng khuất phục theo Chủ nghĩa quốc gia. Mặc dù có một giới hạn nhất định, nhưng có thể nhận ra khuynh hướng phản đối i trào lưu thiên lệch về đạo đức quốc gia từ quan điểm tôn giáo, có gắng tìm ra sự độc đáo của tôn giáo khi khắc sâu vào nội tâm của chính bản thân mình. Về điểm này, người có ảnh hưởng lớn phải kể đến là nhà thơ, nhà phê bình Kitamura Tōkoku (Bắc Thôn Thủ Cốc, 1868-1894), người đã triển khai tư tưởng riêng dựa trên ảnh hưởng của Thiên chúa giáo. Tōkoku công bố Nội bộ sinh mệnh luận (1893) và coi trọng sự trải nghiệm hợp nhất giữa tinh thần của vũ trụ với sinh mệnh trong bản thân con người. Việc cố gắng đạt tới chân lý tôn giáo mang tính phổ biến, vượt qua chính trị hay luân lý đạo đức của xã hội con người dựa vào sự lảng đạng trong tâm của cá nhân mỗi người này sau đã trở thành một vấn đề đau đớn đối với các nhà tư tưởng, đặc biệt là vào thời kỳ giữa Chiênn tranh Nhật Thanh và Chiênn tranh Nhật Nga. Điều này đã làm khắc sâu hơn vấn đề tâm linh của con người dựa trên quan điểm tôn giáo cận đại gọi là tôn giáo với tư cách là vấn đề tâm linh của các cá nhân do phái Shimaji Mokurai lập nên. Hơn nữa đây cũng là cách để đối ứng với vấn đề hướng tới sự xác lập cá thể với tư cách là chủ thể tạo nên xã hội cận đại.

Năm Meiji thứ 36 (1903) học sinh Trường cao đẳng thứ nhất (Daiichi Kōtō Gakkō) là Fujimura Misao (Đặng Thôn Thảo) đã gieo mình xuống dòng thác tráng lệ ở Nikkō tự sát. Trong di thư có ghi: “Trời đã bao la, thời gian thăm thẳm, ta đem tâm 5 thước này

hòng sánh với sự vĩ đại đó” đã biểu hiện được một cách xác thực vấn đê` của thời đại là sự ứng xử của bản thân chúng ta với kẻ có quyê`n hành tuyệt đô`i là vũ trụ. Fujimura cho ră`ng, đó là điê`u “bâ`t khả giải” và đón nhận cái ché`t với lý do “Ta ôm mô`i hận, buô`n sâ`u và cuô`i cùng quyê`t tâm chọn cái ché`t”. Ở đó có những điê`u buộc các nhà tư tưởng thời đại phải suy ngẫm.

Chủ nghĩa tinh thâ`n và những hạn ché` trong tư tưởng của Kiyozawa Manshi

Nhà tư tưởng tôn giáo tiêu biểu của thời đại này là Kiyozawa Manshi (Thanh Trạch Mãn Chi, 1863-1903), một nhà sư thuộc phái Ōtani (Đại Cô`c) của Tịnh thồ chân tông. Cuộc luận chiê`n “Sự xung đột giữa giáo dục và tôn giáo” diễn ra vào năm Meiji thứ 25 (1892) và khi đó Kiyozawa đã cho phát hành cuô`n Cô`t cách triê`t học tôn giáo (Shūkyō Tetsugaku Kokkaku). Đây là lâ`n đâ`u tiên ông đã xây dựng được hệ thô`ng triê`t học tôn giáo hoàn chỉnh dựa trên quan điểm Phật giáo. Tuy nhiên, sau đó Kiyozawa đã suy nghĩ sâu să`c vê` nội tâm của mình từ những thâ`t bại trong việc cải cách giáo đoàn và tình trạng bệnh tật bản thân, nên vào năm Meiji thứ 33 (1900) đã cùng với các đệ tử lập nên trường tư thực Kōkōdō (Hạo Hạo Động). Vào năm sau đó, Kiyozawa xuâ`t bản cuô`n Thê` giới tinh thâ`n (Seishinkai) và phát triển thành phong trào theo Chủ nghĩa tinh thâ`n.

Như Kiyozawa đã viê`t: “Chủ nghĩa tinh thâ`n là chủ nghĩa mưu câ`u sự viên mãn vê` tinh thâ`n của bản thân” (Theo Chủ nghĩa tinh thâ`n), nghĩa là đó chỉ là sự chìm đă`m trong tinh thâ`n chủ quan mang tính nội tại và đi tìm chỗ dựa cuô`i cùng ở đó. Từ chí hướng cẩn bản: “Một khi đã sô`ng trên đời này thì chúng ta phải có một chỗ dừng chân thật hoàn hảo” (Theo sách đã dẫn), ông đã đào sâu vê` tinh thâ`n và đạt đê`n mức độ vô tận tuyệt đô`i: “Chúng ta làm thê` nào để có được một chỗ dừng chân hoàn hảo? Điê`u này không có gì

khác ngoài việc trở thành “đã” ng vô tận tuyệt đối”. Ở đây có một điều cần chú ý là Kiyozawa đã thay đổi Phật A-di-đà trong tín ngưỡng Tịnh thô truyề`n thô`ng thành khái niệm mang tính triết học là “đã” ng vô tận tuyệt đối và phổ biến chung.

Vâ`n đê` nan giải này của tôn giáo đã được giải quyết bằng cách từ bỏ hoàn toàn yếu tố bên ngoài và chỉ nhờ việc trú ngụ trong nội tâm mà thành đạo. Ở đó cần thiết phải có một sự quyết tâm: “Nếu con người ta suy nghĩ nghiêm túc về việc gia nhập thánh địa của tôn giáo thì cả cha mẹ, vợ con, tiền tài, quô`c gia cũng phải từ bỏ. Hơn thế, phải vứt bỏ ngay cả bản thân mình. Hay nói cách khác, người nào muôn vào địa hạt của tôn giáo thì phải vứt bỏ cả lòng hiếu thảo và yêu nước. Ngoài ra cả lòng nhân nghĩa, cả đạo đức, cả khoa học, cả triết học cũng không được ngó ngàng tới. Chính từ đó thánh địa bao la của những tín niệm tôn giáo mới được mở ra” (Theo Những điều kiện thiết yếu cho những tín niệm tôn giáo). Kiyozawa khẳng định mạnh mẽ rằng cần phải từ bỏ cả quô`c gia và lòng ái quô`c rõ ràng là vì đang ý thức về cuộc khẩu chiến “Sự xung đột giữa giáo dục và tôn giáo”. Ông muôn đưa ra luận thuyết này là để phản đối lại Inoue Tetsujirō, người theo Chủ nghĩa quô`c gia.

Trong một chừng mực nào đó, có thể thấy lý luận của Kyozawa là lý luận phê phán Chủ nghĩa quô`c gia quá khích, nhưng vừa hướng đê`n mục đích đó ông lại vừa lật ngược tình thế. Theo Kiyozawa thì: “Một khi đã được chạm đê`n vâ`ng hào quang từ bi của Phật Nhu Lai thì sẽ không còn điều yêu, ghét trong tâm nữa” (Những điều kiện thiết yếu cho những tín niệm tôn giáo) và “Khi đã t nước có sự biến thì sẽ phải vác súng lên vai ra chiến trận. Lúc đó thì hiếu thảo cũng được mà ái quô`c cũng không sao” (Theo sách đã dẫn). Qua đó ông đã công nhận cả lòng hiếu thảo, ái quô`c và thậm chí cả chiến tranh. Nghĩa là khi con người ta đã đạt đê`n vô tận tuyệt đối thì không cần nguyên lý mang tính quy phạm để từ tôn giáo quay trở lại

xã hội mà người đó đã một lần vượt qua, chỉ cần chấp nhận nguyên nết rằng đạo đức vô tận có và không phê phán. Sau đó, việc phân định giới tôn giáo đều chỉ đi theo mà không phát huy được đầy đủ tinh thần phê phán đối với cuộc chiến tranh xâm lược và sự phát triển của Chủ nghĩa quốc gia một phần cũng là do yếu ở điểm này.

Tsunashima Ryōsen và những trải nghiệm thần thánh

Người tạo ra ánh sáng cùng cho phong trào tâm cứu sâu vể nội tâm này là nhà tư tưởng Tsunashima Ryōsen (Cương Đảo Lương Xuyên, 1873-1907). Ryōsen vốn xuất phát từ Thiên chúa giáo, nhưng sau đó đã rời xa tín ngưỡng chính thống. Trong cơn lao đao vì bệnh viêm phổi, vào năm Meiji thứ 37 (1904) ông đã 3 lần trải nghiệm “diện kiến thần” và thấy mình hòa hợp vào thân thể của thần. Một năm sau đó ông đã công bố về trải nghiệm này trong bài viết “Những trải nghiệm gặp thần của tôi” và đã tạo ra làn sóng tranh luận xung quanh điều thi phi này. Trải nghiệm lần thứ 3 của Ryōsen diễn ra vào đêm tháng 11, khi ông đang ngồi trước bàn làm việc. Khi đó, ông có ghi lại rằng: “Thực tế lúc này tôi đang ngồi viết thì phút chót nhận ra mọi thứ biến hóa và mình đang ở nơi sâu thẳm của trời đất. Tôi nhận thấy mình thiêp đi, còn thần thì hiện lên và ngồi viết thay tôi”.

Những trải nghiệm như thế này sau đã ảnh hưởng lớn đến những lý luận như Lý luận về trải nghiệm thuần túy của triết gia Nishida Kitarō (Tây Đê-n Kỷ Đa Lang), nhưng lúc đó việc có công nhận bản thân những trải nghiệm này hay không lại là một vấn đề lớn. Những người phản đối thì công kích rằng đây chỉ là sự ảo tưởng bệnh hoạn không hơn không kém, rằng việc quên xã hội thực tế mà trôi vào những trải nghiệm cá nhân là không lành mạnh. Mối nhọn của những phê phán lần này cũng là hướng đến Inoue Tetsujirō và

Chủ nghĩa nội tâm tôn giáo đã bị phe Lý luận đạo đức quốc gia coi như kẻ thù là vì nhu vậy.

Trải nghiệm tôn giáo và luân lý

Ryōsen đã rất kiên trì với những trải nghiệm tôn giáo của mình với tư cách là người đứng ở cực đối diện với Chủ nghĩa quốc gia của phái Inoue. “Chẳng lẽ các người không hiểu rắng nỗi buốn khổ và niếm tin tôn giáo của mình lớn hơn cả Tolstoy, cả Nichiren, cả Shinran, cả Thích Ca và Cristo hay sao?” (Theo

Thuyết giảng vế ý nghĩa của nỗi buốn khổ cho mọi người). Nghĩa là, dù Phật Thích Ca hay Chúa Cristo có vĩ đại đến đâu thì vấn đếc của bản thân mình vẫn phải tự giải quyết. Không nên y lại vào quyến uy bên ngoài, mà vấn đếc là phải tự mình giải quyết vấn đếc của mình. Việc Ryōsen dời xa Thiên chúa giáo và cũng không có ý định dựa vào Phật giáo là vì nhu vậy.

Ryōsen vừa lý luận vế sự hợp nhất với các vị thấn, lại vừa không vứt bỏ bản thân trong sự hợp nhất đó. Ông viết: “Thấn hiện lên trước mắt. Ta nhập vào trong thấn, nhưng vẫn không mắt đi nhân cách cá nhân của ta” (Theo Tôi đã học được gì từ sự trải nghiệm diện kiến với thấn linh) và luôn kiên trì tính cá nhân của mình. Ryōsen đã gọi trải nghiệm vừa nhập làm một vào thấn vừa không đánh mắt cá nhân này là “Con của thấn” (Kami-no-ko). Lý luận này vừa là sự chống đối đối với Chủ nghĩa quốc gia của phái Inoue đi theo hướng cá nhân con người bị chôn vùi trong toàn thể quốc gia và đống thời cũng là tiếng nói phê phán đối với tín ngưỡng vế tinh thố của Kiyozawa phó thác tất cả cho Tha lực (Tariki) mà đánh mắt tính chủ thể của mình. Việc trở lại tác động vào hiện thực được Ryōsen gọi là “Sự tác động đống thời với thấn”. Theo đó, ông đã tấm cứu khả năng vế một hệ luân lý xã hội đứng từ quan điểm tôn giáo mà đã mắt đi nguyên lý trong tư tưởng của Kiyozawa.

Tuy nhiên, đáng tiếc là Ryōsen đã từ giã cõi đời chỉ ít lâu sau khi hoàn thành tư tưởng này. Sau đó, ông đã để lại những ảnh hưởng lớn, nhưng khả năng của hệ luân lý xã hội đó lại không được triển khai. Chủ nghĩa xã hội đã dâng lên trong một thời kỳ, nhưng sau đó đã bị đàn áp ráo riết do âm mưu trong Sự kiện phản loạn năm Meiji thứ 43 (1910). Và thời Meiji đã kết thúc trong bối cảnh của “thời kỳ đồng giá” như vậy. Những sự tìm tòi của các nhà hoạt động tôn giáo thời Meiji đều dang dở, không được giải quyết. Sau đó họ đã trải qua một quãng hòa bình của thời Taishō (Thái Chính, từ 30/7/1912 đến 25/12/1926) và tiếp tục lại với phái cuộc chiến trong thời kỳ Shōwa (Chiêu Hòa, từ 25/12/1926 đến 7/1/1989).

CHƯƠNG II: Tôn giáo và xã hội

XI.1 THÊ` GIÓI TÔN GIÁO DÂN GIAN

Sự hình thành những Tân tôn giáo

Như đã trình bày ở Chương 8, vào thời Edo, ngoài những tôn giáo đã được hình thành từ trước như Phật giáo hay Thâ`n đạo còn có những tín ngưỡng lan rộng trong quâ`n chúng nhân dân như những vị thâ`n được sùng bái theo trào lưu hay hoạt động tích cực của những nhà truyê`n giáo trong dân gian như các đạo sĩ Âm dương hay Tu nghiệm đạo và làm cho tôn giáo dân gian râ`t phát triển. Ngoài những tôn giáo bị chê` độ hóa, người ta không thể hiểu được tại sao lại có nguô`n năng lượng tôn giáo như dung nham núi lửa trào ra từ những khe mà chê` độ do chính quyê`n đặt ra không chạm tới ở bâ`t kỳ khi nào và nơi đâu. Trong bô`i cảnh nhiê`u trào lưu tín ngưỡng sinh ra và mâ`t đi thì cũng có những đoàn người tập trung quanh một nhân vật có vai trò như giáo chủ, hình thành nên những tổ chức có tính châ`t như giáo đoàn và truyê`n thừa từ đời này sang đời khác.

Những tôn giáo có hình thức mới này hình thành vào cuô`i thời Mạc phủ Tokugawa và sang đê`n thời Meiji thì bị quản lý một cách chặt chẽ. Mặc dù bị các trí thức cho là tà giáo, nhưng vẫn phát triển nhờ sự ủng hộ nhiệt tình của các tín đồ`. Ngày nay người ta gọi tổng thể những tôn giáo này là Tân tôn giáo (Shin-Shûkyô), đô`i lập với những tôn giáo đã có từ trước và có ảnh hưởng lớn đê`n xã hội.

Vê` những Tân tôn giáo thời tiê`n chiê`n, có thể dựa vào thời kỳ hình thành để chia ra làm 2 loại: Tôn giáo hình thành vào cuô`i thời Mạc phủ Tokugawa và tôn giáo hình thành từ sau thời Meiji trở đi. Trường hợp thứ nhâ`t bao gồ`m Thiên lý giáo (Tenri-kyô), Hă`c Trú

giáo (Kurozumi-kyō), Kim Quang giáo (Konkō-kyō). Trường hợp thứ hai bao gồm Đại Bản giáo (Ōmoto-kyō), Linh hữu hội (Reiyū-kai). Điều quan trọng là trong số những tôn giáo mới hình thành vào cuối thời Mạc phủ Tokugawa thì sang thời Meiji đã đứng độc lập với tư cách là một giáo đoàn của Thân đạo giáo phái. Khác với Thân đạo thั́n xã bị dung nạp vào trong Thân đạo quốc gia, Thân đạo giáo phái đã được công nhận là một tôn giáo và có đến 13 chi phái khác nhau. Trong số đó, ngoài những chi phái mới được sáng lập như Thiên lý giáo, Kim Quang giáo, Hắc Trú giáo, giáo đoàn Fuji thuộc tín ngưỡng Thờ núi hay như Phù Tang giáo, Thực hành giáo, Ngự Nhạc giáo tái cấu trúc từ giáo đoàn Ngự Nhạc thì các chi phái Thân đạo khác cũng nhập vào Thân đạo giáo phái để tiện bênh hoạt động. Và Như Lai giáo (Tào Động tông) hay giáo đoàn Bản Môn Phật Lưu (Bát Phẩm phái, Nhật Liên tông) trực thuộc các tông phái Phật giáo cũng có thể coi là những tôn giáo mới.

Vài nét về các giáo chủ – Sứ giả của các vị thân và thánh sông

Trong số những tôn giáo mới kể trên, thì Như Lai giáo đã được hình thành sớm nhất. Một phụ nữ làm nghề nông ở Owari (Vĩnh Trường)⁽¹⁴¹⁾ tên là Kino (1756-1826) đột nhiên bị thánh sông nhập vào những năm Kyōwa (Hưởng Hòa) thứ 2 (1802), sau đó xung là Kompira và thuyết những lời răn dạy của Phật Như Lai. Từ đó dần dần đã thu hút được rất nhiều tín đồ. Sau này người ta cho rằng bà và Phật Như Lai là một và tôn kính gọi là Nhât Tôn Như Lai (Itsuson Nyorai).

Cũng giống như trường hợp trên, Thiên lý giáo cũng là tôn giáo do một người phụ nữ bị thánh sông nhập vào mà thành. Bà Nakayama Kimi (1798-1887) vốn là vợ của một địa chủ ở vùng Yamato (Đại Hòa)⁽¹⁴²⁾. Vào năm Tempō (Thiên Bảo) thứ 9 (1838) vì tự chữa được

bệnh đau chân cho con trai trưởng mà khi nhận lễ cúng nguyện của các đạo sĩ Tu nghiêm đạo bà đã được vào vai của người phụ nữ dâng lên thần. Khi đó, đột nhiên bà Kimi bị thần nhập vào người và tuyên bố rằng, “Tướng quân trên trời” đã nhận thân thể của Kimi để làm chúa ngự của thần. Lúc đầu tín ngưỡng này chỉ cúng nguyện an sản (tức mẹ tròn con vuông - ND), nhưng sau đó miêu thờ này lấy tên là Tenrinwau (Thiên Lý Vương Mệnh) và bà Kimi trở thành người truyền đạt ý chỉ của thần thông qua văn bản Ofudesaki.

Như vậy, trong các tôn giáo mới ra đời vào cuối thời Mạc phủ Tokugawa, nhiều khi sứ giả của các vị thần thuyết giảng những điều răn dạy của Thần, Phật. Đây là hình thức Saman giáo đã thâm sâu vào trong dân gian, được người ta thực hiện với mục đích truyền tải ý chỉ của thần, đuổi những hồn ma như là trường hợp hồn của loại cáo chuyên nhập vào người, hoặc trị bệnh. Trong trường hợp của Nhà Tôn Nhu Lai hay Nakayama Kimi thì thần với sức mạnh siêu phàm hiện lên, răn dạy những điều sâu sắc vượt qua trật tự vốn có trước đây. Khi đó, cũng giống như Nhà Tôn Nhu Lai hay Nakayama Miki, vị khai tổ của giáo đoàn thường là phụ nữ. Với những người phụ nữ bị ngược đãi trong xã hội bất bình đẳng thì khó có cơ hội được đưa ra những suy nghĩ của mình. Tuy nhiên, khi họ bị đóng đinh một trạng thái căng thẳng nhất định và trở thành sứ giả của thần thì có thể gọi ra được một thế giới vô元旦 dưới tảng sâu. Như trong trường hợp của Miki, trật tự gia trưởng bị đảo lộn và bà không phải phục tùng người chúa ngự của mình nữa như trước nữa.

Trường hợp của Kim Quang giáo thì có hơi khác. Vị tổ khai sáng là Akazawa Bunji (hay còn gọi là Kawate Bunjirō, 1814-1883), một nông dân ở vùng Bicchū (Bị Trung)⁽¹⁴³⁾. Ông tin vào lời răn dạy của Kim thần mà đã nhập vào một người khác và nguyện sẽ sống theo lời thần dạy. Cuối cùng đã trở thành người truyền tải những lời răn

của thâ`n. Bởi vậy, bản thân ông cũng tự xưng là Kim Cương Đại thâ`n và tuyên bố` mình là thâ`n sô`ng. Đây có thể coi là một hình thức của Saman giáo. Từ trung kỳ thời Edo có thể thâ`y nhữn trường hợp người thường trở thành Thâ`n, Phật như đã nêu trên. Cũng giô`ng như Nhâ`t Tôn Như Lai, đây chính là đặc trưng dễ thâ`y của nhữn tôn giáo mới thời cuô`i Mạc phủ Tokugawa và có thể nói, đây là hình thức nhân thâ`n mới khác hắn với các trường hợp con người sau khi chê`t đì mới trở thành thâ`n trước đó.

Thê` giới quan và nhân sinh quan của người bình dân – Trường hợp của Nakayama Miki

Những tôn giáo mới này诞生 trong mô`i quan hệ mật thiê`t với đời sô`ng của dân chúng vì là nơi để các tín đồ` đê`n xin ý kiê`n vê` nhữn việc thiê`t thực đô`i với họ như trị bệnh, an sản, mùa màng và cho họ nhữn phương hướng giải quyé`t để thông qua đó thu tín đồ` vê` phía mình. Tuy nhiên, không chỉ dừng lại ởđó, trong thời kỳ nhiê`u biê`n động là từ cuô`i thời Mạc phủ Tokugawa đê`n thời Meiji, tôn giáo này đã đưa ra được thê` giới quan và nhân sinh quan của người thường dân khác với tư tưởng của tâ`ng lớp thô`ng trị. Hơn nữa còn đưa ra được nhữn nhận định sâu să`c. Đây cũng có thể gọi là một cách phun trào của cổ tâ`ng lă`ng đọng ở dưới.

Nakayama Kimi có nói: “Các vị thâ`n xuâ`t hiện và thuyê`t giáo đie`u gì đó, nên loài người trên thê` giới hùng dũng đứng lên tạo mô`i kẽ`t đoàn”. Nghĩa là, các vị thâ`n xuâ`t hiện và thuyê`t giảng vê` sự bình đẳng (Byôdô - nguyên văn từ dùng của tác giả) của mọi người. Hơn nữa, bà còn chủ trương ră`ng các vị thâ`n sẽ cải biê`n thê` giới bă`ng sức mạnh thâ`n thông của mình. Từ sau thời Meiji bà còn viê`t: “Cây mọc ở núi cao và cây mọc ở dưới đáy sâu thung lũng, tâ`t cả đe`u nhu nhau” (Theo Ofudesaki, Sô` 3) để ngăn ngừa vê` hiện tượng phân biệt đô`i xử giữa các tâ`ng lớp trên dưới trong xã hội mà được ẩn dụ là “núi cao” và “đáy sâu thung lũng”. Hơn nữa,

Nakayama Kimi còn cảnh báo về những “núi cao” khi viết: “Từ trước đến nay các núi cao caye mình, luôn làm những gì mình nghĩ, nhưng từ nay nhát nguyệt đổi thay vì có các vị thần, nên nếu có điều gì bắt chước theo được thì cứ làm”. Ông bà đã cảnh báo nghiêm khắc về những “núi cao”.

Như vậy, từ lập trường của những người ở “đáy sâu thung lũng”, Kimi đã nói: “Từ nay mọi việc chúng ta nên phó thác vào thần mà sống” (Theo Mikagurauta) và thuyết về việc phó thác cho thần Oyagami, tức vị thần sáng tạo ra thế giới và ngày ngày phụng sự. Hơn nữa còn khuyên người ta sống một cuộc sống đầy nhiệt huyết, “sớm tối i làm việc ám ám” (Trích sách đã dẫn). Sau đó, người ta đã thánh hóa ngôi nhà của gia đình Nakayama, nơi các vị thần xuất hiện và sáng tạo ra thế giới, gọi đó là Jiba (Địa truwong) và lập đài Cam Lộ⁽¹⁴⁴⁾ để làm đòn thờ cúng với tư cách là trung tâm.

Tâm tư của quan chúng và sự lệch pha với chính quyền quốc gia

Tư tưởng của Kimi đứng trên lập trường của những người nông dân bậc thấp, bậc trung và dựa vào quan điểm bình đẳng trong gia đình để xây dựng nên một thế giới của chủ nghĩa lạc quan. Tuy nhiên, chỉ mới như vậy đã bị coi là nguy hiểm cho công cuộc kiên thiết quốc gia do Thiên hoàng đứng đầu và rất nhiều lần bị cảnh sát vào thẩm vấn. Bản thân bà Kimi cũng bị bắt nhiều lần, nhưng vẫn quán triệt tư tưởng của mình mà không hề khuất phục. Vào năm Meiji thứ 19 (1886), ở vào tuổi 89, bà đã bị giam trong nhà tù giá lạnh trong suốt 15 ngày. Đây chính là nguyên nhân dẫn đến cái chết của bà vào năm sau đó. Sau khi Kimi chết, những người kế thừa đã xóa bỏ yếu tố nguy hiểm trong con măt của chính quyền quốc gia có trong những lời răn dạy của bà và tìm cách để được công nhận. Nhờ có chủ trương Tôn hoàng ái quốc và góp sức trong Chiến tranh

Nhật Nga mà cuố i cùng vào năm Meiji thứ 41 (1908) giáo đoàn này đã được công nhận là một phái của Thấn đao giáo phái.

Trong giai đoạn hỗn loạn cuố i thời Mạc phủ Tokugawa, những tôn giáo mới xóa bỏ sự cưỡng bức của chính quyến quốc gia và giới cấm quyến, sinh ra trong mối gắn kêt chât chẽ với nhu cầ́u và trí tuệ của người dân đã bị kiểm duyệt gắt gao trong quá trình xét công nhận là một phái trong Thấn đao giáo phái, bị buộc phải thay đổi những giáo lý khác với yêu cầ́u của chính quyến quốc gia và bị nắn vào đúng khuôn khổ của quốc gia do Thiên hoàng đứng đấu. Hơn nữa, người ta còn gắn cho các tôn giáo mới này vai trò bô khuyết cho hệ tư tưởng của quốc gia Thiên hoàng và làm cho những tư tưởng đó thâm nhập vào quấn chúng. Đîếu tương tự cũng xảy ra ở trường hợp Kim Quang giáo. Chỉ có đîếu ở đây đã chỉ ra rắng, việc các giáo đoàn tôn giáo mới mà đứng đấu là Thiên lý giáo lớn mạnh nhanh chóng và trở thành nơi thu hút sức mạnh có trong dân chúng không phải chỉ do có tư tưởng quốc gia Thiên hoàng.

Những tôn giáo mới và vấn đế giới – Trường hợp của Đại Bản giáo

Sự tuôn trào nguốn năng lượng lớn lao của các tôn giáo mới đi ngược lại với yêu cầ́u của chính phủ còn tiếp diễn sau cả thời Meiji. Đặc biệt, có thể thấy đîếu này khi người ta sáng lập nên Đại Bản giáo. Người được coi là ông tổ của Đại Bản giáo là Deguchi Nao (1836-1918) sinh ra tại vùng Tamba và kêt hôn với một người thợ xây dựng ở Ayabe (Lăng Bộ)⁽¹⁴⁵⁾, nhưng gia đình phá sản và rời vào cùng quần đến việc năm Meiji thứ 23 (1890) trở thành sứ giả của thấn. Đîếu này cũng giống như trường hợp của Nakayama Miki. Hơn nữa, bà tự xưng danh là Ushitora-no-Konjin và viết lại những lời thấn chỉ trong tập Đấu bút (Fudesaki, tạm dịch nghĩa - ND). Bà chủ trương “Biến đổi ba ngàn thế giới” và qua đó thể hiện rõ tinh thấn cải biến xã hội.

Đại Bản giáo có những đặc trưng khác hẳn những tôn giáo mới có từ trước là đã kết hợp với Deguchi Onisaburō (Xuất Khẩu Vương Nhân Tam Lang, 1871-1948), một nhà ngoại cảm tài năng, và đã thành công trong việc kết hợp giữa một cặp sứ giả thân bao gồm một người nam và một người nữ. Nao là Biên tính nam tử (tức thân thể là nữ, nhưng linh hồn là nam), còn Onisaburō là Biên tính nữ nhi (thân thể là nam, nhưng linh hồn là nữ) và tạo ra một mô hình quan hệ chặt chẽ thông nhau giữa hai người. Sự kết hợp giữa một là nữ giới có tính chất như Saman và một là nam giới có vai trò giải thích cho sự tồn tại đó có thể thấy nhiều ở các tôn giáo mới sau này. Đó là sự kết hợp của Kotani Kimi (Tiểu Công Hỷ Mỹ) và Kubo Kakutarō (Cửu Bảo Giác Thái Lang) của Linh hữu hội, Naganuma Myōkō (Trưởng Chiếu Diệu Hiệu) và Niwano Nikkyō (Đình Dã Nhật Kính) của Lập Chính Hiệu Thành hội. Trong bối cảnh của thời kỳ mà chế độ gia trưởng với ưu thế thuộc về người đàn ông vẫn có ảnh hưởng mạnh mẽ thì các tôn giáo mới đã đưa ra được những vấn đề lớn liên quan đến bình đẳng giới.

Chỉ từ những điều như vậy các tôn giáo mới đã không thể đi đúng theo đường hướng của chính quyền quốc gia mong muốn. Dưới sự lãnh đạo của Deguchi Onisaburō, Đại Bản giáo phát triển mạnh mẽ, nhưng sang thời Shōwa đã bị đàn áp đến mức hủy diệt bởi các cách giải thích về thân thoại riêng của giáo đoàn này dẫn đến việc phủ nhận sự tồn tại của Thiên hoàng.

XI.2 TRONG THỜI KỲ HƯỚNG TỚI CHIẾN TRANH

Những tôn giáo quan tâm đến các vấn đề xã hội

Thiên chúa giáo, tôn giáo mới xuất hiện từ thời cận đại đã đóng súc cho sự nghiệp giáo dục và đồng thời còn tăng cường mối quan tâm đối với các vấn đề xã hội nhìn từ góc độ luân lý để từ đó sinh ra những nhà tư tưởng của Chủ nghĩa xã hội. Vào hậu kỳ thời Meiji,

khi Chủ nghĩa xã hội bùng phát thì các tín đồ ` Thiên chúa giáo đã đóng vai trò trung tâm mà tiêu biểu là Kōtoku Shūsui (Hạnh Đức Thu Thủy), Abe Isoo (An Bộ Ky Hùng), Katayama Sen (Bắc Sơn Tiê`m), Kinoshita Naoe (Mộc Hạ Thượng Giang). Tanaka Shōzō (Điê`n Trung Chính Tạo), người đã hoạt động tích cực trong vụ ô nhiễm môi trường xảy ra do việc khai thác đô`ng ở núi Ashio (Túc Vị)⁽¹⁴⁶⁾ cũng là tín đồ ` Thiên chúa giáo. Các tín đồ ` Thiên chúa giáo này cũng là những người đứng đâ`u trong các phong trào giải phóng phụ nữ như Phong trào Phê`xướng (Haishō Undō)⁽¹⁴⁷⁾...

Thiên chúa giáo đã tiên phong trong các phong trào xã hội như vậy, nhưng điê`u trăn trở lớn nhâ`t là làm thê` nào để ứng phó với những ý kiê`n công kích từ lập trường của Chủ nghĩa quô`c gia và làm thê` nào để các tôn giáo mới, chưa có truyê`n thô`ng có thể thâm nhập vào một xã hội mà các tôn giáo truyê`n thô`ng đã có thê` lực lớn mạnh. Đây chính là những thí nghiệm lớn để các tôn giáo không có mô`i liên hệ nào với cổ tâ`ng có thể tô`n tại được.

Những người theo Chủ nghĩa nhâ`t thê` phân tích một cách duy lý và phủ nhận những giáo lý riêng của Thiên chúa giáo như Tam vị nhâ`t thê` hay Tôi lỗi nguyên thủy đã được hưởng ứng rộng rãi vì trên thực tế` không nhâ`t thiê`t cầ`n có những giáo lý như vậy người ta cũng có thể hiểu được. Người theo Chủ nghĩa vô giáo hội là Uchimura Kanzō đã có ảnh hưởng đặc biệt lớn tới giới trí thức vì đã tư duy theo lô`i giản lược hóa và duy lý cho ră`ng, ở Nhật Bản, đâ`t nước không có truyê`n thô`ng giáo hội, nên có thể bỏ những nghi lễ, quyê`n uy vô`n có trong Thiên giáo và chỉ cầ`n niê`m tin mà thôi. Và Uchimura cũng là một nhà yêu nước nô`ng nhiệt. Hơn nữa, đã có một cuộc tranh luận xảy ra vào năm Meiji thứ 34-35 (1901-1902) giữa Uemura Masahisa (Thực Thôn Chính Cửu), người đứng trên lập trường của đạo Tin lành chính thô`ng và Ebina Danjō (Hải Lão Danh Đạn Chính), người hâ`u như công nhận toàn bộ Chủ nghĩa quô`c gia theo

cách diễn giải tự do của mình. Kết quả là ý kiêng của Uemura đã trở thành chủ lưu. Tuy nhiên, vẫn đề đối ứng với quá trình Nhật Bản hóa và Chủ nghĩa quốc gia cũng đã để lại những dấu hỏi lớn trong giới Thiên chúa giáo sau này.

Nếu so sánh với Thiên chúa giáo thì không thể nói hoạt động xã hội của giới Phật giáo là phát triển. Trong bối cảnh đó, Hội Phật giáo thanh đêđô`ng chí đã được kết nạp vào năm Meiji thứ 33 (1900) mà đứng đầu là Sakaino Kōyō (Cảnh Dã Hoàng Dương) và Takashima Beihō (Cao Đảo Mẽ Phong). Họ đã cho ra tạp chí Tân Phật giáo, phê phán sự lạc quan trong Chủ nghĩa tinh thần của Kiyozawa Manshi và mở rộng mô`i quan tâm đến các vấn đề xã hội. Khi xảy ra Sự kiện Đại nghịch (Taigyaku Jiken)⁽¹⁴⁸⁾ các nhà sư như Uchiyama Gudō (Nội Sơn Ngu Đô`ng) hay Takagi Kenmyō (Cao Mộc Hiển Minh) đã liên kết và tạo ra phản ứng xã hội mạnh mẽ, nhưng Chủ nghĩa xã hội Phật giáo không phát triển mạnh như Thiên chúa giáo.

Hướng đê`n Bản ngã mang tính cận đại

Kết thúc thời Meiji và chuyển sang thời Taishō, trong bối cảnh xã hội tương đối ổn định thì Phong trào dân chủ Taishō đã được hình thành và tạo nên một không khí tự do trong xã hội. Như người ta vẫn hay nói về `Chủ nghĩa giáo dưỡng Taishō, việc đề` cao sự tự giác và trình độ giáo dục của cá nhân hay việc xác lập một cá thể mang tính cận đại đã trở thành một vấn đề lớn. Điều này đã được thừa hưởng từ các nhà tư tưởng hậu kỳ thời Meiji như Kiyozawa Manshi, Takayama Chogyū (Cao Sơn Xứ Ngưu), Tsunashima Ryōsen. Cuối thời Meiji, Nietzsche⁽¹⁴⁹⁾ đã được giới thiệu ở Nhật Bản và tư tưởng của ông đã trở thành một trào lưu trong xã hội, ảnh hưởng lớn đến các trí thức sau này. Đây là một triết gia đã đưa ra được những cách vượt qua thời kỳ không lối thoát của thời cận đại ở Châu Âu, nhưng ở Nhật Bản lại được tiếp nhận ở tư tưởng xác lập bản ngã cận đại.

Đại diện có thể kể đến của phong trào này là Takashima Chogyū (1871-1902). Khởi đấu Chogyūđã lấy tạp chí đứng trên lập trường của Chủ nghĩa quốc gia có tên là Taiyō (Thái Dương) đê triển khai lý luận của mình, nhưng do bị lao phổi nên phải từ bỏ giấc mộng lưu học và bắt đấu suy ngẫm về` nội tâm của mình. Vào năm Meiji thứ 34 (1901) ông đã chủ trương Chủ nghĩa cá nhân. Chủ nghĩa cá nhân của Chogyū là Chủ nghĩa bản năng mưu cù` sự thỏa mãn vê` bản năng của mỗi con người và gắn điê`u đó với lý luận của Nietzsche. Đây chính là chủ trương công nhận bản năng mang tính dục của con người từng bị kìm nén, đối lập hǎn với Chủ nghĩa khắc khô trong Thiên chúa giáo đã có ảnh hưởng lớn trong giới trí thức. Chủ nghĩa luân lý Thiên chúa giáo của những người như Uchimura là tư tưởng có quan hệ với luân lý Nho giáo của giới võ sĩ. Điê`u này đã được biết đến qua Nito Beinazō, một tín đồ` Thiên chúa giáo có phô hoạt động rộng khắp trên các nước và là tác giả của bộ Võ sĩ đạo (Bushi-dō, 1899). Chủ nghĩa bản năng của Chogyūđã phê phán điê`u đó và mưu cù` việc giải phóng bản ngã đê có thê tự do ra khỏi những kìm kẹp mang tính phong kiến. Tư tưởng này đã được kế thừa trong phái Shirakaba-ha (Bạch Hoa Phái)[\(150\)](#) thời Taishō thông qua Chủ nghĩa tự nhiên. Tuy nhiên, sau đó Chogyū đọc Tông môn chi duy tân (Shūmon-no-Ishin) của Tanaka Chigaku (Điê`n Trung Trí Học)[\(151\)](#) và cảm kích trước tư tưởng đó nên đã chuyển sang Chủ nghĩa Nhật Liên.

Giới tư tưởng và văn sĩ thời Taishō chủ trương giải phóng bản ngã, nhìn nhận điê`u đó đô`ng nhất với sự sống trong vũ trụ và có xu hướng khẳng định toàn diện bản ngã đó. Người ta gọi đây là Chủ nghĩa sinh mệnh Taishō. Ở đây có ảnh hưởng lớn của triết học hải ngoại như Bergson[\(152\)](#). Đô`ng thời, vê` tư tưởng ở trong nước thì tác phẩm Nghiên cứu vê` tính thiện (Zen-no-Kenkyū) của Nishida Kitarō (Tây Điê`n KýĐa Lang, 1870-1945) đã có ảnh hưởng quyết định. Cùng với việc trải nghiệm thiê`n định, Nishida đã chịu ảnh hưởng của

các triết gia như Bergson hay William James⁽¹⁵³⁾ và đưa ra lý luận về trải nghiệm thuần túy. Lý luận trải nghiệm thuần túy của Nishida đã đặt kinh nghiệm chưa được khái niệm hóa và không phân chia chủ-khách làm cội nguồn để xây dựng nền lý luận mang tính triết học. Đồng thời, ông còn coi trọng trải nghiệm và tu hành tôn giáo để thực hiện những trải nghiệm đó với tư cách là khái niệm Thiện tối cao để làm nên nhân cách cá nhân. Ở đây ông đã để lại một vấn đề là không đề cập một cách đích xác về việc con người sẽ gặp gỡ với người khác mình thông qua tâm điểm là hành động quán triệt thực hiện nhân cách của mình. Triết gia Nishida có chịu ảnh hưởng lớn từ người bạn thân là nhà tư tưởng của đạo Thiền Suzuki Daisetsu (Linh Mộc Đại Chuyết), nhưng Daisetsu thì ở Mỹ trong một thời gian dài, truyền bá đạo Thiền khắp các nước Âu Mỹ và đã làm cho Thiền gần gũi hơn với tầng lớp trí thức thông qua việc diễn giải trên quan điểm cận đại mà ông đã háp thu được ở nước ngoài.

Mưu cầu cộng đồng lý tưởng

Vào thời Taishō, dưới ảnh hưởng của những lý tưởng trên,模式 quan tâm về sự tu luyện có tính chất tôn giáo cao hơn là trào lưu của Chủ nghĩa sinh mệnh hay Chủ nghĩa nhân cách. Đây không phải đơn thuần là lý luận mà là phong trào vừa mang tính chất lý tưởng vừa mang tính chất thực tiễn hướng tới việc tạo ra một cộng đồng tôn giáo lý tưởng. Trong đó tiêu biểu phải kể đến là Muga-en (Vô Ngã uyển) của Itō Shōshin (Y Đắc ng Chứng Tín) và Ittō-en (Nhất Đăng uyển) của Nishida Tenkō (Tây Diên Thiên Hương). Itō Shōshin vốn xuất thân từ phái Ōtani của Tịnh thổ chân tông, nhưng sau đó thoái lui khỏi tông phái này và mở Muga-en, thuyết về Vô ngã ái. Tư tưởng của ông đã được những nhà kinh tế học như Kawakami Hajime (Hà Thượng Triệu) hưởng ứng và tham gia hoạt động. Mặc dù cộng đồng này đã bị đóng cửa khi hoạt động chưa đầy một năm, nhưng sau đó họ vẫn thực hiện cuộc vận động này nhiệt

lâ`n. Nishida Tenkō (1872-1968) hướng đê`n một cộng đô`ng nơi người ta có thể cạnh tranh và sinh tô`n bình đẳng tuyệt đô`i, không dựa vào một tôn giáo đặc định nào. Vì thê`, ông đã mở Ittō-en vào năm Meiji thứ 38. Cộng đô`ng này đã nhận được sự ủng hộ của tâ`ng lớp trung lưu và giới cầ`m quyê`n, những người lo sợ sự phát triển mạnh mẽ của Chủ nghĩa xã hội và phong trào lao động. Sau đó, vào đâ`u thời Shōwa, Ittō-en đã phát triển mạnh mẽ. Tuy nhiên, cả Itō Shōshin và Nishida Tenkō đê`u dâ`n dâ`n nghiêng về` Chủ nghĩa quô`c gia và chạy theo việc cổ vũ cho chiê`n tranh. Musa-no-Kōji Saneatsu (Vũ Giả Tiêu Lộ Thực Đô`c) vào năm Taishō thứ 7 (1918) cũng mở cuộc vận động xây dựng “làng mới” và có nhiê`u đặc điểm giô`ng với Ittō-en.

Như vậy, phong trào tôn giáo tiê`m ẩn những khả năng mới đã diễn ra tập trung vào thời Taishō. Vào thời này, trong sự ổn định và hòa bình bê`n nỗi, sự chênh lệch giàu nghèo trong xã hội càng trở thành vâ`n đê` và người ta đã tiê`n quân sang phía lục địa vào Đại chiê`n thê` giới I. Luật bâ`u cử phổ thông đã được thực hiện với tư cách là thành quả của phong trào Dân chủ Taishō diễn ra vào năm Taishō thứ 14 (1925), tức là cuô`i thời Taishō, sau khi trải qua trận Đại động đâ`t Kantō (Kantō Daishinsai, 1923). Luật này sau đó được thay thê` bă`ng Luật duy trì trị an và tiê`n thắng sang thời kỳ của Chủ nghĩa quô`c gia và chiê`n tranh thời Shōwa. Trong chuyến biê`n đó, tôn giáo cũng a dua theo và tâ`t cả bị cuô`n vào trong cỗ tâ`ng do Chủ nghĩa Thiên hoàng hưng cấ`u nêu.

Quô`c thê` và sự hợp tác chiê`n tranh của những nhà hoạt động tôn giáo

Thời kỳ đâ`u Shōwa chính là thời kỳ thử thách khă`c nghiệt đô`i với lĩnh vực văn hóa nói chung và tôn giáo nói riêng. Đặc biệt Thiên chúa giáo đã phải trực diện với vâ`n đê` nan giải là đô`i ứng thê` nào với Thâ`n đạo quô`c gia. Vào năm Shōwa thứ 7 (1932) sự kiện sinh

viên Đại học Jōchi (Thượng Trí)⁽¹⁵⁴⁾ phản đối việc thăm viếng Đền thờ Yasukuni (Tinh Quoc)⁽¹⁵⁵⁾ đã trở thành một vấn đề lớn. Từ lập trường Thanh xanh xã phi tôn giáo, Chính phủ đã chủ trương việc thăm viếng đền thờ Yasukuni không phải là một hành động mang tính tôn giáo. Và Thiên chúa giáo cũng đã thỏa hiệp với điều này.

Trong giới Phật giáo thì có các phong trào như vào năm Shōwa thứ 5 (1930) Senoo Girō (Muội Vĩ Nghĩa Lang, 1889-1961) đã liên kết với Thanh niên đồng minh của Tân hưng Phật giáo (Shinkō Bukkyō), dấy lên phong trào chống Phát xít vào năm Shōwa 12 (1937), nhưng bị giải tán bởi Luật duy trì trị an. Ngoài ra không còn phong trào nào nổi bật, mà ngược lại họ đã theo hướng hợp tác chiến tranh. Các hành động chứng tỏ rõ ràng về sự hợp tác chiến tranh là Tịnh thổ chân tông đã đưa ra giáo lý thời chiến nhận Thiên hoàng và Phật A-di-đà là một và Thiên tông cũng có quan hệ mật thiết với quân đội. Đây không chỉ đơn giản là ở mức độ hợp tác mà còn tích cực nhất thể hóa với chính quyền quốc gia. Và cuối cùng tất cả giới tôn giáo và hoạt động của người dân đều bị cuốn theo quyền uy của Thiên hoàng.

Khái niệm Quốc thể mà vị trí đỉnh điểm thuộc về Thiên hoàng “Vạn thể nhất hệ” đã được đưa ra trong lịch sử “phát hiện” cổ tam từ cuối i thời Edo và sang đền thời cận đại thì đã được đúc kết trong Hiến pháp r่าง: “Không được phạm vào Thiên hoàng bởi đó là thần thánh”. Tư tưởng này phát triển đền cao độ vào thời kỳ Phát xít Shōwa. Tuy nhiên, để khái niệm đó thâm sâu vào từng ngóc ngách của xã hội thì đơn giản không chỉ có sự cưỡng chế của quyền lực, mà phải nghĩ đền cả nền tảng dân chúng, những người hưởng ứng và tung hô.

Có thể nói, cuối Những ý nghĩa cơ bản của Quốc thể (Kokutai-no-hongi, tạm dịch - ND) là thành quả cao nhất của việc hư cấu nên

hình tượng cổ tâ`ng vào thời cận đại. Ở đó, dựa trên tinh thâ`n Hòa, người ta đã lý tưởng hóa Quô`c thể Nhật Bản, nơi mà các vị thâ`n và con người, con người và thiên nhiên và toàn thể quô`c dân đê`u chung sô`ng hòa hợp. Việc phô biê`n tinh thâ`n đó ra thê` giới chính là sứ mệnh của người Nhật. Ởđó, người ta ví bản thân quô`c thể là một gia đình và gọi là “Nhâ`t đại gia tộc quô`c gia” và gă`n kẽ`t quô`c gia với tư cách là gia đình gâ`n gũi nhâ`t. Bă`ng việc làm này, một cơ câ`u đã được Chủ nghĩa Phát xít Nhật Bản khéo léo tạo nên và thu hút toàn bộ nhiệt tình của người dân vào chính quyê`n quô`c gia. Giới tôn giáo như Phật giáo cũng lại bị gă`n cho vai trò trong đó và bị thô`ng hợp mà không hê` có phản ứng chô`ng đô`i nào.

Chủ nghĩa Nhật Liên và Chủ nghĩa Phát xít

Trong xu hướng hoạt động của các tôn giáo, đê`u đáng chú ý nhâ`t là các phái thuộc Chủ nghĩa Nhật Liên. Các hội vô`n theo Chủ nghĩa Nhật Liên như Quô`c trụ hội của Tanaka Chigaku đã có xu hướng gă`n kẽ`t với Chủ nghĩa quô`c gia, nhưng Inoue Nisshō (Tỉnh Thượng Nhật Chiê`u), người lãnh đạo Sự kiện Huyê`t minh đoàn (1932)⁽¹⁵⁶⁾, Kita Ikki (Bă`c Nhâ`t Huy) liên đói với Sự kiện 26 tháng 2 (1936)⁽¹⁵⁷⁾ và bị xử tử, Ishihara Kanji (Thạch Nguyên Hoàn Nhĩ), người đã trổ tài thao lược trong việc kiê`n thiê`t Mãn Châu với tư cách là Tham mưu của quân Quan Đông (Kantō-gun) đê`u là những người theo Chủ nghĩa Nhật Liên. Chính tư châ`t của một nhà tiên tri ở Nhật Liên và tính châ`t hoạt động không gây nên đàm áp bạo lực đã kêu gọi được sự cộng cảm của những người theo Chủ nghĩa siêu quô`c gia đang trăn trở vê` khủng hoảng của thời đại.

Tuy nhiên, Chủ nghĩa Nhật Liên hay sự sùng tín đô`i với Pháp Hoa kinh đê`u không chỉ liên quan đê`n khuynh hướng hoạt động của cánh hữu. Senoo Girō, người mà chúng tôi đã đê`cập ở phâ`n trước là một tín đô`c của Nhật Liên, nhưng lại đứng trên lập trường

chỗ ng Phát xít. Tuy nhiên, nhà văn, nhà thơ Miyazawa Kenji (Cung Trạch Hiền Trị) mặc dù không liên quan gì đến chính trị, nhưng do cảm kích trước vũ trụ quan lớn lao của kinh Pháp Hoa mà đã triển khai tư tưởng này trong các tập thơ và truyện thiê u nhi. Uchimura Kanzō, một tín đồ của đạo Thiên chúa cũng đã đề cập đến Nhật Liên trong cuốn Người Nhật tiêu biểu và khi nói đến Nhật Liên thì việc gán với Chủ nghĩa Quốc gia chỉ là một sự nhả t thời mà thôi.

Còn một điều nữa liên quan đến kinh Pháp hoa và tín ngưỡng Nhật Liên là nhiều tôn giáo mới bắt nguồn từ Phật giáo thoát ra khỏi trào lưu này. Ngay từ cuối i thời Mạc phủ Tokugawa, Nagamatsu Nisen (hay còn gọi là Nagamatsu Seifū) đã lập nên giáo đoàn Bản môn Phật lập giảng (Honmon Butsuryū-kō) và bắt đầu tiến hành những hoạt động vượt ra khỏi những tông phái đã có từ trước. Tanaka Chigaku lúc đầu cũng xuất gia, nhưng sau đó hoàn tục và làm dậy lên phong trào Chủ nghĩa Nhật Liên với tư cách là Phong trào theo Chủ nghĩa tại gia, gần giống như một tôn giáo mới.

Ở đây có thể đề cập đến Linh hữu hội với tư cách là tôn giáo mới theo dòng Pháp Hoa. Trong tín ngưỡng Pháp hoa có một phâ hệ những người tu hành khổ hạnh mà người ta gọi là Jikei-sha (Trì kinh giả). Tín ngưỡng này cũng có những chỗ dễ hồn dung với Saman giáo bản địa. Tín ngưỡng Pháp hoa của Kita Ikki cũng theo khuynh hướng này. Linh hữu hội cũng theo phâ hệ đó, nhưng với sự kết hợp giữa Kotani Kimi và Kubo Kadotarō, họ đã thuyết giảng về việc thờ cúng tổ tiên theo Chủ nghĩa tại gia và đã phát triển mạnh từ đầu thời Shōwa đến thời kỳ Thế chiên II. Tín ngưỡng này đã được hưởng ứng chủ yếu bởi những người sống cuộc sống bất an ở thành thị trong bối cảnh chê độ gia đình truyền thống tan vỡ. Vào thập kỷ 10 của niên hiệu Showa (tức khoảng từ 1935-1944, ND) từ Linh hữu hội người ta phân tách ra thành Hiền đạo hội (Sau này trở thành

Giáo đoàn Hiếu đạo) và Lập chính hiệu thành hội, sau đó đã phát triển lên thành tôn giáo mới theo dòng Pháp hoa.

Những cuộc đàn áp tôn giáo thời chiến

Hội nghiên cứu Sōka Kyōiku Gakkai (Sáng Giá giáo dục học hội) của Makiguchi Tsunesaburō (Mục Khẩu Thường Tam Lang, 1871-1944), tức tiê`n thân của Sōka Gakkai (Sáng Giá học hội), đứng trên tín ngưỡng Nhật Liên và tập hợp được những người tu hành tại gia của phái Nhật Liên chính thô`ng. Người ta đã lâ`y năm Shōwa thứ 5 (1930), tức năm xuâ`t bản Quyển 1 bộ sách Sáng Giá giáo dục học thê`hệ (Sōka Kyouikugaku Taikei) của Makiguchi, một nhà giáo dục, làm năm sáng lập Hội. Phái Nhật Liên chính thô`ng do dòng Phú Sĩ môn của Nikkō (Nhật Hưng), một đệ tử của Nhật Liên lập nên và ngay trong Nhật Liên tông thì phái này cũng có một vị trí đặc biệt, khác hẳn với các phái khác. Tuy nhiên Makiguchi và đệ tử của ông là Toda Jōsei (HộĐiê`n Thành Thánh, 1900-1958), người đã trở thành Hội trưởng thứ 2 của Sōka Gakkai lại đứng trên lập trường bài xích các chi phái khác trong Nhật Liên chính thô`ng, nên đã đô`t lá bùa (gọi là Taima) của Thâ`n cung Ise và bị bă`t vào năm Shōwa thứ 18 (1943). Bản thân Makiguchi thì bị tử hình.

Cuộc đàn áp tôn giáo lớn nhâ`t thời chiến là cuộc đàn áp đô`i với Đại Bản giáo. Trong Đại Bản giáo, sau cái chê`t của Deguchi Nao thì thê`lực của Onisaburō ngày càng lên cao và đã thêu dệt những thâ`n thoại vê` thê` giới tâm linh hoành tráng trong bộ Linh giới vật ngữ (Reikai Monogatari, 1921-1935), đặc biệt là việc thay đổi kêt cát`u câu chuyện đã được thời đại khủng hoảng đó tiê`p nhận. Một mặt họ đứng trên Chủ nghĩa Thiên hoàng mạnh mẽ, một thời kỳ còn đổi tên giáo đoàn thành Hoàng Đạo Đại Bản, nhưng một mặt lại đứng trên lập trường quô`c tế` và tiê`n sang Mân Châu. Ngay trong quân đội cũng râ`t nhiê`u người ủng hộ họ. Tuy nhiên, việc giải thích này vê` thâ`n thoại gă`n với sự phủ định chê`độ Thiên hoàng, nên đã bị đàn áp

trong hai lâ`n vào năm Taishō thứ 9 (1920) và năm Shōwa thứ 10 (1935) vì tội bâ`t kính. Đặc biệt cuộc đòn áp lâ`n thứ hai được thực hiện khá triệt để. Khoảng gâ`n 1000 cán bộ của giáo đoàn bị bă`t và bản thân trụ sở chính bị phá sạch. Onisaburō thì bị quản thúc từ năm Shōwa 17 (1942) và được cho là vô tội sau khi Nhật Bản bại chiê`n, nhưng ông không thể phục hô`i lại thê` lực như những năm trước được nữa. Cùng với Linh hữu hội, Đại Bản giáo đã hoàn thành vai trò của mình trong khi các tôn giáo mới manh nha vào thời Shōwa để từ đó xuâ`t hiện những nhà lãnh đạo mới như Okada Shigeyoshi của Sekai Kyūsei-kyō (Thê` giới cứu thê` giáo) hay Taniguchi Masaharu của Seichō-no-ie (Tạm dịch là Ngôi nhà của sự sinh trưởng).

CHƯƠNG 12: Tôn giáo Nhật Bản hiện nay

XII.1 SỰ HƯNG VONG CỦA TÔN GIÁO THỜI HẬU CHIẾN

Bại chiê`n và sự giải thể của Thâ`n đđo quô`c gia

Năm Shōwa thứ 20 (1945), Nhật Bản đã kiệt sức và lại bị bô`i thêm hai quả bom nguyên tử xuô`ng Hiroshima và Nagasaki, nên đành châ`p nhận đâ`u hàng. Điê`u này có ý nghĩa là Chủ nghĩa Thiên hoàng sụp đổ và quan niệm về` giá trị trong xã hội bị đảo ngược hoàn toàn. Từ khía cạnh tôn giáo, có thể thâ`y chê` độ Thâ`n đđo quô`c gia bị tan vỡ. Điê`u này được thực hiện bởi Chỉ dụ Thâ`n đđo (hay còn gọi là Lệnh xóa bỏ Thâ`n đđo quô`c gia) ra đời ngày 15 tháng 12 năm Nhật Bản bại trận của Tổng tư lệnh Quân đội liên hợp (GHQ). Chỉ dụ đặt ra mục tiêu là “Giải phóng người dân Nhật Bản khỏi sự cưỡng bức (trực tiê`p hoặc gián tiê`p) của các tín ngưỡng, tôn giáo đô`i với các tôn giáo hay tê` tự do nhà nước chỉ định” với ý đô` “tách tôn giáo khỏi chính quyê`n quô`c gia”. Theo đó, Thâ`n đđo quô`c gia, tức “một phái của Thâ`n đđo mà được phân biệt bởi các lễ tê` tự mang tính quô`c gia và phi tôn giáo” (từ Thâ`n đđo quô`c gia đã được định nghĩa rõ ràng trong Lệnh này), sẽ bị xóa bỏ. Theo đó, Thâ`n kỳ viện, tức cơ quan quản lý hành chính đô`i với các đê`n thờ Thâ`n đđo mới được thành lập vào năm Shōwa 15 (1940), bị xóa bỏ vào năm Shōwa 21 (1946), còn các đê`n thờ Thâ`n đđo thì biê`n thành các cơ sở tôn giáo trực thuộc Jinja Honchō (Thâ`n xã bản sảnh), tức tổ chức pháp nhân tôn giáo tư nhân.

Trong Đиê`u 12 của Hiê`n pháp Nhật Bản chê` định năm Shōwa thứ 21 có quy định: “Tự do tín ngưỡng được bảo đảm cho bâ`t cứ ai. Tổ chức tôn giáo cũng được nhận đặc quyê`n của chính phủ, nhưng

không được sử dụng quyề́n lực chính trị. (2) Không ai bị cưỡng chẽ́ trong các hành vi tôn giáo, tế lễ, nghi thức và khi tham gia các lễ hội khác. (3) Chính phủ và các cơ quan nhà nước không được tiến hành giáo dục tôn giáo hoặc các hoạt động tôn giáo khác”. Theo đó, quyề́n tự do tín ngưỡng được đảm bảo, nhưng việc quy định chặt chẽ đố́i với sự cưỡng chẽ́ của nhà nước khác hẳn với Hiế́n pháp Meiji là do có lịch sử liên quan đến Thấn đạo quốc gia trước đây.

Những vấn đế chưa được bô khuyết vế chiến tranh và tôn giáo

Tuy nhiên, đây chỉ là sự cải cách một cách cưỡng chẽ́ từ bên ngoài, mà không phải là do sự tự giác, tự xét lại của giới Thấn đạo. Vì thế, những vấn đế liên quan đến Thấn đạo vẫn còn kéo dài mãi vế sau này. Cũng có ý kiến như Oriuchi Shinobu (Chiết Khẩu Tín Phu)⁽¹⁵⁸⁾ đế cập đến cai cách trên một cách tích cực với ý nghĩa là cơ hội tôt để Thấn đạo “luân hối” trở lại đúng là một tôn giáo, nhưng số đó rất ít, còn đa phấn giới Thấn đạo đếu hoài niệm vế thời tiến chiến và cᾶ́u mong có cơ hội phục cổ. Mặt khác, vế phía giới Phật giáo thì như Suzuki Daisetsu đã công kích rắng, tất cả trách nhiệm chiến tranh là thuộc vế Thấn đạo, lý luận phê phán và một mục coi Thấn đạo là “ác nhân” xuất hiện khá nổi bật. Tuy vậy, do những vấn đế vế Thấn đạo được cho là cᾶ́m ky và tình hình nghiên cứu một cách khoa học tiến hành chậm, nên vẫn còn tốn đọng nhiếu vấn đế chưa được giải quyé́t một cách thỏa đáng.

Đặc biệt, thay vào lý luận Thấn đạo phi tôn giáo thời tiến chiến, thời kỳ này người ta tranh luận vế sự khác nhau giữa những nghi lễ mang tính tôn giáo của Thấn đạo với những phong tục được thực hiện như những tập quán sinh hoạt hàng ngày. Do sự phân biệt này không dễ dàng nên đã nảy sinh nhiếu trường hợp không thể đoán định giới hạn đến đâu là tôn giáo. Chẳng hạn, lý luận vế việc các tổ chức công cộng dùng quỹ công để chi tiêu cho các nghi lễ như lễ trấn

đất có đúng hay không cũng đã được đưa ra tòa án. Đây không chỉ đơn thuấn là vấn đê` luật pháp mà là việc câ`n hiểu khái niệm tôn giáo được du nhập từ Âu Mỹ vào như thê` nào và đòi hỏi nhìn nhận lại khái niệm này.

Hơn nữa, vê` trường hợp đê`n thờ Yasukuni thì mặc dù sau bại chiê`n mô`i quan hệ với chính quyê`n quô`c gia đã bị cã`t đứt, nhưng danh sách những người chê`t trận vẫn được gửi liên tục từ Bộ y tê` và phúc lợi công cộng (Kōsei-shō) đê`n đê`n thờ Yasukuni, nghĩa là mô`i quan hệ với chính quyê`n quô`c gia vẫn được duy trì. Trong một thời kỳ còn xuâ`t hiện cuộc vận động quô`c hữu hóa đê`n thờ này, nhưng với Hiê`n pháp hiện hành thì rõ ràng điê`u này là không thể. Tuy nhiên, đổi lại những cuộc viê`ng thăm của thủ tướng lại râ`t được chú ý. Hơn nữa, để tránh sự phản đô`i từ nước ngoài, cũng có ý kiê`n cho ră`ng nên xây dựng một nơi tưởng niệm những người hy sinh trong chiê`n tranh khác ngoài đê`n thờ Yasukuni, nghĩa là những tranh luận vẫn còn kéo dài cho đê`n tận hôm nay.

Như vậy, vâ`n đê` chiê`n tranh và tôn giáo vẫn đang kéo dài dưới nhiê`u hình thức cho đê`n tận ngày nay. Lý luận vê` trách nhiệm chiê`n tranh của mỗi tôn giáo vẫn chưa thể nói là đã được làm rõ. Những vâ`n đê` như đê`n thờ Yasukuni có lẽ còn nhiê`u điê`u cã`n giải quyê`t. Việc truy cứu trách nhiệm chiê`n tranh của các nước đô`i với Nhật Bản ngày càng tăng đã chỉ rõ ră`ng chúng ta không thể quên vâ`n đê` chiê`n tranh như là một quá khứ đã qua. Ngày nay, cùng với chiê`n tranh chúng ta còn phải mõ` xe vâ`n đê` vào thời hậu chiê`n sẽ phải phán xét các hành động thời chiê`n như thê` nào hoặc vâ`n đê` vê` những sự đứt quãng cũng như liên tục giữa thời chiê`n và hậu chiê`n. Nghĩa là, đô`ng thời với trách nhiệm thời chiê`n chúng ta còn phải mõ` xe đê`n cả trách nhiệm thời hậu chiê`n.

Thời khă`c bung nở của các vị thâ`n

Như vậy, sau chiến tranh những điều cương bức trước đó đã được gỡ bỏ, tự do tôn giáo được xác lập và những tôn giáo đã có từ trước như Phật giáo, Thiên chúa giáo có thể quay trở lại những hoạt động của mình. Trong đó cũng có những trường hợp đi đầu trong phong trào vận động hòa bình một cách tích cực như chùa Nipponzan Myōhōji (Nhật Bản sơn Diệu Pháp tự) do Fujii Nittatsu (Đặng Tinh Nhật Đạt, 1885-1985) đứng đầu. Tuy nhiên, có thể thấy những hoạt động thăng hoa ở các phái tôn giáo mới như Phật giáo. Tôn giáo mới đã phản ánh sự bất an của con người trong sự biến động của thời đại, nên những tôn giáo này đã tranh đấu để mở rộng thế lực. Vì vậy ở đây chúng tôi xin gọi là “Thời khắc bung nở của các vị thần”. Trong bối cảnh này, nhiều tôn giáo mới được hình thành trước chiến tranh đã triển khai lại các hoạt động của mình, những cũng có cả những tôn giáo mới hơn được hình thành. Đặc biệt thu hút tai mắt thiên hạ nhất phải kể đến Thiên chiến hoàng đế thần cung giáo (Tenshōkō Taijingū-kyō) mà người ta thường gọi là Odoru Shūkyō (tạm dịch là Tôn giáo nhảy múa - ND). Đây là tôn giáo do Kitamura Sayo (1900-1967), người xuất thân từ tỉnh Yamaguchi lập nên. Cách thuyết pháp phủ định những quyền uy vô hạn có một cách hùng hồn và điệu múa quên mình của các tín đồ đã trở thành đề tài thích hợp cho giới báo chí.

Tuy nhiên, trong bối cảnh những phong trào công nhân và phong trào sinh viên tiên bộ đang phát triển mạnh mẽ thì giới tôn giáo lại không được đánh giá cao và ít được bàn đàm một cách chính diện trong các luận thuyết của giới trí thức. Hơn nữa, Chủ nghĩa Marx có ảnh hưởng lớn sau chiến tranh cũng đứng trên quan điểm duy vật và vô thần để phê phán tôn giáo Không ít trí thức có tình cảm gần gũi với Thiên chúa giáo hay Đạo Tin lành, nhưng ở đó không thể bỏ qua ảnh hưởng của Max Weber, người đã dẫn dắt các ngành khoa học xã hội sau chiến tranh. Trong tác phẩm Nền đạo đức Tin lành và tinh thần của chủ nghĩa tư bản, Max Weber đã chỉ ra được nguồn gốc

tinh thâ`n của chủ nghĩa tư bản cận đại trong luân lý, đạo đức của Đạo Tin lành và điê`u này đã kêu gọi được sự cộng cảm của Phái tiê`n bộ sau chiê`n tranh mà đang hướng tới cár`u trúc xã hội cận đại một cách duy lý. Vì vậy, nói đê`n tôn giáo là người ta lâ`y Đạo Tin lành làm quy phạm và tôn giáo truyê`n thô`ng không còn sức hút nữa. Hơn nữa, các tôn giáo mới được gọi là Tân hưng tôn giáo (Shinkō Shūkyō) và thường bị miệt thị. Trong “thời khă`c bung nở của các vị thâ`n”, người ta thường thâ`y những nghi lễ kỳ quái trong các tôn giáo mới và còn không ít những scandal, những vụ phạm pháp, nên giới truyê`n thông sử dụng những tin tức đó chỉ làm sao đê` gây giật gân, chứ tôn giáo không hǎn được coi là đô`i tượng nghị luận nghiêm túc.

Thực nghiệm mang tên Sōka Gakkai

Trong bô`i cảnh đó, điểm nổi bật nhâ`t sau chiê`n tranh là Sōka Gakkai. Sau khi Makiguchi Tsunesaburō mâ`t, người có vai trò trung tâm trong Sōka Gakkai là Hội trưởng thứ hai Toda Jōsei đã tăng được sô` lượng tín đô` nhanh chóng trong những người có thu nhập thâ`p ở thành thị thông qua những buổi thuyê`t pháp Shakubuku (Chiê`t phục). Sau Toda, người trở thành Hội trưởng thứ ba vào năm Shōwa thứ 35 (1960) là Ikeda Taisaku (Trì Diê`n Đại Tác) và đã đưa tới sự phát triển mạnh mẽ cho Sōka Gakkai bởi tính thâ`n thánh lớn lao của mình. Trong Nhật Liên tông có 2 cách thuyê`t pháp. Một là Shōju (Nhiê`p thụ), tức là khi truyê`n giáo sẽ tôn trọng quan điểm của đô`i phương để dẫn dụ một cách ôn hòa và cách còn lại gọi là Shakubuku, tức là không cár`u xem đô`i phương có thái độ như thê` nào mà cứ truyê`n đạt thăng những suy nghĩ của mình để thuyê`t phục đô`i phương. Sōka Gakkai đã chọn phương pháp Shakubuku. Hơn nữa, việc họ đứng trên lập trường của Chủ nghĩa hiện thê` và cho ră`ng kêt quả của niê`m tin đó sẽ thể hiện ngay trong hiện thê` cũng là lý do đê` có thể thu được nhiê`u tín đô` hơn. Tuy nhiên, tinh thâ`n Shakubuku lại làm nảy sinh mô`i hiê`m khích của các giáo đoàn vô`n

có trước kia và lại bị cả xã hội lên án, nên cuối cùng họ đã phải thu gọn hoạt động Shakubuku.

Một biểu hiện của tinh thần Shakubuku là Sōka Gakkai còn có quan tâm sâu sắc đến chính trị. Vào năm 1946 họ đã kết thành nên đảng Kōmei-tō (Công Minh đảng), gia nhập chính giới với mục đích cải biến toàn bộ người dân Nhật Bản theo tín ngưỡng Pháp Hoa và lập giới đàn quốc gia. Giới đàn quốc gia nghĩa là nơi đặt tượng Phật chính biểu tượng cho tín ngưỡng Pháp Hoa, sau đó nhà nước sẽ vận hành việc tụng niệm và quốc giáo hóa tín ngưỡng này. Đây là điều mà thời tiên chiên Hội Quốc trù của Tanaka Chigaku đã đề cập đến một cách mạnh mẽ. Đảng Kōmei-tō thì đã triển khai hoạt động một cách suôn sẻ, nhưng Giới đàn quốc gia lại không duy trì được đến cùng, nên năm 1970 đã xóa bỏ những luận thuyết về Giới đàn quốc gia, đồng thời làm rõ chính giáo phân ly giữa Sōka Gakkai và Kōmei-tō. Tuy nhiên, lực lượng ủng hộ chính là Sōka Gakkai thì vẫn không thay đổi. Việc một tổ chức tôn giáo nắm chính đảng lớn, trở thành một chính đảng trong chính quyền và có ảnh hưởng đến cả nền chính trị quốc gia là điều có một không hai ở Nhật Bản. Mỗi quan hệ giữa Sōka Gakkai và Kōmei-tō là một thử nghiệm lớn về sự kết hợp giữa chính trị và tôn giáo ở Nhật Bản.

Tuy nhiên, Sōka Gakkai vốn là một tổ chức của các tín đồ tại gia thuộc phái Nhật Liên chính thống, nhưng sự đồng lập với Nhật Liên chính thống ngày càng căng thẳng, nên vào năm 1991 Nhật Liên chính thống đã khai trừ Sōka Gakkai và quan hệ giữa hai bên bị cắt đứt. Sau đó, Sōka Gakkai đã tái cấu trúc từ một tổ chức tín ngưỡng của Phật giáo truyền thống sang thành một tôn giáo mới. Hơn nữa, Sōka Gakkai International (viết tắt là SGI) còn phát triển mạnh mẽ ở nước ngoài và bị coi là nguy hiểm với tư cách là một giáo đoàn quá khích. Nhưng dù sao đi chăng nữa Sōka Gakkai cũng là một tôn giáo đã mở ra mặt trận mới cho tôn giáo Nhật Bản.

Làn sóng sau Sự kiện Oumu Shinri-kyō

Thập kỷ 1960 với sự lan tràn của phong trào sinh viên cuố i cùng cũng qua đi. Phong trào đấ u tranh liên kế t giữa các trường đại học (Zenkyōtō) đã xảy ra vào khoảng năm 1970. Sau khi phong trào này tan rã, phong trào chính trị theo phía cánh tả khủng hoảng nặng nề́ . Hậu duệ của cánh tả đã biế n thành phái quá khích Rengō Sekigun (Liên hợp xích quân), nhưng tổ chức này cũng phải đóng cửa sau Sự kiện Asamasan-shō (1972)⁽¹⁵⁹⁾. Cuố i cùng, do sự sụp đổ của Liên bang Xô Viế t vào năm 1991 mà nhiế u nước xã hội chủ nghĩa cũng đổ vỡ theo và phong trào xây dựng hệ tư tưởng chính trị để tìm một mô hình lý tưởng cũng hấ u như rơi vào tình trạng suy thoái.

Trong bố i cảnh đó, thanh niên và sinh viên đã không còn biểu hiện những kỳ vọng của mình vào chính trị nữa mà đi vào chiế u sâu nội tâm và quan tâm nhiế u hơn đế n tôn giáo. Khi đó, những tôn giáo mới ra đời và để phân biệt với những Tân tôn giáo (Shin-Shūkyō) trước đó, người ta gọi là Tân tân tôn giáo (Shin-Shin-Shūkyō). Khác với các Tân tôn giáo đã dố c sức vào hoạt động xã hội, phát triển với lực lượng chính là tấ ng lớp trung, hạ lưu thì các Tân tân tôn giáo lại có đặc trưng lấ y đố i tượng trung tâm là giới trẻ và hướng đế n những phát hiện vế thế giới tinh thấ n mà khoa học hay những lý luận trong đời thường không giải thích được. Phong trào này còn được gọi là Shinreisei Undō (Tân linh tính vận động) và kéo theo sự quan tâm đế n những hiện tượng tâm linh.

Cũng trong bố i cảnh đó, nhánh tôn giáo hướng đế n mục tiêu nghiên cứu thế giới tâm linh và cuố i cùng biế n thành một tổ chức sát nhân chính là Oumu Shinri-kyō. Oumu Shinri-kyō vố n phát triển từ một đạo tràng Yoga do Asahara Shōkō (Ma Nguyên Chương Hoàng, hay còn gọi là Matsumoto Chizuo, sinh năm 1955), khai tổ của giáo đoàn này, lập nên vào năm 1984. Sau đó Asahara sang Ấ n Độ, trải qua sự “giải thoát”, trang bị thêm những lý luận của Phật giáo

Tây Tạng và vào năm 1987 thì đổi tên đạo tràng đó thành Oumu Shinrikyō được nhiều người biết đến sau này. Tuy nhiên, sau đó từ việc che giấu những cái chết của tín đồ trong khi tu hành đến Vụ án sát hại gia đình luật sư Sakamoto Tsutsumi (Phản BẢN ĐÊ), đã nhanh chóng tay vào những vụ án giết người khác và cuối cùng Asahara cùng các thành viên chủ yếu của giáo đoàn bị bắt vì Vụ xả khí độc Sarin trên tàu điện ngầm vào năm 1995.

Oumu Shinri-kyō và vụ án do họ gây ra có nhiều nguyên nhân phức tạp và cần phải làm rõ. Vì vậy, chúng tôi không đi sâu thêm vào bản thân vụ án này, nhưng một điều đáng chú ý là qua đó tôn giáo lại bị coi là một thứ hiểm họa. Ngay cả trên thế giới, sau sự sụp đổ của Chủ nghĩa xã hội, nhiều cuộc chiến tranh tôn giáo đã xảy ra. Đặc biệt Sự kiện 11/9 từng làm rung chuyển thế giới được cho là do phái quá khích của đạo Hồi gây nên. Để trả đũa, một cuộc chiến tranh phục thù do tổng thống Bush của Mỹ, người là lý phái bảo thủ của Thiên chúa giáo làm căn bản đã tạo nên một cuộc chiến tranh tôn giáo trên quy mô toàn thế giới. Ngược lại, những tôn giáo với tôn chỉ rõ ràng về chủ nghĩa hòa bình và thu hút được nhiều sự cộng cảm thì lại bị coi là bàn tay của ác ma dẫn đến chiến tranh và sát nhân.

Như vậy, ngày nay chúng ta đang đứng trước một thế giới cần phải suy xét lại tôn giáo là gì và con người là gì? Ngày nay tôn giáo có thể làm được điều gì? Và trong đó, hành vi viễn vông của chúng ta là nhìn lại quá khứ ở đây sẽ có ý nghĩa như thế nào? Điều này đang cần một lời giải đáp.

XII.2 Ý NGHĨA CỦA VIỆC NHÌN NHẬN LẠI TÔN GIÁO HIỆN NAY

Lịch sử tôn giáo Nhật Bản với tư cách là lịch sử cổ tâng

Như vậy, trong cuốn sách này mặc dù đã lướt khá nhanh, nhưng chúng tôi đã thử khái quát lịch sử tôn giáo của Nhật Bản theo một sợi dây là cỗ tấng để lấn bước từ thời cổ đại đến thời hiện đại. Xin được tổng kết lại ở đây.

Xuất phát điểm của cuốn sách này là quan điểm vê` cỗ tấng, thứ được hình thành trong quá trình phát triển lịch sử mà không phải là sản phẩm của lối tư duy riêng ở Nhật Bản xuyên suốt lịch sử kể từ thời tiến sử. Điếu chúng ta có thể tấm cứu trên các thư tịch cổ chỉ là từ khoảng cuối thế kỷ VII hoặc đấu thế kỷ VIII trở vê` sau. Vào thời kỳ này, với vai trò trung tâm của Thiên hoàng, chế độ luật lệnh được hoàn thiện, Phật giáo cũng phát triển mạnh mẽ. Trong bối cảnh đó, thấn thoại và lịch sử đã được hình thành thông qua các bộ sử như Cố sự ký hay Nhật Bản thư ký.

Sau đó, từ thời cổ đại đến thời trung thế, tôn giáo đã phát triển dưới hình thức chính là phức hợp giữa Thấn đạo và Phật giáo. Điếu này thường được gọi bắng một từ khái quát là Thấn Phật tập hợp, nhưng trên thực tế cũng có phong trào Thấn kỳ bất bái trong giới Phật giáo và ngược lại trong giới Thấn đạo lại có phong trào Thấn Phật cách ly, nghĩa là hai tôn giáo không hỗn dung với nhau một cách đơn thuấn. Trong đó, Thấn đạo vừa chịu ảnh hưởng lớn từ Phật giáo vừa hình thành nên hệ lý luận riêng của mình. Việc các tôn giáo bản địa nhận sự ảnh hưởng từ Phật giáo và tự mình tái cár trúc lại là hiện tượng có thể thấy rộng khắp ở các nước châu Á như Hindu giáo của Ấn Độ, Đạo giáo của Trung Quốc, Bôn giáo của Tây Tạng.

Việc “phát hiện” ra cỗ tấng đã mang lại điếu gì?

Sang thời cận đại, điếu mà người ta khó ngờ tới là ảnh hưởng của Thiên chúa giáo còn kéo dài cho đến tận sau này, nhưng có thể nói đây là thời đại giao thoa giữa Thấn-Phật-Nho, trong đó có cả Nho giáo với tư cách là hệ tư tưởng của giới võ sĩ. Trong bối cảnh khuynh

hướng thế tục hóa ngày càng trở nên rõ rệt, phong trào đi tìm con đường dẫn đế́n “cỗ tấng” cṍ hữu của Nhật Bản thông qua các học phái từ Quốc học đế́n Thấn đạo phục cổ đã phát triển mạnh mẽ. Đây chính là việc người ta muốn tìm ra một hình mẫu lý tưởng theo cách riêng, thuấn túy của Nhật Bản từ trước khi có sự ảnh hưởng của Phật giáo mà các thấn thoại trong Ký Kỷ được coi là căn cứ vững chắc. Tuy nhiên, bản thân thấn thoại Ký Kỷ cũng được hình thành vào khoảng thế kỷ VII-VIII, nghĩa là không thể không có ảnh hưởng từ Phật giáo. Và việc “phát hiện” ra cỗ tấng thuấn túy, lý tưởng của Nhật Bản khi đó nêu nhìn nhận là sự hư cár̄a ra cỗ tấng mới có lẽ chính xác hơn.

Tuy nhiên, chính cỗ tấng được “phát hiện” khi đó đã dẫn đường cho tư tưởng chính trị từ phong trào Tôn vương nhượng di đế́n Meiji và từ tư tưởng Thấn Phật phân ly đế́n thế ché́ Thấn đạo quốc gia với Thiên hoàng Vạn thế nhất hệ đứng đấu. Và tất cả các “tôn giáo” thời bấy giờ đếu phải quy tụ quanh Thấn đạo quốc gia, một thứ đứng ngoài khố “tôn giáo”. Trong bối cảnh đó, các tôn giáo như Thiên chúa giáo, Phật giáo, Tân tôn giáo (Thấn đạo giáo phái) vẫn triển khai các hoạt động với tư cách là một tôn giáo như hướng đến giải quyết các vấn đếnh nhân tâm và xã hội. Tuy nhiên, cuối cùng các tôn giáo này đếu không tránh khỏi việc bị cuốn vào cuộc chiến do chính quyến quốc gia của Thiên hoàng tiến hành.

Từ sự nhìn nhận lại đó, đã có những tôn giáo mới được hình thành sau chiến tranh, nhưng không hẳn đó là sự phê phán triệt đếnhững thế ché́ trước chiến tranh mà xu hướng đi ngược lại lịch sử đế “phát hiện” cỗ tấng vẫn còn kéo dài cho đến ngày nay mặc dù có thế thay đổi dưới nhiếu hình thức khác nhau. Thuyết cỗ tấng của Maruyama Masao đã phê phán sự hoành hành của khái niệm cỗ tấng này và dừng bánh xe đó lại, nhưng lại dẫm vào vết xe đỗ của sự hư cár̄a vế tính nhất quán của cỗ tấng.

Trong tình hình đó, đặc biệt là sau khi xảy ra sự kiện Oumu Shinri-kyō, nhiề́ u ánh mắt nghiêm khắc đã nhìn vào tôn giáo. Cùng với sự gia tăng mức độ căng thẳng của các cuộc chiế́n tranh tôn giáo trên toàn thế giới, người ta đã buộc phải đặt một dấu hỏi về phương cách hoạt động của các tôn giáo hiện nay.

Xem xét lại vê` khái niệm “tôn giáo” hiện đại

Như nhiế u ý kiến đã chỉ trích, trong tôn giáo Nhật Bản hiện nay có rất nhiế u điếu không bình thường. Theo thống kê của Bộ Văn hóa (Bunka-chō) thì số́ tín đồ` của Thấn đạo là 100 triệu người, của Phật giáo là 95 triệu người, tổng số́ của cả hai tôn giáo là 200 triệu người, tức là gấn gấp đôi dân số́ Nhật Bản hiện nay. Mặt khác, theo các điếu tra dư luận xã hội thì số́ người tin vào tôn giáo chỉ chiếm khoảng từ 30% đến 39% và gấn đây thì giảm xuống còn khoảng từ 20% đến 29%. Vấn đê` đặt ra là tại sao lại xảy ra vấn đê` bất bình thường như vậy?

Nhưđã bàn đến ở Phấn mở đấu và Chương 10, từ tôn giáo mà chúng ta sử dụng ngày nay là dịch từ thuật ngữ religion và được dùng với nghĩa khá hạn định với tư cách là vấn đê` tâm linh của các cá nhân. Từ phạm vi đó, các yếu tố` liên quan đến phong tục hay nghi lễ sẽ bị loại bỏ. Nhà tôn giáo học Kishimoto Hideo (Ngạn Bản Anh Phu)⁽¹⁶⁰⁾, người có ảnh hưởng lớn đến giới nghiên cứu tôn giáo hiện nay đã định nghĩa rắng: “Tôn giáo là hiện tượng làm rõ những ý nghĩa cùng cực trong đời số́ng con người, tham gia vào việc giải quyết cùng cực những vấn đê` của con người và lấy hoạt động làm cho người ta tin sùng làm trung tâm” (Theo Tôn giáo học).

Tuy nhiên, khi những người Nhật nói chung đi thăm viếng ở các đê`n thờ hay thăm mộ người thân ở các chùa thì có phải là “ý nghĩa cùng cực” hay sự “giải quyết cùng cực” hay không? Có lẽ không phải. Bởi vì, chúng ta không thể nói những hành vi đó không có tính chất

tôn giáo. Nếu biểu hiện tôn giáoばかり những từ như “cùng cực” hay “tuyệt đối” thì phần đông người Nhật là “Vô tôn giáo”. Thế nhưng, nếu tính cả những hành vi tôn giáo đã trở thành tập quán trong cuộc sống thì đa phần người Nhật đều có quan hệ với một tôn giáo nào đó và số người theo Vô thần luận hay Vô thần giáo với đúng ý nghĩa của nó là rất ít. Khi nói đến “tôn giáo” ở Nhật Bản thì cần phải ý thức về việc chúng có hai tầng ý nghĩa này.

Luân lý với tư cách là những quy định bắt thành văn trong nhân gian

Vậy thì vấn đề đặt ra là hai tôn giáo này có phải là không có quan hệ gì với nhau không? Chúng ta có thể thấy được sự đa dạng của tôn giáo ở một khía cạnh khác. Tôn giáo một mặt là thứ mang lại sự linh thiêng, cao quý và bình an, nhưng một mặt lại là giá đỡ cho bạo lực và chiến tranh. Đặc biệt ngày nay mặt này nổi trội hơn và gây ra nhiều vấn đề trầm trọng. Bởi vậy, ở phần cuối của cuốn sách, chúng tôi cũng muốn nhìn nhận lại về tính chất cơ bản của tôn giáo. Như đã trình bày ở Phần mở đầu, tôn giáo là thứ vượt qua những trật tự duy lý của thế giới. Và ở đây, chúng tôi cũng xin được phân tích khía cạnh này một cách cụ thể hơn.

Cuộc sống thường nhật của chúng ta đã được lập trình sẵn. Kể cả con người, vật hay các hành vi đều được gắn những ý nghĩa mà con người chúng ta có thể hiểu được. Đặc biệt, trong quan hệ giữa con người với con người đều có thỏa ước ngầm về vai trò của mỗi bên và đều có những thỏa ước về hành vi ứng với vai trò đó. Có rất nhiều mối quan hệ khác nhau như cha mẹ-con cái, vợ-chồng, bạn bè, sư-đệ, cấp trên-cấp dưới, đồng nghiệp, giáo viên-học sinh... Các quan hệ này đều có những thỏa ước riêng cho từng trường hợp mà không có mẫu số chung. Nghĩa là, con người luôn sống giữa những thỏa ước đan xen một cách phức tạp.

Theo nhà luân lý học Watsuji Tetsurō thì “nhân gian” tức là sự tò`n tại của không gian giữa con người với con người theo đúng nghĩa của từđó (Theo Luân lý học với tư cách là học thuật nghiên cứu nhân gian). Chúng ta không chỉ sinh ra trong một không gian vật lý đơn thuâ`n mà từ đâ`u đâ`o trong mô`i quan hệ với cha mẹ và thông qua đó sẽ được đưa vào các “nhân gian” phúc tạp khác nữa. Đây không phải chỉ là luân lý thường nhật của “nhân gian” khi tiê`p xúc một cách cá biệt, mà mở rộng hơn nữa ra thì thể chê` chính trị hay kinh tế cũng là một cách quan hệ của “nhân gian” và thông qua quan hệ đó chúng ta sẽ có mô`i liên quan với tâ`t cả mọi người trên thế` giới mặc dù không được gặp trực tiê`p.

Những hệ thô`ng và thỏa ước này vê` cơ bản là có thể ngôn ngữ hóa. Thông thường đó có thể là những điê`u đôi bên ngâ`m hiểu mà không cã`n biểu hiện bã`ng lời nói, nhưng nê`u cã`n vẫn có thể thuyê`t minh một cách duy lý. Nê`u những thỏa ước này được biểu hiện bã`ng ngôn ngữ một cách chặt chẽ thì sẽ trở thành luật. Hơn nữa, trong khoa học người ta hay nghĩ đê`n việc làm thê` nào để tìm ra được những nguyên lý trong tự nhiên và xa rời với đời sô`ng của con người, nhưng một khi nó được cã`u thành bởi việc tuân theo những luân lý mà con người có thể hiểu được thì cũng có thể nói rã`ng đó là những nguyên lý tuân theo những quy định của “nhân gian”.

Những tôn giáo trật ra khỏi “nhân gian”

Nói như vậy, nhưng không hᾶn tâ`t cả mọi thứ đê`u nă`m trong khuôn khổ của những thỏa ước có ý nghĩa. Cũng có những tội vi phạm thỏa ước mà đã được quy định thành luật hoặc là khi những người trong cùng một tổ chức vâ`p phải những thỏa ước khác nhau thì sẽ sinh ra đô`i kháng. Nê`u đô`i kháng này phát triển đê`n mức cực đoan thì có khi trở thành chiê`n tranh. Sự trật ra⁽¹⁶¹⁾ khỏi “nhân gian” có thể nảy sinh bởi phút cuô`ng điên, nhục dục, cái chê`t, tình

cảm, xung động bắn nǎng... Việc vượt qua “nhân gian” để có thể gặp gỡ chính là “tha giả”. Bởi vậy, “tha giả” cũng là một thực thể mà bản thân chúng ta không có khả năng lý giải.

Bởi vậy, khi tôn giáo liên đới với bạo lực hay chiến tranh thì chúng ta cũng không thể khẳng định ngay đó không phải là cách hành xử vốn có của tôn giáo. Một khi tôn giáo đã mang trong mình một điểm là thoát khỏi “nhân gian” thì thường xuyên có khả năng dẫn đến bạo lực và tội phạm. Điều này ngược lại nhiếu khi lại làm nên sức mạnh của tôn giáo. Như đã phân tích ở Chương 10, Kiyozawa Manshi và những người cùng phái đã chỉ trích một cách sá́c sảo mâu thuẫn giữa tôn giáo và luân lý. Vấn đế quan hệ giữa tôn giáo và luân lý, tôn giáo và chính trị tuyệt nhiên không thể suôn sẻ theo như sự đîếu tiết của con người, mà cā`n phải nhìn thấu đáo quan hệ mâu thuẫn và căng thẳng đó để đưa ra cách đối ứng cā`n thiết.

Bởi vậy, khi tôn giáo liên đới với bạo lực hay chiến tranh thì chúng ta cũng không thể khẳng định ngay đó không phải là cách hành xử vốn có của tôn giáo. Một khi tôn giáo đã mang trong mình một điểm là thoát khỏi “nhân gian” thì thường xuyên có khả năng dẫn đến bạo lực và tội phạm. Điều này ngược lại nhiếu khi lại làm nên sức mạnh của tôn giáo. Như đã phân tích ở Chương 10, Kiyozawa Manshi và những người cùng phái đã chỉ trích một cách sá́c sảo mâu thuẫn giữa tôn giáo và luân lý. Vấn đế quan hệ giữa tôn giáo và luân lý, tôn giáo và chính trị tuyệt nhiên không thể suôn sẻ theo như sự đîếu tiết của con người, mà cā`n phải nhìn thấu đáo quan hệ mâu thuẫn và căng thẳng đó để đưa ra cách đối ứng cā`n thiết.

Tôn giáo và quan hệ với người chết

Khi nói đến việc thoát ra khỏi “nhân gian” thì người ta sẽ nghĩ điều này không liên quan gì đến những con người bình thường. Nhưng câu chuyện không phải như vậy. Chẳng hạn trong đời số́ng

thường nhật cũng có khi chúng ta sẽ bị đeo đẳng bởi những tình cảm mà bản thân mình cũng không chê' ngự được. Có thể nói đó là “tha giả” trú ngụ trong chúng ta mà bản thân chúng ta cũng không giải thích được. Hoặc là, nê' u nói về` ví dụ mà chúng tôi đã nêu ở phâ`n trên thì việc đi thăm viê`ng chùa chiê`n nê' u không nói ngay được đó là “cùng cực”, là “tuyệt đô` i” thì nó cũng có mô` i quan hệ với một điê`u gì đó nă`m ngoài trật tự của thê` giới mà người ta có thể giải thích được một cách duy lý.

Trong các vâ`n đê` trên thì quan hệ với người chê`t cũng khá quan trọng. Người chê`t cũng là “tha giả” đã ra khỏi trật tự thê` giới này. Chính vì vậy, để Thâ`n đạo độc lập khỏi Phật giáo mới câ`n thiê`t phải có sự xác lập thê` giới quan sau khi chê`t trong học phái của Hirata Atsutane hay quy định cách tiê`n hành tang lễ theo nghi thức Thâ`n đạo. Trước đây người ta cho ră`ng từ “Phật giáo đám tang” là cách gọi miệt thị đô` i với Phật giáo từ thời cận thê` trở đi, còn các nhà hoạt động Phật giáo cận đại thì đang vượt qua Phật giáo đám tang để hướng tới việc xây dựng một nê`n Phật giáo vì người sô`ng.

Tuy nhiên, nê' u như giả định ră`ng tôn giáo liên quan đê`n lĩnh vực ngoài trật tự “nhân gian” thì quan hệ với người chê`t sẽ trở nên râ`t quan trọng. Trước đây người ta nhìn những đám tang theo nghi thức Phật giáo dựa trên Chê` độ Dàn gia hay những khu mộ theo đơn vị gia đình ở trong các ngôi chùa như một điê`u đương nhiên, nhưng hiện nay cùng với sự tan vỡ của chê` độ gia đình thì cách tiê`n hành tang lễ và xây mộ cũng biê`n đổi nhanh chóng. Gâ`n đây xuất hiện những đám tang vô tôn giáo, những đám tang tự nhiên hoặc việc người ta không xây mộ cho riêng một người và mộ chung cho gia đình nữa, nên mô` i quan hệ với người chê`t cũng ngày càng đa dạng hơn.

Mô` i quan hệ với người chê`t quan trọng ngay cả khi chúng ta nghĩ về` vâ`n đê` đê`n thờ Yasukuni. Trong sô` râ`t nhiê`u dạng

đê`n thờ khác nhau thì ngôi đê`n này mặc dù chỉ hạn định là những tử sĩ, nhưng việc tôn rất nhiê`u người dân thường, thậm chí cả những người không đặc định được tên tuổi lên làm thâ`n đê` thờ là một ngoại lệ không thể thâ`y ở đê`n thờ nào khác. Ngày nay, Yasukuni đã trở thành một điểm nóng về chính trị và quan hệ quốc tế, nên chúng ta cᾶn phải xem xét lại trên cơ sở đã suy nghĩ thâ`u đáo về` tính đặc thù với tư cách là một đê`n thờ Thâ`n đạo của ngôi đê`n này.

Trong Chương 10 tôi đã gọi quan hệ Thâ`n Phật phân ly nhưng vẫn phân chia trách nhiệm để cộng tô`n là Thâ`n Phật bổ hoàn, nhưng điê`u này không chỉ thâ`y ở Thâ`n đạo và Phật giáo. Hiện nay lẽ cưới được cử hành ở nhà thờ Ki-tô giáo là phổ biê`n nhâ`t. Với ý nghĩa đó thì không chỉ Thâ`n Phật mà còn có thể gọi là Thể chê` bổ hoàn Thâ`n Phật Ki. Vê` thê` giới sau khi chê`t, hiện nay nhiê`u người không nghĩ đê`n chô`n cực lạc, chô`n hoàng tuyê`n mà nghĩ đê`n thiên đường. Chúng ta không để vội vàng mà khẳng định những quan niệm tôn giáo mang tính châ`t cảm tính đó là xâ`u hay không thuâ`n khiê`t, mà phải nghĩ về` tôn giáo với tư cách là thứ có thể dung hợp nhiê`u dạng thức khác nhau.

Và trong rất nhiê`u dạng thức đó thì cổ tâ`ng sẽ được gọi ra bă`ng cách nào hay cổ tâ`ng có được hình thành theo những dạng thức mới hay không? Có thể nói, việc quay lại nhìn nhận những tích tụ của lịch sử dài lâu để đoán định vê` tình hình tôn giáo hiện nay chính là vâ`n đê` lớn nhâ`t đặt ra cho những người nghiên cứu lịch sử tôn giáo.

Mở đầu: Nên nhìn nhận Lịch sử tôn giáo Nhật Bản như thế nào?

Lịch sử tư tưởng Nhật Bản và Thuyết cổ tông

Maruyama Masao (1914-1996) đã tiến hành nghiên cứu từ lịch sử tư tưởng đầu thời Edo đến chủ nghĩa Phát-xít حين chiên và tạo ra một thời kỳ mang tính bước ngoặt trong giới nghiên cứu. Sau đó, ông trở lại lập trường của chủ nghĩa hàn lâm và một trong những điểm mà ông đã đạt tới trong khi cấu trúc lại lịch sử tư tưởng Nhật Bản là Thuyết cổ tông. Trong phần “Cổ tông trong nhận thức về lịch sử” (Trung thành và phản nghịch), Maruyama đã rút được ra ba phạm trù “Hình thành” (Naru), “Tiếp nối” (Tsugi), “Phát triển” (Ikihori) ngay từ những ghi chép đầu tiên của thần thoại Cỗ sự ký (Kojiki) và Nhật Bản thư ký (Nihon shoki). Ông cho rằng, chúng như một thứ âm trầm bén bỉ có lúc ngân cao, lúc lại phát ra khe khẽ dưới những ghi chép về lịch sử Nhật Bản hoặc ở những cách tiếp cận với các sự kiện mang tính lịch sử”. Ở đó dường như đã phản ánh được tâm thế của bản thân nhà nghiên cứu Maruyama, người từng nỗ lực đưa tư tưởng cận đại được cho là hợp lý vào xã hội Nhật Bản sau chiến tranh nhằm ngăn cản việc trở lại tình trạng của nước Nhật trước chiến tranh, nhưng đành phải từ bỏ những thử nghiệm đó và đầu hàng bởi sức bám rễ mạnh mẽ của lối tư duy truyền thống.

Trước sự bám rễ kiên cố của tông văn hóa cổ, Maruyama đã cho rằng: “Về lãnh thổ, dân tộc, ngôn ngữ, hình thức sản xuất lúa nước và các hình thái nghi lễ, làng mạc gần liên với những yếu tố đó thì “đất nước” của chúng ta có một lịch sử nặng nề là đã kéo dài và duy trì sự thuần nhất (Homogeneity) đến mức có thể coi là ngoại

lệ khi so sánh với các “nước văn minh” khác trong suốt một nghìn mươi trăm năm, chí ít cũng từ hậu kỳ thời Kofun⁽¹⁾.

Thuyết cổ tâng của Maruyama hiện nay không được đánh giá cao. Quả thực, phải công nhận một điều rõ ràng, minden đê “sự thuần nhât đê” n mức có thể coi là ngoại lệ đã được duy trì trong suốt chiêu dài lịch sử” cho đê nay đã không còn đúng nữa. Việc tồn tại một lối tư duy bất biến từ khi lập nước đê nay là điều phi hiện thực và rõ ràng con người ta không bao giờ chấp nhận sự trì trệ đó. Coi các hình thức tư duy bất biến là minden đê thì sẽ rơi vào Thuyết định luận siêu hình một cách vô bổ. Tuy nhiên, nếu hỏi rằng có thể phủ định hoàn toàn ý tưởng về cổ tâng hay không thì đó lại là việc chạy thái quá đê n cực điểm của chiêu nghịch. Ý tưởng khoa học của chúng ta không thể hình thành tự do trong tình trạng trống rỗng trơ.

Hiện tại của chúng ta cũng là thứ bị chi phô i bởi quá khứ. Hơn nữa, quá khứ chi phô i chúng ta không hẳn lúc nào cũng thể hiện ra bên ngoài. Đó chính là thứ ẩn sâu trong tư tưởng và sau đó được ngôn ngữ hóa, mà chúng ta gọi đó là cổ tâng. Nhưng đó lại không thể coi là hình thức tư duy bất biến suốt toàn bộ chiêu dài lịch sử và đã được định sẵn.

Cổ tâng hình thành trong lịch sử

Nếu cổ tâng không phải là thứ đã được định sẵn, nhưng lại chi phô i cả hiện tại của chúng ta thì bản thân nó chẳng phải là yếu tố thích hợp nhất để khẳng định rằng đã được hình thành trong suốt chiêu dài lịch sử hay sao? Điều này cũng giống như mặt đất nơi chúng ta đang đứng chính là thứ ở trên bề mặt của nhiệt lớp địa tầng đã được hình thành trong lịch sử dài lâu của trái đất. Vấn đề đặt ra lớn nhất cho ngành nghiên cứu lịch sử tư tưởng và lịch sử tôn giáo là khám phá và làm nổi lên cổ tâng đã được tích tụ từ lâu nhưng khuất dưới lớp vỏ, và kiểm chứng xem chúng đã được hình thành như thế nào. Nhờ đó, chúng ta sẽ có thể thấy rõ được mình cần

kết thura và cải biến điếu gì? Tất nhiên, tôi không nghĩ có thể đơn giản hóa và giải quyé́t những vấn đê` đã được chô`ng xếp một cách phức tạp trong quá khứ, nhưng chí ít cũng có thể phán đoán theo hướng đó. Có lẽ đây chính là con đường để chúng ta có thể kêt thura những vấn đê` đặt ra bởi nhà nghiên cứu Maruyama, người đã từng trăn trở với thuyết vê` cổ tâ`ng.

Maruyama đã xây dựng khái niệm cổ tâ`ng từ cách nhìn phê phán, nhưng khi cᾶn thiết định một điếu gì đó là bất biến trong lịch sử thì lại nghiêng vê` nhìn nhận một cách tích cực. Cách nhìn nhận Tinh thâ`n Nhật Bản hay Tinh thâ`n của Thâ`n đạo là bất biến kể từ xưa đến nay chính là bê`n nổi của Chủ nghĩa Nhật Bản vào thời trước Chiến tranh thế́ giới II. Điếu này vừa biến đổi hình thái, vừa lặp đi lặp lại cho đến ngày nay. Nhiếu học giả lý luận ră`ng, nguyên mẫu lối tư duy của người Nhật đã được định hình từ thời Jōmon⁽²⁾ và Yayoi⁽³⁾. Hơn nữa, lý luận nhìn nhận vê` phương thức tư duy của Nhật Bản có từ thời cổ xưa theo thuyết vật linh cũng đã được công chung thura nhận. Những xu hướng trên chỉ là sự phát triển lên từ thuyết của nhà nghiên cứu Maruyama và nói rộng ra có thể cho tất cả những điếu đó là việc đi tìm cổ tâ`ng của tư duy Nhật Bản.

Việc quay ngược lại lịch sử để làm rõ vê` tư tưởng của người Nhật cũng chính là đê` tài theo đuổi trong nghiên cứu vê` Dân tộc học của nhà nghiên cứu Yanagida Kunio (1875-1962). Cuốn Nhũng câu chuyện của tổ tiên (1945) được viết với mục đích làm sáng tỏ cách nhìn nhận vê` linh hô`n của người Nhật sau khi chết vào thời kỳ chưa tiếp thu Phật giáo. Theo ông: “Quan niệm của người Nhật vê` sự tô`n tại sau khi chết tức linh hô`n sẽ ở lại vĩnh viễn trong lãnh thổ đất nước này, mà không đi mât đến một nơi xa xăm đã bám rẽ sâu và được duy trì từ thời khởi thủy và chí ít là cho đến ngày nay”.

Tuy nhiên, việc để người ché́t bên cạnh mình chỉ được hình thành vào thời đại, khi mà người ta không sợ sự ô uế́ từ người ché́t nữa. Vì vậy, tín ngưỡng đó không thể có “từ thời thế giới con người được sinh ra” mà chỉ có thể là từ thời cận thế⁽⁴⁾. Thực chất, khái niệm đó được phổ biến do sự tham gia vào nghi lễ đám tang của Phật giáo. Mà như vậy thì thử nghiệm của nhà nghiên cứu Yanagida trong việc định làm sáng tỏ tín ngưỡng của người Nhật “từ thời thế giới con người được sinh ra” bị đứt gánh giữa đường. Yanagida cũng là một trong những người từng bị huyễn hoặc bởi cổ tấng.

Sự hình thành cổ tấng và những “phát hiện”

Như vậy, tôi không công nhận cổ tấng tốn tại xuyên suốt lịch sử, mà chỉ cho đó là thứ được hình thành trong quá trình lịch sử. Như tôi sẽ trình bày rõ trong cuốn sách này, Thấn đạo không phải là thứ bất biến có từ thuở xưa. Chẳng hạn, ngay trong Thuyết vật linh thì bản thân luận điểm cho rắng thấn trú ngụ trong từng ngọn cỏ, gó́c cây đã hình thành ở Nhật Bản từ thời cổ đại là không thỏa đáng.

Trong phạm vi những điếu được biết trong lịch sử, thấn thường giáng xuống những vật kỳ lạ trong thiên nhiên (núi, tảng đá, đại thụ...), hay chính bản thân những động vật đặc thù như rắn, cáo, hoặc có cả những sứ giả của các vị thấn, nghĩa là không phải vạn vật trong tự nhiên đếu ở nguyên hình dáng của mình mà có thể trở thành thấn ngay. Sự tuyệt đối hóa tự nhiên chỉ được hình thành dưới sự ảnh hưởng của Phật giáo và lan rộng bởi phái Tu nghiệm đạo⁽⁵⁾.

Nếu chúng ta thử mô hình hóa thì thấy cổ tấng được tích tụ và lắng đọng từ thời cổ đại đến thời trung thế. Đặc biệt, bước ngoặt lớn nhất là thời kỳ từ cuối thế kỷ VI đến đấu thế kỷ VII. Trong thời kỳ này lấn đấu tiên tư liệu thành văn đã xuất hiện. Sau đó, sự ra đời và lắng đọng của cổ tấng trong quá trình giao thoa giữa

Thâ`n đao và Phật giáo còn kéo dài đê`n tận thời trung thê`⁽⁶⁾. Tuy nhiên, cùng với xu hướng biê`n đổi của Chủ nghĩa quô`c gia dân tộc từ cuô`i thời cận thê`, những thâ`n thoại như Cổ sự ký và Nhật Bản thư ký hình thành vào thê` kỷ VI-VII đã được nhìn nhận lại và coi như là thứ bâ`t biê`n, nhâ`t quán với tư cách là cỗ tâ`ng xuyên suô`t chiê`u dài lịch sử. Sau đó, nhiê`u thử nghiệm trong nghiên cứu đã được tiê`n hành từ ngành Dân tộc học đê`n những luận thuyê`t về văn hóa Jōmon hay Thuyê`t vật linh, trong đó đặt ra vâ`n đê` phải “phát hiện” cho ra “cỗ tâ`ng”. Và như thê` thì bản thân việc “phát hiện” ra cỗ tâ`ng mang tính bản sâ`c của Nhật Bản này tựu trung là việc hу câ`u ra cỗ tâ`ng mới, mà không phải là cỗ tâ`ng lă`ng đọng qua những thăng trâ`m của lịch sử. Hơn nữa, nê`u chúng ta cō` gă`ng đì tìm yê`u tô` hoàn toàn không biê`n đổi trong suô`t quá trình lịch sử thì sẽ trở thành một việc làm cưỡng ép và không khác gì một câu chuyện giả tưởng, trong khi cỗ tâ`ng lă`ng đọng trong sự lâng quên mới là yê`u tô` quyê`t định đê`n thời hiện đại từ dưới ngâ`m sâu.

“Tôn giáo” là gì?

Ở phâ`n trước tôi có nhă`c đê`n từ “Lịch sử tư tưởng” và “Lịch sử tôn giáo”, nhưng vâ`n đê` đặt ra là tại sao lại câ`n thiê`t phải lâ`y tiêu điểm là “tôn giáo” và dưới hình thức là “Lịch sử tôn giáo”? Để làm rõ điê`u này, trước hê`t câ`n phải suy nghĩ xem “tôn giáo” là gì? “Tôn giáo” vô`n là từ dùng trong Phật giáo, nhưng được dùng với cách như hiện nay là hoàn toàn mới. Như sẽ trình bày ở Chương 10, đâ`u thời Meiji (Minh Trị) “tôn giáo” bă`t đâ`u được dùng với tư cách là từ được dịch từ “Religion” của các nước Âu Mỹ (Religio của tiê`ng Latinh). Khái niệm Religion ở các nước Âu Mỹ chịu ảnh hưởng lịch sử lâu đời của Thiên chúa giáo, nên đương nhiên là mang đậm màu sâ`c Thiên chúa giáo. Bởi vậy, “tôn giáo” mang nặng ý nghĩa vê` tín ngưỡng trong tâm linh mỗi cá nhân.

Tuy nhiên, ngay cả trong Phật giáo Nhật Bản hay Tín ngưỡng thờ thâ`n (Thâ`n đạo), dù có thê` tục hóa, thê` chê` hóa thì cũng không nhâ`t thiê`t đòi hỏi phải có niê`m tin mạnh mẽ của mỗi cá nhân. Ở đây không có lẽ rửa tội cũng như sám hõ`i. Như vậy thì sẽ không có từ nào có thể dịch đúng với nghĩa của từ “tôn giáo”. Đặc biệt, trong trường hợp của Thâ`n đạo trước Thê` chiê`n II, Thâ`n đạo quô`c gia đã được quy định không phải là tôn giáo, nên sau chiê`n tranh dù có đưa vào trong khái niệm “tôn giáo” thì vẫn có phâ`n không ôn thỏa. Vì thê`, hiện tượng “vô tôn giáo” của người Nhật mới hay được đưa ra thành vâ`n đê` bàn luận như vậy.

Hơn nữa, Nho giáo (Nho học) thời Edo có thể liệt vào trong khái niệm “tôn giáo” hay không cũng là một điê`u khó nói. Tâm học cũng là một phái ở giữa tôn giáo và luân lý, nên nói một cách nghiêm ngặt có lẽ khó có thể đưa vào phạm trù “tôn giáo”. Tuy nhiên, chúng ta sẽ không thể nói vê` tôn giáo thời Edo nê` u bở đi những tư tưởng này. Tư tưởng thời Edo phát triển dựa vào trực tam giáo Thâ`n-Phật-Nho, nên không thể triển khai lý luận được nê` u thiê`u một góc trong tam giác đó. Mà như vậy thì việc mở rộng khái niệm “tôn giáo” đê`n đâu sẽ trở thành vâ`n đê` cã`n xem xét.

Vậy thì chúng ta sẽ phải định hình khái niệm “tôn giáo” như thê` nào? Định nghĩa “tôn giáo” được coi là vâ`n đê` lớn và sô` lượng định nghĩa khác nhau được đưa ra tương đương với sô` lượng các nhà nghiên cứu vê` vâ`n đê` này. Có lẽ ở đây tôi có định nghĩa lại một cách nghiêm ngặt thì cũng không có ý nghĩa nhiê`u. Duy chỉ có một điê`u có thể nói đê`n, đó là “tôn giáo” liên quan đê`n những vâ`n đê` vượt qua khuôn khổ được xây dựng một cách hợp lý của thê` giới. Khoa học thì đương nhiên, cả luân lý cũng vậy, chừng nào còn đặt quan hệ giữa con người với con người trong thê` giới này làm đê` tài nghiên cứu thì sẽ chỉ phát triển trong đó và không liên hệ gì trực tiê`p với tôn giáo. Thê` nhưng, khi vâ`p phải vâ`n đê` không thể giải

quyết trong thế giới này thì buộc người ta phải bước qua khu vực vô n chỉ có thể kiểm chứng được một cách duy lý. Đó chính là những vấn đề của tôn giáo. Nho giáo chỉ giới hạn ở những vấn đề luân lý hiện thế và không liên quan gì đến tôn giáo. Tuy nhiên, khi liên quan đến các vấn đề của các vị thần hay người chết thì người ta sẽ phải bước chân vào các vấn đề tôn giáo mà không thể chối cãi. Tôi sẽ xin được trở lại vấn đề định nghĩa tôn giáo một lần nữa trong Chương 12.

Sức mạnh của mạch ngầm văn hóa

Dù sao tôn giáo cũng là thứ vượt qua cấp độ tư tưởng được ngôn ngữ hóa đơn thuần và chỉ cho chúng ta biết rõ hơn về sức mạnh của mạch ngầm văn hóa. Vấn đề cổ tàng được lăng đọng lại như thế nào và được “phát hiện” ra sao thì chúng ta không thể lý giải hết được nếu chỉ trên mức độ ngôn ngữ được biểu hiện ra bên ngoài. Mặc dù cổ tàng không phải là thứ cá nhân tôi trải nghiệm trong quá khứ, nhưng lại tạo ra tôi từ trong mạch ngầm sâu xa. Đó chính là thứ dần được hình thành và lăng đọng lại trong truyền thống lịch sử dài lâu. Việc sống trong một truyền thống nào đó cũng chính là việc phải hứng cả sự tích tụ của truyền thống đó và tiếp nhận một cách vô ý thức sự chi phối của cổ tàng chìm dưới đáy sâu của truyền thống. Để làm chúng hiển hiện và kiểm chứng với con mắt tinh tú敏锐, chúng ta phải đào sâu đến các vấn đề tôn giáo mà đã vượt qua giới hạn lịch sử tư tưởng được biểu hiện ở lớp vỏ bên ngoài.

Tôn giáo bao hàm các mặt khác nhau như tư tưởng (giáo lý), nghi lễ, giáo đoàn, chế độ, nhưng ở đây tôi chỉ xin lấy vấn đề tư tưởng làm trung tâm trong khi vẫn ý thức về các vấn đề khác nêu trên. Tôi sẽ vừa dựa trên những tư tưởng đã được ngôn từ hóa ở cấp độ bề mặt bên ngoài, vừa khảo sát các sự liệu khác nhau chưa được chỉnh lý trước đây, đào sâu đến tầng ngầm và hy vọng sẽ tìm được vết dace dấu có thể gợi ý ít nhiều đến mô hình tương tác mạnh mẽ giữa bề

mặt và mạch ngâ`m. Trong khuôn khổ cuô`n sách bỏ túi nhỏ này mà dự định viê`t về` cả một quá trình lịch sử dài thì không tránh khỏi có người cho là việc làm quá liê`u lĩnh, nhưng tôi râ`t mong được coi là người đê` xướng vâ`n đê` như một sự thử nghiệm.

Cùng với điê`u đó, tôn giáo một khi là thứ xuâ`t hiện trong dòng chảy lịch sử thì mô`i quan hệ giữa nó với các yê`u tô` cầ`u thành nên lịch sử, đặc biệt là với chính trị sẽ luôn được đê` cập đê`n. Đó chính là sức mạnh của tôn giáo và hơn nữa, không chỉ của tôn giáo mà là sức mạnh của những người gánh vác tôn giáo. Tâm tư của những người dân không biê`t tự biểu hiện bă`ng những tư tưởng ở bê`n nổi thì lại hay lộ diện dưới hình thức tôn giáo. Tuy nhiên, tôn giáo khác với các phong trào mang tính chính trị của người dân. Trong mô`i quan hệ giã`ng co với chính trị thì tôn giáo sẽ đưa đê`n những vâ`n đê` không thể giải quyê`t được chỉ bă`ng chính trị. Trong cuô`n sách này, vâ`n đê` quan hệ giữa tôn giáo và chính trị cũng là một chủ đê` lớn.

Khi suy nghĩ về` lịch sử Nhật Bản, yê`u tô` ản hiện giữa chính trị và tôn giáo chính là Thiên hoàng. Trong cuô`n sách này, tôi cũng nêu ra vâ`n đê` này ở nhiê`u chỗ, nhưng chưa hẳn là đã phân tích được một cách thâ`u đáo. Khi nghĩ về` lịch sử tôn giáo và lịch sử tư tưởng Nhật Bản, việc xem xét một cách sâu să`c Thiên hoàng được đánh giá như thê` nào và sự chuyển biê`n trong cách nhìn nhận đó là một vâ`n đê` lớn cầ`n được khảo cứu trong tương lai.

Xung quanh vâ`n đê` phân kỳ lịch sử

Về` việc phân kỳ lịch sử, tôi xin chia thành 4 thời kỳ: Cổ đại, Trung thê`, Cận thê` và Cận đại. Điê`u này là dựa vào cách phân kỳ lịch sử thông thường, nhưng không phải là không có căn cứ. Thứ đã tạo một dòng chảy lớn xuyên suốt lịch sử tôn giáo Nhật Bản là quan hệ giữa Thâ`n đạo và Phật giáo. Như sẽ thâ`y ở những phâ`n sau, dù có cho ră`ng Nhật Bản vô`n có tín ngưỡng thờ thâ`n, thì hình thái có

thể thấy được của tín ngưỡng này qua các thời kỳ lịch sử xuất hiện từ sau khi Phật giáo được truyến vào Nhật Bản và việc đặt vấn đế vế thời kỳ trước đó là rất khó. Bởi vậy, cổ đại và trung thế có thể xem là thời kỳ của quan hệ giữa Thấn đạo và Phật giáo. Về` việc phân kỳ giữa thời cổ đại và trung thế, trong nghiên cứu sử học cũng có những thuyết khác nhau, nhưng ở đây tôi muốn lấy trung thế làm thời mà các tín ngưỡng thờ thấn thời cổ đại được nhận thức và hình thành nên “Thấn đạo” vê` mặt lý luận. Nói vê` từ “Thấn đạo” thì phải quay trở vê` Nhật Bản thư ký, nhưng việc nó có ý nghĩa là một hệ thống tôn giáo thì phải sang đến thời trung thế. Bởi vậy, vê` tín ngưỡng thờ thấn thời cổ đại, tôi không dùng từ Thấn đạo mà muốn thể hiện bắng từ Thờ cúng thấn linh hoặc Tín ngưỡng thờ thấn.

Thiên chúa giáo vào Nhật Bản từ thế kỷ XVI và có ảnh hưởng lớn trong một thời kỳ, nhưng nửa đấu thế kỷ XVII thì suy thoái do bị đàn áp. Sang thế kỷ XVII, Nho giáo có ảnh hưởng lớn mà trung tâm là giới võ sĩ. Từ mối quan hệ giữa Thấn đạo với Phật giáo đã chuyển sang thời kỳ với mối quan hệ tương hỗ tam giáo Thấn-Phật-Nho là chính. Đó là thời cận thế. Trước đây người ta chỉ nghĩ đơn giản rắng, cận thế là thời của Nho giáo, nhưng những năm gấn đây đã buộc phải công nhận rắng, vào thời kỳ này không phải chỉ Nho giáo mới chiếm vị trí ưu việt, mà Phật giáo cũng đóng vai trò quan trọng.

Tiếp đến, vào nửa cuối thế kỷ XIX, từ thời kỳ mở cửa đất nước đến Minh Trị duy tân, văn minh châu Âu đã tràn vào và Thiên chúa giáo lại gây ảnh hưởng lớn. Mặt khác, đống thời với việc Thấn đạo với tư cách là Thấn đạo quốc gia đứng ở vị trí đặc biệt khác hẳn với các tôn giáo thông thường khác thì tôn giáo mới ra đời vào cuối thời Mạc phủ Edo đã lan rộng trong dân chúng với tư cách là Thấn đạo giáo phái. Bởi vậy, cận đại là thời kỳ giao thoa giữa ba tôn giáo Phật giáo, Thiên chúa giáo và Thấn đạo. Sau Thế chiến II, Thấn

đạo quốc gia bị giải thế, nhưng vê` cơ bản vẫn có thể coi đây là thời kỳ với trung tâm là quan hệ giữa ba tôn giáo trên và những tôn giáo mới.

Những cuốn sách vê` lịch sử tôn giáo Nhật Bản xưa nay phâ`n nhiê`u thường tách bạch giữa Phật giáo, Thâ`n đao và Thiên chúa giáo, nhưng trong cuốn này, ở mức có thể tôi muốn đê` cập đê`n mối quan hệ giữa các tôn giáo một cách tổng hợp và để qua đó có thể xác định được vị trí của cỗ tâ`ng.

Tài liệu tham khảo chính

Tài liệu tham khảo tổng thể

- 1 Itō Satoshi và các tác giả khác, *Thâ`n đạo (Shintō)*, Tiểu bách khoa lịch sử Nhật Bản, Tōkyōdō Shuppan, 2002.
- 2 Ienaga Saburō, Akamatsu Toshihide, Tamamuro Daijō giám sát, *Lịch sử Phật giáo Nhật Bản (Nihon Bukkyō-shi)*, Quyển 3, Hōzōkan, 1967.
- 3 Inoue Nobutaka chủ biên, *Thâ`n đạo (Shintō)*, Shinyōsha, 1998.
- 4 Ōkubo Ryōshun chủ biên, 34 chié`c chìa khóa của Phật giáo Nhật Bản (Nihon Bukkyō 34 no kagi), Shunjūsha, 2003.
- 5 Ono Yasuhiro chủ biên, *Từ điển Phật giáo Nhật Bản - Bản khổ nhỏ (Nihon Bukkyō Jiten, Shukusatsupan)*, Kōbundō, 1994.
- 6 Kasahara Ichio chủ biên, *Lịch sử Phật giáo Nhật Bản (Nihon Bukkyō-shi)*, Quyển 2, Yamakawa Shuppansha, 1977.
- 7 Kawasaki Tsuneyuki, Kasahara Ichio chủ biên, *Lịch sử tôn giáo (Shūkyō-shi)*, Tùng thư lịch sử Nhật Bản 18, Yamakawa Shuppansha, 1964.
- 8 Viện nghiên cứu văn hóa Nhật Bản, Trường đại học Kokugakuin chủ biên, *Từ điển Thâ`n đạo (Shintō Jiten)*, Kōbundō, 1999.
- 9 Koyasu Nobukuni giám sát, *Từ điển lịch sử tư tưởng Nhật Bản (Nihon Shisō-shi Jiten)*, Perikansha, 2001.
- 10 Satō Masahide, *Lịch sử tư tưởng luân lý Nhật Bản (Nihon Rinri Shisō-shi)*, NXB Đại học Tōkyō, 2003.

11 Satō Hiroo và các tác giả khác chủ biên, Khái quát lịch sử tư tưởng Nhật Bản (Gaisetsu Nihon Shisō-shi), Minerva Shobō, 2005.

12 Sueki Fumihiko, Lịch sử Phật giáo Nhật Bản (Nihon Bukkyō-shi), Shinchō Bunko, 1996.

13 Sueki Fumihiko, Luận khảo về lịch sử tư tưởng Phật giáo Nhật Bản (Nihon Bukkyō Shisō Ronkō), NXB Daizō, 1993.

14 Takagi Shōsaku, Sueki Fumihiko chủ biên, Nghiên cứu văn hóa Nhật Bản (Nihon Bunka Kenkyū), Hội chấn hưng giáo dục Đại học Hōsō, 2005.

15 Bitō Masahide, Lịch sử văn hóa Nhật Bản (Nihon Bunka-no-rekishi), Iwanami Shinsho, 2000.

16 Hori Ichirō chủ biên, Tôn giáo Nhật Bản (Nihon-no-Shūkyō), Taimeidō, 1985.

17 Muraoka Tsunetsugu, Lịch sử Thấn đạo (Shintō-shi), Nghiên cứu lịch sử tư tưởng Nhật Bản 1, Sōbunsha, 1956.

18 Murakami Shigeyoshi, Từ điển tôn giáo Nhật Bản (Nihon Shūkyō Jiten), Văn khố học thuật Kōbunsha, 1988.

19 Yamaori Tetsuo giám sát, Niên biểu lịch sử tôn giáo Nhật Bản (Nihon Shūkyō-shi Nemopyō), Kawade Shobō Shinsha, 2004.

Phấn mớ́ đấu

1 Maruyama Masao, Trung thành và phản nghịch (Chūsei to hangyaku), Văn khố văn học nghệ thuật Chikuma, 1998.

2 Yanagida Kunio, Những câu chuyện của tiên tổ (Senzo-no-hanashi), Tùng thư Chikuma, 1975.

Chương 1

1 Ueyama Shunpei, Cơ cấu tổ chức của các vị thần (Kamigami-no-taikei), Chūkō Shinsho, 1972.

2 Kōnoshi Takamitsu, Cố sự ký và Nhật Bản thư ký (Kojiki to Nihon Shoki), Kōdansha Gendai Shinsho, 1999.

3 Tsukushi Nobuzane, Sự xuất hiện của thần Amaterasu (Amaterasu-no Tanjō), Văn học học thuật Kōdansha, 2002.

4 Tamura Enchō, Sự hình thành Thần cung Ise (Ise Jingū-no Seiritsu), Yoshikawa Kōbunkan, 1998.

5 Tooyama Mitsuo chủ biên, Cách đọc (Nihon Shoki-no Yomikata), Kōdansha Gendai Shinshō, 2004.

6 Mori Hiromichi, Giải mã những bí ẩn của Nhật Bản thư ký (Nihon Shoki no Nazo wo Toku), Chūkō Shinsho, 1999.

Chương 2

1 Ōyama Seiichi, “Sự ra đời” của Thánh Đức Thái tử (Shōtoku Taishi-no Tanjō), Yoshikawa Kōbunkan, 1999.

2 Ōyama Seiichi chủ biên, Sự thực về Thánh Đức Thái tử (Shōtoku Taishi-no Shinjitsu), Heibonsha, 2003.

3 Kamata Tōji, Thần đạo là gì (Shintō towa nanika), PHP Shinsho, 2000.

4 Tsuji Hidenori, Thần Phật tập hợp (Shinbutsu Shūgō), Rokkō Shuppan, 1986.

5 Yoshie Akio, Thần Phật tập hợp (Shinbutsu Shūgō), Iwanami Shinsho, 1996.

Chương 3

1 Sueki Fumihiko, Nghiên cứu về` tư tưởng Phật giáo sơ kỳ Heian (Heian Shoki Bukkyō Shisō Kenkyū), Shunjūsha, 1995.

2 Takatori Masao, Sự hình thành của Thâ`n đạo (Shintō-no Seiritsu), Heibonsha Library, 1993.

3 Hayami Tasuku, Lịch sử Phật giáo Nhật Bản-Cô`đại (Nihon Bukkyō-shi Kodai), Yoshikawa Kōbunkan, 1986.

4 Hayami Tasuku, Thê` giới tôn giáo phù chú (Jujutsu Shūkyō-no Sekai), Hanawa Shinsho, 1987.

5 Mitsuhashi Tadashi, Tín ngưỡng và nghi lễ tôn giáo thời Heian (Heian Jidai-no Shinkō to Shūkyō Girei), Zoku-Gunsho Ruijū Kanseikai, 2000.

Chương 4

1 Kuroda Toshio, Chính quyê`n quô`c gia và tôn giáo thời trung thê` của Nhật Bản (Nihon Chūsei-no Kokka to Shūkyō), Iwanami Shinsho, 1975.

2 Kuroda Toshio, Thê` lực của các đê`n thờ và tự viện (Jisha Seiryoku), Iwanami Shinsho, 1980.

3 Sasaki Kaoru, Cơ câ`u tôn giáo của quô`c gia thời trung thê` (Chūsei Kokka-no Shūkyō Kōzō), Yoshikawa Kōbunkan, 1988.

4 Sueki Fumihiko, Lý luận về` sự hình thành Phật giáo Kamakura (Kamakura Bukkyō Keisei-ron), Hōzōkan, 1998.

5 Taira Masayuki, Xã hội và Phật giáo thời trung thê` của Nhật Bản (Nihon Chūsei Shakai to Bukkyō), Hanawa Shobō, 1992.

6 Matsuo Kenji, Sự hình thành Tân Phật giáo Kamakura -Bản mới (Kamakura Shin-Bukkyō-no Seiritsu, Shinpan), Yoshikawa Kōbunkan, 1998.

Chương 5

1 Kuroda Hideo, Nhật Bản -đất nước rô`ng trú ngụ (Ryū-no Sumu Nihon), Iwanami Shinsho, 2003.

2 Satō Hiroo, Sự biến dung của thấn Amaterasu (Amaterasu-no Henyō), Hōzōkan, 2000.

3 Satō Hiroo, Lịch sử tinh thấn qua các nguy thư (Gisho-no Seishin-shi), Kōdansha, 2002.

4 Takana Takako, Thời trung thế của Ngoại pháp và Ái pháp (Gaihō to Aihō-no Chūsei), Sunagoya Shobō, 1993.

5 Manabe Shunshō, Tà giáo-Lưu phái Tachikawa (Jakyō, Tachikawa-ryū), Văn khô` văn học nghệ thuật Chikuma, 2002.

6 Miyake Hitoshi, Tu nghiệm đạo (Shugendō), Văn khô` văn học nghệ thuật Kōdansha, 2001.

7 Yamamoto Hiroko, Thấn thoại trung thế (Chūsei Shinwa), Iwanami Shinsho, 1998.

Chương 6

1 Katsumata Shizuo, Khởi nghĩa Ikki (Ikki), Iwanami Shinsho, 1982.

2 Sueki Fumihiko, Thấn và Phật thời trung thế (Chūsei-no Kami to Hotoke), Yamakawa Shuppansha, 2003.

3 Ōkuma Kazuo, Nakao Takashi, Lịch sử Phật giáo Nhật Bản - Trung thế (Nihon Bukkyō-shi, Chūsei), Yoshikawa Kōbunkan, 1998.

4 Oyama Tokuko, Nguyên thâ`n trong phát hiện của người Nhật, (Nihonjin-no Midashita Kami), Perikan-sha, 1988.

5 Takenuki Genshō, Lịch sử Thiê`n tông Nhật Bản (Nihon Zenshū-shi), Daizō Shuppan, 1989.

6 Tamamuro Daijō, Phật giáo tang lễ (Sōshiki Bukkyō), Daihōrinkaku, 1963.

Chương 7

1 Gonoi Takashi, Lịch sử Ki-tô giáo Nhật Bản (Nihon Kirisuto-kyō-shi), Yoshikawa Kōbunkan, 1990.

2 Komatsu Kazuhiko, Nhũng người đã hóa thâ`n (Kami ni Natta Hitobito), Tankōsha, 2001.

3 Sonehara Satoshi, Con đường dẫn đê`n sự thâ`n cách hóa của Tokugawa Ieyasu (Tokugawa Ieyasu Shinkakuka-no Michi), Yoshikawa Kōbunkan, 1996.

4 Takagi Shōsaku, Quyê`n lực của Tướng quân và Thiên hoàng (Shōgun Kenryoku to Tennō), Takagi Shoten, 2003.

5 Tamamuro Fumio, Sự thô`ng trị tôn giáo của Mạc phủ Edo (Edo Bakufu-no Shūkyō Tōsei), Hyōronsha, 1971.

6 Tamamuro Fumio, Lịch sử Phật giáo Nhật Bản - Cận thế (Nihon Bukkyō-shi, Kinsei), Yoshikawa Kōbunkan, 1987.

7 Murai Sanae, Thiên hoàng và lệnh câ`m Ki-tô giáo (Tennō to Kirisutan kinsei), Yūzankaku, 2000.

Chương 8

1 Ooms Herman, Hệ tư tưởng Tokugawa (Tokugawa Ideology), Kurozumi Makoto dịch, Perikansha, 1990.

2 ŌKuwa Hitoshi, Tư tưởng tựđàn (Jidan-no Shisō), Kyōikusha Rekishi Shinsho, 1979.

3 Kaji Nobuyuki, Nho giáo là gì (Jukyō towa nanika), Chūkō Shinsho, 1990.

4 Koyasu Nobukuni, Bản mới - Quý thâ`n luận (Shinpan, Kishin-ron), Hakutakusha, 2002.

5 Bitō Masahide, Edo là thời đại như thê` nào (Edo Jidai towa nanika), Iwanami Shoten, 1992.

6 Fujitani Toshio, “Okage Mairi” và “Eejanaika” (Okage Mairi to Eejanaika), Iwanami Shinsho, 1968.

7 Bella Robert Neelly, Tôn giáo thời Tokugawa (Tokugawa Jidai-no Shūkyō), Ikeda Akira dịch, Văn khô` Iwanami, 1996.

8 Watanabe Hiroshi, Xã hội và Tô`ng học cận thê` Nhật Bản (Kinsei Nihon Shakai to Sōgaku), NXB Đại học Tōkyō, 1985.

Chương 9

1. Asoya Masahiko, Quan niệm vê` sinh tử của Thâ`n đạo (Shintō-no Shōjikan), Perikansha, 1989.

2 Kanno Kakumyō, Sự ngược dòng ngoạn mục của Thâ`n đạo (Shintō-no Gyakushū), Kōdansha Gendai Shinsho, 2001.

3 Katō Takahisa chủ biên, Đại từdiển tang lễ Thâ`n đạo -Bản khổ nhỏ (Shinsōsai Daijiten, Shusatsupan), Ebisu Kōshō Shuppan, 2003.

4 Koyasu Nobukuni, Motoori Norinaga, Iwanami Shinsho, 1992.

5 Koyasu Nobukuni, Thế giới của Hirata Atsutane (Hirata Atsutane-no Sekai), Perikansha, 2001.

6 Haga Noboru, Nhũng người theo phái Quốc học (Kokugaku-no Hitobito), Hyōronsha, 1975.

Chương 10

1 Kishimoto Hideo chủ biên, Lịch sử văn hóa Meiji 6 -Tôn giáo (Meiji Bunka-shi 6, Shūkyō-hen), Yōyōsha, 1954.

2 Sakamoto Koremaru, Thấn đạo Thấn xã thời cận đại (Kindai-no Jinja Shintō), Kōbundō, 2005.

3 Sueki Fumihiko, Luận về` các nhà tư tưởng Meiji (Meiji Shisōka Ron), Transview, 2004.

4 Tamamuro Fumio, Thấn Phật phân ly (Shinbutsu Bunri), Kyōikusha Rekishi Shinsho, 1977.

5 Murakami Shegeyoshi, Thấn đạo quốc gia (Kokka Shintō), Iwanami Shinsho, 1970.

6 Morioka Kiyomi, Xã hội cận đại Nhật Bản và Ki-tô giáo (Nihon-no Kindai Shakai to Kirisuto-kyō), Hyōronsha, 1970.

7 Yasumaru Yoshio, Cuộc Minh Trị duy tân của các vị thấn (Kamigami-no Meiji Ishin), Iwanami Shoten, 1979.

Chương 11

1 Inoue Nobutaka chủ biên, Từđiển tôn giáo mới- Bản khổ nhỏ (Shin Shūkyō Jiten, Shukusatsupan), Kōbundō, 1994.

2 Victoria Brian, Thiê`n và chiê`n tranh (Zen to Sensō), Kōshinsha, 2001.

3 Eizawa Kōji, Nhũng nhà hoạt động Phật giáo cận đại của Nhật Bản và chiê`n tranh (Kindai Nihon-no Bukkyōka to Sensō), NXB Đại học Senshū, 2002.

4 Kashiwahara Yūsen, Lịch sử Phật giáo Nhật Bản -Cận đại (Nihon Bukky-shi, Kindai), Yoshikawa Kōbunkan, 1990.

5 Kozawa Hiroshi, Tôn giáo dân gian và Thâ`n đạo quô`c gia (Minshū Shūkyō to Kokka Shintō), Yamakawa Shuppansha, 2004.

6 Sueki Fumihiko, Nhật Bản cận đại và Phật giáo (Kindai Nihon to Bukkyō), Transview, 2004.

7 Mullins Mark, Ki-tô giáo mang nhãn hiệu Nhật Bản (Made in Japan-no Kirisuto-kyō), Takasawa Megumi dịch, Transview, 2005.

Chương 12

1 Ama Toshimaro, Tại sao người Nhật không có tôn giáo cô` định nào? (Nihonjin wa naze Mushūkyō nanoka), Chikuma Shinsho, 1996.

2 Kishimoto Hideo, Tôn giáo học (Shūkyōgaku), Taimeidō, 1961.

3 Shimazono Susumu, Tân tân tôn giáo và sự bùng nổ của tôn giáo (Shinshin Shūkyō to Shūkyō-no Boom), Iwanami Booklet, 1992.

4 Shimazono Susumu, Quỹ tích của Oumu Shinri-kyō (Oumu Shinri-kyō-no Kiseki), Iwanami Booklet, 1995.

5 Shimada Hiromi, Oumu, Transview, 2001.

6 Shimada Hiromi, Sōka Gakkai, Shinchō Shinsho, 2004.

7 Sueki Fumihiko, *Thâ`n đạo và Luân lý* (Bukkyō vs. Rinri),
Chikuma Shinsho, 2006.

8 Watsuji Tetsurō, *Luân lý học với tư cách là học thuật nghiên cứu
nhân gian* (Jinkan-no gaku tosite-no Rinrigaku), Iwanami Shoten,
1934.

Lời tựa cuối sách

Khi được đặt vấn đề về việc viết sách cho Công ty sách Iwanami Shinsho, lúc đầu tôi chỉ dự định giới hạn trong Phật giáo, lĩnh vực chuyên môn của mình, nhưng vì họ yêu cầu có gắng làm sao viết một cách khái quát, nên tôi quyết định sẽ trình bày một cách tổng thể trong một cuốn sách đặt tên là Lịch sử tôn giáo Nhật Bản. Nói là như vậy, nhưng trong khuôn khổ một cuốn sách bỏ túi nhỏ (Shinsho) mà viết tổng thể từ thời cổ đại đến thời hiện đại là một câu chuyện quá mạo hiểm. Khi nói về ý tưởng đó với bạn bè thì họ đều rất đồng ý ngạc nhiên đến mức không bình luận được gì thêm.

Vì đây không phải là một cuốn sách hệ thống lại những thành tựu nghiên cứu đã được xác lập, mà chỉ là thử nghiệm xem xét một cách tổng hợp quan hệ giữa Thiên đạo và Phật giáo, những tôn giáo thường được phân tích riêng rẽ trước đây và làm thế nào để có thể nêu bật được sự mạnh mẽ của các phong trào phát triển tôn giáo ở Nhật Bản. Vì vậy, có thể sẽ được độc giả tha thứ bởi hình thức một cuốn phác thảo thô mộc này. Để giải quyết các vấn đề hiện nay trên cơ sở nắm vững truyền thống tôn giáo, tư tưởng của Nhật Bản thì có lẽ cũng phải cần ai đó đưa ra trước một nền tảng lý luận như vậy. Tôi rất mừng nếu được bạn đọc nhìn nhận đây là cuốn sách của một sự thử nghiệm táo bạo hơn là tập hợp của những kiến giải khoa học quyết định.

Do tính chất của cuốn sách, nên nhiều lần tôi không ghi rõ nguồn. Ở đây tôi sử dụng những bộ sách như Tổng tập văn học cổ điển Nhật Bản (Nihon Koten Bungaku Taikei), Tổng tập tư tưởng Nhật Bản (Nihon Shisō Taikei), Tân tổng tập văn học cổ điển Nhật Bản (Shin Nihon Koten Bungaku Taikei) do Công ty sách Iwanami Shoten phát hành cùng những cuốn có trong Văn khố Iwanami (Iwanami

Bunko). Ngoài ra tôi còn sử dụng các tuyển tập như Toàn tập Shimaji Mokurai (Shimaji Mokurai Zenshū), Toàn tập Kiyozawa Manshi (Kiyozawa Manshi Zenshū) và những cuốn tiện có trong tay. Tuy nhiên, có những chỗ tôi cũng viết rõ để độc giả dễ theo dõi hơn.

Hơn nữa, tôi đã cố gắng phản ánh những khuynh hướng nghiên cứu mới nhất, nhưng e đọc giả khó theo dõi, nên tránh việc chú thích chi tiết từng tên nhà nghiên cứu hoặc tên sách mà chỉ dừng lại ở việc đưa ra với tư cách là các tài liệu tham khảo ở cuối sách. Phân Tài liệu tham khảo tôi cũng chỉ lý chủ yếu là những sách dành cho đại chúng, còn những tài liệu viết qua nhiều chương khác nhau thì tôi chỉ đưa vào phân của chương mà tôi tham khảo nhiều nhất. Trong quá trình từ khi lập kế hoạch xuất bản cho đến khi đính chính và làm Chỉ mục tra cứu cuối sách tôi đã nhận được sự trợ giúp lớn lao của Biên tập viên Hayasaka Nozomi. Nhân đây tôi xin trân trọng được bày tỏ lòng cảm ơn của mình.

Tháng 1 năm 2006

SUEKI FUMIHIKO